

HIGH TECH Computer & Engineering Hardware, Software, Network & Internet

إعلان إلى مخاتير القرى ورجال الدين الكرام

تعلن شركة (هاي تلك كمبيوتر آن الجيئيرينغ) عن وضع برنامج خاص [Software under Windows] لإدارة وبرمجة إحصائيات الأحوال الشخصية وتسجيل القبود بما فيها إعطاء الإفادات الإدارية اللازمة. برنامج متكامل لأعمال المذاتير ورجال النين. أسعار تشجيعية. للمراجعة هاتف : ٢٦٨١٩٨ /١٠ البوشرية - لبنان

E-Mail: HTCE@cyberia.net.lb

كما سبق له ان هدد.

به اسرائيل في عآصمتها... القدس.

ويؤكد ان عرفات رجل دولة.

المتفجرة، والتي تمدد رئاستّه.

فسيتولى الاعلام الاميركي بقية المهمّة. سيجعل نتنياهو بطل سلام.

ويستأنف الناس حياتهم كالسابق.

الاساس، وهنا ما يريده فعلا، واصلاـ

من القدس الى ... الخليل!

سنفرق في التفاؤل، ونفترض ان نتنياهو في واشنطنُ سيوافق في هذاً اليوم من التاريخ على استئناف المفاوضات (وفورا) لاعادة انتشار الجيش الاسرائيلي في الذليل، وأنه سيعلن من عاصمة

العالم ان هذا الاستئناف للمفاوضات – بعد طول جمود – سيطاول كل الموضوعات المدرجة في أتفاق أوسلو، وأنه سيخفف المصار، مما يسمح لبضعةً آلاف من العاطلين عن العمل في قطاع غزةً والضفة الغربية باستئناف عملهم في الدولة العبرية، وُلن يطالب بسحب السلاح من شَرطة فلسطين،

واملم كل هذه "التنازلات"، فهو لن يغلق النفق، ولن يوقف توسيع المستوطنات، ولن يقبل بأي اعتراض فلسطيني على أي اجراء أو تغيير ستقوم

اذا لُتِتَهِتُ القمة بهذه الصورة "المشرقةا"،

وسيخرج الرئيس بيل كلينتون من "قطوع" الازمة

اما الحقيقة، وفي هذه الحقيقة يكمن سر كل ما

حصل، فهي ان تتنيلهو استطاع نقل معركة القدس

(التي أعلنًا انَّما بدأت) الى مُعركة الخليل، وانه

استطّاع ان يعيد المواجمة التي كأنّت تمدد بالتحول

انتفاضَّة الَّى طَاولة المفاوضاتَّ، حيث يسمل عليُّه

أن يجد لكل حل عقدة، وأن يماطل ما شاء المماطلة

حتى تسمح له الظروف بنسف عملية السلام من

رئيس مصر حسني مبارك حذر ياسر عرفات

سلفا من الوقوع في ما سماه أي "فخ" قد يكون

أعد له في واشنطن، وان يتصرف من موقع القوة

كصاحب حَق، لا من موقع الضعف كطَّالبُ تَّسويةً،

وان لا يعقعه القوف من الفشل الى القبول

بأغراطت أي نصر وهمي. "... ولتكن القمة – لذا فشلت، وهذا ما نتوقعه

مناسبَة لفَّضح نتنياهو، ومن واشنطن، ولا تنس

عادة يستمع ياسر عرفات الى نصائح حسنى

نبيل خوري

مبارك، حليفه الوحيد والاساسي كما يسميه. نرجو

الحَمَل والذئب، دائماً

من الوصايا الأساسيَّة التي يتلقِّنها كل رئيس أميركي، قبلِ أن يصبح رئيساً وتقرِّ عينه في البيت الأبيض، أنَّصر أخاك الإسرائيلي ظالماً أو مظلوماً.

وَّدائماً يِّنصَّره أخوه الْرئيس الأميركي، بكل ما

وَبَائِمًا يَلْتَقِي مَرْشُعُ لَلْرِئَاسَةُ، يَدَعَى روبرت

دول أو روبرت كيركباتريك أو روبرت كيسينجر أو

أَى روبُرتُ أَخْرٍ، يُطلُبُ أَعَلاناً وأَضْحًا لوقَفُ أَعْمَالٌ

اي روبرت آخر، يسبب أحدث واست أوست العين العنف ضد الاسرائيلين، ويطالب الادارة الأميركية بالا تمارس ضغوطاً على اسرائيل أو تطالب الاسرائيليين، وهم الضحية، بتقديم تنازلات. وهذا الطلب كله وحرفيته بين هلالين صغيرين.

وبحرفيته أرسله المرشح الجمهوري الى قمة

وسيكون بيل كلينتون عند حسن الظن،

شيُّ مثلُ الكنبُ يصّعب تصنيقه، لكنَّه يتكرَّر

وحكاية الممل والذئب تتكرّر منذ سنين

وسينهب ألَّى أبعَد ما طالب به دول، لانه مرشح

أيضاً ولأنه يحفظ الوصايا الأساسية

وسط تصفيق حاد، وبعماسة أميركية نادرة.

وتعلُّو الأصوات: أتُصرُوا الاسرائيلي.

والفلسطيني الظالم.

وأجمل من ملك...

وتنهُمر شلالات الدموع من مآقي كبار المسؤولين الأميركيين، هلعا على الاسرائيلي المظلوم، المعتدى عليه من اللبناني الـطَّالمّ

ويميب مؤلاء النجباء، القيمون على حريات

شعُوب الرض، السامرون على الديموقراطيات في

كل مكان، حراس حقوق الأنسان، الارقّ من نسمة

يميبون بأميركا ان تقحمل مسؤولياتها فورا، وان

تمتنع عن ممارسة أي ضغط على التسرائيليين فهم

وعلى عينك يا تاجر، وعلى عيون الناس أجمعين،

أتنا معك، والامة العربية معك، وشعبك معك

ان يستمر في هذه العادة الحسنة!

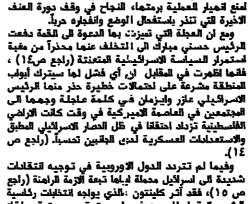
والاسرائيلي دائمآ ظاله

أوتى من قوّة.

قمة واشنطن بدأت في ظل احتقان يلف الاراضي

# خلوة بين عرفات ونتنياهو عكرتها أنباء عن ضغوط





الشَّهر العقبل لليمود فيَّما صوت قوي، ويترقب لقاء لِلزعيم الاسرائيلي المرشح الجمهوري رويرت دول اليوم – على رغم استيائهُ الواضح من اسياساتُهُ الْخَاطِئةُ ولا هو اراد نَلْكُ مَعْ عَرِفَاتَ مِدرَكا للَّذِعْمِ الْعُربِي القَوِي الذِّي حَمِلُهُ مَعْهُ الزعيم الفلسطيني الَّى القمة ُ . علماً أَن المُوَّقَفِينَ الاسرائيلي والغلسطيني كاتا حتى لعظات رمن بدء القمة متباعدين يقوة

"المحاصة" الإعلامية الجديدة الاتى تحدث عنها

الوزير وليد جنبلاط مسآء امس عقب زيارته

قصر بعبداً، اوحت لن تسوية لودشكت أن تنضج

كماً بدا من الاتصالات التيّ تلادنقت مساء اثر

عودة رئيسٌ مجلس النواب ّ نبيه ،بري الى بيروتُ

وتقرر ان يعقد الرؤساء الياس المراوي وبري

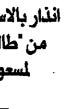
ورفيق الدريري لجتماعا قبل ظهر اليوم في قصرً

من المملكة للعربية السعودية.

ص ٧

الفينيقية

(أبرهيم الطويل)





بينما وجهت حركة "طالبان" انذاراً الى قائد القوات الحكُّوميُّةُ بالاستُسلام، لمَّ يتضّح الموقف الَّذي سيتغذه القائد الاوزبكى الجنرال رشيد دوستم (الصّورة اب تيليفوتو)، يرزّ موقف روسي لافت تمثل في اقتراح الرئيس بوريس يلتسين عَقَدُ قمهُ لرابطةً النول المستقلة للبحث في الوضع في افغانستان.

eau D

croil

r de l

43, 1

1.1.04

ल सन् **। इ** 

achtafish, rue son

Dew

# بداية مواجهة

قرر الاتحاد الاوروبي تصعيد المواجمة مع واشنطن برفع شكوى الى مُنظَّمة التَّجارة العالمية طَّعنا في قُلُنُونَ مِيلُمْزٌ - بورتون الاميركي الذي يعاقب أيّ شَرِّكُةٌ لِياً تَكُن جَنْسَيتُهَا تتعامل مع كوبا بمعتلكات

مفكرة الايام



الهراوي يتشدد تحت ضغط الاعتراضات المسيحية

تسوية جديدة لتراخيص الاعلام

تقرها "التراويكا" قبيل مجلس الوزراء

بعيدا، يسبق جلسة مجلس الوزراء التي ستعقد بعد الظمر لاعادة النظر في القرارات الحكومية

الاخيرة، وسط معطيات تُفيد أن اتفاقا بين

اركان "الترويكا" قد يرى النور في هذا الاجتماع

على نحو يُوسع اطار التراخيص لتلفزيونات

-- التنمة في الصفحة (١ --

وفيما آكد جنبلاط أن مناك محاصة

الآب تارييف وسط جنوع المؤسين في زهالة بعد ظهر الشر. "كنمن الشفاء"، الاب لميلياتو «تاربيف الذي كانت له محطة، أمس، في زحلة وبعابك متابعاً مسيرة الشفاءات تددت الى "النهار" عن المعجزات فردها الى "تعبة الايمان ومومبة الروح"، قائلًا: "وجده الايمان يشفي"، واكد، أنه "لا يرى لبنان صغيراً بل كبيراً بليمان ابنائه به"، واوضح أن زياراته للبنان "تكمل مسيرة الاسينودس الذي يدعو الى التجدد والتجذر في الايمان والمدة"

Wild

**Adventure at** 

Exceptional

prices.

TAHOE4WD

Fully equipped, V8 5.7 Liters engine, 250 HP,

Automatic Transmission, Dual Air Bags,

ABS, Power seats, Leather Interior. (48 months accidit facilities)

GENUINE CHEVROLET

**MOTORTRADE** 

رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتياهو والرئيس بيل كلينتون والملك حسين والزعيم الفلسطيني عرفات في حديقة البيت الابيض امس. الفلسطينيون يتحسبون لانفجار اذا فشلت القمة

# اسر ائيل فهمت من معر كة القدس

القدس – من دلال أبو غزالة: المكان ً حاجز الرام، المُدخل الرئيسي لمدينة

الزمَّانِ: قَرابَةَ الطَّهَرِ؛ الأربعاء ٢٥ أيلول. الديث: مُثَاتَ مَنْ طَالَابِ جَامِعَةً بَيِـرزيـت يتقدمون نحو جلجز الرام في تظاهرة احتجاج على افتتاح اسرائيل نفقاً يعدد الحرم القدسي

الشرارة: ما ان وصل المتظاهرون الى حلجز عند مدخلَ رام الله، يسمى حاجز البيرة أو حاجزٌ مصنع العرق قبل وصولهم الى الرام، حتى لنهمر عليهم رصاص الشرطة الاسرائيلية ويغمضة عين صار المتظامرون على الارض وبينهم 120

الشرطي الفلسطيني الذي سمعتمم ينادونه احمد، موجود في المكان للحفاظ على الأمن. احمد لم يُتَّحملُ المشهدَّ، صرحُ باعلى صوتَّه: "اولاد الــ ...، يقتلون الشباب بدم بارد". رفع سلاحه وكل عَصْبِهَ وركض في أتجاهُ الحاَّجزُّ الاسرائيلي وهو يطلق رصاصاته الثلاثين حتى

في ثلك النقطة. ُمكذا اشتعلت "معركة القدس"، او "هبة اللول كما يسميها الامالي ووسائل الاعلام. اشتعلت بتلقائية رجال الامن الفلسطينيين الذين صدمهم اصطياد القوات الاسرائيلية الشباب

الفلسطيني بالرصاص الدي والمطاط، وليس بامر

المايته رصاصة اسرائيلية في رأسه فسقط ارضاً مصلاً. وتدخل عناصر الشرطة الفلسطينية رفاقه

من الرئيسُ يأسر عُرفاتُ. وَما فعلتهُ ٱلسَّلطةُ،

كما قال لحد المسؤولين فيماً رفض نكر اسمه، هو انها "ركبت الموجة" لانها "لو لم تفعل ذلك لكان الغضب الجماهيري اتصب عليها ايضاً لان اسياب معاناة الفلسطينيين شاملة". لكن "الموجة" لم تفرق ولم تميزُ وكسبت السلطةً الشَّارع الفلسطِّيني الى حد أنه لو اجري الان استطلاع للرأي لظمر أن جميع الفلسطينيين يحلفون بحياةً "ابو عُمار" ويعتبرون الشرطي الفلسطيني "بطلا" بعدما كانوا يصفونه بأنه "ضعيف" وغَير قلدر على حملية أبناء شعبه.

وألى استعادة عرفات "شعبيته التي فقدها فى الفترة الاخيرة" كما قال ديبلوماسي اجنبي، ذَرج بالْجَازَاتُ أَذْرى مِن "مَعركَةُ الْقَدْسُ" التَّي راح ضحيتها ٦٨ فلسطينياً مثل كسب الرأي لُعام العالمي والاقليمي. فُحين انتشرت اخُبارُّ "المنبحة" كما سماها الفلسطينيون، اخِنت الهيئات والمؤسسات العربية والدوليَّةُ فَضلاً عن اقطاب العالم والمنطقة يعربون عن اسغمم واستيائهم من العدوانية الاسرائيلية. وحتى ممثلو الادارة الاميركية لم يستطيعوا ان يتقاضوا عن الافراط الدُّمُوي الأسرائيليُّ حيالً الفلسطينيين فاضطروا الى اجراء اتصالات حثيثة مع الحكومة الاسرائيلية والسلطة الفلسطينية

وِسْنَين، لَا في عَابُاتَ الْأَمارُونِ وَلَا في عَابَاتَ لُتُمَنِّتُهُ الْأُوضَاعِ وُدَعُوا الى قمة واشنطن. وَمَنَّا – التِتِمَةُ في الصفحة ١١ – أُفريقياً، بل هنّا بين ظهرانيناً... تَـارة في الجنوب اللبِنَاتَيّ، وطُوراً في شَّمَالَ الْحَكَمِ الذَاتيّ. والضحية في الحمل الاسرائيلي. ربيسية . والذئب هو اللبناني او الفلسطيني، أو كل عربي لذا تمبُّ الايارة الأميركية عن بكرة أبيما لنصرة الدمل أو الضحيّة، لنى أنطّلاق حُجْر على مستوطنة أو قَيِلُم تَـظاهُرة احتّجاجاً على نُفق المسّجد

# أمام الجمعية العمومية للأمم المتحدة لبنان يحذر من سقوط السلام

# مجلس الأمن يلغى

نيويورك – و ص ف، أب – رفع مجلس الامن مساء امس نمائيا كل العقوبات المفروضة منذ عام ١٩٩٢ على

ورفع العُقُوبات، على غرار الانتخابات، من البنود التي نص عليما اتفاق دليتون للسلام. وكان مجلس الامن علقما العام الماضي واعلن أنه سيلفيها نهائياً بعد عشرة أيام من

ووصف مندوب روسياً لدى الامم

المتحبَّة السفير سيرغَّي لأفروف القرارُ بأنه "تطور أيجابي ولو تأخر كثيرا"، لكنه انتقد عدم شمول القرار السماح ليوغوسلافيا بالعودة الى الجمعية العمومية للامم المتحدة ومنظمات دولية اخرى مثل صندوق النقد الدُولَي. ولا يلغي القرار ايضًا تجميد معوى بركيسي موجودات يوغوسلافياً في الخارج لان الجمموريات الاخرى في يوغوسلافيا

السابقة تطالب بحصص فيهاء

المطروحة، حرص وزيـر الخارجيـة فارس بويز الذي القى أمس كلمة لبئان امأم الجمعية العمومية للامم المتحدة، على الاشادة بانجازات الامين العام الدكتور بطرس بطرس غالي مطالبا دول العالم بدعم ولايته الدسيدة. وأذ نكر المجتمع الدولي بمعاتاة لبنأن الني اتعكست علية حروب الآخرينَ"، شنّ حملة عنيفة علَّى الدُكُومة النسرائيلية الجديدة واتهمها بالتراجع الكامل عن عملية السلام وبفع المنطقة مجددا الى منطق التصادم والعنف ودتمية للتصدي والمقاومة". وحشر من "أن العشف السائد اليوم في فلسطبن وجنوب لبنان بِنَثَرُ بِتَفَاعِلَاتَ وَفَيْمَةً أَن سقطت عملية السلام نماليا ، داعيا الى "العودة الى اساس السلام كما اقر في مدريد واستئناف المفاوضات انطُلاقاً من النقطة التي كانت وصلت

ولوحظ أن آلامين العام للمنظمة الدولية غاب عن أأمنير عندما القى

وركزت كلميرا تلفزيونية عندما تطرق بويز آلى موضوع المراق على وجهُ نَائُبُ ٱلمندوبُ العَراقي ٱلسَّفيرَ سعيد حسن الذي بدأ رأضيا عن

اليما" (راجع ص ٢). بويز كلمته

الموقف اللبنائي.

# ويدعم بطرس غالي لولاية جديدة

# يريور— المواقف لبنان التقليدية من القضايـا العالميـة والعربيـة

# العقوبات على يوغوسلافيا

جممورية يوغوسلافيا الاتمانية التى تضم صربيا ومونتينيفرو بعد تأكيد منظمة الامن والتعاون في اوروبا ان الْانتَخابات التي اجريت في البوسنة والمرسك في ١٤ ايلول

> لجراء انتخابات حرة ونزيـمة في البوسنة. غير ان واشنطن اصرت على تمديد فترة الانتظار الى ان يؤكد ذلك مراقبو منظمة الامن والتعاون في اوروبا النين اصدروا تقريرهم الأحد.

اعلات هام الرجميع الطلاب

### **FINORTH PASSURGING S.A.L.** تعلن عن برنامج استشفاء خاص للطلاب الجامعيين

هذا الأفتراءُ وذاك الفُدُور. وسيتكرران لاحقاً أيضاً.

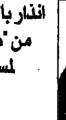
اللذين تتراوح اعمارهم بين ١٦ و٣٠ سنة. يشمل هذا البرنامج منافع الدرجة الثانية بحدود ٢٥٠٠٠ \$ للحالة الواحدة. و ٢٠٠٠ \$ بالسنة الواحدة بسعر مقطوع سنوي ب 150 \$ للشخص الواحد.

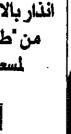
للمزيد من المعلومات. الاتصال: ٨٨٩٨٤٤\_٣٧٢١٤٤ ـ - ١٤٦٤٤٤ (١- )



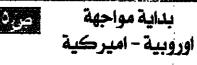
بعد ثلاث مراحل من الحفريات واعمال التنقيب الإثري في الموقّع بين الريفولْي والصّيفي، اكتشّف فريق لبناني — العاني مشترك، برئاسة الدكتورة ميلين صادرً، المدخل المؤدي الى المدينة الفينيقية في بيّروت المحاطة باسوار ثلاثة. في الصورة عامل سي ...ر ينظف الدرج – المدخل،

انذار بالاستسلام





ص ۱۵



مودرت أيام الثورة الشيوعية.

ص } يا يكتبها رفيق المعلوف

الالتال التتاري

🛎 شو... بدك تشتري بيت ؟ وفرر، وإقترض ضعفَى توفير ك ...واحصل على بيت أحلامك.



بتلك ببيبلوس شعل مصرفك مدى انجياة لبزيد من البعلومات مراجعة المدحروج بملك بهملوص حتى الأامعة والبصف محاء او الاتعبال هلي ١٠٨٨٢٠٦ .

### "ظلموه"... فانصفه عدوه!

في حزيران الملغي حمَّل البعض في الولايات المتحدة الاميركية صوريا جزًّا من مسؤولية سقوط حزب "العمل" ورئيسه شمعون بيريس في الانتخابات العامة التي شمَّتُما اسْرَائِيلُ في تلك الفُترة وكنلك مُسُوُّولَية تُعْثر عملية السلام الشرق الاوسطية الذي كأن متوقعا بسبب عدم اذفاه الذين فازوا في تلك الانتخابات بقيادة بنبلبين نتنبلهو زعيم تكتل "النيكود" رفضهم اسس أأعملية المنكورة والمنجزات التي حكفت حتى ذاك التاريخ. وأعتبر هذا البعض في حينه لنه كان في امكان رئيسها حلفظ الأسد ابداء المرونة اللازمة في المعاوضات بقية تمكين يبريمن من تحقيق أنجاز على أفيسار التقاوفي السوري – الاسرائيلي قابل للتوظيف في الانتخابات العابة، لكنه لم يفعل، ونهب اعداء سوريا داخل الملايات البتدية وهم كثر الى دد اعتبار موقفه هذا يليلا على عدم رغبته الفعلية

مي منه حسن بم سرحي. الا أن الكتاب الذي أمدره أخيرا الكاتب الاسرائيلي أموري أزولاي كاتز عن هذا الموضوع كشف الكتير من الفموض الذي أخاط بالمفاوضات السورية — الاسرائيلية وانصف الرئيس الاسد. علما أنه "كعدو" لم يكن يتوقع منه ذلك وقد فعل نلك عندما اورد في كتابه معلومات عن تعمد شَفْمي أعطَّاهُ سوريا رئيس الحكومة الاسبق في اسرائيل اسحق رابين قبل اغتياله بواسطة واشنطن باعلاة كل الإراضي السورية المدتلة الى دمشق، في عودة اسرائيل الى خطوط ٤ حزيران ١٩٦٧. وفعله ايضا عندما اكد أن عدم ثباح سوريا واسرائيل في التومل الى تسوية سلمية قبل الانتخابات، علما أن ذلك كان ممكنا، تسبب به سومى عى مسويه سميه مين المنتجه، علمه ان دنت حان محكا، تسبب به رابين. ذلك قه فضل التريث على المسار السوري—الاسرائيلي لافساح المجال امام الرأي السعام في بالاده لاستهماب صدمة "التنازلات" عملى المسار المرأي السرائيلي وقعم تعريض الرأي العام هذا الى صدمة لخرى قوية قبل ابلاله من الصدمة الأولى؛ الأمر الذي ينعكس سلبا على وضعه الانتخابي. طبعاً كأن في امكان بيريس الَّذي خلفُ رابين في رئاسة الدكومة ان يستعجلُ امور التسوية مع سوريا، لكنه لم يفعل لاعتبارات تتعلق، كما قال الكاتب الاسرائيلي، بأنزعاجُهُ من عدم لطلاع سلفه له على التعمد غير العباشر الذي اعطاه الاسد، وتاليا بتعمده، من خلال تغيير رئيس وفعه العفاوض مع السوريين، تجامل التعمد المعطى. وجاراه الاسد في المناورة. الامر الذي دفعه الى تقديم موعد الانتخابات الاسرائيلية للعامة رغبة منه في الافادة من لجواء التعاطف الشعبي

الماذا تركت الولايات المتحدة الاميركية حكومة "العمل" السابقة في اسرائيل تتصرف على النحو المشار اليه ولم تضغط في الجاه توظيف التعمد الرابيني صبحت مصيحا التحقيق الجاز سلمي على المسار السوري يحصن الانجازين السلميين اللغين تحققا على المسارين الفلسطيني والاردني؟ ربعاء تجيب ممادر ديبلوماسية غربية مطلعة، لاقتناعها، وتحديدا لاقتناع رئيسها

بيل كلينتون بان حظُوظ فُوز بيريس وحزبه وحلفاته "الملتزمين" تحقيق السلام مع العرب اكبر بكثير من حظوظ فوز منافسه بنيامين تتنياهو والتحالف القومي الديني – اليميني المتطرف الذي يقود. ومما يعزز هذا الاقتناع غياب لي سيأسأ او أُسْتَراتَبِجِيا بدِّيلة عند الاطرة الاسركية يمكن تطبيقما في حال فشل بيريس ومجموعته ومما يعززه ايضا شعور الصدمة الذي قتاب لركان الادارة المنكورة بعد الفشل غير البتوقع وكذلك شعور الضياع. لكن البصادر نفسها تضيف الر السبب البشار ّ لأيه سُبباً آخر قد يكونَ جعل الأدارة في واشنطن مطبئتة أكثر مه يجب، وهو التناعما بأن عملية السلام لن تعود الى الوراه حتى او فاز نتثيلمو وسلار ألبتطرفين وبأن هؤلاء سيجدون انفسهم مضطرينء ولاسيما بعد ضغوط عَدة، ألى تنفيذ الالتزاءات للسلبية التي اتخذتها الحكومة السابقة. وهو ايضا اقتناعها بان البنطقة، في اسوأ الاحوال، لن تعود الى الحروب في ظل حكم المتطرفين في اسرالايل. بلُّ قد تعود ألى حالٌ من اللاسلم واللاحرب لن تطول كثيرا. أذ لا بد أن تعود الولايات المتحدة بعد أنتمه الانتخابات الرئاسية فيما ألى التُصَدى بشيءُ مَن الَّدرَم لأَرْمة الشرق الإوسط وخصوصا اذا كان العَائرُ فيما الرئيسُ الاميركي العالي بيل كلينتون. وحال من هذا النوع تبقى افضل من حال عُودة الدروبُ الى المنطقة، وأن محدودة ومتنوعة.

الا ان الاقتناع الثاني مذاً، الذي يبدو ان بعض العرب لا يمانع فيه باعتبار ان اللاسلم واللاحرب افضَّل من التنازُّلُ عن الحقُّوق ومن قَيام سَلامٌ غير شعبيٍّ، لم يكن في محله، في رأي المصادر العيبلوماسية الفربية المطلعة نفسَّها. فَتُوقَفُ العملية السلمية أو تعثرها او تجمدها لم يوقف الحرب على للجبهة اللبنانية حتى في اواخر أيلم بيريس. وعملية "عناقيد الغَصْب" في تيسان الماضي ابلغ دليل على نَأْكُ وَلَمْ يُوفِّفُ ٱلْحَرِّبُ عَلَى الجبمة الفلسطينية فِّي ظَلَّ حكم نَتُنيأُمُو والْتَحالفُ المتطرفُ الذَّي يقود. لا بل أن وجود الاخير في السلَّطة يجعل من الصعوبة بمكان "دوزنة" حال اللاحرب واللاسلم في ظل مواقعه الرافضة اسمن العملية السلمية التي انطلقت من مدريد وابرزها الارض في مقابل السلام وتطبيق القرارات للدولية، ولاسيما القرارين ٤٤٦ و٢٣٨، مع الاشارة منا الى أنه مدد ولا يزال يمدد بعمليات عسكرية وحروب فمل ينفذ تمديداته ام تمنعه قمة واشنطن

# رئيس الجمهورية ناقم على قضايا كثيرة وموقفه سقف للحكومة الجديدة ما هي حقيقة العلاقة الحالية بين الهراوي والحريري؟

ما هي حُقيقة العلاقة الطلية بين رئيس الجمهورية الياس المراويّ ورِئيس الحكومة رفيق العريري، وهلّ مما مختلفان فعلاً

الرئيسان متفقان ومختلفان في الوقت نفسه. متفقان حتى على اخراج مواقفهما العلنية بعد اللقاء الذي تم في قصر بعبدا على الثر عودة الرئيس الدريري من باريس ونمشق، أذ أصر الرئيس المراوي على الرئيس الحريري اعلان ما يشاء في نفي وجود خُلافً بينهما على أن يحتفظ رئيسُ الجمهورية بحقه في نفي هذا الخلاف مع اصراره على وجود تباين في وجهات النظر بينهما. ومتفقان ليضا على تنظيم وسائل الاعلام العرثي والعسموع لكن ليس على

فالرئيس المراوي في رفضه استثناء وسائل الاعلام التابعة لـ حزب الله وردد أنه لا يستطيع مواجمة المسيحيين بالأفال معطة بينية لنيمم هي بموازاة المعطة البينية التي أنتى "حزب الله" خصوصا في ضوءً رد فعل بكركي على منع بث العظاف البلوية على التلفزيون التابع للكنيسة. وإنا كانت المسألة تتعلق بالمقاومة فَكل لجِمَزَةَ الاعلام مجنَّدة لها. وبالاستناد الى ما سمعه من الرئيس السوري في القمة الاخيرة التي عقدت بينهما الجمعة • آ ايلُولَ في شَأَنَّ المُوضوع الاعلامي من أن يحل المُراوي هذا الموضوع "بحكمته" في ضوء الطروف الاقليمية الضاغطة والتعنت الاسرائيلي اللندن يقرضان مراعاة بعض وسائل الاعلام في لبنان؛ والمقصود بما اللبنار" و"النور" التابعين لـ"حزب الله"، فإن رئيس

الوزراء النِّي اتعقد برئاسة الرئيس الدريري في القمر الحكومي

وفي انتظار عودة الرئيس نبيه بري للبحث في الموضوع وبته،

على الترخيص لبعض وسائل الاعلام المرثي والمسموع.

مَنَا ٱلْمَقَائِلَ يَقْتَرُحُهُ رَكِيسَ الْحَكُومَةُ مِنْ جَمِتُهُ بِالْعُسَاحِ ٱلْمَجَالُ امام الترخيص المصلتين الناعيتين احدامما "صوت الجبال" التي تخص وزير شؤون المهجرين وليد جنبلاط والاخرى اناعة "لبنانّ الغد ُّ التي تعود للى النائب سليمان فرنجيه، بالأضافة الى الناعة "النور" وتُلْفزيون "المنار". وتبدو أذاعة "صوت لبنان" في شوء هذا "التفاوض" خَرج الصورة ومستبعدة كليا تعتبارات تقنّية ظّامريا تدول دون مندما الترخيص كمحطة اناعية من أَلْفَكُهُ الأولَى بحيثُ تبث برامج واخبارا سياسية، وان انطلق رقض الترخيص لما اسلسا من اعتبارات سياسية أم تكن خافية لدى موافقة مجلس

فان لجواء التبادن بين الرئيسين المراوي والدريري تتمدد ألَّى أبعد من الموضوع الأعلامي، وتبدأ جَنورها من الانتخابات النيابية وما حققه كل من الرئيسين الدريري وبري في مدّه الانتخابات اولا على صعيد الْكَتَلُ والنَّصَصُ الْتَيُّ دُصَدُماً كُلُ مَنْهُما وقد بنياً معركتمنا كل من جهته على الاعتدال ضد التطرف ليعود الاعتدال الذّي يمثله كل منهما الى الائتلاف مع التطرفُ الذي نَاهِهاه في الانتخابات وسعيا الى عزله ومواجهته. وتنسحب "انقمة" نفسها على الوزير وليد جنبلاط الذي وقف الرئيس المراوي الى جانب وجمة نَظَرَهُ فَي تَقْسِيمِ مِحلَّفَظَّةَ جِبِلُ لَبِّنَانَ الى الْأَضْيَةُ وأَجِراُهُ الانتخابات فيما، من دون أن يفي جنبلاط بالجانب المتعلق به ضمنا

من هذا الاتفاق فيضمن ترشيح النظبين بيار حلو وفؤاد السعد على لاثحته في عاليم. فبدا الرئيس المراوي وكاته لذرج او حاول لذراج كل من تجرأ والعترض على التمديد أولكيته في ١٩ تشرين

رْعيما غير منازع على منطقته، الى الدَّصْصَ الأعلاميَّة – ومن بينما اعتراض جنبلاط اخيررا على التوزيع الاعلامي ومطالبته بحصة له يدلقع عنما من لطه الدريري ايضاً – فضلاً عن حصص كل منهم تباعاً في مجلس الجنوب ومجلس الأنماه والأعمار وصندوق المهجرين، بما خرج به المراوي شخصيا من الأنتخابات من جمة، وما خرج به المسيحيون عموماً من هذه الانتخابات، يمكن فهم استياء رئيس الجمه ورية الذي لا يستطيع المفاخرة بأته أوعل من اراد ايصلاه الى التدورة البرامائية. ومو الذي جمد بكل قوته تتأمين شرعية شعبية لمذه الانتخابات تحت شعار المشاركة المسيدية.

مِنَا التَّبِلَنْبِ يَتَنظَر أَنِ ينعكس في أَتَّبَاهَأَتُ مَثَلَقَةً، تَبِدأُ بلحتمال تأجيل تعيين رقيس جنيد أمندوق المعجرين مكان الرئيسَ السَّابَق والنَّاقَبُ المُنتخبُ اتطوان أنَّدراوس، وهُو بندُّ مطروح في جدول أعمال مجلس الوزراء، نظرا ألي ما يمكن ان يثيره من خلافات. كما ان الانعكاسات الاخرى لمنا التجانب قد يسيره من حيصة حية من منسسة المحرور منه المحرور عليه المحروري حاليا من جملة قضايا لأد يكون تمهيما لرفع سقفه الناص من هذه المكومة على نحو يروفر له حضورا معقولا يعوضه خسائره.

بدأ بعض النواب يتمدثون عن امكان التمديد مرة آخري للركيس المراوي

### من المسؤول؟

يتوقع بعض المراقبين ان يواجه تشكيل الحكومة المقبلة تعقيدات تجعل المكومة المالية تستمر في تصريف الأعمال وقتاً غير معروف.

### لمادا!

قبض النواب النيس فازوا بولاية ثانية والنين فشلوا في الانتخابات الأخيرة، نمف قيمة تعويضاتهم المالية المقررة

المنابعة المناس

🦟 (نالتي ونمرا) 🖟 🚉

حرب الذي اوضح على الآثر أن الوقد 🦟 - - 🐣

في هين اوضح ماركبوري ان عدد د.

وعُ تُقنيا فرنسيا، ويستمر ساعتون . . .

التربية الوطنية رويير غانم، ثم بوزير

الصحة مروان حماقة، واستقبل يريب

عمدة "مؤسّسات محمد خالد

BP - BT - TS - CST

بفوزه في الانتخابات.

النائب سامي النطيب، فوفداً من \_ . . . .

الاجتماعية" برئاسة فيصل طبارة هنأه \_\_\_\_\_\_

ومسله لجتمع الدريري بوزير 🚅 باند 🕳

شكر الدريري على دعم مشروع ليالي

الفينيق "وسنتشرف بحضوره أول ليلة

المرضّ سيتناول تأريخ لبنان منذّ

# جنبلاط اقترح على الهراوي رسما مالياً لصندوق المجرين ودعا الى إعادة النظر في الاعلام وانهاء "المحاصة"

جنبلاط وضع رسم مالي أمصلحة صندوق المهجرين على غرار رسم التعبير عقب زلزال ١٩٥٦، وأشار الى

وكأن جنبألط يرافقه الوزير مروان حماده والنائبان جورج ديب نعمة ونبيل البستاني والسيد غازي العريضي، قد زاروا قمّر بعبدا وقابلوّا رئيس الجممورية اليأس المراوى، وصرح جنبلاط لدى انصرافه، "حوَّل موضوع المهجرين ليس هنلك مشكلة

### بری عاد مساء وتشاور والهراوي والحريري

عاد رئيس مجلس التولب نبيه بري مساء أمس آلى بيروت بعد زيارة للسعودية آدى خلالها مناسك العمرة والتقى عنداً من المسؤولين للسعوديين الكبار وفي مقدمهم ولي العهد الأمير عبد الله ووزير الدفاع والطيران الأمير طلال. وفور عوبته أجرى بري لتصالأ

بالرَّئِيسُ المُّراوي. وَقُرَّلِهُ الْثَّلْمِنَةَ زَارِه في عين التينة الرئيس الحريري

مع فخامة الرئيس في ما يتعلق اقترح وزير شؤون المهجرين وليد بالمبلغ الذي صرف، مبلغ الـ٣٠ مُلِيارًا؛ وقد طرَّحت على فخامته درس تمويل صندوق المهجرين بطرق خارج الطرق التقليدية كسلف الذريئة ان مجلس الأوزراء سيبحث في والموازنة المتبعة وحتى سندات الموضوع الاعلامي اليوم الذزينة، فاقترحت أن يكون هناك رسم مالي معين كما جرى علم ١٩٥٢ بعد الزلزال، فكان هناك

عندها نستطيع ان نضع خطة في الوزارة والصندوق لاستكمال هذا المُشُروعٌ، والا سُنْبِقَى في دوامة سلف النزينة ودوامة التأجيل، تأجيل الاخلاء والتأجيلات المزعجة للمواطن والدولة

وسكل: هل تطرح هذا المشروع على مجلس الوزر ٢٩ آ لجاب: "سأطرح هذا الامر على مجلس الوزراء، وعُلَّى دولة الرَّثيسّ رفيق الدريري، كي يعولُ الصندوقُ جديا ونخرج تعاليا من هذا التفقّ

رصم مالي لمصلحة الاعمار يوضع على

لْلْسِيْارِة الْفَحْمَة، وعلى الْكُحُولُ، ربما

حتى على المحروقات وعلى الكماليات،

وسكل: مل يؤدي المشروع الى فرض اعباء جنينة على كل لجاب: "الذي يدفع ثمن سيارة مئة

للف دولار لا يُمم أذا فرضت عليه رسما. سيكون الرسم على فكَّة مُحددة لا على جميع طبقات الشعب.

للحكومة؟

الرثيس الدريري مجمعاً بالسفير جوازر اكد السفير الاميركي ريبتشارد جونز اثر لقائه رئيس مجَّلسُ الوزراء رفْيقُ الدريري أن الوضع فيِّي لينان أن يتأثر في أي شكل من الأشكال بتطوراتُ الوَّمْعُ في البنطقة، واعتبر ان القمة التي عقمت املس في وأشنطن مممة وضرورية لأعادة عملية السلام الى مسارها الصحيح"،

آملًا أن تؤدي إلى أطلاق المفاوضات ومعلجة للقضايا للبطروحة وأوضع حد لاعمال العنف لدى الطرقين. استقبل الدريري في التاسعة والنصف قبل ظهر أمس في القصر الحكومي السفير جونز أم له ساعة ونصفُ ساعة وقال لدى انمرافه. "كان لقائي الرئيس الدرياري مهما، ولم اجتمع به منذ مدة ولدينا الكثير من البسائل لعرضها ومنعا التحداث في لبنان والمنطقة، وبالطبيع لجنماعه بالرئيس جاك شيراك ولأنصوصا ان أحداثا كثيرة حصلت في إلمنطقة لم

تكن جميعها ليجابية لدسوء العظ وتكلمنا بلاتفصيل عن القمة التي ستعقد في واشنطن اليوم واتفقنا على اعتبارها لقاء مهماً وضروريا لاعائة عملية السلام الهى مسأرها الصحيح، وتأمل ان تؤدي. الى اطلاق المطروحة وتضع حدا لاعمال للعثف ادى الطرفين".

وسئل هل يتوقع أن بيؤثر الوضع في المنطقة على الوضع: في جنوب لينان؟ لجاب: "لا اعتقاد أن الوضع يؤثر على لبنان، وفي الوباقع التركيزّ في الوقت الداخر هو في مكان آخر، ويبدو ان الوضع في لبنان ان يتأثر بأي شكل من الاشكال، لقد ولجمنا بالطبع خلال الايام الماضية وضعا مُتَشَنَّجًا في الْجِنُوبُ وَارْتُفْعَتَ وْتَيْرَةَ المواصمات وكنت اسعيدا لان مجموعة المراقبة التي تلانكلت بموجب اتفاهم ٢٦ نيسان المكنت من القيلم بعملماء وكان ذذك لنجازا مهما لان كل الاطراف في اللبِّينة تمكنوا من الاتفاق على موقف وأدده مما حعل كل طرف يبذل جمدة لعدم تفاقم الوضع، واتاً اعتبر ان ذلك مؤشر ايجابي الى ان الوضع في لبنان سيتم

 أ ما هي قرص نجائً قمة واشتطن
 في ظل عدم التزام السرائيل مبدأ عملية السلام! – لننتظر ونر ماناً سيمصل في منه القمة، لا أريد ان أ استبق الأمور"، وخصوصا ان الآجتماع سيعقد بعد سَاعلتُ، والعَالم سيريِّ، ملذا سيحصل، ولا لري جدوي في الأطلة تقويم او

عزله عن أي تطور سلبي للوضع في

عم مو رأي النظرة الإميركية في عدم مشاركة الرئيس المصري مبارك في القمة؟ لا اعرف ما هي المعلومات الخيرة في منا الشأن. ومناك تقارير متناقضة حول مشاركة وزير الظرجية المصري عُـمـرو مَأْوسـي أو عَـدم مشاركته في هذه القامة لتعثيل مصر واعتقد اته أذا شاراك او لم يشارك فُستكون منلك مشأورات مع الدانب المصري. ولنا لن اضخَّم مسألة عدم مشاركة المصريين وحضور الرئيس

مبارك في القمة.

اللجنة الاستشارية في واشنطن؟ ومل تحدد الموعد النمائي؟ - تكلمنا في هُذَا البوضوع، ولمل في الله سيكون فني المكان اعلان موعد الاجتماع قريبا ولكن ليس لدي تأكيدات في هذا الموضوع، وكماً تعلمون ان الوزيرة فؤاد السنيورة موجود في واشتاطن. واعتقد أنَّه سيبجري بعيض المحادثات ومن الواضع أنَّ الاحداث التي حصلت فيَّ المنطقة خلال الايلط الماضية وتنظيم القمة بين الفلسطينيين والاسرائيليين قد شفلت الامتمام الثني كان منعما للتعضير لاجتماع اللجنة الاستشارية، ولكن لا اعتقد أن إهدا الامر سيؤخرنا

📮 هلّ تتاول البحث موضوع اجتماع

فترة طويلة. 🖣 مل من اعداد للقاات جانبية سيجريها الرئيس الدريري في

يمكن فرض الرسم على التبغ البستورد، كما حصل علم ١٩٥٢. وما زال "رَسَم التعمير" يَجِينُ في مكان ما ولكن لم يعد له قيمة، كذلك يمكن ان يفرض على التبغ المستورد، على الكحول، على نوع معين من المدروقات، وعلى السيارات وغيرها، وعلى تسويأت مظلفة ألبناء هناك مجال كبير أذاك

سئل مل تعدثتم في موضوع – غدا مبدكيا في مجلس الوزراء اعتقد سيطرح موضوع الاعلام في

محاولة لأخراجنا من هذا النفق 🗣 مَل مِناك اقترادات معينة، وخصوصا أنكم كئتم أنتقنتم طريقة

منح للترخيص؟ ً - طُرِيَقَةً لِتَقَائِيةً عَشُوالَيةً، سياسية، مالية، طالقية، ولا بد من اعادة النظر في هذا القرار وتوسيع للمسلحة الاعلامية بعض الشيء، لبعض الاعلام المرئي ويعض آلاعلام المسموع. وردا على سؤل قال: "مناك معاَّضة تجرى في مُكَانُ مِلَ وكما ان منك محاصة للنفط مناك محاصة

ئلتلفزيونات. 🖣 تطالبون باعادة درس الاولويات

 اعادة النظر في قانون الضرائب لئلا تطاول الضريبة الشرحة الشعبية وشرحة الفقراء وحدهم فليدفع هؤلاء الَّذَيْـنَ يَضَعُونُ لِمَولَا طَلَالُلَّةَ فَي سندات الذرينة، الضريبة مثلا. وعن الوضع الاقليمي قال: "وزير

الخارجية يعالج الوضع الاقليمي في واستقبل الرئيس المراوي النائبة المنتخبة نماد سعيد



(AH & MA) U.S.A.

ونورك بكثة مبيوتر وجميع الاختصاصا



بمناسبة افتتاح السنة الدراسية يسرّ مكتبة انطوان سسن القيل استقبال زيائتها الكرام

من الساعة الثامنة صبلحاً وحتى السابعة والنصف مساء وذلك يين ٢٣ أيلول و٥ تشرين الأول

Specialités Haliennes Salade Pasta du Chef Viande ou Poisson Vin Maison Prix: 19 Tel.: 03 - 217179

الاول ١٩٩٥ ومن يينهم حلو والسعد. واذا ما قيست الحصص التي خرج بما الثلاثي بري والدريري وجنبائط في الانتخابات النيائية الاخيرة والتي كرست كلا مفهم

لتشرين الاول الجاري.

# السفيران الاميركي والفرنسي في القصر الحكومي جونز: لبنان لن يتأثر بتطورات المنطقة



ـــ انا متأكد انه سيكون له العديد من لللقاءات الجانبية المهمة في واشنطن. وندن تتطلع آلى ان تكون الزيارة مهمة ونلجحة. 🛎 بعضهم يقول لن عملية السلام مخلت مرحلة جمود خلال السنين الاربع المقبلة.

– لا اعتقم نلك العدد من الاشخلص قالوا أنه لم يحرز لي تقدم قبل انتخابات الرئاسة الاميركية وآتنا منكون مشلولين. ولكن اعتقد ان رد فعل الرئيس كلينتون الماسم والقوي ازاء الاحداث في اسرائيل برهن عكس نلك. وفي الوآقع الولايات المتحدة مستعدة ألتأكيد آتنا لسنا مشلولين بل بكل تأكيد قد نكون متجهين ندو مرحلة من الجمود المكثفة على صعيد عملية السلام. وهذا سيفيد كل الطرافدفي المنطقة وخصوصا في

🖣 بقال ان اقتراب الانتخابات الاميركية سيكون لمصلحة اسرائيل في تجميد عملية السلام. – لا اشارك في هذا الرأى. واعتقد ان رد فعل الرئيس كلينتُون على التطورات الاخيرة يبين اته مستعد لاتخاذ الخطوات التي يعتبرها ضرورية

الانتخابات. وفي الثانية الا ربعا استقبل للدريري سفير فرنسا جان – بيار لافون ألَّذي اوضح ان البحث تناولُ

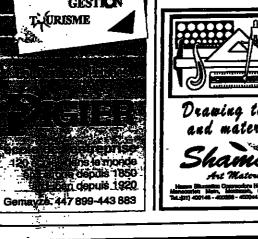
ترتيبات زيارة الرئيس الفرنسي جاك شَيْرَاكُ الْيُ بِيرُوْتُ فِي ٢٤ تَشْرِينَ . सिर्ह्य सिर्ह्या وكأن المديري لجتمع بوزير البيئة بيار فرعون، واستقبل النائبين محمود عواد وعبدالله الامين، ثـم النواب

أأمنتخبين بيار دكاش وموريس فاضل وجبران طوق۔ والتقى سفير لبنان في تركيا جعفر معاوي، ثم ركيس بلدية المبناء عبد القلار علم الدين، فنقيب القصابين معروف يكنفش العدوء

وزاره وفد من البنة تنظيم احياء ليالي الفينيق" التي ستقام يومي ٤ و٥ تَشرين الاول أَلحالي في للُوسُط التجاري برعلية الدريري. وضم الوفد فرنسوآ ماركوري والبر



options MEDIEAL GESTICN TURISME





de l'ALBA (Université de Balamand)

seront reçues au secrétariat de l'IUA, jusqu'au 15 Octobre 1996, de 11h00 à 19h00

D.E.S.S. INSTITUT D'URBANISME - ALBA

Les inscriptions pour le DESS de l'Institut d'Urbanisme

7773PA - A+72PA Vous aimez la gestion, les responsabilités et le travail varié et bien rémunéré

يعنى ألهاني

شواري عدر

مائل وزين

....

1454 1 445 AAA

 $(-100)_{\rm a}(0)$ 

9.5

Ç64**606**g ⊷

11 ON

entionthe

Table 1860 Table 1860

Rin

141.863

the high figures for the first party of the first p

Justin in 12 October

Par line (spin)

Vit in

MIDDLE EAST SOFTWARE CLUB

#1 CD-ROM Library in LEBANON #1 CD- ROM Library in the MIDDLE EAST

Authorised Microsoff Dealer

MICROSYSTEMS - HAMRA - MAKDESSI ST. - POST OFFICE BLDG. 4TH FLOOR TEL: 01.353356- 243824 P.O.BOX 113-5470 BEIRUT - LEBANON

**Developers - stop piracy &** 

increase vour software sales!

Jist el Basha - Patriarche Arida St. - Akiki Bldg. - Tel: (9611) 494317, (9615) 205423

Never have

Toshiba's portables

been so affordable.

TAKE ADVANTAGE OF THEIR EXTREMELY

COMPETITIVE PRICES AND EXPERIENCE THE ULTIMATE IN PERSONAL COMPUTING.

SENTINEL

Advanced security & flexibility.

Available for PC. Macintosh Workstation & Network

**2000 建** 

Call today for your Sentinel Developer's Kit

NATIONAL GROUP CONSULIANTS NATI

ORIGINAL GAMES &

**EDUCATIONAL SOFTWARE** 

80.900 Software titles LIBRARY

OF MANUALS, COMPUTER BOOKS & MAGAZINES.

The worldwide standard

in software protection

99.9% Reliability

**CRAINBOW** 

امیل خوري

DIRECT FROM USA

in addition to the larce

for all applications ALSO AVAILABLE A LARGE COLLECTION

التشكيلة الوزارية فعاد الرئيس فرنجية في تبرير رفضه اياها الى الدستور في حين عاد الرئيس سلام الى العرف ليذكره به، فقال له فرنجية في معرض

ان مثلٌ هذه الصَّلاَّحياتُ الممنوِّحةُ لرَّئيسُ الحكومة في الدستور، تفرض

عليه أن يكون هو المسؤول عن تُشكيلُ الحكومة وعن اختيار الوزراء، لانه هو

الذي سيواجه المجلس مع حكومته ويطلب الثقة، وليس على أي جهة أن

تفرض مشاركتها في عملية التشكيل ولا تتحمل مسؤولية مواجهة المجلس

وما دام رئيس الحكومة بات هو المسؤول امام الشعب وامام ممثليه فيحاسب ان اخطأ، ولا يحاسب سواه، فمن حقه ان يشكل الحكومة ويختار

الوزراء على مسؤوليته، ومو الذي له ان يراعي هذه الجهة او تلك، وهذه

الكُتْلُة النيابية أوْ تُلَك فَي عُمليةُ التشكيلُ أوْ لا يراعيها ما دامت الكلمة

ستكون في نَملِيةُ المطاف للإكثرية النيابية، فَاماً ان تُحبِ الثقة عن حكومته

ولما أنَّ تَمنَّحه لياها. اما ان يقرضَ على رئيس الحكومة وزراء مشاكسون او

غُيرِ منسجمين مع الوزراء الْاخْرِينِ، فيتعطلُ العمل داخل المُكُومة ويصابُ عملُ

الدولة بالشلِّل، فَّانه مو الذي يتَّدملُ عواقب ذلك امام المجلسُ وامَّام الشعبُ،

وهو الذي يتُلقى الانتَّقاداتُ ويواجَّه حُملات النواب والسياسيين، ووسائل

لن موضوع تشكيل الحكومة، ومن يتولى مسؤولية تشكيلها يجب، في رأي اوساط سياسية، توضيحها، لكي تعرف كل جمة دورها وصلاحياتها، فلا تتعدى جمة على صلاحيات جمة اخرى، او تتشابك الصلاحيات من خلال

الاعلام، وليس النين جاءوا بمؤلاء الوزراء.

# لانه هو الذي يتحمل تبعة اعمالها وطلب الثقة وحملات الانتقاد على الرئيس المكلف ان يتولى تشكيل الحكومة واختيار اعضائها المتجانسين

# ويكون مجلس النواب هو الجهة التي تفصل في الخلاف على التشكيل وليس اي جهة اخرى

مل يواجه تشكيل المكومة الجديدة خلافا بين الرؤساء الثلاثة، بدأ الكلام عليه منذ ألان، وقد نفى الرئيس الدريري وجوده، مشيرا الى ان هناك من يريد أو له مصلحة في تعكير أأبياه كي يصطاد فيما؟ ومعكرو المياه كما رشح، هم وزراء يخشون ان يصبحوا خارج الدكومة المقَّبَلَةُ أَوْ خَارَجَ الوزارات الَّتِي يشغلونها حاليًا، ومستوزرون يريدون أن يفعنوا لهم مقّعنا في الحكومة العديدة بتدريض من يجب تدريضهم ليبلغوا

ومؤلاء المدرضون و"ناقلو الصحون" يشيعون ان رئيس الجممورية بلت دوره مُعمشا بعد ٱلتنتخابات النيابية الاخيرة وانّ النواب توزعوا بين كتلتين رِفْيَسيتين: كَتَلَةَ الرئيس الدريري وكتلة الرئيس بري، وإن الرئيس المراوي

المُثلث، ينَبغي لن يكون لرئيس الجمهورية حصة من الوزر4 في الدكومة العنيدة، وفي الوزارات الرئيسية، لا بل ذهب البعض الى حد القول بأن يسمي الوزراة المسيحيين، ومو قول قد يكون مفاليا فيه، لان اعتماد مذه القاعدة يَجْعَل كل طَافُقَةَ تَسْمَي وَزَراعَها، وَهَنَّا غير مَقَبُولَ وَغَيْر معقول في دولة تتجه الى الغاء الطائفية. وتتساط أوساط سياسية لمانا يقوم خلاف بين الرؤساء الثلاثة على

تشكيل الحكومة، وقد حند النستور دور رئيس الجممورية في هذا الصد في المادة ٥٦ من خلال البنود الآتية؛ البند ؟ — يسمّى ركيس الجمهورية رئيس الحكومة المكلف بالتشاور مع رئيس مجلس النواب استفادا الى استشارات نيابية ملزمة يطلعه رسميا على

الهند ٢ - يصدر مرسوم تسمية رئيس مجلس الوزرا منفردا. البند ٤ ~ يصدر بالاتفاق مع رديس مجلس الوزراء مرسوم تشكيل

الدكومة ومراسيم قبول استقالة الوزراء أو اقالتمم. البند ٥ – يصدر منفردا المراسيم بقبول استقالة الحكومة او اعتبارها

هنه هي الصلاحيات التي منحما الدستور لرئيس الجممورية عند تشكيل

وعبارة، "يصدر بالتفاق مع رئيس مجلس الوزراء مرسوم تشكيل الحكومة" لا تعني، في نظر البعض، أن له حق رفض التشكيلة التي يعرضها عليه الرئيسُ المُكلف، بل تعني الاتفاق معه فقط على أصدار المُرسوم، ولو أن المشترع أراد اشراك رئيس الجمهورية في تشكيل الحكومة، لكانت العبارة نصت عَلَىٰ الآتي: يصدر رئيس الجُمُّموريَّة بعد موافقته، مرسوم تشكيلُ الدكومة. فالاتفاق شيء والموافقة شيء أُخْر. وبعض اخر يرى أن رئيس الجمهورية، اذا لم يتفق مع رئيس مجلس

الوزراء على صدور مرسوم تشكيل الحكومة تكون مرفوضة ضمنا اما من قبل رئيس الجممورية أو من قبل رئيس الحكومة، ويبقى صدور المرسوم رمناً

رئيس الجمهورية ورئيس الحكومة حول التشكّيلة للوزارية عَلى مّجلس النوابّ لَكِي يُحسم الْذَلَافُ بِينَهُما بالتَّصويتَ على هذه التَّشْكِيلة، فاءا انْ تَصُوت الكَثَّرية بالموافقة عليها او بعدم الموافقة فيضطر الرئيس المكلف إلى اعادة لْلَنَظْرُ فَيِمًا وُالتَوْصِلُ لَلَى لَتَعْلَقُ فِي شَأْتُهَا مَعَ رَئِيسُ الْبَمْمُورِيةَ. وَآلَا فَانَ الْاكتفاء بما ورد في البند ٤ من المادة ٢ ومو: "يصدر رئيس الجمهورية بالاتفاق مع رئيس مجلس الوزراء مرسوم تشكيل الدكومة" دون تحديد مرجع يُحسم الذَّلَافُ بِينَمِها مِنْ شَأْتُهُ انْ يَحَفَّلُ البِلادُ في ازْمُهُ حَكَمٌ، وخصَّوها أَذَا كانت عبارة: "اتَّعَاق رئيس الجمهورية مع رئيس مجلس الوزراء على اصدار مرسوم تشكيل الحكومة" تعطى معنى الموافقة بميث أن عدم التوصل ال

الجدل "ان الدستور اقوى من العرف"... لذلك ترى الأوساط نفسها وجوب توضيح البند ٤ من المادة ٥٣ في الدستور لتلافي حصول اي لزمة حكم يمكن أن تواجمها البلاد مستقبلا نتيجةً خلاف قد يقع بين رئيس الجمهورية ورئيس الحكومة على التشكيلة الوزارية، وذلك اما بأن يكون مجلس النواب هو المرجع لحسم هذا الذلاف فُتُقُولُ الْأكثرية كلمتُّها في التشكيلة المقترحة، وليسُ أي مرجعُ او جهة غير لبناتيةً، واما ان يكون رئيس الحكومة هو المسؤول وحده عن التشكيلة الوزارية لانه هو الذي سيواجه مجلس النواب ويطرح الثقة بحكومته وهو الذي بموجب الدُسْتُورُ يتقدم مع حكومته من المجلسُ بالبيان الوزاري، وهو النّي يدعو مجلس الوزراء الى الانعقاد ويضع جدول اعماله وموّ الذّي يتابع اعمال الادارات والمؤسساتُ العامة وينسق بين الوزراء ويعطي التوجيماتُ العامة لضمان حسن سير العمل وهو الذي يعقد جلسات عمل مع الجمات المعنية في الدولة بحضور الوزّير المختصّ، وليسُّ لرئيس الجمهوريّة أن يُدعو مجلسُ الوَّزراء أستثنائياً، وكُلْماً رأى ذلك ضروريا الا بالاتفاق مع رئيس الحكومة.

الحكومة يصبح الخارج المعني والنافذ في حينه، مو الترجع، وفي هذا مساس فاضح بالسيادة ويالقرار الوطني الدر المستقل.

تشكيل المكومة أو على الترخيص لوسائل الاعلام، ولا بد عند التشكيل من الوقوف على رأي رئيس الجمهورية، وعلى رأي رؤساء الكتل من اجل ضمانً ثقة واسعة لماً. ولكن اذا كان الدريري دريَّصا على الاتفاق والتفاهم مع المراوي وعلى توازُن السلطات وتعاونما، فقد ياتي رئيس حكومة لخر أو رئيسٌ جمَّمورية أخْرٌ ويقع خلاف على تشكيل الدَّكومَّة، من شأنه أنا استمرَّ واشتد، ان يتسبب بازمة دكم ليس سوى الذارج في ظل النص النستوري المعمول به، أن يحسمه: وقد يأتي حسمه لمصلحة طرفٌ دون لخر.

لقد كان رئيس الجممورية بموجب دستور ما قبلُ الطائف، مُو الذي يعين في مُستمل عمدة عندما كلّف الرئيس سليم الدص تأليف أولَّ حكومة. وكماً فعل الرئيس سليمان فرنجية عندما لختلف مع الرئيس صائب سلام على

اثار فلك جدلا في لقاءات الطلاف واقترح البعض أن يطرح الخلاف بين

هَذَا الْاتْفَاقِ يِدُولُ دونُ اصدارِ الْمرسوم. وفي غياب المرجع الداخلي لحسم الذلاف بين الرئيسين على تشكيل

لقَّد نَعَى الرئيسَ الْحَريْرِيُّ وجودُ خلاف بيِّنه وبين الرئيس المراوي لا على

الوزراء ويسمي منهم رئيسا ويقيلهم، وهو، وان لم يكن يلجأ الى تطبيق هذا النص ويعتمد العرف الذي جعله يجري استشارات وأن غير ملزمة لاختيار رئيسَ مَجلس الوزرَّا ويتفَّاهم معه علَّى التشكيلَة الوزَّارية كان يضطر في بْعَضَ الْحَالُاتُ وَالْظُرُوفُ ٱلْاسْتَتَنَاكَية، إلى تطبيق هَذا النَّصَّ، كما فَعَلَ الرئيسُّ كميلَ شمعون في مُستَهل عهده عندما سمى الأمير خالد شهاب رئيسا للحكومة، وكماً فعل الرئيس شارل حلو عندما لم يتقيد بتنائح الاستشارات فسمى الدكتور عبدالله اليافي رئيسا للحكومة بدلا من الرئيس رشيد كرامي الذي جائت نُتَائِع الاستشاراتُ أمصلته، وكما فعل الرثيسُ اليَّاسُ سركيسُ

# 

\* رئيس الجممورية الياس **المراوي استق**بل امس وزير الموارد الملاَّية والكمربلاية الياس حبيقة، حُمِّدَان، النَّالُبُ أَلْنُوا ۖ سَامِي الْخَطَيبِ، النائبُ عبيب حكيم ووقَّدا من أل المنتخب محمد علّي الميس، نقيب

امس (ميدا – "التُهار") سُرَايًا مَيْدا والتقت محافظ الجنوب الجديد فيصل المايغ وهنأته بتسلمه مهماته

في الْجِنُوْبِ رَضّاً سّعادة وبحثت مّعه أمور تربوية من بينها ايجاد مقاعد للطُلُابِ ٱلْجَدِد في المدارس الرسمية. • المدير العام لوزارة الاعلام محمد عبيد زار امس النَّالُّبُ المنتخبُ علي خريس في منزله في برج رحالُ ممننا بفوزه في الانتخابات. وكان عبيد قد تفقد مكاتب "الوَّكَالَةَ الوطَّنية لَلاعلام" في الجنوب

واطلع على سير العمل فيما. • تقيب المدامين في بيروت شكيب قرطباوي يزور اليوم دار النقابة في زحلة لتفقد سير العمل في اعادة تأهيل الدار في قصر العدل.

وزير الاسكان والتعاونيات محمود ابو وخالمايك، النائب علي عسيران، النائب المدامين شكيب قرطباوي ووفدا من عائلته، ثم سفير هولننا في لبنان وسوريا روبرت هأتز عايز. • النظبة بهية الحريري زارت

### حدّد امام الجمعية العمومية موقف لبنان من المسائل الساخنة وتأييده التجديد لغالي ثم زارت رئيس المنطقة التربوية

# بويز حذّر من التفاعلات الوخيمة لسقوط عملية السلام متهما اسرائيل بالعودة الى سياسة التوسع والاستيطان

بعدما كاد العلام يعتقد ان السلام بات ممكنا في منطقة الشرق الاوسط، ها حذر وزير الظرجية فارس بويز من ان العنف السائد اليوم فلسطين ولبنان يُنذر بتفاعلات وخيمة لن سقطت عملية السلام نمائيا"، لافتا الى ان "لا سياسة ندن الان امام المجمول لا بل الاسوا. هَا هِيَ دولَ في الْمَنْطَقَةُ لَرادتُ أَن تسابق التَفاؤل السائد حينذاك عبر خطوات تطبيعيةً، بأتَّت أليوم مربكة بما حققت وبما باتَّ عبئاً عليها في ظلُّ المنطَّق الاسرائيلي السائد

بعُدمًا بَاشرت شعوب المنطقة تتأقلم مع مناخ سلام آت، ها هي اليوم تدفع مجدَّدا الى منطَّق التصاَّدُم والعنف، وحتميةُ التَّصديُّ والمقاومة. بعدما بدأت النطط الانمائية لمنطقة الشرق الاوسط وبدأ اهتمام العالم بمستقبلها السلمي، عاد الحذر بلَّ التشاؤم يسيطر.

لقد مدد الاتفاق، رغم تدفظ بعض

الدول عن ظروف تمديده ومنها لبنان في ما يتعلقُ بعدم توقيعُ اسرائيلُ وغيرها ذلك الاتفاق، مما يبقي

ترسانة نووية خطيرة في احدى ادق مناطق العُآلم واكثرها حساسية من

دون ضَّوابِط أو رقابة ممددة شعوبُ

واليوم تطرح قضية وقف التجارب

النوُويَّةُ، وتظَّمَر كَأَتُمًا بديل مَن

التفاق، وذلك رغم الوعود المقطوعة

قبل تمديده بدتمية انتساب اسرائيل بين النه لاحقاء الامر الذي لم يحصل.

ان التعاطي مع الدول بمعايير

منتلفة، لا يمكن أن يولد ألا الذللُ الذي سيزيد عدد الاستثناطت الناسفة المبدأ.

سياسة غالي ان كانت فاعلية المنظمة تنطلق مِن

مساواتها في تعلطيها مع الدول، فأن

ادارة الامم المتحدة تبقى الاداة

من منا ان لبنان يؤيد بحماسة

تطوير آلية المنظمة وادارتها على كل

الصعد، وفي شكل خاص ما يتعلق بتطوير آلية تمثيل دول العالم

وشعوبه في مجلس الامن، بحيث ان

المتغيرات والحلجات العصرية تفرض

تمثيلا جغرافيا وعدديا اكثر واقعية على هذا الصعيد، اضافة الى ضرورة

مدو صورة الهيمنة التي تكونت لُدَى البعض لدور هذا المجلس، في ما

يتعلق باستئنار بعض الدول الكبرى

بُقرارة في ظل الألية الدالية، ويرى

لبنان ان تدرس جميع المقترحات حول

مذا الشأن ولاسيما منما ما هو

منسجم مع التوجه المبين اعلاه والتي

تعظى بثقة شريحة عريضة من الدول،

وفي شكل خاص مقترحي دول عدم

الصعوبات والظروف التي واكبت

ولايته، قام الامين العام الدكتور

يُطرُس بطرسُ غاليَّ بجمود مميزة فيُ سبيل ارسه الامن والسلام والاستقرار

في العالم، وفي سبيل حلّ مشكلات لجتماعية واقتصادية ولمائية وصدية

– التنمة في الصفحة ٦ –

ECOLE DE BALLET

في أثناء السنوات الاخيرة، ورغم

الانحياز وايطاليا

والذراع لتلك السياسة.

المنطقة بأسرها.

بعدما بدأت قُرْصة تاريخيَّة تَتبلور، فَيْ اتباه خلم عظيم، ما مي تلك الفرصة تتضَّال وتعيد شُعوبُ آآمِنطقة ألَّى الموَّقعُ الوحيدُ المَتَّبقي، موَّاجهة الاحتَّلال والاستبداد والتعنت ما دامت فشلت المساعي السلمية الدولية. ان العنف السائد اليوم فلسطين وجنوب لبنان يعكس سُلبية مواقف الحكومة

الاسرائيلية، وينذر بتفاعلات وخيمة أن سقطت عملية السلام نمائيا. لقُد سُعت الولايات المتحدة الميركية عبر رئيسيما المتتأليين، منذ مدريد حتى الان الى ان تدفع العملية السلمية في اتجاهُ الدُلِّ. فُطالبت بلخُراَّجها من اطْأَر الامم اسرائيل بكل الوسائل الممكنة المائية والعسكرية والاقتصادية، ولو على حساب العرب، ذلك تحت عنوان احياء الثقة أدى اسرائيل. ولقد فرضت مُفاهيم تطمينية امصلحة اسرائيل، تم تقبلها تحت عنوان مرحلي لتذخير عملية السلام. لكن اليوم كل هذه الجهود تبدو مهندة ممن تمت

سُلامٌ لَدى اسرائيلُ بلُّ سياسة تغييرُ المعادلات والعودة الى سياسة التوسع غير اته دعا الى الايمان بأن السلام "لا يزال ممكنا اذا كان عادلا ومحقا وايس

وايد التجديد للامين العلم للامم المتحدة الدكتور بطرس غالى معتبرا أن ذلك من شأته "أن يسمح بقبار عدد من المشاريع والخطوات التي بدأها في ولايته الأولى. كذلك أيد تطوير الَّية المنظَّمة الدوليَّة وأدارتمًا على كَّلُ الصعد ولأسيِّما الروى مسلم المالم وشعوبه في مجلس الامن. القى بويز في السلبعة والنصف مساء امس بتوقيت بيروت كلمة لبنان امام الجمعية العمومية للامم المتحدة في دورتها الحادية والنمسين. وهذا نصما:

السادة رؤساء الوفود المحترمين الني، اذ اتوجه بالشكر والتقدير، الى الرئيس السابق للجمعية العمومية

ان أهنئ رئيس هذه الدورة السيد اسماعيل رازالي متمنياً له النجاح في مهمته السامية، من اجل تثبيت دور الامم المتحدة وتحصّينةً.

نصف قرن مضى من عمر الامم المتحدة، منذ ارادت الانسانية يوم ولادتماء ان تبني من خُلالُها مرجعيّة عدّل وحُق وسلام، تطرح عليها مشكلاتها، وتعتكم الى عدلها، لتجد فيها مكاتًا للدفاع عن حقها ساعة تُحرم منه، والوقوف بجانبها ساعة

لقد أرادت الانسانية، عبر ولادة الامم المتحدة، انها زمن الحروب، وفتح مرحلة سلام وسيادة اوطان، وصون استقلال الشعوب وحريتها في خياراتها وتطلعاتها. ان تطور وسلال الاعلام والدور الذي تلعيه في نقل الاخبار السياسية والاقتصادية والاجتماعية والثقافية والعلمية، وسرعة دخولها مجتمعات غير مستعدة لتلقيما واستيعابها، يدفع بعض تلك المجتمعات الى ردود فعل العزال وانفلاق وتقوقع وراء تقاليدها، خوفا على مويتها وشخصيتها، وهنا ما يتجسد

كل تُلك المشكلات والاخطار وسوامًا، تغترضٌ تفعيل آلية الامم المتحدة، وتثبيت الثقة بها، بعدالتُها وصدَقيَّتِها وفاعليتها، وغيابُ الهيمنة على قراراتها، وْزُواْلُ الخَلَل في تَوْارْنَاتِها، وْتُوحِيْد المَعْانِيرْ في تَطْبِيقْ قَراْراتِها، مَنَا حَتَى لا تَسَقَط كمرجعية عالمية ضرورية، بديلة من المواجمات الساخنة والعنيفة

لقد عاش العلم ولا يزال، عددا من الازمات المدلية والاقليمية، فلبنان الذي

حتّى الإن وحيث لا تزَّال ازمة سيادة دولة الامارات العربية المتحدة، على جزر الطنب وابو مُوسى غير مُحلولَة، نأمل في أن يؤدي اللجوءُ آلى المحكمة الدوليةُ، الى ايجاد حل لمذه القضية يثبت سيادة دولة الامارات على مذه الجزر.

أَن دَعم وحدَّهُ ليبيريا وأتَّغولا وامنهما واستقرارهما يبقى هدفا اساسيا من اجلٌ وقَفُ مُعَادَاةَ شَعْبَيَّ مُاتينَ الْمُولتينَ، كما أنْ نعم وَحدة جِممورية قبرص وتثبيت سيلاتها على لراضيها كاملة، أمر يجبُّ ان يُضْع حداً لمعلَّاةُ شعبُها

الجوع والعذاب والمعاتاة

في ظل التفجار الديموغرافي الذي يعيشه العالم وما يقابله من عجز البيئة المتزايد عن تلبية المتطلبات، تزداد حدة التنافس على الثروات الطبيعية

لَّدُولُ وَالشُّعُوبُ وخْصُومًا لَنَمَا مَمْتُلُكُةَ احْيِلًا مِّنْ دولَ فَلْقَدَةَ الدد الابنى منْ

من عناوين التزام عدم تغيير الذريطة الجفرافية - السياسية في منطقة الشرق اتحاء منطقة بالغة الدساسية، فيزيد الأمور تعقيدا ان دعمنا لسيادة دولة الكويت على أراضيها كاملة يجعلنا ننادي بضمان تلك السيَّادة عبر ضمَّان أمن الكويتَ، في شكلُ ثابت يطوي صفحة الملفِّي المريرة.

### العدالة المنقومة

لن هَيبة أَلْشَرْعَية الدولية، تنطلق من صدقيتها في ايجاد حلول جنرية وعادلة للقَصَّابِ الاساسيةُ، بحيث ينعكس ذلك رسالة، معقَّبة الامم المتحدة من خرورة التدخل في ازمات الآل أهمية. هذه القَّدالَّة لا تزالُ نلقَّصة ومنتقصة لدور الامم المتحدة في ما يتعلق بمشكلة

المعادلات والعودة الى التمديدات والتدديات، وسياسة التوسع والاستيطان.

No.1

TOSHIBA

TOSHIBA



Computer Aided Technology (hamra) 01-340219

For more information, contact 460 Corniche Al Nahr 01-582000

3RD EDITION OF LEBANON'S LEADING COMPUTER. **TELECOMMUNICATIONS** & OFFICE AUTOMATION EXHIBITION

# BEIRUT HALL

Sin el Fil

### **CONFERENCE AGENDA**

Wednesday 2 October

Thursday 3 October

6:00-8:00 pm • Hall A

TRENDS & DEVELOPMENT IN INFORMATION TECHNOLOGY

- Mr. Gilbert Lacroix Regional Manager, Middle East Intel Corporation
- Mr. Khaled Awad Regional Manager, Middle East Microsoft Corporation
- Mr. Claude L Bahsali General Manager

Mideast Data Systems Lebanon sal

6:00-8:00 pm • Hall A

### **HUMAN RESOURCES & EDUCATION IN INFORMATION TECHNOLOGY**

- Dr. Abdallah Sfeir Dean of the Faculty of Engineering Lebanese American University
- Dr. Mohammad Manasfi Manager, Computer Division American University of Beirut
- Dr. Wajdi Najm Former Vice Dean of the E.S.I.B. (Ecole supérieure des ingénieurs de Beyrouth) Professor at the ESIB

Computer Information Systems sal

Mr. Philippe Fattal

Marketing Manager . . .

Moderator (on behalf of the PCA):

Organized by the PCA

Alice Massabki Methode Kirov Modern Jazz inscriptions pour

Jal el Dib - Imnt. Kenj Tel: (01) 404324 - Celt: (03) 582600.

فِّي اصُّوليَّة وتطَّرفُ تعتمده اسلوبُ دفاع تظنه واقياًـ ازمات ومواقف عانى الْكثير، والذي لُعُكَسُت عليه حروب الاخرين، يُولكُب بقَلقَ ما يُحصّل فيّ مناطق مختلفة من العالم. كما قنا نؤيد قلجوء الى التحكيم، في ما يتعلق بقضية جزر حنيش، بين أليمن ولانعكاسات هذه المشكلة على دولتها وحكومتها ووحدتها. أن لبنان، يتلبع بقلق الوضع في العراق، أكانُ الامر يتعلق بالتدمور الذي شهدته البلاد اخيرا، لو على صعيد معلاة شعب العراق الذي لا يزال يتخبط في اليوم، اكثر من لي يوم مضى، وفي ظل ثورة المواصلات والاتصالات، وفي زمن سقوط العدود والدواجز السياسية والاقتصادية والبشرية والامنية والثقافية، تتضاعف حاجة الدول والشعوب، الى حوار بنا والية فاعلة للتشاور والتفاعل ً في ظّل الثورة العلمية والتكنولوجية التي نشهد، تزداد الحاجة الى تخاعل اكبر لمواجهة مشكلات ومتطلبات تزداد تعقيدا، بغية ردم الموة بين الشعوب والأمم، والتمكن من تحقيق مشاريع مناطقية وقارية، تُعجز دول بمفردها عن

في قُل ازدياد الاسلحة المعمرة الفتاكة وتطورها من نووية وكيميائية وبكتريولوجية وتطور حاملتها العابرة للقارات، يزدَّك خطر الابادة المسلط على

لننا حيث لا نؤمن بان الاحداث الاخيرة تشكل الطريقة للفضلي نحل المشكلة العراقية، ندعو الى تطبيق القرار ٩٨٦، والى التزام وحدة العراق وسيادته عنوانا الرُّوسطُ. أن هذا الباب، ان فتح فلن يغلق في العراق، بل قد يُنفتح الى بقية

الحد من انتشار الاسلحة النووية. من الواضح أن المطلوب فقط تحنير الرأي العلم العالمي بغية مدو ما كان قد اتفق عليه في الثناء عملية السلام وخلالُ المفأوضات التي تأتما. ` والواضح أيضا أن لا سياسة سلام لدى أسرائيلُ الآن، بل سياسة تفيير



تكنولوجيسة الميساه

لهالمنابة ملعة ووصد

10.25

merican per la

The state of the s

S. The graph

وبشارك في لاعد

لك المادة بعد

المستلوان والمناسبة

----

.....

10 S. T. 10

مبوت در

....

2. 4. 100

45 × 1

•

...

مور ا العالم العالم

.. ÷.-

. . . . . .

في عن

. . .

المعنوا المحاجد

-

.

**.** .

**.** 

...

**5** 

. sp

و موږ

ŗJ.

\$ d. 2

· ·

\*\*\*\*\* ·

تندر الإ · · · · ·

--

.

# ضاهر في بكركي: المجلس الدستوري امامه وحده تجدي التواقيع والتصريحات

الدور ولذلك فقد "فزعني" الان في

دعوى الافتراء واعتقد انه بجمل ما

المجلس النستوري. المجلس النستوري. المجلس النستوري. المنتخب تناولك شخصيا

بأن النيابة ليست ارثًا ولا وقفًا

– انا قدمت الطعن امام المرجع

القضائي للدستوري المختص وحددت

فيه ما أعتبرته أنتهاكات ومخالفات

والمستندات المرفقة قد تثبت ذلك.

وافادات الشمود الذين قد يستمع

النمم وفقا للاصول أي بعد اليمين

وبسرية مطلقة، وقد بقيت ضمن هذا

الاطار الموضوعي البحت الذي يتناول

كل ما كان من شأته ان يمس الدرية

والارادة المستقلة والديموقراطية

وَحقَّ الشعب في تقرِّير المُصيرُ ولَم اتطرق فيه اطلاقا الى شخصية

المرشح المطعون في نيابته لان

ليست لذلك علاقة بالطعن، وقد

استغربت ان يخرج المرشح المنكور

عن الاطار الموضوعي ويتقله اليّ

الصعيد الشخصي مما افقده

الموضوعية والعلم وآثبت انه كان

نتيجة لتفعال وعصبية

عليك، فما هو رنك؟

استقبل امس البطريرك الماروني الكاردينال مارنصرالله بطرس صفير في بكركي النائب مخايل ضاهر الذي قال بعد اللقاء: "جئت الى بكركي لتهنئة غبطته بعودته ساقما من الديمان. وبحثنا في الشؤون الداخلية والخارجية والانعكاسات الاقليمية على

وبعد الزيارة كان مع ضاهر الدوار

🖣 بعد تقديمك الطعن، رد النائب المنتخب فوزي حبيش عليه واحضر شمودا من الَّذين وردت اسماؤهم في الطعن المذكور واكدوا انهم لم يتقرموا لآي تهديَّدُ، وهناكُ عرائضُ توقع من البعض منهم. ما ردك؟

— أعرف نلك. وقد اتـصل بي الكثيرون في منين اليومِين ليقولو انهم يخضفون مجددا لأكبر عملية خغط وارهاب لتوقيعهم التصريح بأنهم لم يهددوا وبأن يوقعوا على عرائض من هذا الشأن. وقد فات القلامين بانتزاع هذه التواقيع او التصريحات ان الشَّهادة التي يؤخَّذوا بها مَي فقط تلك التي تكُونَ امام المرجع القضائي المتتم وفقا للاصول وان لا قيمة اطلاقا تعطى التصريحات او شهادات مكتوبة تعطى في مثال هذه الصفألة العولكلورية. واسف أن يمبح التعالمي مع ملف طعن بَمثل هذه النفة وآن يكتفى بالقول بأنها مجرد ادعاءات وافتراءات واتهابات لا صحة لها بينما تضع اعلى هيئة قضائية دستورية يدما عليه ومي وحدما المنولة الان تقويم كل مرتكزات الطعن والنتائح المترتبة عليه.

وفّي الواقّع، ولدى قراءتي يـوم الاحد الماضي تصريحات البعض، فممت موقفهم ونكرتني تصريحاتهم بعنتريات "فرقة زغلول الدامور".

 تبین ان النائب المنتخب حبیش يصر على تقديم دعوة افتراك في حقكم، فما رنكم؟

– يبدو ان السيد حبيش يصر على ان يلعب دور "الفراعة" وقد سبق له ولعب هذا الدور خلال تأديته وظيفته ولعبه حتما بالواسطة قبل الانتخابات وبعدها، ويلعبه حاليا مع الشمود واعتبر انه فرح بهذا

ضُّدى، وما حملٌ في عكار لم يحصلُ في أي منطقة لبنتية وقد نكرته في مي شروط القيام بمنه الدعوي لَذَلُّكُ إِنَّا أَعْذَرُهُ. الطّعنّ ولن اعود الّيه لائه اعبح ملكّ اعتبرت اتك أبعدت عن حلفائك المجلس النستوري. كالرئيس كرامي والوزير فرنجية، بينما يقول النائب المنتخب حبيش 🛊 مَل كنتُ ضَّحية رفض التمديد لرئيس للجمهورية؟ أنهم ليسوا حلقاء لك. فما هو

- لقد كنت مع كرامي وفرنجية والوزير عزالدين علم ١٩٩٢ على اللاثحة نفسما. وبقي التنسيق بيننا اربع سنين. ولا اريد التعليق على هذا فالسفير السابق سيمون كرم، ثم الموضوع لان ثقتي كبيرة بصدق وفدا من "المؤتمر الشعبي لللبناني الشمود المطلوبين ولذلاقيتهم، وليترك لهم على ألأقل حرية الإدلاء بشماداتهم، وعندهم من الصدقية ما يجعلمم يقررون حقيقة العلاقة ألتى كانت موجودة بيننا ولا اريد أنّ اتدخل في افائات هي ملكهم وملك

العيش المشترك الاسلامي –

قضايا كنسية ووطنية. سيامة مطراتين وعلى صعيد لخرء اصدرت امس اءانة سر البطريركية المارونية البيان الْآتى: "أن صاحب الفبطة والنيافة الْكَارِّدِينَالُ مارنصرالله بطرسُ صَغير، بطريرك انطاكية وسائر المشرق

٢– الفوري بــولـس الــصـيــاح: المطران المنتخب على أبرشية حيفا والاراضي المقدسة المارونية، والثاكب البطريركي العام على القدس والاراضي الواقعة تحت السلطة الفلسطينية والمملكة الارتنية الماشمية، وذَّلك يُوم السبت المقبَّل الواقع فيه الخامس من تشرين الأول، الساعة العاشرة قبل الظَّمْر، في بازيليك سيدة لبنان – حريما".

### - لُقد نكرت نلك في الطعن واعتقد أن هذا السبب ألرئيسي لُاقصائي عن حلفائي وعن النياية. ثم أستقيل البطريرك صفير الفلسطينيون . رئيس حزب "التضامن" أميل رحمةً

ضم السادة سمير الطرابلسي ومحمود شاتيلا ومصطفى عجم وعننان برجي وسالم شلايلا. ونقل الوفد الى البطريرك صفير تعيات الامين العام للمؤتمر كمأل شاتيلا وتقديره وقفاته دفاعا عن حرية الوطن وحرية المواطن وتعزيز

المسرحيات التي تعصل وآني كنت

اول المستمدفين من قبل المتدخلين

واليوم يترأس البطريرك صفير الاجتماع الشهري لمجلس المطارنة الموارنة وعلى جدول اعمال الاجتماع

الكلِّي الطوبي، سيرقي الى الدرجة الاسقَّفية:

١ – الخوري طائيوس الخوري، المطران المُنْتُذَّب على الرشية صيدا، خلفا للمثلث للرحمة المطران ابرهيم

# الوزان التقى السفير الكويتي:

القبة التي عقبت أمس في وأشنطن مي "بلا مضمون واضح، وتتنظر بعدها تسويفا اسرائيليا وتعنتا في المواقف لا اعرف ابن سيصل بنا". جدا ما يجري على الأرض الفلسطينية. وقد تأكدنا من النيات الاسراليلية ألتى كنا نقول دائما انما عدوانية وتوسعية وغير جادة في عملية النُسلام امنشودة التي طالبنا، ومعنا ومحررةٌ لارضنا في البنوب والبولان وُفلسَطَينَ ٱلمحتلة. واليوم يخترض ان تعقد قمة في واشنطن دعا اليها الرئيس كلينتون ويبدو لنا أنها قمة

بلا مضمون وأضح، وننتظر بعدما بِي المواقف السرائيليا وتعنتا في المواقف لا اعرف ابن سيمل بنا. الحقيقة يجب ان ندركها جميعا

وقال في تصريح لمس: "يؤلمنا

ولطالما رددناهاء وهي وجوب للتضامن

### قمة واشنطن بلا مضمون واضح العربي الى الحد الاقصى والاستمرار في الاتمالات الدولية مع تلك الدول التي اعتبر الرئيس شفيق الوزان ان تعاطفت مع أأموقفين الفلسطيني والعربي، وهي لا شك ذات ثـقل

المخلصون، بان تُكون شاملة وعادلة

# القومي - المجلس الاعلى: الانتفاضة تعبر عن سقوط إتفاقي أوسلو

اجتماع عند حلو وبرقية الى الهراوي اليوم (امس) على بيان صادر عن اناًعَهُ "صوتُ المحبة"، فيه ان وزير الاعلام منع تقل اخبار السَّلام والمُحَيَّةُ

الانتخابات المبركية . واكد "ان الأنفجار الشعبي البطولي

الاستيطاقي العدواقي، باعتبار انّ كنيسةٌ لبنان والتيّ شددت على وصوت البّلها الخ. وتضمن البيان سنسلة مغالطات. ومصالح امتنا التي تدولت في هذه العملية للى ورقة أقتراع في صندوق

فتوضيحا للحقيقة يهمني ان اؤكد ان قرار مجلس الوزراة بمنع المحطات المركية والمسموعة غير المرخص لهاء من نقل الاخبار والبرامج السياسية، مباشرة أو غير مباشرة. هو قرار علم وشامل لا يستعدف مؤسسة اعلامية من دون اخرى، وليس موجما ضد شخمية سياسية او روحية معينة. بل هو قرار يرتكز على مبدأ منع نقل الاخبار والبرامج الاخبارية عير

المؤسسات غير المرخص لها. لقد هدف البيان الصلارعن اذاعة "صوت المحبة" آلى الايحاء أن زير الاعلام يمنع كلام قداسة البلبا أو أتباء الكرسي الرّسولي الغ، فيما الواقع هو غير ذلك، بدليل أن المؤسسات آلاعلامية ألمرخص لما تواصل نقل كلام قداسته وما يصدر عنه من مواقف مي موضع تـقدير جميعً اللبناتيين على اذتلاف مناهبهم وانتما اتهم، ولاسيما منها مواقف قُداسته تجاه لبنان.

اته أمن المؤسف أن يعمد البعض الى تشويه الحقيقة من خلال التعاطي مع تدبير عام يطاول كل المؤسسات الإعلامية غير المرخص نماء والايحاء بأنه تدبير خاص يستهدف مقاما روحيا كبيرا ومرجعا دينيا ليس لكثير من اللبنائيين فحسب، بل لكثير من المؤمنين في دول العالم".

أكتفي بهذا القنر توضيما للحقيقة، ومنعا للاستفلال".

# هنأ الدسيني

زار أمس وفد شملي هم فاعليات سياسية واقتصادية واجتماعية الرئيس حسّين المسّينيّ في بعلبك ممنئاً ايـله بـفـوزه في الانتـخابـات وعرض معه اوضاع الشمال.

عكار – "النهار": جاحًا من السلَّدةُ وليد الطبي ومعند عياش وماني الحلبي وعماد الحلبي من حلبا وسليمان الحولي من مشمش في عكار، أقهم "يستغربون ورود اسمائمم شمودا في طعن الثلاثب مخايل ضاهر امام المجلس الدستوري ويستنكرونه، ويؤكدون انهم لم يتعرضوا لأي ضفط من لي جماز امني فَي مُنْطَقَّةً عكار ولَّذَلَّكُ إِقَتَّمْمَى التوميح".

# وفد شمالي

طرابلس – "النمار":

### عكاريون يستغربون ورود اسمائهم شهودأ في طعن ضاهر

### شمس الدين دعا الى استمرار الإنتفاضة: على الفلسطينيين ان لا يستسلموا للضغوط

اكد رثيس المجلس الاسلامي الشيعي الاعلى الشيخ محمد ممدي شمس الدين "ان الانتخاصة مي الضمان وعلى السلطات الغاسطينية، الزعمة العرب عدم لقآة تتتيامو والعمل على التحضير لبحاصرته" ونصح اللقادة العرب بعدم استجابة ذعوة ان لا تُستسلم للضفوط". ودعا أمام قرئيس الميركي كلينتون لعقد زواره "الى استمرار الانتفاضة بكل اجتماع في واشنطن مع نتنياهو". تعابيرها"، معتبرا "أن درجة المساممة وكان قد التقى السفير السعودي

فيماً هي التي تعطي من يساهم فيها شرعية . محمد على الكحيمي الذي هنأه بسلامة عودته من السعودية بعدما ادى وَقَالَ رِدَا عَلَى سَوَّالَ: "لَا نَرِيدَ لَن مراسم العمرة. نعطى المقاومة صفة أسلامية، وأنا جزء كنتك الثقى الثائب المنتخب مروان من مُذه المُقاومة التي مي حركة هـُد فارس ثم الامين العلم لمجلس كتالأس الأحتلال يقوم بها الفلسطينيون الشرق الاوسط رياض جرجورة ووفدا للتعبير عن أرائتهم الوطنية ألتى من أُجَنَّةَ الْحُوارِ الْآسَلَامِيُّ – الْمُسَيِّحي ضم محمد السماك، كميل منسى، ينضوي فيما المسلمون والمسيحيون

### سعود المولىء عصام عيسى وهشام وجدد دعوته "الى محاصرة رئيس الوزراء الاسرائيلي نتنيامو وعدم

وتأثير في مجرى الحداث العلامة وَالتَطُورَاتُ الْمَقْبُلَةُ. ونريد ايضا أن نُنظر ألَّى الْحَكَامِ فِي الْعَالَمِ الْعَربِيِّ يبرزون الدزم لا في الكلام فحسب، وأن تتضافر جميع القوى على كل صعيد، اذ يبدو أنّ المرحلّة اصبحت مرحلة مصير. والتاريخ لن يرحم

وكان الوزان استقبل سقير الكويت عبد الرزاق الكندري الذي قال على الإثر، بعثنا في كل الشؤون التي تمم لبنان والكويت والعالم العربي، لما لنولته من دراية وخبرة واراً نُعترُ بِهَا فِي الْكُوبِتَ، ومجرد اللقاء هو مُصدر سعادة لي ولاخواني". وكان السغير الكندري زأر الرئيس رشيّد للّصلح فيّ منزلهـ ُ

فى فلسطين ليس حدثا عارضا بل هو

تعبير صلاق مهر بدماه الشهداء عن

سقوط اتفاقى لوسلو وكل اتفاقات

الاذعان وسقوط سراب السلم مع

عدو كل خططه، سلما لم حريا، ترمي

واشار الى "ان الموادث الدامية في

فلسطين والتمديدات الصهبونية

للشام وأبنان وصمود بمشق

والمقاومة الياسلة في جنوب لبنان

أُكِنتُ عَقَم عَقُودُ الانْعَلَنِ، وأَن الصَّراع

مع هذا العدو العنصري الأستيطاني

وطالب بـ"اعادة الاعتبار الي

المشروع القومي بكل ثوابته لمواجهة

المشروع العنصري الصهيوني

وطَّالَبُ لِجُّالُ ٱلانتفاضة "بتصعيدها

لاربأك حكومة الاحتلال ولسقاط

رموزها تماما كما ادت العمليات

الْاسْتُشمانية في القدس وغيرما،

والتصدي للمقاوم أعدوان نيسان على

لينان، ألى اسْقَاط حُكُومة العدو

السابقة، ويُذلك بينا فعلنا القومي في

زعزعة اسلسأت دولة الاغتبصاب

مزيد من التأييد

للانتفاضة الفلسطينية

ما زالت الانتفاضة للفلسطينية

" التائب المنتخب بماء النجن عيتاني

دعا "جميع الأشقاء العرب الى

التماسك والتضامن في هذه المرحلة الدقيقة من تاريخ امتنا العربية"، وحيا

الرئيس المصري حسني مبارك الذي "عبر عن الكرامة العربية عندما رفض

الدعوة آلى قمة واشنطن واكد التزام

واعتبرت القيادة الموحدة

التبهتين الشعبية والديمواركية

لتحرير فلسطين أن "لاتتفاضة

المتجددة أعادت حضور قضيتنا

الوطنية بقوة الى جدول اعمال المجتمع

الدولي واستنمضت التضامن العربي

واذ ُحدَرت من ''لفطار تجيير

لجتماع واشنطن أمصلحة الجاتب

الاسرائيلي نظراً للى اهتمام الادارة

الامبركية بمسايرة اللّوبي المهيونيَّ، حيث "الشعب اللّيناني رقيساً وحكومة وبراماناً ولحزاباً وكل الشخصيات

النينية والثقافية والاجتماعية

والدولَّى الواسع مع نضال شعبَّنا". `

مصر حقوق الفلسطينيين".

محور تعليقات شخصيات وفاعليات.

والعدوان العنصري .

هو صراع وجود وليس نُزاع حدود".

الى استكصال وجودنا".

اعتبر الحزب السوري القومي الاجتماعي – المبلس الاعلى أن اجتماع واشنطن "هو اجتماع كرنفالي كسابقاته التي كان حصادها المر عدوان نيسان علَّى لبنآن بقيلاة حزبٌ "العمل" ومجازر فلسطين بقيادة نتنيام و ودزب الليكود وتجويع لَلشَّعبُ الْفُلْسُطِينِي وَحَصَارُهُ وَعَدَمُّ جني الاردن من اتفاقاته الا البطالة

والازمة الاقتصادية". واعتبرء اثر اجتماع مجلس العمد فيهٌ برئاسة أتعلم رعد، "أن تعاطي الأدارة الاميركية مع المجازر الاخيرة ومع رفض الشعب الفلسطيني القلطع لَاتَفَاقُلَتُ النَّلِ، عَلَى أَنَّهُ مَجْرُدُ هَائِثُ امنى طارىء يوظف للحصول على مزيد من التنازلات الفلسطينية والعربية لمصلحة للعملة الركآسية

عنصرية واستبطان عدواتي . 🗣 التقى رعد يرافقه المندوب المركزي للحزب في أوستراليا سفير اوستراليا ليان بارميتر.

القومي يحذّر من اجهاض الانتفاضة الانجرار وراء مزالق التفرد نثلا يصبحوا مدفأ للأستغراد كما حصل اثر أتفاقي اوسلو ووادي عربة".

الممارسات الارمابية للعدو ودولته البنت بما لا يقبل الشك عدم التزامه اية مواتيق واتفاقات ومعاهدات

. أ- ان لبنان الرسمي والشعبي مدعو الى دعم الجامعة اللبنائية،

ابتداء من مطلع هذا العام الدراسي وقبل تفلقمه ولزَّديك مضاعفاته".

# طالب بوضع حد لـ "جشع تجار التربية"

السوري القومي الاجتماعي ان الانتفاضة في فلسطين المحتلة "برهان اضافي على حقيقة ما يبيته الفدو الاسرائيلي في مراعم السّالم التي لا يراما الا استسلاما لاغتصابه وارمايه". يربه الاستعمالية المسلب وروبية . وحيا البجلس في بيان لصدره عقب اجتماعه بركاسة علي قانصو ليطال الانتفاضة، داعيا الى "استمرارها حتى اسقاط كل اتفاقات الذل التي ابرعت في اوساو ووادي عربة"، مطالبا الدول "التي عقدت اتفاقات مع العدو بلتي مستد الاسرائيلي باسقاطها والعودة الى منطق النضال التحريـري لان

يَبرمها مع أي طرف آخر، تماما كما جرى مع ما يسمى الادارة الفلسطينية في الضُّفة والقطاع". ودرس مجلس العمد موضوع

الاساتنة المتعلقين مع البامعة السندة والأقساط المدرسية في بداية السنة الدراسية واتخذ التوجمات

استقلالية وسوية، والبعد عن المعايير الطلاقية والتوازنات في النظر الى الجلمعة ومستوى ادلاهاء وانصاف مطلب الأساتذة على قاعدة الكفاية الاكاديمية لان مبرر وجود هذه الجلمعة يكمن في قيلمها بدور الجلمعة المنارة يحمر في منهم بدور المساس المعرد التي تشع علما ووعيا ولظافا وتريدة. ٢- لا يسجد حاريات أي مساوغ موموعي للزيادة غير المعقولة التي اضافتها المدارس الذاصة على اقساط التلامئة، الامر الني يضيف اعباء معيشية كبيرة ليس للمواطن أن يتدملها. لذلك تدعو الجمات المعنية وفى مقدمها وزارة التربية الوطنية اآى وضع حد للجشع المتمادي عند بعض تجار التربية ونلك لتدارك الوضع

المتضامنة مع شعبنا ودعمهم نظله العادل". ُ وتعليقا علَى قمة واشنطن حنر ووزع "حزب النعوة الاسلامية" بياناً عميد الأذاعة والاعلام في العزب في بيروت أكد فيه "أن الأعتدابات السوري القومي الاجتماعي انطون المتكررة على بيت المقدس يجب ان تواجه من أبناء الامة الاسلامية ومن غريب ألدول العربية من المخطط الأميركي – الاسرائيلي الجنيد المادف الى "محاولة لجماض الانتفاضة وتحقيق حركاتها وحكوماتها بموقف حازم لتأدية مسؤولياتهم التاريخية، وقطع تراجعات عريبة جنينة لمصلحة العبو الطريق على محاولات التقرد الإمبركي الصميوني"، ودعا الى "التمسك بالحد المهيوني بالشعب الفلسطيني تارةً ويسوريا وأبنان تارة لدرى امعاقيتما على مواقفها". الانثى مِّنَّ التَّضَاءِنِ الْعُربِيِ الذِي تَعَلَّقَ خلال القمة العربية الأخيرة، وعدم

# استقباله في أي دولة عربية". وناشد

الحوادث الدلمية التي وقعت في الضفة والقطاع يسبب فتح نَعْق ميرومُوس أَلْمَشُؤُومٍ فِي القَدْسُ القَدْيِمَةُ (1) لم تغلجي النبراء المنتصين في الشؤون المقدسية والمفكرين السياسيين النَّيْن يُعرفون ما يستتبعه التجاوز الصميوني للخطوط الدمر من كوارث، وما تحدثه اتارة البراكين المامدة في الديار الفلسطينية المقدسة من عواصف اقليمية، وربما زُلْرَل عالمية تستحيل

مفكّرة الأيام

السيطرة عليها. مُعِمَّرًا فَهِنَالُكُ ثَاثِثُ نَقَاطَ حَلِمِيةً تَخْتَرَنَ كَمِيةً هِاذَلَةً مِنْ المتغيرات، ولا يجوز التعلمل مع مواعقها بخفة ورعونة فياً كانت الإمداف والذرائع. هذه التقاط الطبية هي: ا حرمة المقدسات، خصوصا في بيت المقدس. ٢ -- مسَالة الاستيطان فَي الرَّاضَي الفلسطَّينية

المحتلة علم ١٩٦٧. ٢ – التُرسانة النووية الاسرائيلية. سرب سروي المسروية ومما يؤسف له، أن يكون على رأس الحكومة الاسرائيلية مغامر قليل التجربة في السياسة يدفع بلادولة العبرية الى المجمول، ويعرّض المنطقة بأسرها للمهقك، وإن يكون معظم وزراقه من دعاة الدلول

العسكرية التوسعية بالإساوب المتاري العنيف الذي يعتمد فلسفة الدرب ومنطق القوة سبيلا الى فرض ياتمد فلسف سر. السيطرة وشرعنة الافتراس. 4 4 4 أما بالنسبة السياسة اسرائيل المتعلقة بالمقدسات، وخصوصا في مدينة القدس، فهي تنطلق من مبدأ "الفاه الخرين". وقد سلم العلم المسيحي في الغرب

ببدأ الالقاء مذا خلال اتباعه مسلكين: الاول مو طريق "الالماد" الذي عبده الغرور الناشئ عن خوارق العلم، والتوحش الناجم عن شيوع الرخاء. والثاني هو طريق "التنازل" الذي واجه الغرب عندما برأ اليمود من الصلب، وكان قبل ذلك قد بالغ في التركيز على اممية "العمد القديم" بحيث أوحث مبالفته تَلْكُ لَجُمِمِرة المُؤْمِنِينِ بِأَنِ التَّجْيِلُ فَصَلَّ مِن فَصُولُ

وكانت التنبجة المباشرة لهذا التسليم الغربي اللمباشر واللامسؤول بمحاولة الفاء المسيح، مبادرة العقل للصميوني الانتمازي للى ملَّ الفرآغ بالارثُ التوراتي السابق الميلاد، وهو ما جعل المفكرين الفرييين النين توافقوا في الماضي على كون الحضارة الغربية حضّارة مُسيحيّة ثات جنور اغريقيّة رومانية - greco) (Romaine، يجمعون اليوم على القول، في مرتقة تبدو من علامات الازمنة، ان الحضارة الغربية حضارة علمانية

نات جدور يهودية مسيحية (judeo - chretienne). وعلى أن العلم المسيحي في الشرق لا يزال يرفض محلُولة الألفاء الصهيوني للمسيّح الذي جاء بحسب آباء الكنيسة الاواثل "لينقض" ما يجب نقضه واكمال ما يجب أكماله من تراث أبياء اليمود، لا "ليكمل" فقط ذلك التراث دون أن ينقض أو يعترض، كما يدعى معظم الاموتيين الفرسين المتأثرين العمد القديم ، فان سقوط القسطنطينية عام ١٤٥١، ثم سقوط القيّصرية في روسيا علم ١٩١٧ ، فرضا على المسيحية الشرقية التي بقيت صارمة في ليمانها الجوهري، خضوعا غير مشروط للقوى الاقليمية ألمتتازعة، حتى في القرارات الاساسيةُ المتعلقَةِ بمصيرُها، إلى أن خضعت هذه القوى الاقليمية بدورها للتحدي الصهيوني واستولى اليهود على فلسطين فالفوا تدريجاً وجود المسيحية الشرقية فيها،

بعدما اطمأتوا الى ان القرب المتمود او العلماتي من جهة، والاتحاد السوفياتي الملحد من جهة ثانية، لن يحركا ساكنا في مسألة المقدسات. ويقي الاسلام وحده في العيمان، وقد شفع به كونه حُلَّ رَسُلَةَ فَي الْمَطَلَقِ يَصَعَبُ اخْصَاعُها لَلْمَطَامُعِ المهرونية، ولم يتدول الى مؤسسة او مؤسسات نظامية قَابَلَةَ لَلْتَمُونِدُ وَالْتَدَجِينَ، بَالْرَغُمِ مِنَ الْمُحَاوِلُاتَ الَّتِي قَامَتَ بِمَا الْيَمُونِيَةَ الْعَالَمِيةَ الْمُتَحَالَفَةَ مِعَ الْاسْتَعَمَّارُ طَيِلَةً للقرنين الأخيرين لبعثرة المسلمين وأستثصال شوكتهم

بالفتن والدروب وابتلائهم بالتظف والتردي. بقي الاسلام، والاسلام العربي خصوصاً، وبقي من خلال بقائمه، ماثلاً في ضمير الانسلامة وحاضراً في اورشليم، عيسي المسيح بن مريم، الذي ولد في بيت لحم، ونشأ الجلجلة، ودحرج الحجر عن قبره في كنيسة للقيامة، ويقول الجيله أنه قلم في اليوم الثَّالَث من بين الأموات، ويقول القرآن أنه لم يصلب بلُّ شبه لهم أنه صلب، وذلك أكراماً له ولجلالًا، لانه روح

بقى الاسلام. ويقيت معه المسيحية الكامنة في جنور ابعاله، ولو اعرض معظم ابنائها عنما، ولو كفر بعضهم وسأم بالألفة واستسلم كما بقيت معه اليمودية الاولى لْمُؤْمَنَةُ، يَهُونيَّةَ الانبياءُ والمرسَّلينَ، لا يَهُونَيةً الْكَتْبَةَ والفريسين كتي اعلنوها زنعقة صهيونية ترفض العيش ٱلْمَشْتَرِكَ مَع اللَّه والنَّسانَ في مِدينَةَ السالِم، وَحولُوماً باعر مسيعهم تيودور هرتزل من ظار للديانات إلى قبر

لذَّلُك كان على اسرائيل ان تضرب الاسلام اولا. فلو سقط المسجد الاقصى لسقطت معه على الفور كنيسةً القبر وكنيسة المهد اليتيمتان. وهكذا بدأ تنفيذ الدَّطة المأدفة الى ازالة الاقصُّ الذَّى "بَارك الله حوله"، وقية لُصَحْرَةَ لِلَّتِي وُطَلُما لَلْنِي وَقَدْ أَسَرَى بِهِ جِبِرِيلَ لَلَى بَيِتَ

ففي ٢٦ آب ١٩٦٩ اقدم اليهودي الوسترالي مُخلايل رومن" الذي ادعت اسرائيل له معتوه، على احراق المسجد الاقصى، لكن المحاولة فشلت واضطر المسؤولون في الدولة العبرية الى احماد العريق بعد موجة السَّتَنكارُّ العارِّمة التي أجَّتاحت العقم بأسرَّه. وكان موشي دايان الذي لحترف التنقيب عن الاتار بعدما تقاعد من وُطِّلافٌ الدربُ والسَّفك والتَّمجير، قد أجرى حفريات عدة في محيط المسجد بمدف زلزلة قواعده، فلنفق مو عده في المعمة التي ندب نفسه لها. واخيرا، وان يكون الفراء امروا بفتح نفق ميرودوس الذي يمر تحت الالتمي مِنْأَشْرَةُ، لا في سبيل الترفيه عن السياح برطة سرطية أَلَى الْجَدِيمِ مَنْ حَالِمُ الْمَبِكَى أَلَى دَرِبِ الْآلَمِ، بِلَ لِافْتَعَالُ زازلة ما في موعد لاحق، تغرق المسجد والنفق معا في رُكُام سَلَدَقَّ، عُسَى أَن يعثر الملخلون المتربقون فوقًّ التراب الدمري في النبية المدينة الذائدة، على أي الثر، ولو كان شطية من عمود، لو بقية مجمرة، او خشبة لرز

مُتَأْكِلَةً مِن هِيكُل سَليمان (٢)، لقد قبل أن فتح النفق كان بمثلية القشة التي قصبت ظهر البدير؛ في انه كان السبب البباشر لانقجار الغضب الفلسطيني بعد الكبت الذي كابده الفلسطينيون من جره سياسة تتيامو.

جرا سينسه سيبوو. ولا شك في أن هذه المقولة تعبّر عن واقع الامر بالنسبة السلمة الفلسطينية، لكن المقبقة أجد افكا من نْكُ الْطَارُ للمعمود، حتى يمكن الدّول أن السحرة الذين يتصرفون بمقاليد المعينة المقدسة، لخطأوا في قراءة أتعويدة المطلوبة، فاتفتح القمقم الدهري وخرجت منه العطلقة، كما تنكر العالم المسيحي بأسرة فجأة معصية اللغاء، فلم مِرتفع غير صوتٌ ولحدُ يؤيد الجرآء الصهيوني، بلُ لَجُمع لَّجماعُ العلامِ الاسلامي، على مطالبة قصهيوني، بن سبع حيث المشؤوم فورا. اسرائيل باغلاق النفق المشؤوم فورا. • • • • •

ومهما يكن من لمر، فان حكومة ليكود لم تتجاوز فقط الخط الاحمر المتعلق بالقنس، بل سمعت لمجرم العرب شارون أنَّ يباشر تنفيذ برنامج للتوطين في الاراضي الفُلْسَطَيْنية المحتلة من شأته أن يبدل الوضع الْكَبِوفُولُولُ فِي الْصَفَةَ الْعَرِينَّةُ خَلَالُ الْقُلَّ مِنْ عَشَرَةٌ أعوام فيتركها البواطنون القدامي للمستوطنين الجدر والذين تابعوا سيرة شارون ومراحل حيآته المتوجه بالدم والعقد، يعرفون تماما أنه صلحب اقتناع لا يتزعزم كرره، باستمرار خلال الاعوام العشريين الأخيرة على رؤُوسُ الاشمان، في الصحافة والاعلام والمحافل الدولية كُلُفَةً، مقاده بلختصار "أن شرق الاردن مو وطن أبناه الضفة الفريدة، وعليهم اتشاه دولتهم هناك. أما لهالي

غزة، فلن يزيدوا مليونا على الد١٥ مليون مصري!". ُ مِنَا أَيْضًا يُشْعِرُ ٱلعالَمَ بأسره أنَّ فَلَسُفَّةً شَارُون تصب كل دولة كبيرة او مغيرة في تكوينها البشري. ولوعمل العالم بهذه النظرية السنيقة، لوجب ان يعود الْكَرَاكَ مِن بِرُ الْكَاهُولِ الى سموبُ آسِيا الْوَسَطَى، لأنَّ وطنَّهم الأصلي متلك، وأن يعود ألى وطنَّه الأصلي كنلكُ

### يكتيها كل اسبوع رفيق المعلوف

على سبيل المثال، كل من المجموعات العرقية التي تتألف منما الواتيات المتحدة الأميركية، كالزنوج والإيطاليين والايرلنديين وغيرهم، وأن يعود معظم البُناتِينَ والسوريين والفراقيين ألَّى جَزيرة العربس وقس على ذلك بالنسبة لجميع الشعوب في جميع

والَّحَقَ بِقَالَ أَنَ الْمُجْتَمَعُ الْحُولِي بِأَتْ يَخْشَى، بعد تنفيذ برنامج الاستيطان في القدس الشرقية وقداء الفغة والقطاع، وبعد ظمور النيات المميونية المبيّة هَدَّ المِقْتَصَاتَ السَّلَامِيةَ وَأَمْسَيْحِيةَ فِي مُدَّيِّنَةُ اللَّهُ، أَن تلعب حكومة نتنياهو بالصاعق الثلاث، وهو الصاعق

ووي. فقد كانت مصر أوّل من تنبّه لهذا النظر المقيم الذي يمنَّد جميع دولُ المُنْطقَةُ، خَصوصاً إِنْ اسْرائيلُ التَّيُّ وقعت منذ أيام في الامم المتحدة معاهدة حظر التجارب وسعت مند سيم مي المعم المستدن معلودة حصر السيدرات شكلياً، تحتفظ بأكثر من ٣٠٠ رأس ثووي، وتمثع لي رقيب دولي من الوصول الى سلاح الباحة مذا، كما رفضت وترفض لي حديث يشير من قريب أو بعيد،

الى امكانية تجريدها منه. ان امحابه تجريدها الله. ويرى بعض المراقبين أن الحملة التي النارها نتنياهو ضدَّ مصر، لا تعود فقط إلى رفض القلمرة الموقفة السلبي مَّن لتفاقلَت اوسلو، ومبدأ مدريد أي "الرَّض مِقَائِلُ ۗ السَّالِمِ"، واسقاطُهُ بِالتَّقَلِي عَمَلِيةً السَّالِمِ جَمَّلَةً وتفصّيلًا، بل تعود بالدرجة الأوى، الى كون القوات لْمُسلَّحَةُ الْمُصرِيَّةُ اخْتَبَرُتْ فَيَ أَتَنَاهُ مَنَاوَرَاتَ "بَدَر" التَّخِيرة، وسلال وأساليب نفاعية أمواجهة أي هجوم

نووي محمل. بي -----حتى البقاع عن النفس هدّ الابادة مبتوع في قلبوس تتنياموا فمن يفمم هذا الرجل ان عظمة داود لا تكمن في لتتصَّاره العسكري، بل في الكسَّاره الانسأني؟ ومِل قرأ تتيلمو سفر المزامير؟

### جريهة الحلاق وسيف العلالة القاضر

الأحد البريمة التي ارتكبها أحمد عبد البديع الطلاق جريمتان: الولّى جريمة قتل متعمد أودى بحيلة المجاهد المُرحوم فؤك مغنية، واثنين آخرين من المواطنين الملايين، كما عوده مصيد وصين حمير أصلب خمسة عشر مواطناً بجروح. والثقية جريمة "التعامل" مع العدو.

أَمَا جَرِيمَةُ القَتَلَ فَقَدَ عَوْقَبَ الْمَجْرِمِ عَلَى ارتَكَائِهِا بالعقوبة القصوي. وجاء حكم العدالة بأعدامه مستوفياً شروط الادائة كلياً، ولا غيار عليه. لَكُن اقتران جريمة القتل منه بجريمة "التعامل" مع اسرائيل، يُطرِّح أَسَلَاة خطيرة على الصعيدين الوطني

والقوميّ، تتوارد في النواطر وأن لم تجامر بما اللسنة." اليس التفاوض "غير المشروط" مع العدو نوعاً من التعلمل معه والاعتراف به؟ ومانا عن التسويات والتنازلات التي جرت وتجري عبر لتفاقات تنائية مع ذلك العدو، وقعما زعما ورؤساء

دول وحكومات في المنطقة، من معاهدات كامب تيفيد، الى معاهدات اوساو التي نخل بها العدو جميعاً؟ ُ ثُمِّ التّطبيعُ، وتُبادلُ الممثلين والمكاتب السياحية والتُجارِية، والبُحث في توزيع المياه والمشاريع الاقتصادية للمشتركة وشؤون ألامن وللتسأح، عبر المفاوضات المتعدَّدة الأطرافُ وغيرها من التصالات السرِّيةُ، الا تعتبر تعاملاً مع العدو؟ كثّيرون جداً هم النيّن يتعاملون مع الصميونية

واسرائيلُ في العالم العربي وفي لبتان، من حيث ينرون او لا يدرون. وإِنَّا كُلُّنَّ ياسر عرفات الذي هنَّا الاسرائيليين في كلِّ بَّة باعيادهم، واعلن مراراً بدون تعفظ تعامله القديم مع شمعون بيريس، والجديد مع بنيلين نتنياهو، ثمُّ حشر نفسه في قمقم الاعتدال إكراماً للعدو، قد نال ما نقه من هدر گرامته وختق ارائته هي نفق هيرودوس، فملذا يمكن أن يتاله القادة والزعماء العرب الذين تعاملوا منذ عشرات السنبن، ومم يتعاملون اليوم،

وسوف يتعلماون غُداً، مع العدوِّ نَفسه، مستعينين على نَّلَكُ التَّعَامَلُ بِٱلْكَتَمَانِ، عُمَلاًّ بِالْقُولُ الْمَأْتُورُ "وَأَنَّا بَلِيتُمَّ بالمعلصي فاستتروا...". كلَّماً تَسلَّم حُلَّكم في الدولة العبرية مقاليد التمور، تثور ثَكْرَة الأعلام الْعربي ضَدَّه، ويتبارى معظم الكَادّة العرب في انتقاده، ويخططون لعزله بعد نبذه، ثم لا

هَّنَا مَعْ بَنْ غُوريُون، كما حدث مع غُولَدا مِيِّير، وموشي دليان، ومُنَّلِدِيمَ بِيغَين، وإسحق رابين، واخيراً مع شُمَّعُونَ بيريس الذي يفلذر بأنه أمدى صورته الممهورة بتوقيعه، ألَى أكبر عدد من رجالات العرب وزعمائهم! فلا عجب اتن أن رأينا النين يماجمون اليوم بنيلمين نتنيلمو بعد المُريمة الَّتي ارتكبُما في القَّدسُ يتنامونُ غداً الى بابه ويقبعون في محرابه.

يلبثون أنْ يرتموا في أحضاته ويتسابقوا لمعاققته! حدث

وبعد، لو تَنكَبَّتُ اجْمِرَةُ الأمن العربية وضع لائحة باسماء المتعاملين مع الصميونية واسراكيل في مختلف القطاعات، لما وسع تلك الالاحة مجلّد من ألف صفحة فالكتب التكليزية والفرنسية المستوردة، التي تؤيد القضية اليمونية تلميحاً أو تصريحاً، وتؤثر تاثيراً مباشراً على تفكير النشئ المثقف والطبقة الجتماعية

العليا للملمَّة باللِغانَّتُ الاجنبيَّة، تتصدَّرُ واجمات المكتبات الكبِرى، خموصاً في لبنان. " أما المصارف والبيوتات المالية والشركات المهمة، فِهِي محكومة بِٱلتِعَامِل مع مرآكز القويّ الصهيونية المسيطرة على أسواق المَّال في الفارج، مباشرة أو بواسطة شركات تثمير الودائع او شركات الموانينغ أو شركات ألاوف شور".

ثم إنَّ كِبار للصناعيين والتجَّار ورجال الاعمال العرب،

النين يُؤْمُون العواصم الجنبية، في سبيل التجهيز التقني، أو استيراد البضائع، أو العصول على وكالت تجاريةً مربَّحة، كثيراً ما يضطَّرونَ مِختارِيِّنَ او مَكرِمِين، التعامل مع الاقتصاديين ورجال الاعمال اليمود الذين يحملون الجنسية الاسراليلية بالاضافة الى جنسية البلاد كُلُّ الأفَالُام السينمائية والتلفزيونية وكاسيتات 🦣 الغيديو، المجارة أو الممنوعة، المنتشرة في العالم العربي، والتي تروّج خصوصاً للعنف والجنس والالحاد، ومعظم

للعلامية الشهيرة، والدوية والعقاقير المُضرة أو المنشطة قلَّتي تَحْتَزَنَ اللَّهُ دُونَ الشَّفَاءُ، مَن مِن أَتَتَاجُ شركات يمونية مرتبطة بالمميونية وأسرائيل مباشرة أو قما هو موقف العنالة من هذا التعامل النطير مع العدو، حيث لا رقيب ولا حسيب؟ بعضوء حيث د رحيب ود حسيب، ومل أن مذا التعامل الذي يقتل الناس جميعاً، امون من التعامل الارهابي المباشر الذي يقتل افزاداً، لكي يتفافل عنه القضاء ولا يناله أي عقاب؟!

مستحضرات التجميل والملابس الجاهزة ذات الماركات

لقد مدق جبران القلال، قتل امرىء في غابة /جريمة لا تغتفر... وقتل شعب أمن / مسألة فيها نظر! فبمقدار ما يفرح اللبنانيون لإعدام سفاح عميل من فصيلة أحمد الدلاق، بمقدار ما يصابون بالياس والاحباط، وهم يكتشفون كل يوم عملاً من طوابير الفيلاة، في مُولِقَعُ الْمُسَوَّولُيَّةُ وَالْقَرَارَ، أَوْ فِي جَامِعاتُ الْعَلَمِ الْنَاقَصُّ الْمَزْور، ومَخْلِر السياسة المنحرفة، أو مِنْابِر الْاعلام المأجور، بل في كلُّ مكان من عُولام المال والاعمال، ومراكز التنظير الفكري والتضليل الثقافي، فضلاً عن مقلصف المتعة ودور البلحة، وحتى مجالس العمالم

والقلائس بين البساجد والكنائس !! عملاء تقلم لمم حفلات التكريم، وتعلق على صدورهم الوسمة، وبعضهم يستدق التعليق على اعواد المشلق. ر(١) النفق الذي فجر الاوضاع المنية في الاراشي الفلسطينية المعتلة، شقه ملك اليمود ميرودوس في الاعوام الَّتَيْ سبقت ميلاد المسيح، وذلك في عمد الحلكم الروماني بيلاطس البنطي، لكي يكون ملجاً المالي القسس عند الفُزُوات. وكان ميرودوس الذّي شفف بالعمران قدّ

أعك ترميم ميكل سليمان وجعل النفق بعيداً عنه كي لا يتسبب في المياره (٢) لَظَّر مَدَاوُلِت الصَّهِيونِية لتمويد القَّنْس ومِنم المسجد الاقمى ضمن المقالات الثلاث المنشورة تحت عنوان "مفكرة الأيلم" في اعداد "النمار" الصادرة في • ( ، ١٧ ، و١٤ تموز ١٩٩٣.

### 🗣 لللائحة الاولى خرقت بـ ( ( نائبا فلمانا لم تخرقها لتت؟ - هذا يؤكد ان اقصائي عن

### النيابة بأي وسيلة او وسائل كان هدفا اساسيا ورئيسيا لكل الذين خططوا او نفنوا وكل شعب عكار يعرف ذلك، وهو اليوم يهزأ من كل قضية الاعلام السيحي تتفاعل

ضرورة دعم ماتين الوسيلتين

ثلتيا – ان عدم الترخيص هذا

يتعارض ليضًا مع قرارات مجلس

البطاركة والإسلقفة المنعقد في ٢٦

شباط ١٩٩٦ والذي اعتبر هاتين المحطتين مع اذاعة "هللويا" جزءًا لا

يتجزأ من رسالة الكنيسة وصلب

ثلثناً – أن وسائل الاعلام التي تحظى برعاية الكنيسة بمختلف

طوائفها تتمسك ببقائها لان

مشاهديها والمستعمين اليها من

جميع الطوائف والمذاهب في لبنان

وخارجه باتوا يرون فيها اىآة تلبي

حاجاتهم الروحية والاخلاقية ومطلبا

يتوافق مع حقمم في الاعلام

والاستعلام غير السياسي. وبالتالي

فان اسكات صوت هذه الوسائل اتماً

هو انتهاك لهذا الحق المقدس الذي

ينص عليه روح النستور وصيغة

العيش المشترك والشراؤع الدولية

المتعلقة بحرية التعبير والمعنقد

رابعا – اعتبر المجتمعون ان اقلمة

محطة اذاعية دينية (افسام) مشتركة،

في لطار الأذاعة الرسمية، وان بدت

بأدرة طيبة، إلا أنها لا تحل محل

وسأُثل الأعلام الدينية الخلصة، التي لا

بُنيل منما في التعبير الحر المسؤوّل،

والَّتي لا يستَّطيعُ ٱلاعلام الرسَّمي مهما بلغ من الحياد والموضوعية

والنزامة، أن يَؤمن أستقلالية الأعلام

واعرب المجتمعون عن استغرابهم

لبدُّ الَّبِثُ في مِنْهُ الانَّاعَةِ الدِّينَيَّةُ

للرسمية من دون الوقوف على رأي

الرؤساء الروحيين، مما يشير الى

مندى خطير في نهج المسؤولين

النين باتوا لا يُميزونُ بين الخاص

والرسمي والديني والسياسي. الامر الذي يتعارض ليس فقط مع حرية

التعبير بل مع مبدأ التمييز بين وظيفة

خَّامساً – تَمنى المُجَتمعون على

المسؤولين اعلاة النظر في قراراتهم

حفاظا على الدرية وتداشيا لنتائج

تكون عواقبها وخيمة واعتبر

الداضرون أجتماعاتهم مفتوحة لتتبع

سير الامور واخذ المواقف الملائمة

للتي يوحيها اليهم الضمير وحقهم في

وفي المجال نـفـسـه، عـلـم ان

المجتمعين قرروا ارسال برقية الى

رئيس الجمهورية الياس المراوي

والحكومة تعبر عن "القّلق تُجأّه

المقررات التي يمكن ان يصدرها

مجلس الوزراء بمنف الصدمن

الدرينت الاعلامية ولاسيما منما الاعلام

رد الوزير

بيان "صوت المعبة" الذي نشر في

"نَمَّار" امْس، قال: "اطلَّعت صُباحً

من جمته رد وزير الاعلام على

السياسة ووطّيفة الدين. `

الدرية والتعبير".

المسيحي".

واختلاف الأصوآت وتنوعها.

عملها الراعوي والثقافي".

الاعلاميتين،

تعبر عن قلق على الحريات لا تزال قضية منع تلفزيون "تيلي لـومـيــار" واذاعــة "صـوت المدبــة" الثاني وحضوره، وحضور ممثلين عن

النَّاطَقْتِينَ بَّاسِمِ الكنيسَة، من بث كنائُّسُ العَالَم كُله وُلْسِيماً مُّنها الإذبار الكنسية، تتفاعل. ويوم الاثنين عقد اجتماع في دارة الرئيسُ شارل حلو في الكسليكُ، ضم مجلسي ادارتي "تيلي لوميار" و"صوت المحبة"، ومُمتلينٌ للمركز الْكاتوليكي للاعلام، واصدروا البيان

الآتي: "اولا ~ ان عدم الترخيص لـ"تيلي "" تـ \*مـمت المصية" الومينار" واذاعية "صوت المصية" يتعارض وتوصيات الجمعية الخاصة لمجمع الاسلقفة (السينودس) من اجل لبنان التي عقدت في روماً بين الخامس والعشرين من تشرين الثاني

### اخطاء مطبعية فی ددیث حکیم

والرابع عشر من كاتون الاول ٩٩٥ أ

ورد في حديث البطريارك مكسموس الخامس حكيم المنشور في "الْنَهْأُر" أمس اخْطاء مطبعية قلب احْدِها المعنى، فَفَى جوابِ البطريركِ عن السؤال الأول حيث يقول "يُرمَي مشروعنا الى توديد البطريركية الانطَّأَكية المَّدعُوةُ بيرنطيَّةُ ٱلتَّي القسمِت عام ١٧٢٤..." وليس "لا يرمي..." كما ورد خطأ.

وَمَن الأخطأ عَي جواب البطريرك للسؤال الاول ليضا نصحح "... شجبت بالجماع الوسائل التي اعتمدت في نشأة مده ألكنائس والتي كانت تعود الى ماض ولى...".

. وفي المعمود الثالث رداً على

الكنيسة الأخرى في غيابها". وفي العمود الرابع رداً على السؤال الخامس ايضاً "أننا كمسيميين شِرقيين نستوحي، كما يقولُ البيانَ، الألُّفَ ٱلَّاوَلَ فَيْ تَحْدِيدٌ عَقَيْدِتَيْنَا وعلاقتنا بالكرسي الرسولي الروماني". وفي مطلع العمود الذَّامسُ "حيث لنشِّئُ مجمع خاص بنا يسمى مجمع الكنائس الشرقية الكاثوليكية وجا ً في "نص الاعلان السينودسي في شأن الوحدة" خطأ مطبعي ايضاً في البند الخامس، وتصحيحه: "استناداً الى الوحدة في جومر الايمان يرى أباء السينودس المقدس ان المشاركة في المدينودس أحمد اليوم امراً طبيعياً"،

ورد خطأ في "النمار" امس ان التصويب.

، ماص ولى... . وفي السؤال الخامس في العمود الثاني من حيث التعامل مع الاولوية

السُوْالَ الخامس "بدون ان تلتزم احدى الكنيستين ما قررته أو حديثه

### سكرية استقبل خالد ضاهر

فْلَقَتْضَى التوضيح.

النائب المنتخب اسماعيل سكرية استقبل النائبين ابرهيم بيان ومخايل ضاهر، والصحيح خالد ضاهر، فاقتضى

ساته فيها الراج ال

و العالم

اد د د -

S -3. 2

.....

---

24. **(** propose

هر اسان

د شو. ا

وير فيمار ك

ray - oper <del>kalent</del> grå

· · · · inidag

, استواق است

، يقيب الأوا<sup>دان</sup>،

لصهامين وشوه

يهولنيب الأنحاء

Similar May

Marie Harris

4 كليس الدشاء

لهموم والأسادات

· Marcall of

لغميل بالجاند

and a department

· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·

فيس ولا ود.... التعلمان الأدر

الله وقد يحة الله الله

81 3 A

and the second

" Lynn gay 15

of it is the big

Call Andquak

رويل مقارب

- Line arter

Lateral Princes In

Service State with

Aut Me me

and said

Manager Manage

The Land County of the land Same Sales and the sales and t

ريعلي الدراد

وال الإلاق

ينوسا فاهده الأث

ريعة فاني 🔻

ن عر قسد ٠ -

.- .

في غناء "دار الندوة".

استضافت "دار الندوة" امس في

غدائما الشهري، قاضي صيداً

الجعفرى العلامة السيد محمد حسن

الامين آفي حضور النواب بشارةً

مرهجّ، حبّيب صادق، محمد قبلتي،

مدير "دار الندوة" معن بشور، رئيس

المدلكم الدرزية الشيخ مرسل نصر،

الأمين العام للحركة الثقافية -

انطلياس الدكتور انطوان سيف،

رئيس الميئة الأسلامية للرعاية

الشيخ عبد الدليم زيدان، ممثل

السقارة الايرانية محمد علي زائري،

الدكتورة فعُميةً شرف الدين، الشيخ

رشيد القاضي، فيكتور سحاب،

الزميل ابرهيم عبده الذوري، جهاد

الخطيب، الشيخ غسان الذَّازن، الي

مفكرين ومثقفين وفاعليات اجتماعية

والقى رئيس النار منح الصلح

كلمة ترحيب جا فيها: "(...) العلامة

السيد محمد حسن الامين ليس من

اهل النسبيات حين تصطدم بمطلقات

الشّعوب وقيمها الخالدة لُذَلْك كان

استمرارا الرجل الصامد في وجه

التحديات، لا يختار كقائد رومي

كرامي ونواب

عزوا بمرتضى بوتو

واصل امس والبا غنوة بوتو عبود

عيتاوي وزوجته فضائل قبول

التعازي في منزلهما في بلدة العبون

بصمرهما مرتضى بوتو الذي اغتبل

ومن المعزين الرئيس عمر كرامي

الذي آكد "أنّ لبلكستّان دورا فيّ قضاياتا العربية والاسلامية، وان شاء

الله تستطيع المساعدة وخصوصا في

قضيتنا المركزية القدس"، مشيرا

الى "ان التجانبات التي تجري في

المنطقة محورها القضية الفلسطينية.

وما دام مناك حق سليب ورفض

لْتَنْفِيذُ قَرَارَاتَ الْأُمِمِ الْمُتَّحِدَةُ، فَلَنَّ

ترتاح المنطقة بكاملما. ان قضية

النسلام اضحت سرابا ونحن،

ياللاسف، سندفع ثمن كل

ومن المعزين ايضا: النائبان وجيه

وشكّر عيتاوي وزوجته كل النين

اموا منزلهم معزين واعتذرا عن عدم

تمكنهما من الاستمرار في قبول

السفير الهندي

زار نصرالله

زار سفير الهند اجاي شودري الامين العام لـ"حزب الله" السيد

حسن نصرالله وتداولا معا اوضاع

المنطقة خصوصا وضع المسلمين في

🗣 كرّم "حزب الله" في البقاع

كل الذين كانوا في عداد ماكينته

الانْتخابيّة في المنطّقة في حضور

المسؤولُ عنَّ الحزب النائبُ محمدُ

ياغي الّذي آلقي كلمة اعتبر فيها

أن منه أأمرعلة مهمة في تاريخ

امتناء واصبحت الشعوب العربية

اليوم تؤمن بطرح حزب الله حلا

وحيداً وتأكَّد موابُّ رؤيتنا في ان

كل ما طرح في اوسلو ومدريد من

اتفاقات ليست الا اوراقا زائفة لا

ُ وُاعــلــنُ أن حــزبــي "الــعـمــل" و"الليكود في اسرائيل وجهان لعملة

واحدة أ مشيرا إلى "إن مستقبل

المنطقة حروب ومجازر، وما جرى في

القدس وقطاع غزة بدء حرب

وَلَمْع الى ان "العدو قد يقدم

على عملية عسكرية واسعة ضد

لبنيان تشمل البقاع"، داعيا الي

أمزيد من اليقظة والاستعداد في

قضايا عدلية

بين الوزير

ومجلس القضاء

استقبل وزير العدل بهيج طبارة

امس رئيس مجلس القضاء الاعلى

فيليب خبر الله والنائب العاء

التمييزي عدنان عضوم ورثيس هيئة

التَفْتَيْشُ القَضَائي وَلَيْدٌ غُمْرَةَ النَّيْنِ مِناوه في بدء السنة القضائية. ثم

عقد اجتماع استمر نحو ساعة بحثوا

خلاله في سبل تعجيل صدور

المرسوم المتعلق بتعيين الاعضاء

السَّبعةُ عُيرِ الدَّائمينَ فَيَّ مجلس

ومجلس القضاء مو رأس المرم

وأول ما ينتظر المجلس بعد

وعلم أن المجتمعين بحثوا أيضاً

في توسيع مبنى قصر العدل في

اكتمال عقده اقتراح مناقلات جزئية

تقتضيها بعض المراكز الشاغرة.

في الجديم القضائي تعينه السلطة

السّياسية بموجب مرسوم.

القضاء الإعلى.

كل القرى والمدن والمواقع".

تلزم الشعوب".

البعريني ومخايل ضاهر.

التعازي بداعي السفر.

عكار – "النهار":

في باكستان.

### قضايا داخلية ملحة ووضع اقليمي سيىء

الوضع الاقليمي المحتقن والمتفجر الذي نشأ منذ مجي، بنيامين تتنياهو الى المحكم في أسرائيل وسياسته التفجيرية والارتدامية على كل ما تعمدته المكومين السرائيليتان السابقتان ازاء عملية السابم أن بالنسبة الفلسطينيين أو بالنسبة لسوريا أو لَمَالَ، هذا الوضع المقلق نسبيا للحكم في لبنان، والذي يأخذ حيرًا كبيرا من جمده واتصالاته العربية والأقليمية، لا يلغي كون أبنان مقبلا منا الشُّهر عَلَى استحقاقاتٌ دستورية لا بد من تنفيذها. الاستعقاق الاول هو نهاية ولاية مجلس النواب القائم منتصف الشمر الدالي

وبدلية ولاية مجلس النواب المنتخب، الذي عليه أن ينتخب رئيسا جديدا له لمدة أربع سنين كما نص البستور. ورثاسة المجلس، وأن كأن يتطلع اليما عبد من النواب الشيعة، فأن حصان الرئيس الدالي نبية بري هو الأوفر حظا في الوصول قبل لحصنة الاخرين، ان لم يكن وحده الذي سيمل، ألى الكرسي الثاني في سلحة النجمة، لاسباب ليست

فُلْارئيس بري سيجدد له ألمجلس ولاية ثانية انطلاقا من الضرورة الاقليمية اولا، وثانياً مَن أنَّه يترأس لكبر كتلة نيابية تشكَّل سدس مُجلس النَّواب المقبل، وتعالفه مع كتلة الرئيس الدريري التي أن يقل عدد افرادها عن العشرين نائبًا، أَضَافَةُ آلَى كَتَلَةَ الْوُزْيِرِ ۖ وَلِيدَ جُنْبِلاطُ وَايْضًا كَتَاتَي "حَزْبِ اللَّهُ" خليف بري في لتخابات البنوب والبقاع، والوزير ميشال المر.

والرئيس بري الذيّ يلمع نَجْمه في ساحة النجمة اكثر مما تلمع نجوم الشيعة الْخُرِينَ، يحظي بدعم مُعَلَفُ النوابُ المنفردين في المحلَّفظات اللَّبنانية، وسيجد في مُنْدُوفَة الْاقْتُراع يُوم التجندِدُ الرئاسي لَهُ اكثر من منَّة عوت مؤيد وقليلا من الأوراق البيضاء واقلما من الممتنعين عن حضور جلسة التصويت. الاستحقاق الدستوري الثاني هو استقالة حكومة الحريري، بعدما امضى في الحكم اربع سنين بالتمام والكمال، بدأها بدردشة الاعمار التي وصاح الى نصفها

واذا كانت معركة رئاسة البجلس سهلة وواضحة البعالم والخصوم، فان معركة رئاسة للحكومة المقبلة لن تكون في هذه السمولة. فالرياح الدكومية تتبَّجه الَّي تجنَّدِد الثقة بالأحريري، رئيسا لحكومة موسعة وجديدة، فمو ينطلق من معركته من تحالف مع كتل نيابية قد تكون مي نفسما لِّتي ستجدد لبري، باستثناء كتلة "حزب الله" الذي عارض قبل اربع سنين مبيء الدريري رئيسا للحكوبة.

واذاً كانت معركةً الدريري هينة نسبيا للعودة الى الصنائع، فان تشكيل الحكُّومة الموسعة لِّن يكونَ لُصَّعب، فالحكومة المقبلة سَّتكون ثلَّاتينية ّ كالحكومة الدالية، بدون تغيير كبير في اعضائها. والمطلعون على سير المراكب السياسية يعرفون ويقولون ان ما يقارب

العشرين وزيرا في الحكومة الحالية سيعودون وزَراءٌ في الحكومة المقبلة، وأن الحكومة المقبلة ستكون برامانية مطعمة بعيد قليل من الوزراء من خارج المجلس، لان "الظروف الداخلية والاقليمية" السياسية والاقتصادية والمالية تقتضي ذلك. والرموز التي لا عنى عنها في الحكومة المقبلة تبدأ بالوزير جنبلاط وتصل الى الوزير حبيقة، مرورا بالوزراء المر ومروان حمادة ومحمود ابو حمدان ونقولا فتوش وعَلَيْ الْخَلْيِل، وَفَارُس بَوْيِز طَبْعاً وَشُوقي فَاخَوْرِي، َ الى الوزراءُ الْخَينَ يمثلُونَ مواقع بارزة في التكتلات السياسية الرئاسية وغير الرئاسية. وشد الدبالُّ الظاهري سيكونَ على بعض النين سيوزرون ولن يزيد عندهم

على عدد اصابع اليد، وخصوصا ان قضية اعادة توزير وزير الدولة للشؤون المالية فؤاد السِّنيورة من خارج مجلسَ النواب، بات يقتنعُ بما حتى الرئيس بري، الذي يعتبر هو والرئيس المراوي أن عودة السنيورة آلى وزارة المآل استمرار للاستقرار الاقتصادي والنقدي وأمل جدي في تخفيف عجزٌ الدزينة من خلالٌ السياسةُ المالية التّي أتبعها طوال فترةً وجُّوده في الحكومة. أضافة آلى ان السنيورة سيعتبر ممثلاً لميداً في حسابات التمثيل المناطقي. وعودة الوزير بميج طبارة الى وزارة العدل لن تكون اسبابما مختلفة كثيرا

عن تلك التي ستؤدي الى عودة السنيورة. َّشهر بطوَّله سيَّقالَ ويَكتبُ فيه الْكَثِّير عن الاستحقاقين، الا ان ما هو مكتوب قد كتب في اللوح المحقوظ، وهذا الشَّمْر سيشهد ايضاً استحقاقات اقتصادية واجتماعية ليس اقلها تدرك الاتحاد العمالي العلم ضد سياسة الدكومة الاقتصادية \_وُالاعلاميَّة، مَازُجا القضايا المطلبية بالمواقف السياسية التي سبقت الانتخابات ألنيابية ورافقتها.

ُفَالَّاسَتُدقَاقَ المدرسي هو هم كبير على اللبناتيين، وخصوصا ان ثلثي طائب لبنان يتعلمون في المُدارُّس الخاصة التي اصبح معظمها متاجر لكسب المال بشكل جشع لم يتعوده اللبناتيون، ولا هم قادرون على شراء العلم لاولادهم بهذه

والدنيث عن الاقساط المدرسية تدول هذه السنة كربلاء يومية عند كل عائلة كانَّ لما العظ بَّأَن ترزق اطفالًا يذَّمبونَ آلى المدارس. ليت الاتحاد العمالي العام يدعو لاضراب وتظاهر ضد غلاء المدارس الذاصة، وليت لمل الحكم، وهم منشعُلون في تُطورات الوضع الاقليمي والأستحقاقات الدستورية، يحزمون لمرهم ويرفعون الظلم اللاحق بثلثي طلاب لبنان واهلهم. الوضع صعب، وكما يقول نائب معارض بـ"وعي ومدوء"، إن أمام المكومة الوبيع مسلب والمسلمة في وضع اقليمي دقيق ومحتقن وسيئ. معالجة قضايا داذلية ماحة وحساسة في وضع اقليمي دقيق ومحتقن وسيئ. نبيل ناصر

## الاحزاب تشارك في الاعتصام الخميس: احتكار الاعلام لايخدم الاستقرار

سمهيوبي. ثانيا- ان الاحزاب تؤكد التوميات التي مدرت عن لبنة العليعة الهنبثقة

من "لقاء الريفييرا" وتؤكد دعمها

ومُشاركتها في الاعتصام المقرر الذميس الساعة الرابعة بعد الظهر،

وستبقى اجتماعاتها مفتوحة من اجل

دراسة الخطوات، والتحرك المقبل

ثَـَالَتُاَّ – اكدت الإحزاب أن الشعب

احرص على الوضع الاقليمي ودقة

الظروف والمرحلة الَّتي نمر فيَّها، من

حرصٌ الدَّكومَة. التي تُعاولُ أستَفلالُ

مذه الظروف لتمرير مشاريعها

الَّذَاصَةُ. ولذلك عليها مراعاة للطَّروف

الموضوعية حتى لا تدفع الامور الى

رابعًا – توقف المجتمعون امام

الاوضاع الاقتصادية والاجتماعية التي

تزملد تأزما في البلاد، ويبرز بارتفاع

حجم النين، وزيادة الضرائب غير

المباشرة على الطبقات الشعبية

وارتخاع اسعار الداجات للضرورية

واقساط المدارس والحاجات الاساسية

وان هذه الاوضآع تنذر بانضجار

أجتماعي خطير اناً لم يعاد النظر في

خُـامـُسـاً – تـداول المدِـتـمـعـون التطورات في فلسطين المحتلة، ورأوا

في الْأَنتفاضَّة الفلسطِّينية الشعَّبيَّة

المتجددة سقوطا لاتفاقى اوسلو

ولكنل البرمانيات بخبرضُ حُلولُ

لستسلامية، واكنت خيار المقاومة في

مواجهة الاحتلال. ووجه للمجتمعون

تحيسة اجلال وإكبار للبطولات

والتضحيات التي يقوم بما الشعب

الْفلسطيني كلُّ يوم في مواجمة

ودعت جماهير شعبنا اللبناتي

والعربى والقوى الوطنية والقومية

ألعربية ألى اوسع حملة تنضأمن ودعم

لانتفاضة الشعب الفلسطيني وفي

مواجهة المضططات والمشاريع

وشارك في الاجتماع السادة: نزيه

حمزُة (الدزبُّ الديموقرِّاطي الشعبيَ)،

اتطوان شادر (عضو المكتب السياشي

لعزبُ الكتائب) معن حمية (وكيلُ

عمّيد الاناعـة والاعـلام في المزب

السوَّري القومي الَّاجِتماعي — أَ المجلسُ

الاعلىُّ)، منيرٌ ٱلصياد (رئيس الاتعادُّ

الاشتراكي) العاج ابو سعيد الخنسا

(عضو العبلس السياسي لـ"حزب

ألله")، سعدآلله مزرعاتي (عضو

المكتب السياسي للحزُّب الشَّيُوعِي)، زامر الخطيب (الأمين العام لـ"رابطة

الشُّغيلة")، مامر عوَّاد (عضُو اللَّجنة

المركزية لـ "رابطة الشفيلة")، انطوان

غريب (عميد الاذاعة والاعلام في

الحزب السوري القومي الاجتماعي)عبد

المكيم عطوي (الجماعة الاسلامية)،

عبدالله عبد العميد عن (اللجان

والروابط الشعبية).

الاميركية والصهيونية في ألمنطقة".

سلم الأولوبات القائم.

وكيفية انجاحه.

اعلنت الاحزاب والقوى الوطنية والاسلامية" مشاركتها في الاعتصام المقرر غدا الذميس، مؤكَّدة دعمها التوصيات الصادرة عن أجنة المتابعة المنبثقة عن لقاء "الريفييرا".

عقدت الاحزاب اجتماعا أمس في وأيقر أرابطة الشفيلة واصدرت البيان المنابة البيان المنابة البيان المنابة ا الآتي: "عقدت الاحزاب اجتماعا في مقر " " - دامات في

"رابطة الشغيلة" وتحاولتُ في التطورات خصوصا لجمة مواجمة قراراتُ المكومةُ الهائفة الى خنق الدريات العامة، وجرى التوقف ايضاً امام الاوضاع الاقتصادية والاجتماعية الأخذة بأتتفاقي وتطرق المجتمعون الى الانتفاضة في فلسطين المحتلة وأكدوا

أُولاً – إن قرارات الحكومة بخنق الدريات الاعلامية، يأتي في وقت يشتد فيه الخطر الصميوني والتمديدات بشن عدوان جديد، ألامر للذي كان يخترض تحصين المناعة الوطنية في مواجمته، وهذا لا يتحقق من خلال اسكنات الاعلام الوطني والقومي المقاوم الذي ادى دورا مهما في المواجمة. ولنلك فأن أحتكار الاقلام والبغياء أعلام المعتارضة لأ يختمان مسيرة الاستقرار والسلم 🗫 هلى، وتحصين المواجمة ضد العدو

### £ الحركة يدعو للاسراع في اعادة مهجري الضاحية

عقد النائب المنتخب صلاح الحركة اجتماعات مع شخصيات في المتن البنوبي وعرض معهم قضليا المهجرين ولكد وبوب الاسراع في دفع كل التعويضات التي تُحْمِمُ في أخلاءُ المناطق التي لا تزال خاضعة لعملية الاخلاء تسهَّيلا لعودة المهجرين"، مشددا على أعطاء مهجري منطقة المريجة والليلكي وحارة حريك امتماما خَاصاً مِنْ الْمَعَنَّدِينَ وَالْمَسُؤُولِينَ في وزارة المهجريـن ومجلـس الانماء والاعمار، "نظرا ألى الظروف الاجتماعية والمعيشية الصعبة التي يعاتيها ابناء هُذه المنطقة بالتحديد، ونظرا الى النور الفاعل والبناء الذي كرس التعايش بين أبناء هذه المنطقة المناطق المجاورة على مدى فترات ُطُويِلةً مِن الرَّمَنِ، مِمَا يِؤْكِد لِعَادةً اللحمة والتأخي بين لبناء هذه المنطقة".

### "رابطة النواب السابقين"

عبقادت لياس "رايسطة الشواب السابقين" اجتماعا في منزل ركيسها عبد المجيد الزين في بدارو، وبحثت في الاوضاع المحلية والاقليمية والدولية\

# الخليل: اطلاق ٥ من ٦ معتقلين في انغولا

المساعي والاتصالات التي قام بما حيال المُّعْتَربينِ اللبنانِينَّ في أَتَعُولا والتي قامت بما ايضا السلطات الفرنسية وبريتوريا الثمرت الافراج عن ٥ معتقلين لبنانيين هذا الاسبوع في لوانداً، ولم يبق الا معتقل ولحد تتواصل الجمود لاطلاقه".

وأوردت "الوكالة الوطنية للاعلام" بن جوهاتسبورغ عن الخليل انه في ضُوَّ مُنْهُ الاِتْصَالَاتُ تَبِينَ لِنَا أَنْ مَا يحصل في انفولا لا يستمدف المفتربين اللبنانيين وحدمم بل يطلول جاليات أجنبية اخرى. وان عدد النين بعدوا من انغولا وصلَّ الى الـوفَّ الاشخاص بينهم ٥٥ لبنانيا و٢٥

## وكالة الانباء الايرانية افتتحت مؤتمرها:



وزير الاعلام مستقبلاً وفد قوكلة الايرانية في حضور السفير عليزادة والسيد شلالا.

نظمت وكالة الجمعورية الاسلامية للنباء الرناأ الايرائية مؤتمرها الاقليمي الاول في مقرها للجديد في بيروت

> للوكالة في دول المنطقة. وكانت عقدت البلسة الافتتاحية للمؤتمر في مقر نقابة الصحافة اللبنانية، في مضور السفير الايراني ممايون عليزادة والسفير الايراني في ىمشق الشيخ حسن اختري ونقيب الصحافة محمد البعلبكيء والمستشار الثقافي الشيخ محمد سألار ألى السيد وردي نُباد والمشاركين في المؤتمر ومدير "الوكالة الوطنية الاعلام" رفيق شلالا ومدير مكتب الوكالة العربية السورية للأنبه "سانا" محمد صالحة ممثلا مديرها العام ورئيس لتداد وكالات الانبأه العربية ومدير مكتب وكالة الانباء السعودية محمد طلعت الجوهرجي وشخميات اعلامية لبنانية

## "الانقاذ الاسلامية": قانون الانتخاب

مناقض للمصلحة الوطنية رأى رئيس مجلس لمناء "جمعية قائون الانتخّاب الاخير وان اكتّسيّ الطابع المستوري ألا أنه مناقض المصلحة الوطنية العلياً.

# وفد من "الشعبية"

عكار - "التهار": لتدرير فلسطّين في الشمال النائبين وجيه البعريني وريآض صراف وشرح لَّمُما "معانّاةٌ الشَّعبُ الفُلسطُينَيُّ وتصديه لألة الدرب الاسرائيلية في لأراضى المحتلة".

كألك شرح العكاسات تقليص وكالة الونروا لننماتها والقرار ٤٧٨ الَّذي يحرَّمُ عُلَى الْفِلسَطينَيينَ ٱلعودة الى لَبِنان من دون تأشيرة دخول. وأوضّح أنه ثمّ الاتفاق خلال منين اللقاعين على التنديد بالمجازر الاسرائيليَّة البشَّعة في صَّعُوفُ الشَّعبُّ الفلسطيني في الداخل وحقه في النضال لاسترداد أرضّه، والتّندُيد باسرائيلُ لغندها النفق".

### وما جرى لم يكن موجهاً ضد اللبنانيين كشف وزير المفتربين علي الخليل في ختام زيارته لجنوب افريقيا ان

جوهانسبورغ، رئيس الارسالية المارونية الآب اندراوس ضو في حضور عدد من ابناء الرعية.

طلب الوقوف بقيقة صمت وقراءة الفاتحة على ارواح الشهداء. ثم قال: "أن اجتماعنا اليوم هو في مناسبة برئاسة مديرها العام فريدون وردي اتعقاد المؤتمر الاقليمي لوكالة الانباء نداد ومشاركة ١٢ مدير مكتب الإيرانية "أرناً" في المُنطقة. والحوة المُشَـَّارُكونُ في أُجتماعنا اليوَّم هُم

أي من الذكر الحكيم، ثم النشيد الوطني، واستمل النقيب البعليكى المُؤْتمرُ بالأشارة الى ان لختيارُ الوكالةُ بيروت لعقد مؤتمرها الاقليمي "تأكيد من جانب الجمهورية الأسلامية والوكالة على مكاتة بيروت الدولية وعلى دورها الاعلى الاقليمي والعالمي وعلى فعل ايمان بمستقبل لبنان على كل المعد وخصوصا الاعلامية".

ثم القى شلالا كلمة جاء فيها: "ان اختياركم مقر نقابة الصحافة للجلسة الافتتاحية لمؤتمركم الاقليمي لم يكن مَن قييل المُصَادِفَة. فَهَذَا الصرح الاعلامي اللبناني والعربي الكبير هو في اقتناعنا واقتناعكم رمزا من رموز للحـريــة فـي وطــن العــريــات وطـن المــريــات

وأنطلاقا من هذا الواقع، يجدر بنا، ونحن في موقّع المسؤُوليَّة، أن نُجعل في اولويّات اهتماماتنا ضرورة وضع استراتيجية اعلامية جديدة تأذذ في الاعتبار قدرة المواطن على التمييز، وتوقه للى معرفة الحقيقة، وقدرتُه على الوصول الى النبر أينما كان في ثوأن معدودة، بفعل كثرة وسائلً الأعلام للعالمية التي جعلتها الثورة

التكنولوجية في متناول الجميع. ولعل امم مرتكزات منه الاستراتيجياً، مي احترام عقل المواطن، أينها كأن، وتوفير كل المعطيات لمامه ليكون خياره سليما وصحيحا، في اطار من المصلحة الوطنية ألعليا واستثلدا للى أولويات الاهتمامات محلَّيةً كانت أم اقليَّمية أم دولية

وقبل أن يلقي ألمدير العام للوكالة

النقاذ الأسالمية" محمد على ضناوي "أن

وطالب في بيان لمس بضرورة آجرا الانتَّخَابَاتُ المُّقَبِلَةُ عَلَى صَعَيْدَ الْقَصَّاءُ فَي "كل لبنان الى حين تـتوافر فيه كل وُدُعا الى "تشكيل برامان شعبي مولرٌ للبرلمان الرسميّ من كُل الْفاعلياتُ

### الموالية والمعارضة وكل النقابات والجمعيات يلتقي في دورتين سنويتين يكون موضوعة الوحيد ليجاد قاقون

# زار البعريني وصراف

زار وَفْ مِن قَيِلَاةَ 'البِيمةِ الشعبية

# مطلوبا للتحقيق وعدد من الافارقة". وأوضح أنه تُلقى رسالة من وزارة

الخارجية الانفولية ابان وجوده في جنوب افريقيا تعرب عن ترحيب النسؤولين فيما بزيارته "نظرا الى ما تدفقه مذه الزيارة من تعزيز لعلاقات الصداقة بين الدولتين، لكنه من المفيد ان تتم الزيارة بعد الخامس من تشرين الاول الجاري لي بعد انتماء قمة رؤساء افريقيا الوسطى في لوقنا هنا الاسبوع وبعد شودة وزير خارجية لتغولا من أجتماعات ألأمم

وكان الخليل قد زار قبل مغادرة

### اخترنا بيروت لتأكيد عظمة البلد



الإيرانية فريدون وردي نجاد كلمته

مسؤولو مكاتب وكالة الانباء الايرانية في كل من دمشق وبيروت وبعلبك والجنوب وطرابلس والامارات العربية التحدة ولاينا واتقرة واسطنبول. وقد اخترنا بيروت مركزا لأنعقاد أجتمأعنا هذا لاننا جميعا نسمع مئذ طفولتنا المبكرة ان لبنان او بيروت يطالق

عليها اسم عروس الشرق الاوسطاء وقد أتيناً اليُوم كي نلتقي مذه العروس طبعاً من النَّاحية الثَّقافية والاعلامية. هذه العروس لا شك في انَّها لاقت الكثير من المصاعب والآلام خلال السنوات الماضية، والبعض كان يقول ان بيتما غير آمن، ومجيئنا اليوم مو للتأكيد ان هذه العروس ما زالت في نضارتها الاولى وان مدا

البلد ما زال في عظمته الأولي. هذه ألصلةً ما زالت كُما كانت متينة وقوية بين ايران ولبنان. وكلنا امل في أن يثمر هذا الاجتماع المهنى اليوم تعارا رائعة ومفيعة. الامر الاسلسي الذي سنبحث فيه مع الاخوة هستي سي خدر مو خلال اجتماعاتنا في بيروت مو التخطيط لعملنا الممني ذلال السنة المقبلة وايضا تدديد اوتوياتنا الممنية في مكاتب وكالة أنبائنا في منطقة الشرق الاوسط وكالة الانباء الايرانية الرنا الديما ٢٢ مكتبا رسميا خارج

البلاد. ولديما ٧٠ مركزاً في العالم، وطبعا فان تتسيق الجمود التي يقوم بها هذا العدد الكبير من المكاتب والمراسلين يعتبر امرآ شاقآ وخصوصا في منطقة الشرق الاوسط نظرا الى ساسيتها واهميتها. وسنستفيد من هذا الاجتماع الني يضم مختلف وكالات الانباء الإيرانية في الشرق الاوسط كي يتبادلُ الاخوةُ التجارُبُ

في ما بينهم ويستفيد كل مكتب من نُقَاطُ الَّقَوةُ ٱلَّتِي يَتَمِتُعُ بِمَا الْاخْرَ لتضاف الى رعيدة المهني. والنقطة الثانية هي وضع الطريقة المناسبة التي تَوْهِلُ كُلُّ مُكتب من مكاتب وكالله الأنباء الإيرانية في المكان الذي تنشط فيه رسم النطة المناسية لتقوية ارتباطأت هذا المكتب من النادية النبرية والإعلامية (...). وأيضا فنان احتى أولنوينات منذا اللَّجَتَماعُ هِي تَقَوِيَّةُ الْعَلَاقَاتَ الْتَي تربط وكالة الانباء الايرانية بالصدف ووُسكُل الاعلام في الْنُقطة التي يعملون فيها. وأنّني انتهز هذهً المناسبة كي اتوجه الى جميع الاخوة والزملاء اللبناتيين العاملين في مجال المحف والاعلام عموما أن يزودونا

بتجاربهم وبوجهات نظرهم المفيدة والمثمرة وباقتراحاتهم في أي مجال يرونه مناسباً". ثم تحدث مدير الوكالة الايرانية في بيروت نعيميٌّ، وتلَّيت برقيّةٌ من منير وكالة "ساقا" السورية، فايز صايعٌ، واقيم بعد نلك استُقبال في

عند وزير الاعلام وظهراً انتقل نجاد والسفير الايراني والوفد المرافق الى مكتب شُلالًا وعقدوا اجتماع عمل حضره رئيس دائرة النباء العامة طارق تملج ورئيس دائرة النباء الاناعية كمال فُضَّلُ الَّلَهُ لَلْبَحِثُ فِي سِيلُ التَّعَاوِنَ بين الوكالتين. ثم زآروا وزير الاعلام فريد مكاري.

عقب الاجتماع قال شلالا: "كانت لنا جولة من المحاَّدثات تتعلق بتعزيز التعاون الاعلامي بين البلديـن من خلال وكالأت الانباء ومن خلال الوسائل الاعلامية الاذرى، واكد الوزير مكاري للوفد ان لبنان يرحب بالوفد الايراتي الاعلامي في بيروت ويتطلع آلى تعزيز التعاون وتطويره بين البلدين، وشكر له الدعوة التي نقلما اليه من وزير الشقافة والأرشاد الاسلامي في الجممورية الاسلامية الايرانية. وركز الوزير مكاري خلال اللقاء على تطوير العلاقات الاعتلامية وليجاد منهجية عمل في هذا التطوير ترتكز على التعاون الثَّنظي من خلالٌ وكالتي الانباء اللبنانية والايرانية، ومن حلال وسائل الاعلام الدَّذري من انَّاعة وتلفزيون.

وبحثنا مع الوفد في مشروع النفاق للتعاون بين الوكالتين سيكون موضع عنائيةٌ وأهتمامٌ من الجاتب اللبناني وسندرسه ونبدي الافكار حوله، آملا في ان يتم توقيع هذا الاتفاق مع السُّفَيرُ الأيرانيُّ في لبنان والذيُّ سيتابع باسم حكومته هذا الأمر مع وزارة الأعلام".

# محمد حسن الامين بعدما قدمه الصلح جال في الآخر والاعتراض والسلطة



وكمفكر وكمرجع المواقف السهلة، كان رائدا في رفض الاحتبلال الاسرائيلي للبنان عام ١٩٨٢، وقاد مع أخوانه في صيداً وجبل عامل المقاومة الشلملة للمحتل الذي اضطر الى ابعاده حتى جلائه عن ارض الوُّطن، أنه ينطلق من تصور وطنه لبنان منارة لنهضة العرب ولا يقبل للبنانه اقل من هذا الدور، ولا ينظر الى نفسه وهو العالم المستنير والمجاهد الحر والشاعر والاديب الكبير الالته مطالب من قمة الايمان والفكر المبدع بالاجابة عن السؤال الذي طرحه قبله على انفسهم وعلى أمتهم بعض القادة الحقيقيين من دعاة الأصلاح: لماذا تأخر المسلمون وتقدم سوأهم؟ فكتاباته المتواصلة

(سلكو بيكاريان)

واخرما مقالته الدين وحق اللختلاف"، تندرج جميعا كروائع في خط التجدد العربي والاسلامي الذي احست طلائع آلامة بضرورته منذ تعرفها الحضارة الغربية وقيمها. وفي رأى العلامة انه كان حريا بالفكر آلاسلامي بعد عصر آلنهضة الاوروبي ان يتقبل مقولاته كما فعلت المؤسسة الدينية في الفرب ملاحظا ان كتاب علي عبد الرزاق "الاسلام ونظام الحكم" بقي معتبرا خارج دائرة

الابحاث الاسلامية من اجل ذلك ومن اجل غيره على طريق لبنان السيد الحر والعروبة الناصعة والاسلام المنفتح الجامع والقادر، ومن أجلُ لبنان المسلم المسيحي كما من لجل النموض الاسلامي عامة كآنت آراء السند الامين ومواقفه المميزة بل كانت حياته كلها".

وتددث العلامة السيد محمد حسن الامين فقال:

الشكر لدار الندوة ولعميدها الصديق منح الصلح اذتيارها لي ضيفا في سياق تقليد شمري اخنته على نفسها من بين مبادرات وبرامج هي من الفنى والتنوع بحيث باتت دار النَّدوةُ علصمة بيروتَ – بدون منازع للاشعاع الفكري والثقافي، ويات في وسع المتابع الدائم لنشاطات مَذَّهُ الدارُّ مشاركةً وحضورا ان يتوفر على مستوى من المعرفة والتواصل مع القضاياً بالحيوية للشأن اللبناتي كاملة من الصحف والدوريات ناهيك بغرص الدوار العي والتواصل الدميم بين روادها محاضرين ومحاورين

وُقَال: "لا شيء ادعى الى سعادة المرء من الاحساس بالمعنى العميق لوجودة ولا شيءً يستولد مذا الاحساس فينا كألتواصل والمشاركة اعني الحُّوار ّ الحقيقُي اي الكشاف الذأت علَى الذاتُ. بُهذًا التواصل والانكشاف نلمس المعنى الاعمق لوجودنا بوصفه وجودا حيا قابلا للنمو والتجدد والفعل والحركة والامتداد. وبهذا المعنى فان الآذر لا يعود شرطًا لوجودنا العام اي لوجودنا في المجتمع بل يغدو شرطا لوجوئنا

الخاص والشخصي ما دام الوجود

ومستمعين بما لا تتيحه الكلمة

الشخصى لا يعرف نَعمة تحققه الإ في الاخر ومن خلاله. لكن شرط الفرح باكتشاف الآخر المختلف لا تحقق أذًا رحنا نصر على الاعتقاد أن للحقيقة وجما واحدا. بل لا بد من وعي يـقـوننا الى الاقرار بالوجوه المتعددة للحقيقة، لأن التورطُ في الاعتقاد ان للحقيقة وجماً واحدا انا أمتلكناه شعرنا بالاستغناء عن الآخر يقوننا حتما الى الطفيان وفق ما اشارت اليه الآية الكريّمةٌ (ان الانسان ليطغى ان رآه استفنى). ان لبنان وطن شرطه الدرية – اي النيموقراطية ومي ليست شرط

اكتمال لبنان انها شرط وجوده. واما الدور، دور لبنان في المنطقة العربية وفي العالم، فيأتي لاحقا وبعد اكتمال شروطه وطنا لابنائه يتساوون فيه على صعيد الحقوق والواجبات ويقيمون دولة القانون والمؤسسات ويطورون فيه حياتهم المشتركة بكل خصوصياتها والوانها وتعدد الياتما وثقافاتما

ان تيار الاعتراض لم يعد هلما ولا مجرد فكرة، بات حقيقة سياسية اجتماعية لبناتية لما رموزها وقواعدها العريضة وافكارها المحددة واهداقها الواضحة في استعادة الحرية للبنانيين وتدرير دولة القانون والمؤسسات والقضاء المستقل في وجه الطارئين والعابرين من مغامري العروب

اما التصدى والصمود ومقاومة العدو ورفض التُطبيع فُمي ليسّت اقنعة يضعما تيار الاعتراض كما تفعل بعض القوى في السلطة وبعض القوى الطامحة الى السلطة نفاقا وتزلفا لمواقع القرار الاقليمية

يكون مقاوما ورافضا للتطبيع مع العدو، لا لأن المقاومة ورفض التطبيع هما ضرورة موقتة وعابرة تمليهما السياسة الاقليمية العربية وتحتاج اليهمأ منعا لاستفراد لبنان، بلُ لأن دولة الحريات والقانون والمؤسسات هي في وعي قوى الاعتراض من ابرز وجوه مقاومة العدو".

ان تيار الاعتراض لا يسعه الا ان

# دحديلة منه الكلمة تعني في البيروني الشعبي المصلة. البيارتة لم يعرفوا

المحدلة بل الدحديلة. وهنا اروي لكّم قصة من قصص هذه الماكنة العجيبة التي تستعمل لرص الدمي وتنميذ الطرق لا للبناء والاعمار، مع أن فتح الطَّرَق هو جزء من البناء والاعمار ولكن رصَّ النصى غير رص الصفوف. ذهبت يوما الى المستشفى لأسأل عن صديق صدمته الدهديلة فقيل لى اته موجود في القرف ٥-٦-٧-٨. وعند دخول الى كل غرفة كنت اجد ان طوله الذي أصبح ملالا كانت تبدو لمامه الابوآب الاربعة وكأنها شاشات تلفزيون، الموضوع ليس منا بل الموضوع الامم مو ان الرجل ميت ويجب اخراجه، فأي باب دخلت منه او سألت عنه فالبواب واحد والخبر واحد، البسم يتجَّمُد من الموت واخْراج البسد لن يحصلُ الا بُعدمُ حَالَط المستشفى او تقطيع الميت الى قطع من حجم الجسم البشري العادي، وبدَلك يصار الى دفنه في قبر واحد ولكن اعمق اربع مرات من القبر

ولكن امل الفقيد، وقد قالوا الشميد، لم يرتضوا هذا التقطيع للجسد العزيز لانه تمثيل بالبثة، وفضلوا تركه للحشرات والدود والعفن. قرّ الرأي اخيرا على نقل الجثة قبل ان تيبس. فنودي على جمهرة من الممالين وعلى رأسهم قائد شوفير ليتقدم المسيرة في طرقات البلد ويتجنب أو يبند زحمة السير التي ستصبح خانقه لأن الجنازة حامية. ثم وصلت القافلة الى منزل الفقيد ووضع على مسطح طويل من الاخشاب

جمعت خصيصا بسبب حادث الدحديلة. طارئ جديد لم يخطر على بال احد وهو ان الجثة يجب إن تفسل ويصلى عليماً قبل الدفن. ومنا اختلفت الأراء وتضاربت ولم يأتّ الدل الآ مَنَ صاحبَ محطةَ عَسيلَ السّيارات حيث احذَّلت ّالجثةُ، وكأن تنظيفها عُبرة لمن اعتبر واهم بكثير من التّنظيف المنزلي، فاستعملتُ المّاكنات الدادُّرة بشراشيبما والرش القوي مع الصابون ثم نشفت الجثة على المواء السلفن فخرجت من محطة الغسيل على احسن حال وهي تلمع لمعانا لم تعرفه في

ثم صلي عليما بالطول في المسجد لضيق عرضه، ومشت الجنازة كلما تحت الجثةُ لطولها الفاحش وتفاديا لضرباتُ الشَّمس، ولما وصلت الجنازة الى الجبانة كانَّ الدفارون قدَّ شُقوا خندقاً طويلا لم يعجبُ لملَّ الفقيدُ لانَّه لم يكن عميقا كفاية. فقال الحفارون: ما هذا اليأس الذي اتتم فيه؟ وقال الامل: امنا تراب الوطن او تراب الشؤم؟ ولكن المفارين كانت لُـمم الكلمة الاخيرة فقالوا أن الجثة رقيقة لا نحتاج الى عمق. ثم أنهم لو غمقوا لتشبموا بما كان يفعله العرب واليمود بالمقابر الجماعية التي دفنوا فيما

اعداءُهم. ومن حفر حفرة لعدوه دفته فيما. أما الغرف الاربع فلقد كانت من الدرجة الاولى بل دولوكس لانهم لم يجدوا مكلنًا آخر بِلَّائم الوضع، اما الَّأن فقد احتلُ الغُرف أصحاب مال ونُقوذُ أولهم عليه اجراء قسطرة للقلب وشرايينه اتنظيفهاً من كل ما علَق فيمًا من مواد سامة ومضرة، أما الغرقة الثانية فقد احتلما نافذ كبير نفذت الى بطُّنه رصاصة اطلقها المريض الاول لذلاف على الغرفة والاولوبيات، وكان قد أتى لفحوص عامة بعد مشقلت السفر. اما الفرفة الثالثة فقد احتلها مصاب بتضدُّم الُّغدة الدرقية مع جموظ في العينينُ وشوشره في الدماغ. تبقى الغرفة الرابعة التي وضعوا فيما لجمل أرتيست في البلد لتلبيّ رغبة ما

قد تلح على بعض المرضى الموقرين. اما الزيارات فكانت مبنوعة الا على الاخصاء الذين فرشت لهم سجادات للصلاة في الكولدار وقد صلوا في اتجاه الفرف لانما كانت في اتجاه الكعبة المكرمة مرورا بالقدس الشريف. واعتقد المرضى ان الصلاة لهم وحدهم. ولكن قيل لمم ان الصلاة تخرق الحيطان والحواجز والنوافذ المقلقة لتصل

حيث يجب أن تصل. وبعد قليل حضر حبر جليل في يده مبخرة دخل بها الى الغرف الثلاث حيث بقي مدة لا يستمان بما، ثمّ خرج منشرح الصدر طروب الفؤاد. فبعد مروره بساعة اكتشف الطبيب المناوب ان المرضى الثلاثة قد تُوفوا في حالة طبيعية لا تدعو الى الشك، ولم ينج بنفسه الا صاحبة الفرفة الرابعة التي ما لبثت ان ارتدت ثيابها ورجعت الى ترتوارها حيث الاخبار الصحيحة

الدكتور اسامة فاخوري

نائب بيروت

# رن زيائل القراء

رد من ايلي قرداحي قرأت في عدد "نهار" امس ما ورد في مقال الاستاذ سركيس نعوم عن الكتائب وعن الاسياب التي دفعتني الى الاستقالة من الدزب، وقد عزا ذلك الى تحريض من رئيس الجمهورية ووعدي بأن اكون على لائحة الوزير جنبلاط في الشوف في الانتخابات النيابية الاخيرة.

يؤسفني جدا أن يكون الاستاذ نعوم قد وقع في هذه المفالطة الكبيرة العارية من الصحة تماما ليس فقط لانه نسيما ألى "رأي بعض الكتلابيين"، وهؤلاء هم ممن لا رأي أهم ولا رؤية الا من خلال مصالحهم الخاصة. وخير دليل على ذلك الدال التي وصات اليها الكتالاب، انها ايضا الي عدم تقصى الحقائق من مصادرها. ومّو امر مفروض على من يبتغي الحقيقة في العرضّ والتحليل، لان سرد الاضاليل على انها حقائق هو امر مرفوض لانه ينال من

رصيد الكاتب ويشوه سمعة من يعنيه الامر. ان معارضتي لقيادة حزب الكتائب لم تحصل فجأة في فترة الانتخابات بل هي معارضة قديمة لم تكن بدافع من احد بل بدافع من اقتناعاتي، وقامتٌ من أجل تـطوير الحزب وتجنيده، ولم تـكن فرديـة بل شملت الكثيرين من الكتائبيين في مختلف مواقع المسؤولية ولاسيما كتائبيي القليم الشوف، وقد لدت بنا الى الاستقالة من الدزب بعد بلوغنا الملاط

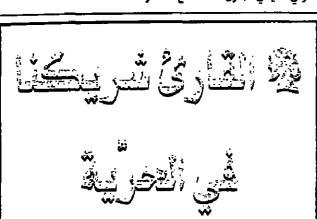
واستحالة تحقيق اي تطوير او تغيير. اما لقاءاتي مع الوزير جنبلاط والموضوعات التي بحثناها فاتما تركزت على عودة الممجرين وتعزيز العيش المشترك ليس الا. ولمزيد من المعلُّومات فاني أحيلَ ٱلاستاذُ نُعُوم عَلَى الوزير جَنبلاطُ شُخصِياً كي يطلعهُ على الامور التي تم البحث فيها ومًا اذا كانتُ الانتخابات النيابية كانت واردة في هذه الاحاَّديثُ. ولا شك في أن عند جنبلاط الصراحةُ ٱلتامة لكُشُّف

المحامي ايلي قرداحي

# الجدول السادس في الاستطلاع حول المعارضة



تضمن أحد الجداول الثمانية المرفقة بالاستطلاع الذي نشرته "النهار" امس خطأ، فجَّهُ السؤال ٱلسادس، هل أنت مع معارضة الشُّعب المباشرة من خلالً التظامرات والاعتصامات والاضرابات اذا لزمّ الامر؟ والصحيح ان السؤال مّو، ملّ تعتقد أن المعارضة ستؤدي الى تغيير الواقع المالى؟ وفي ما يأتي الجدول مصححا، مع الاعتذار ً:



٥- بعدما استجع الأعضاء الى محاضرات حول للسياحة الريفية وما

يتبعها من وعي واعلام سيأتي باستندار وسائل التكنولوجيا العبيثة

في علوم الاتصال والترويج أماء أعتبر

المؤتمر أن هذه الوسائل تفتح الالقا

المكتوية باعتبارها الوسيلة الاولى للترويج السيادي ويدعو الصدافيين وكتاب السيادة المنتمين الى تطوير

قفسهم في كل معطيات عص التكنولوجيا ومعلومات الاتصال

Y — يرى المؤتمر ضرورة التعاور بين الجهات الحكومية المشرفة علَّى

السيلمة ولجهزة مناعة السيلمة

المختلفة وبين الكتك والصحاقيين السياحيين بين بلدانهم لتحقيق النمضة السياحية ونشر الوعي

٨– على اهمية وضع ميثاق شرف . للصدافة السياحية في المتوسط

ّ ٩ ـ استعرض المجتمعون الاوضا

المقوق الي أصدابها والنزأم الشرعية

الدولية هما السبيل الوحيد لازدهار

سَيِّاحَة شَلَمَلَةً بُدُونَ سُلَّامٍ عَلَالُ وشَلَمَلَ، لا يتحقق الاستقرار في

وجللت الوفود المشاركة في المؤتمر

بين معظم سوريا السياهية والاثرية

في منطقة البحر المتوسطُ ورأوا ان لا تحقيق السلام العادل القائم على اعلام ال

لرعايتها وتأكيد سلامة ادآلها.

٢- يعتبر المؤتمر الممية الكلمة

واسعة املم السياحة المتوسطية

مؤتمر منظمة الصحافيين السياحيين

الكلمة المكتوبة وحفظ التراث المتوسطي

السوري محمود الزعبي معثلا يوزير السيادة المكتور دنحو داود اختتم

المؤتمر السابع أمنظمة الصحافيين

والكتاب السياميين لدول البحر

شَارَكُ فَي المُؤتمر تحو ٢٠٠

صحافي سياحي من ١٢ دولة أوروبية

وعربية متوسطة ودرأس الوفد

اللبناتي جورج قاعي. وخلال المؤتمر كان تداول الامور

السيادية بين بلاد البحر المتوسط، ومحاضرات وكاتت محاضرة أممثل لَبِنَانَ مَنْيِر بِنُوَّي عَنْ "الوعي السياحي بين العاضي والعاضر".

" (- انضمام سوريا الى المنظمة

٢- لهمية المحافظة على البيئة في حوض البحر المتوسط ومراعاة التوازن بين مشروعات التنمية السياحية والدفاظ على البيئة.

٣- يـرى المَؤتمر ايضا اهمية

المصافظة على الترآث المضاري

لشعوب المتوسط الممثل بالأف

المواقع الاثرية والتاريخية على امتداد دول المتوسط ويدعو الى حماية

المواقع من التلوث والتغيير والتبديل

٤– يدعو المؤتمر الى مكلفحة سرقة آلاثار والاتجار يما بما يسلب شعوب المتوسط تراثما الاثرى يوما

بعد يوم، ويؤكد على تطبيق القواتين

والاتقاقات الدولية باعادة الاتأر المسروقة والحفاظ عليها في متاحف

تتمة المنشور في الصفحة ٢ –
 عدة في العلام، اضافة الى الاصلاحات

ألقد تميزت ولايته بالدفاع كبير

من المنظمة في لتجاه لمدافهاً

الاساسية ورغم الدواجز والعقبات

نجح في تحقيق أنجازات عدة يشمد

لما العالم، فمن منا ان استمرار

نمجه لولاية جديدة يشكل بالنسبة

كنا نود ان نأتي شاكرين مذه

للمرة، جُـهـوّد للـدُّول والـشّـعـوب

والمنظمات التي عملت محاولة انجاح

لقد اتفضى على انطلاق مؤتمر

السلام في مدريد آكثر من حمس

تعضيرا له، حينذاك استبشرنا خيرا

لَأَنْ الرَّمْ إِنَّهُ النَّت مِنْ جَبارِين

للفنيِّن، ولأن المضمون كان على

اساس سلام شافل وعادل وداكم مبني على مبدأ تطبيق القرارات الدولية ٤٤٢ و٢٣١، و٢٤٥ في ما

يتعلُّقُ بلبنان، أضلفة الى مبدأ الأرض

في مقابل السلام. كنلك قبلنا

بالمبادرة والرعلية والمضمون

هذا السلام

التي قام بها داخل المنظمة.

والعُدوان بأي شكل من الاشكال.

من خلال محافتها المتخممة

المتوسط في فندق الشام.

قي رعاية ركيس مجلس قوزراء - قعالم اما فيه دعاية الدول صاحبة 🥰

(اکترنت).







قعوداً وعلى محمل.



(دائيل خياط)

₹ أغة لا نفهمها؟

للممامب كلما.

كأنت زحلة لمس معطة صلاة ولقاء مع الاب اميلياتو تارديف، بدعوة من راعي ابرشيتها المارونية المطران جورج اسكندر. وكما في المناطق التي زارها وصلى مُع لَلمؤمنينَ فيها، آنتميُّ فَلَقَّاء شمادات عن شفاعات. الظهر، قبل ساعتين من موعد القداس، بينما احتشد آلاف المؤمنين من مختلف المناطق البقاعية واللبناتية من سوريا، ومن مختلف الاديان والمناهب، في المكان الذي جمز للقاء، كالعادة في المواء الطلق، قرب مدرسة الليسيَّه في حوش المراً. ولوحظ ان مثات السوريين توافعوا

؛ حلة – "النمار":

بندو عشرة الاف، بينهم عدد كبير من المعوقين جسديا وعقليا والمكفوفين والمقعديين والصم والبكم. ويدأ القداس على أنغام "نشيد المذول" لحظة وصل الاب تاربيف يرافقه المطران أسكندر ولفيف من الكمنة. وأستمل المطران اسكندر بكلمة

ُ لِقَاؤُنَا اليومِ لقاء شكر الرب وكي نستمع الى كلمة الله فنعيش النعمة ونشكره على ما اعطانا من فرح وصحة

وَلَنْعَلَىٰ اثنًا نَتَقَبَلَ مِنْهُ كُلِّ شَيَّءً. وإن شاه الله يعطينا اليوم الشفاء ألاجساد التي تحتاج الى الشفاء".

أظف أيسوع المسيح هو المسيح

أنها موهبة التكلم بالالسن، وهي ما حل بالتلاميذ في

يوم العنصرة حيث نطقوا بلَّفاتٌ مَّختلفةٌ كما روى لنَّا

الْكُتَابِ الْمَقَّدِسُ في الْفُصِّلُ الثَّقِي مِنَ أَعَمَالُ الْرَسَلُ، والطريقة نفسها تصلي بها جماعة التجدد بالروح القدس.

- كلا، ولكنها صلاة الروح، الروح القنس مقح

🗣 رويت عبر التلفزيون ان سيدة لبناتية شفيت في

وحده الايمان يشفي. هناك اتاس اتموا شفاعم عبر

بشامدة التلفزيون او سماع الرائيو واخرون كانوا في

١٩٧٣ من مرض شديد في ركتي وكُنْتُ على السّرير فيُ

المستشفَّى في كيبيك، وقد اثبت الاطباء شفائيُّ اليَّ

أما من يشفى ليجد نفسه وقد انتكس بعد ثلاثة ليام

فهو في الطّيقة لم يشف بل أشتنت عزّيمته، وليس مَّنا

الشَّفَاءُ الذي أتكلم عنه، واوافق الاطباء في هذه الطلة. الله المالة في زيارة الجنوب وقاتا التي

لصبحت رُمزا لشُّهمه لبنان بعد مَّا حَل بِماً، وِهِي المكانَّ

- لقد زُرتُ الجِنوبُ وتحديدًا صورُ والتقيُّثُ اهلها العام

الماضي، ومُذَّه السَّنَّة الشَّمالُ والبقاع بعد يدروت. احببت

مدينةٌ صور، واتمنى زيارة قاتاً ربعاً في زيارة مقبلة، لان

الا نستطيع مطالبتك بالصلاة من أجل شفه ابنان

- في اقاءاتنا نصلي دائما من اجل السلام في ابنان،

السلام الدائم والثابت، ونصلي من اجل العلالات وشفاء

جروح هذا المجتمع ومن أجل كُل مواطن ليناني، الأطفال

💂 هل لئيك نظرة أو رؤية الى مستقبل أبنان، وماذا

تقول للبنانيين في خُتام زيارتك هذه؟ -- ثمة أمل دائم في المستقبل، ولا يخلف المؤمن

التجاربُ بل يقوى عليهاً. وللبنانيينَ اقول تابعوا الصّلامُــ

فكما قال القديس اغوسطيتوس؛ الصلاة مي قوة الانسان

مضعف للالم فالمناء اله المحبة يضعف امام محبتنا

وصلاتنا. كونوا المويه في مجبتكم وصلاتكم وثقتكم بالله.

الذي لجترح فيه السيد المسيح اعجوبته الاولى؟

برنامج زيارتي معدّ سلَّفا ولا متسع من الوقت.

الوطن والبواطن؟

والشباب والنساء والشيوخ.

مخدعهم يصلون،

بالاسان ينالون

الشفاء، والايمان في

القلب لا يندمر في

أ زمان ولا في مكان.

🔻 يـقول اطباء ان

أقشقه موصورة

موقتة، اي انك تخلق

حآلة تفسية معينة لآ

تلبث ان تنتمي، غما

\_ الموقت ليس

شفاء، ويسوع عندما

شنفس للمبرضي

أعطاهم نعمة دائمة.

وقد بدأت اختباري

يوم شفيت عام

ُ حاورهُ غُسانُ حجار

عمل الله.

تعليقك؟

اثناء مشاهدتها فيلم فيديو عن صلاة الشفاء في مونتريال

المعاني، فما هي اللغة المعتمدة لحيك؟

- كندا، فهل يمكن الشَّقَّاءُ بِالمَّراسلة؟

# الاب تارديف لـ"النهار": أرى لبنان كبير

المسيح الذي شفى اعمى اريحا قبل الفي علم هو نفسه يشَّقِّي مرَّحَانا اليوم. يُسوُّع حيَّ، أنه معَّنا وفيناءُ

يحبنا ويشفى مرضاتاً". الاب أميلينو تارديف كرر هذه العبارات التأكيد عليها بعد لقائم الآلاف من الجموع الذين يتوافدون لرؤيته يومياً، وهو الذي يزور لبنان للسنة الثالثة "كي يشمد لعمل الروح القَّدْسُ في الكُنْيْسَةُ ولتأكيد فعلٌ مُواهِبِهُ المتعندة في نفوس المؤمنين"، على قوله. أ ويثير تأريفٌ تُساؤُلاتَ كثيرةَ، ملَ نصدَق ما يجري؟

لو نُرَدَهُ أَلَى فَعَلَ مِستَيْرِيا جِماعَيَّةً؟ وهَلَ فَعَلَّ لَلشَّفَاءُ هُو عَلَمُلُ نَفْسِي لم حَقِيقَةً يُعَجِزُ الأطبَاءُ عَنْ تَفْسِيرُها؟ كامنِ الشفاءُ الذي احب لبنان وشعبه المضيافِ التقته "النهار" في حديث خاص، وكأن كلامه بسيطاً يساطة

الانجيل الذي يبشر به. ● تسزور السنسان للسنة ألثالثة على التوالى رغم لنشغالاتك المتعندة، فلم إنت ممتم بمنا لأبلد

الصغير؟ صغيراً بل كبيراً بليمان ابنائه به ومحبتهم له، وثانياً لاني كنت قد وُعـدت بـالّـعـودة الي لُبنان خلال زيارتي الاولى اليه عملم ١٩٩٤، ولـم تـكـن زيارتي ألعام الملضي مقررة، ولكنما كانتُ عاملًا مساعداً لاني

تعرفت الى لبنان اكثر تاربيف يتسد الى النمار". واحببته كتيراً. وكنت الاسبوع المأضي في سوريا حيث التقينا مع ما يقارب الله عُ أَلْف مؤمِّن، وَاتما لَمَ أعد استطيع زيارة في بلد في المنطقة من دُونَ المُرور بلبنان. • وملذا احببت في لبنان؟

 أحببت الشعب اللبناني المضياف الذي يحب التاس ويعلك في قلبه المانا عميقاً طبياً وجدياً استطاع بواسطته التغلب على الصعاب، فضلاً عن طبيعة لبنان ومناطقه السيادية والأثرية وكنيسته الحية.

وهل من تنسيق مع الكرسي الرسولي في زياراتك المتتالية التي ترافقت مع اعمال السينونس من اجل

ـــ لا علاقة مباشرة بين زياراتي واعمال السينونس، ولكنما بالتأكيد مقبولة فاتيكانياً وتكمل مسيرة السينونس الذي يدعو الى التجدد والتُجدر في الايمان 🗬 ارتبط اسمك بالمعجزات. ألا تخاف رد فعل عكسي

أو ضعفاً في الايمان لدى مؤَّمنين لم يتالوا شَّفاءًا ً - كلا، لَّان الشَّفَاء عُطيةً مِّنَّ اللَّهُ، وَمُو نَعمة مِن نَعم كثيرة يعطيما الروح، ومن لا يتشفون تكون لله نظرة او منطط آخر البياتهم، وأنا اكيد ان عندهم عطايا عديدة، ويسوع المسيح للذي وعد بنَّعم كُثيرة لحداما الشفاء لم يعد بأن يشفي الجميع، وعلى هؤلاء ان يصلوا باستمرار ويتابعوا الملاة ليكتشفوا محبة الله في قلويهم.

الشفاء مومبة من الروح مجانية أم طلب ودعاء يفوز بهما الانسان؟

 الشفأ موهبة من مواهب الروح العديدة وعطية مجانية اعطيتها عندما كنَّت عَلى فراشي مريضاً في كُندا.

وقد وصل تارديف الثانية من بعد روبرين مرخاهم أماين في معجزات الشفاء التي سمعوا عنها وتابعوها عبر وسائل الاعلام قدر عند المشاركين في للقناس

التّي اعظاما قبل الفي علم عندما كان على الارض .

المسيح اجأب تلاميذ يوحنا المعمدان، العميآن يبصرون، والمم يسمعون، والبرص يبرأون". لقد لجامم بالعلامات واليوم يجدد المسيح العلامات التي تؤكد حضوره بيننا. لا نحتاج الى انجيل جُديد بل الى

وقدم القداس على نية المرضى

شمادات وشفاءات

في وضع افضل". اله اصبح ينسمع بعد صمم دلم ٧

– أسأره الخشن من سحمر في البقاع الفري اعلنت لنما كانت عرجاء لمشي آلأن في شكِل طبيعي".

واستطاعت الوقوف والمشي. العين، اعلن أنه كان مشاولا وأستطاع السير، وان يبطء.

ومن يعلبك ("النمار") ان الاب

وما أن ذاع للخبر بين الأهالي حتى

وآلاب تارديف هو رائد من رواده". ثم القي الاب تارديف كلمة، مما فيها: "أنَّا أَبُشُر بِٱلذَّلاص بيسوع المسيح للذي قالُ انهبوا في الارضّ كلما وأعلنوا البشارة. عمدوهم باسم اللب والإبن والروح القدس. ومن يؤمن ويعتمد يخلص، ومن لا يؤمن سيدان. (...) عندما ارسلنا الله لنبشر بعسمه – وهذه هي العلامة الاولى التيّ يعطيني أياها ليؤمن العالم – قال: باسمي سيضعون اينيهم على المرضى أيشفون". وكلّما شفى الله مريضا يجدد اتتصاره على النطيئة، فالمرض والموت همآ نتيجة الفطّنكة الاصلية والله اتى ليفغر خطاياتا

وليظمنا من توابعها (...) واكبر دليل على انتصاره على الخطيئة قيامته من بين الأموات. (...) فالله محبَّة ويريدُ خلاصنا جميعاً. ويقول يسوع المسيح، تعالوا الى ايما المتعبون وليس اعظم من أن يبدل التسأن نفسه من أجل أخوته والمسيح احبنا الى درجة أنّه ماتُ على الصليبُ أنْ يسوع حَيْ في كنيسته ويتابع اعطاء العلمات

وختم: "نتمتع اليوم بنعمة تجدد الروح القنس حول العالم لنشهد شفآه الاف المرضى في كُل اقحاء

وبعد تلاوة الانجيل القى الاب تارىيف عظة تدبث فيها عن نبوءة اشعيا فقال: "النبي اشعياً اعظر الشعب علمات مبيَّ المخلَّص (...) ونقرأ في الجيل لوقا إن يسوع

تبشير جديد. وهذا التبشير يجب ان ترافقه كنيسة تصلي بللملم من للروح القُدس وبتجددها به (-) وعندما أرى هذه الجموع اتنكر قول البابا يوحنا بولس الثاني ان الكنيسة في ربيعها. وسوف نرى علامات ومعجزات لكبر

في الجسد والروح ومن لجل أتعاد العائلات"، وفي الختام صلى صلاة الشفاء قلالا: "ندن نؤمن باتك المسيح ابن الانسان، بحق دمك على الصليب أشف المرضى الموجودين بينناء أنت الحق والمياة". أعلن أن بعض ا الاشخاص سيشفون من داء السرطان وعشراتٌ الأشخاصُ سيشفونُ منَ الصمم والعمى واوجاع الظهر، مشيراً الى شَفَّاء اطْفَأَلُ وَشَّفَاء نُساء مَنْ

بعد ذلك بدأ التّصفيق وعبارات التمجيد لله تتعالى من بين المشود، فيما صعد عدد من المشاركين في القداس الى المنصة وشمدوا أتهم شغوا كليا او جزئيا بعد خضوعهم

المعاينة لجنة لطباء ومنهم: - عثمان الشيخ على من الفلكمة الذي قال: أصبت بشئل نصفي في الجانب الايمن منذ علمين والآن أمشي - أحمد نزحة من النبي عثمان قال

- حسين عيدولي. من بـلـدة السلطان يعقوب، نزع السماعة من لانه معلناً أنه يسمع بوطوح: مايز بربري من طرابلس، اعلن اته بات يسمع بوضوح وكان اصم. - تعيم قبلان، من ألبدو، قال أنه كان كسيدا منذ الولادة وقد استطاع للمشي. ومجد الله

ولكن بغضل صلاة الاب تاركيف - عبير عبد الذالق من مجدل بعنا شمدت أنها كسيحة منذ فترة طويلة

- محمد مصطفى اسماعيل، من

تاربيف زار المبينة وقلعتما الثرية فَجَأَةً من دون موعد معان في ساعة بلكرة عبّاح أمس، وجال سريعا في أرجاء المبلكل والمعابد الرومانية.

بدأوا يتوافدون الى التقلعاة وكاقوا

المتنظر الذي يتابع عمله في الكنيسة مع تُجِدُدُ الرَّوحُ القَّدِسُ وعبرَ التبشيرِ،

الموكب وابوا الالن يعرج تلرديف على كنيسة القديسة بربارة في بعلبك للروم الكاتوليك للمشاركة في القداس. وكان سبقه الى مناك عند آذر من المرضى والاهالى؛ فاعتذر عن عدم المشاركة في القداس وصلى أمامهم جميعا: "يًا رب أخذت على عاتقك كل عذاباتنا فاشف من يتألمون (..) اطلب منك يا يسوع ان

للشفاء بالأيمان وقسم للتبريك، والقسم الأخر دفعهم الفضول، ولكن الدميع خاب أملهم لأن الزيارة للقلعة والمدينة كانت سريعة ولم تستغرق سُوى دَقَائِق بِسِيبُ "ضَيقُ طُوقت"، ولان بعليك خارج المواعيد". لكن رأهبات ومؤمنين ومرضى اعترضوا

مرهى ومعوقين ومؤمنين من مختلف الانيان والمثلمب، وبينهم رجال ونساء حملوا ذويهم، بعضهم قصد

في القداس، الأب تاربيف والعطران اسكندر وكمنة.

تقدمها فالأد درك بعليك العقيد جرجي التداف اللبناني لانه مميز وكبير".

لكتني على عجلة من أمري. علَّي اقلمة قداس ولقاء ممم وقد تأخرت. وغادر في موكب وسط مراسة مشددة مّن قوى الامن الداخلي

اليناء ضمانا اساسيا لاستقرار ولَّدى مفادرته القلعة قال: "أنما سياسة الامم المتحدة. الزيارة الثالثة للبنان والاولى لبعلبك ان لبنان اذ يعتبر ان تجديد وقلعتما الاثرية بمآ لما من عظمة ولايته، من شأته ان يسمّع بالجاز أثرية وتاريخية قنيمة. لني مسرور عُدد من المشاريع والخطوات التي جدا يزيارة لبنان واحب هنآ الشعب بدأها في اثناء ولَايِّته الاولى، يطالبُ دول العالم بتفعيل ولايته الجديدة وتذخيرها ودعمها بدلا من العكس. السيد الرئيس، كناً نود ونأمل، في مناسبة مشاركتنا في هذه الدورة، ان نـأتـيـٰكـم بـعـدُ سـنـوات طُـوالُ، شاكريتكم لملول السلام في منطقة الشرق الإوسط عبر نجاح عملية

تبارك كل منه العلالات الموجودة

لمامنا وان تهديها. لدفظ كلُّ هذا

الشعب آلموجود هنا واعطه السلام

المستمر. نسأتك بشفاعة مريم العذراء

ان تشغي مرضاهم وقلوبهم بالروح واليمان".

أَضَافَ: "كنت احب ان أبقى معكم



### الأب شفرييه الطوباوي ذكرى وكتاب مؤسس البرادو المزهرة فروعاً وروحانيات للى تقديس حياتنا وخستنا وتقديس

الطوباوي انطوان شفرنيه ليآ ومرشدا

روحياً وُنليلُ قناسةً يَهدَى بِمثلهُ وقداسته كل لفواننا كهنة الرعايا

خَلَمَة، بحيث ينملون من شملاته

زادا ومعرفةً بيسوع وتعلقا به وسيرا

في خطاه عن كثب، عباً له ولاخواتنا

وأشار الى ان اسرة البرادو تضم

ليوم فروعا عدة من الصاة المسيدية

لَّبَلْتُرْمَةً وَهِي: – كـهـنـة الـبـرادو، ابـرشيـون،

مرجعهم مطراتهم وألانجيل ويسوع

— رّاهيات البرادو: موجودات في

اخوة البرادو: يشهمون بعملهم

مُؤْسِسَةُ الشَّادِاتُ لِلبِرادُو؛ يَـقَضِين

– وانيرا بدأ فرع جديد يـفط

حياتُمن في العالم مع أتباعٌ روحاتيةٌ

طريقه الى الحياة مود العلمانيون

المشاركون في البرادو. وهذه العلاكة

منتشرة في ٢٦ بلدا في العالم،

ومنهال أسرة برادو الشرق أأتي تضم

لبنان وسوريا ومصر والاردن والعراق

ثم كانت كلمة للخوري حليم

عبدالله عن كتاب "التلميذُ الْمُقيقَى

وقال: "له كتاب ليس ككل الكتب

بعيد كل البعد غنّ التنظير، حصيلة

دراسة شفصية ومتواترة الانبيل

وللخياة حصيلة مغاناة الطوباوي

الطوآن شفرييه مع المسيح، ومع

الكنيسة، ومع نفسه .

وايران، وتضم حوالي ٢٦ عضوا.

البرادو.

وهويتهم وتكريسهم لذوة يسوع.

أوروبا وشمال لفريقيا واميركآ

الجميل. أمسيحية. جسدٌ.روحانية في عمله

ويسرنا أليوم في النكرى العاشرة لتطويبه، أن نوجة الشكر الى الله

شفّرىيە، مۇسس جمعية البرادو.

على اعلانه طوبلويا

الوطُّنية المسيحية – الاسلامية للحوار"

ثم اللي الاب حليم ريشا كلمة عن الطوباوي الطوان شفرييه وقال: "في الرابع من تشرين الأول ١٩٨١ ، كان قَيْلُسَةَ البِّالِا يُومَّا بُولُس الثَّاتِي في في الكنيسة، هو الب انطوان

الذي حباه منه النعمة الخَاصَّة في خدمة الكتبسة، وتشكر قداسة الباباً

في الذكري العاشرة اتطويب الاب العالم، نقلن فرحنا بان يكون قطوان شفرييه وصدور الترجمة العربية نكتابه التلميذ المقيقي عقد في المركز الكاثوليكي للاعلام في جل الديبُ مُؤَدِّمر صَحَافَى قَبِل ظَمْرُ لَبِسَ في حضور الناقب البطريركي العلم المطران رولان ابو جودة، والسفير جوي ثابت، الامين العام لـ اللجنةُ

الأمير حارث شهاب، ومعيّر المركزُ الكاتوليكي للاعلام الاب انطوان وبعد كلمة ترحيب من المطران ابو جودة، القى الأب الجميل كلمة أشار فِيمَا الَّي أَن "في الكَّنيسة مثلتُ لمؤسسات والجمعيات والرهبانية

# الاب تارىيف في قلعة بطبك.

الدينية ولكل مُنها روَّحاتِيتُها وَأَنظَمَتُها واسلوب عملها واهدافها أ- وقال أجمعية " كهنة البراد" و"لمؤسسها للطوبأوي الآب انطوان شَفَريَّيه هي وجه ناصع في حقل الرساقة

ليون في فرنساً يعلن طوباويا جديداً

الرعوى وفي لحد كتبه "التلميذ

ومع فخرنا بهنه النعبة التي تعبق لملم كُل منا، نمن أبناء أسرته، نداءه

الدُّعوة معتبرين ان من وافق على اسسها وحضر، لقما واقق على المضمون الذي اعلن في اثناء

المؤتمر، ولا يبقّي لديه ألّا بحث التنفيذ والجدول والآلية. مضت سنوات حتى اليوم، فبدل أن نسير قدماً في أتجاه التُنفيذ، تم التنكر أما تدقق وتم التراجع عما للتزمته لعسرالسل. فما ان تسلمت الحكومة الاسرائيلية الجديدة، حتى صدر بياتها الحكومي بالأاته الأربع، لأ للُّنْسِحَابِ مِنَّ الْجُولَانِ السَّوْرِيُ المِدتل، ولا للانسحاب من الضَفَّة الغربية للمحتلة، ولا لملَّ قضية

القنس، ولا لحقوق الشعب الفلسطيني عبر المباشرة بلقرار حقوقه الوطنية في دولته. بل العكس قد حصل. فبدل مبدأ الارض في مقابل السلام ظهر مبدأ السلام في مقابل الأمن، أي لقاء عدم القيام بحرب جديدة، وبدل تنفيذ آلالتزامات يجب تفيير المعادلات. وبدل مدريد، المجمول. وبدل وقف المستوطنات، مضاعفة تلك المستوطنات، وبدل بناء الثقة،

تبنى الانفاق تحت المسجد الاقصى لستفزاراً لمشاعر الشعب والسلام. فالمطلوب منا التصافح والاعتراف والاقرار من دون ان نعرف مصير

وألمطلوب منا غمانات امنية للمعتدين، وندن المعتدى عليهم. والمطلوب ممن ليس لديه سلاح، أن يطمئن من يمتلك أحدى أكبر الترسانات النووية التي عجز العالم عنُ الطُّلُمَا فَي معامَّدة الدِّد من لتتشار الاسلحة ألنووية، ساعة فرض تمديد تلك المعلمدة على باقى دُولُ

منذ لنطلقت للحكومة الاسرائيلية الجنينة، تم التراجع عن عملية السلام بكلملماء ولو ظمرت عناوين تمويهية فلقد لجأت حكومة أسراليل، للى اطلاق بعض الشعارات الاعلامية القارغة من أي مضمون ومحتوى، بغية لخفاء معالم رفضها

سمعنا "لبنان أولاً" ولم ندِد له مضمونا، الا المدف الأعلامي التمويمي والتطويقي. وسمعنا بلقاء رئيسي فلسطين واسرائيل، فاستثمر الشكل وغاب

المضمون.

◄ حدد امام الجمعية العمومية موقف لبنان اليوم سيحاول الرئيس الاميركي، جمع بعض الفرقاء متابعا مسؤوليته فَى أَنْ قَادُ السَّلَامِ، وغَمَا سَتُنَّاور اسُّرائيل مستفيئة من المناخُ ين انصار المعارد الانتخابي الاميركي، للاستمرار في تفريغ الخطوات التي تمت، ولاحباط ريان (يوسان) پايار <u>شو</u>ل (يوسان) مساعي الولايات المتحدة التي ليدناها، رغم انطلاقها دوما من مبدأ 41 424 المراجد المعار

تَفهم اسرائيل، ولو كانت ظالمة، ورغم تغطية تجاوزاتها تحت عنوان تطمينها من لجل السلام، السيد الرثيسء ان العودةُ آلى أساس السلام، كما اقر في مدريد، وانّ استئنافُ " المفاوضات لتطلاقا من النقطة التي كانت وصلت اليماء وأن الادراك إنّ فرصة السلام التي كانت بدأت تتبلور تبقى فرصةً تاريخية، لن تشُمُّنُها المنطقة بسمولة في

المستقبل. وان الاقرار بأن ما تم فيُّ مدريد هو السقف الوحيد الممكن قبوله لدى شعوب المنطقة، هذا ما يمكن ان يتقد السلام في الشرق الاوسط أن حصل. اًن لبنانَ قد تعمل لسنوات طوال نيول لزمة المشرق الاوسط واتعكاساتها عليه، ولقد ادى الضريبة الكبرى، واليوم عبر الخطوآت الداخلية السياسية والامنية والانمائية والاقتصادية التي حققماء

ىتبت مرة اذرى في تاريخه، انه قادر على مواجمة الصعوبات ومقاومة التحديات، وإن ومدثه الوطنية وسيادته الكاملة على ارشه واحترام أستقلاله تشكل حتمية وجود يبقى أصلب مما يعتقد واثبت مما يظن. عَدا أَن أَدْقَدُ السَّامِ سِيتُبِتَ لَبِنَانَ ﴿ ان ثمة أوطانا تاريخما اكبر من جُغُرافيتها، ودورها لكبر من حجمها. ساعة يستكمل انتداد سيأبته على اراضيه كاملة عبر استعادة لجزا أساسية من ارضه علاية حتى ألأن عن نناء الوطن بغعل الاحتلال

الاسرائيلي، وساعة تثبت صدقية الامم المتددة عبر تطبيق قرارها للرقمُ 270 اسوةُ يُبلقي الْقَرَّاراتُ فَي العالم، وساعة تخلو المعتقلات الاسرائيليّة من المواطنيّن اللبناتيين المعتقلين فيها خارج اطار للحد الادنى لمقوق الانسان، عندلذ يختم الجرح

السيد الركيس، كفي هذا الشّرق إن يبقى بركاتا مشتعلا يهدد السلام العالمي، كفي ان يبقى السلام محتجزا، مما يجعل أعالم بأسره يتحمل الاعباء. ان يبقى الزمن الى جانب طَلاب السلَّام. ان السّلام الذّي اردناه والذي دعمتموه معند اليوم، وان سقوطه سيغلق الباب امام أية مُحاولة جديدة في المدى المنظور، وان كان تـرميـمـة معباً، فإن تتلكج سقوطه اصعب على

ألعالم بأسره لقد ولى اليوم، الذي كانت فيه مشكلات الشعوب محصورة ضمن اوطاقماء لقد ولي اليوم الذي كانت فيه العدود حآفظاء يضبط آلازمات خلف جدراته

يبقى علينا إن نؤمن بإن السلام لا يزال ممكنا أن كان: علدلا وليس مجحفا حقيقيا وليس احتفاليا منصفأ وليس ظالما مرضيا للثلار وليس مؤججا لغضبه قَارَ ٱللَّهُ خُطَّى مِن سَعَى اليَّهُ

يعتجزه ويتمدى لهُ". ٣ أوسمة بريطانية للبناني خدم في جيش صاحبة الدلالة 💆

ويعمل من اجله، والمم من لا يرال

يقلد الملحق العسكري البريطاني كريس ويلتون السيد بسام محمد سعيد، ثلاثة أوسمة تقديرية، الساعة التأسعة والنصف مباح ألبوم الاربعاء في مبنى ٱلسَفارة في مُجلةً ٱلرُوشَةَ ــ قبالة مطعم نصر. ويذكر أن السيد سعيد خدم في الجيش البريط التي بين 1926 و1920.



5 5" 40 grad

\* 4 4 4

· Marie Miller

يولهم أساسات

हर्म कर बहुर्वस<sup>त्त्र</sup> OUT BU NOR

650 EE 2 10 96

AR EAST AGENCY D

اليعد والأواران المهوال المهوال a make the second of · Sandark Karamili · Indiana 10-17" · Eight Charles and the

a Proper Security of the Secur

والقي خريس كلمة اعتبر فيما "ان

طريق المقاومة مو طريق حركة

"أمل". وعاهد الجنوبيين: "أننا سنبقى

امناء على هذا الخط ودرب المقاومة

حتى تدرير تراب البنوب كاملا ولجبار

العدو علَى التسحاب من ارضا بلًا قيدً او شرط تنفيذاً للقرار الرقم ٤٢٥.

و"المقَّاومُهُ ٱلاسلامية" عملية الهجوم

على موقع برعشيت. فأعلنت "امل" أنْ

مجموعة شميدي عملية السويداء،

عصام عيسى وابرميم حنجول هاجمت الثانية عشرة والربع ظمر (امس)

موقع برعشيت في أثناء قيام وحدة

مندسة اسرائيلية بتدشيمه. ودارت

اشتباكات عنيفة بين الاخوة المجاهدين

وحامية الموقع مما آدى الى مقتل لحد

العملاء وجرح كثير منهم (...)". في حين نكرت "المقاومة

الاسلامية" أن "وحدة الاستاد الناري قصفت الثانية عشرة والنصف ظهراً تجمعاً معادياً في موقع برعشيت محققة فيه اصابات مباشرة".

مذكرتان غيابيتان

بتوقيف متهمين

بوضع عبوة

على ضريح كرامي

اصدر قاضي التحقيق العدلي جورج غنطوس منكرتين غياييتين بتوقيف كل من المدعى عليهما الرائد المتقاعد

في الْجَيش كَ.ح. (٤٣ عُاما) مجمول

الأقامة وحسن علي احمد (٢٤ علمًا)

بتهمة اقدام الاول على تحريض الثاني

على وضع عبوة ناسفة على ضريح

الرئيس كرامي في طرابلس قبيلً

ذکری مرور اربعین یوما علی غیابه

ونكر ان تصن موجود في البرازيل

لُلمطلوبين بين لبنان وتلك الدولة. وقد عممت مذكرتا التوقيف على

وتدبثت مصادر قضائية عن ابقاء

قضية الاعتداء على ضريح رئيس الحكومة الاسبق ودعوى اعتياله في ملف واحد للتلازم الجرمي واتصال

ويتواصل التقاضي غنيطوس

لنيما باخلاص بطريهم بعيما

🕏 مصدر في وزارة العمل اوضح اته

يترتب على الشاكي توجيه شكوي

آلى وزارة العمل موازية لشكوى

يتقدمون بهإ امام مجلس العمل

واشـــر للـــ ان الــوزارة تــعــالــج الشكاوي الواردة اليما بجدية كلية

وتحاول أعادة المصروفين الى أعمالهم

وقد نجحت في اعادة عند كبير منهم.

وعندما تعذرت اعادة بعضهم عملت

على تأمين تعويض سخي اهم. واشار

الى أن حرية للتعاقد مكرسة في

قَانُونُ الْعَمَلُ استناداً إلى المادة ٥٠

منه، وفي امكان اي من المتعاقدين

فسخ العقد ساعة يشاء مقابل حصول

ولفت الى أنه في امكانهم توجيه

وباللضافة الى انه في امكان الوزارة

من الدكتور انور بنعازي: "أملك بناء مجاوراً لبناء تتسرب

منه المجارير، وعوضا عن مجرى

سيرها الطبيعي الى المور

المحيّة، فانها تمر إلى المدخل

الرئيسي للبنايتين اللتين املك.

تم الاتصال ببوآب البِّنَايـة ٣

مرات، وكذلك بالسيدة المالكة

(هيث ينبع المجرور). كما

توجعت الى مُخفر حبيش فكان

الْجُواب انمُم لا يُستَطيعون التبخل بيون امر من النيابة

العامة، وطلبٌ مني التوجه الى مناك وتقديم الشكوي. وفي

النباية العامة – العُدَّليَّة -

مكتب القلض عبدالله البيطار،

طلب مني التوجه عند ماض

الامور المستعجلة مع اعلامي

باستحالة تقديم الشكوى شفميا وبان علي توكيل محام

المتخرر، بناية بشارة بخعازي،

شارع ٱلْميدآني، الدُّمْراء، رأس

قماً هو العل في رأيكم؟ وفي

حَالُ اَقَمَتَ دَعُوتُى، مَن يُحَمِّنُ حَلُ الْمُشْكِلَةُ سَرِيعًا مَنْعًا

لتفشي الامراض، ومن يتكفل نفقات الدعوى؟".

🗣 مصدر في مصلحة الصحة في

بلدية بيروت وعد بالكشف على مكان

أَلِشَكُونَ وَانا صحت تتخذ الآجراءات

القاتونىة.

بيروت، مقابل بناية مايفير ً

الاتصال بفريقي النَّزاع وتَّقرَّيُّبُ وجهات النظر وحل النزاع حبياً".

من هالك االك

الشُّكوى امام مجلسُّ العملُ التحكيمي ضمن مهلة شهر من تاريخ تبلغ

كل منهما على حقه.

العاملُ كتاب صرفه خطيًا.

استقرت الاوضاع؟

التحكيميين تبعاً للصلاحية.

القضيتين يعضمما يبعض.

ألَّاجهزة المختصة.

في بيـروت، تبنّت حركـة "امل"

مناورة لـ "الجنوبي" في المجيدية

والمقاومة تهاجم موقع برعشيت

هاجم رجال المقاومة امس موقعاً لوزارة الاعلام محمد عبيد ورئيس المجيش لبنان الجنوبي" في القطاع المكتب السياسي والميئة المكتب السياسي والميئة برعشيت نقصف مدفعي اوقع اضرارا. التنفيذية للحركة وحشد من وفقت مدرعة لـ"الجنوبي" المواطنين.

مَناورة بالذَّخِيرة الحية في المجيئية.

مُيدانياً، واصل الطّيران الحربي

الاسرائيلي طلعاته في الاجواء اللِبنانية

وصولاً الى لجوا بيروت خَارقاً جدار

وافادت مراسلة "النهار" في بنت جبيلٌ وفق مصادر "الجيشّ الجنُّوبي"،

ان موقع تلة برعشيت التابع لمُّذا

البيش تعرض في الثانية عشرة

والتقيقة الـ20 ظمراً لقصف بالماون

مُّن محيط بلدة برعشيت. ورنت علَى

في تلك الإثناء حلقت طائرات

وبثت اذاعة "صوت الجنوب" ان

وحدات مدرعة تابعة لـ"الَّجيش

الْجنوبي" نفذت بعد ظمر امس

مناورات عسكرية بالنخيرة الْحيَّة في

أمعُمد التدريب العسكري" في

المجينية، لمتأسبة اختتام تورة آمرً نبابة أستمرت بضعة اسابيع. وأشارت

الى ان قائد وحدة الارتباط

الاسرائيلية الجنرالُ إلى اميتلَي حضر المناورة "مبدياً اعجابه بالمستوى

العسكري للجيش الجنوبي". واكد أن الجيش الاسرائيلي سيواصل دعم هذا الجيش. ورأي رداً على سؤال، أن لا

رابط بين تراجع المجمات في الجنوب

وتصعيد العنف في الارض المحتلة، معتبراً "إن كبح جماح "حزب الله" تم

بعد تلقينه ضربات مؤلمة انت الى

ومن مراسل "النَّمَار" في صور ان

جبل الزعتر بين برعشيت وتبنين، تعرض في الاولى ظهر امس لسقوط

قذائف متفعية آلحقت لضرآرآ بحقول

الزيتون العائدة آلى عدد من ابناء

برعشيَّت، وفي منا الوقت حلق

طيران حربي قُـوق صورٌ والـقـطـاع الغربي خارقاً جدار الصوت مراراً.

ان الطيران الحربي الاسرائيلي حلق

العاشرة صباحاً فوق المنطقة واقليم

التفاح خارقاً جدار الصوت. وقرابة

الاسرائيليون برشاشات ثقيلة محيط

مّنِ جمة اخرى، شيعت حركة

"لمل"ٌ وأهالي عربصاليم المقاوم ابرهيمٍ

دنجول. انطلق موكب التشييع صباحاً

الى عربصاليم حيث لمَّ الصَّلاة علَّى

البثمان امام البلبة الشيخ مرتضى

وُكُّتب مراسل "النمّار" في النبطية

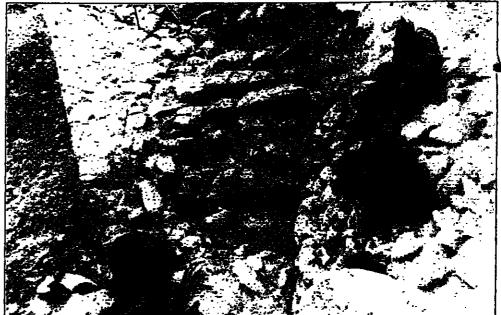
خفض عملياته التّخريبية"ً.

حربيةً اسرائيلية على علو متوسط مدة

· ﴿ دَقَائَقَ فُوقَ الْقَطَاعُ الْغُربِيِ.

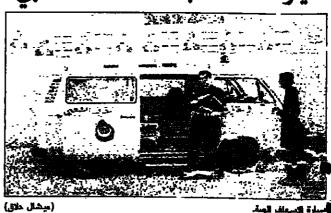
مصدره المدفعية المشتركة







# سيارة اسعاف هبة لـ"الاسعاف الشعبي



عكا. – "النمار":

في ذكري رحيل الرئيس جمال

عبد الناصر اقامت ميكة الاسعاف

الأشعبي" في عكار احتفالًا في مركزها

في حلَّبا تسلمت خلاله سيارةً اسعاف

حضر الامتخال رئيس ناثرة

الاوقاف الاسلامية في عكار الشيخ

عن موظف

يتهمة الاختلاس

الموظَّفُ في وَزَّارَة المأل رأفت س.

للتَحقيق مُعهُ في موضوع اختلاس اموال عامة خلال الوظيفة.

وكشفت مصادر أمنية انه تم ضبط

سيَّارتهُ متوقفةٌ فيُّ جونيةٌ وعثر

داخلها على عملات اميركية وسعونية

ولبنائية ودفتر شيكات، فيما لا يزال

صَاْحَبُهَا مُحْتَفِياً. وتستمر أعمال دهم

في تعقبه توصلا الى توقيفه. ووضع القضاه يده على القضية .

. .. ...**.** . .

تهاصل الاجمزة الامنية للبحث عن

هبَّة من المهندس فوزي شلموب.

# مجلس الجنوب يدفع القسط الثاني

التبطية – "التهار": باشر مجلس الجنوب في النبطية

وآلاسراع فيما. خ كذلك حضر مخاتير القرى والبلدات المتضررة وعناصر من قوى الأمن الناخلي. وشملت عملية النفع: مدينة للبطية، المار، بريقع، حومين الفوقاء مير للغربية، المروانية، يحمر الشقيف،

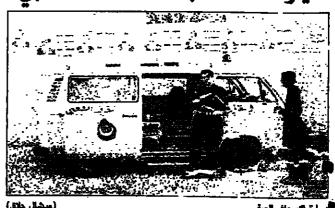
الدسر وكفررُ مأن والتبطية الفوقا.

# اكتشاف مدخل المدينة الفينيقية



يرج المدخل الى المدينة الفينيقية.

الاتــاُرِ في المـوقّع بـينَ الـصـيّفيّ والريفولي، اماطت اللثام عن اكتشاف جُديد هو مدخل بيروت الفينيقية. الجاري عاد الفريق الالماني من جامعة توبنغن برئاسة البروفسور هوفر فينك باينر ألى العمل في موقعه في وسط بيروت التجاري، بالتعاون مع فريق لبنانى برئاسة خبيرة الاثأر الدكتورة هيلين صادر، وفي اشراف المديرية العامة للاثار، وتوج عمل الفريق باكتشاف درج في قلب السور الفينيقي، يتألف من أربع درجات يتجه من للبنوب الشرقي آلى الشمال الغربي، تبين لذبرا؛ الأثار انه يشكل المُذُذِّلُ الْيُ المحينة الفينيقية التي يحوطها بالاسوار، وكان يستعمله وفي فترة لاحقة تم أنشاء غرفة صُغَّيرة أو ما يشبه ألبرج لتحصّين الدرج وحمايته. العمل هدفين، الني كان قد ظهر قسم منه في الدفرية السّابقة، وتبين انه درج. الستراتيغرافية للموقع، اي دراسة الطبقات الاثرية فوق السور الفينيقي، والتسلسل الزمني والتأريخي لماء بصورة دقيقة وعلمية وبالفعل ظهرت



وزيدين وعدشيت وشوكين وعريمقيم وزوطر الشرقية وقعقعية

\_; .\_\_

والأن الكناب

والمحاربة والمحاربة والمحاربة والمحاربة

باقيم فأؤسط باراد سايسه

المعالم المتحدد والمحارضي

لعشعا وبراجا تساسياته

A same of the

مِهُ فَأَمْمُهُ مِنْ مُسْتِينًا لَكُوْ

فيبينه فني دائد الرداية شيركر

In many wall that

برلاملي، دست، سينيا

و 20 فصود دور الدولة في

- Land and a good of the

والعلمة من أند تنسر التعليم الماني فيما من التن التن التي

وق الاسمال سمد مساشر

نعلا بعبد السائد السراكار

يبغن الدلاء ....

the last terms of the state of

يد الدوم، وأ. -- يا سال

Mar. Mar. (C. 11.2)

Mary chief

Talling on the late whe

with the same with the his

tall and letter them are the

٢ أوسمة بربطانية

للبناني ندم

ن جيش صاحبة العلالة

please the second or the second second

يمس ويانون السند سله مله بعد: 1914 أونسط مديرة إذا الأراقة الدرية المراقة المراقة الأراقة

استانه دواسعد مصرف الرابة الرابة الرابة

سي وسيعت لصاح دادات الروائق . المراق المسافارة في مطلة الروائق . الإعكام ال

لة مناهم للمر سعيد ما الم

المرد عامد ب

يبهد الرنسي لغي هذا الشرب

war damente e س آلم، مادح

يى المعادد 🗀

باد فليه سائح ا

هد ولي <sup>إز</sup>ارة

<sub>ن</sub> بنيانيا ان خان

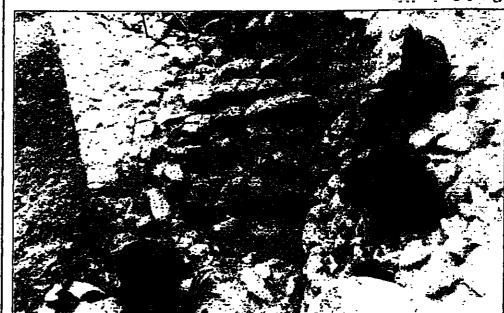
يليلا وليس وديدا

يعطا وأبص اللاء

يره وينصدي نا

that they want

ئىم رايىرى



# امتضرري عدوان نيسان

النميلح، كفرجوز والكفور،

لمس رفع القسط الشاني من التعويضات لأصحاب المنازل المتضررة من جراء العدوان الاسرائيلي في نيسان الملخي، أستنادا الَّى الكشوف الِّتِي أَعَدِها الدِّيش. وتمت عَملية الدُّفع في سرايا النبطية باشراف المحافظ معمود ألبولي الذي اعطى توجيماته اللزمة بضرورة تنظيم عملية الدفع

وليوليت لميان اخترى لينسانيم الشيكات الى المتضررين في حاروف وتول وجبشيت وحبوش وجباع

### اً – سُورُ فينيقُي من عصر الحد يعود كى الألف الأول قبل الميلاد. عبد القادر الزعبي وطبيب القماه نأفذ ب – سـور من عـصـر الـبـرونـز الوسيط بعود الى اوائل الألف الثاني معاليقي والمدامي مصطفى عجم والدكتور أسعد سحمراني والمهندس قبل الميلاد. شلموب وجمع من أبناء المنطقة ج – سور من عصر البرونز الدديث والمسعفين والجهاز ألتمريضي والطبي يعوَّد الى مُنْتَصَّف الْأَلْفُ الْثَانَى قَبْل العامل في الهيئة. والُقيتُ كلمَات في المناسبة. ورغم الوصول آلي كعب السور فان بحث مستمر

الدفريات الثرية لم تنته تماما بين الريفولي والصيفي، لُكنها تبقى شأنَّ غيرها في المواقع الاخرى، رهنا بتوافر الاموال والموازنات الكافية

مي عبود ابي عقل مقتل شاب

فی کفرنبیان عثر على جيلبير انيب سلامة (١٨ عاماً) جِنْهُ مَلْخُلُ مُنْزِلُهُ فِي كَفَرِنْجِيانِ ومصابا بعيار من مسمس في الرأس. وُقدر التَقرير الآولي للطبيب الشرعي لْمُعَايِن سُرْكُيسٌ أَبِي عَقَلَ ان يَكُونُ

# كعادته كل سنة، رحلة سيرا على

الاقدام في جبال لبنّان. وكاتَّتُ هذهُ

العرة في الصفوح الغربية لسلسلة

جبال لبنان الغربية، الطلاقا من لهدن وصولا الى جرود القبيات، واستمرت العنوان "رحلة الصداقة"، وقد عبر عن صدَّلقات من اتواع عديدة، صداقة بين مناطق لبنأن ترجمها وجود أبناء من الجنوب والشمال، ومن البقاع وبيروت، ومن جبل لبنان. وصعاقة بين الشعوب تعلت في مشاركة بعض الغرنسيين، اضافة الى المانية وايطالية وصداقة بين غثات المجتمع، وهو ما جنسده وجُود المهندس والطالب والمعلمة والطبيب والمدير

والكاهن والتلجر والجامعي. وريما كان العنوان الأكثر ارتباطا بالتمنف من منه الترملية مو استطلاعي، استنتاجي، وأخذ شكلُ السؤال الذي: ماذا حل بغابلتنا التي طالماً تغنت بها كتب التاريخ؟ الذين شاركوا في رحلة السير

على الاقدام كانوا نحو عشرين شخصا

من الجنسين، الطلقوا من غَابَّة امدن المدمية الفنية باشجارها وتباتاتها المتنوعة، والتي تتم رعايتها يقضل لصفة؛ درج لعدن. وتعتبر هنه المحمية من اهم غابات لبنان لتتوعما البيولوجي، ففيها، أي جاتب الارز والسنديان وبعض الشوح والصنوبر والاجاص البري والقيقب نباتات جميلة جدا، بعضها يقتصر

وجوده في مَّذه الفاية وبعضه الاخر لا نجده خارج لبنان. غاية اهدن كاتت كمعظم احراج لبغان تعاني الأفات المذتلفة التى جسر كانت تتحول "أفة وطنية"، كالرعي الجائر للماعز وقطع الجزوع والحرائق والتلُّوث، بِالأَضَافَةُ الى الْكوابيس الْبِيئيةُ المتنوعة، لكنه تم تدويلُ تلكُ المحمية، وفي غضون خمسة اعوام غلبة يأفعة بعدما كاتت منهكة القوى. بعد حرج اهدن، تسلق الببال التي ري حصل المنظم ا والنباتات "الطيبية" وقليل من اللزاب المبعثر، ثم وصل هؤلاء "الرحالة" ألى قرية بتلايا ومنها الى سواقي مزيارة،

الجولة الثائثة من اعمال التنقيب عن

فَبِينَ ١٨ أُبُ وَ٢ُ تَشَرِيْنَ الْاول

والحيوانات للولوج الى الحاخل.

درج وكلاب

وتقول النكتورة صادر ان امعاودة

١ – معرفة ماهية هذا المدخا،،

٢ – <u>متابعة الحراسة</u>

طبقات من مختلف العصور من

البيزنطي الآى الروماني والهلنستي

وصُولًا ألَّى الْفَارِسِيِّ والْفَينِيقِي، تعودُّ الى اللف الاول قبل الميلاد (٩٠٠ –

وتؤكد أن "الدراسات الببتت أن

السور بني قبل ألعام ٩٠٠ قبل

المسيع، ولكن لا يمكننا تدديد تاريخ

أتشائه بالمبط وظهرت في الموقع

نفسه هياكل عظمية لذمسة كلاب

مكاتت قد أكتشفت في الفترة

السابقة هياكل الثمانية كالأب اخرى،

الامر الذي يؤكد وجود مقبرة في مُذَّه

المنطقة، مشابهة لمقبرتي خلدة

🗣 تجدر الاشارة الى أن الفريـق

اللبنائي – الألماني المشترك رفع الى مديرية الأثار مشروع حفظ للموقع

ومخططا يقضي باقلعة ممر للمشاة عند

أسفل السأور، حيث يمر الناس

والسيّاح في مُحانَّاته، الأمر الذيّ يعطي انطباعاً بالضخامة ويبين القيمة

الدفآعية للسور، ويعتبر وجود الدرج

علملا مهما في مخطط حفظ الموقع

وكآن تم اكتشاف ثلاثة اسوار

وعسقلان في فلسطين".

وتبيان اهميته

متتلَّاية في مذا الموقع:

نزولا حتى جرود بشناتا حيث مبط الليل فنصب ألمشاة خيمهم واضرموا النار ايدًانا بـ"استراحة المعارب". المدف في اليوم التالي كان غابة الارز في اعالَي جرود سير الصّنية". التصدر غزا كل الامكنة التي يمكن ان يقع عليها البصر، فهذه البيال التي كانت تفاخر بلخضرارها تدولت جرداء قاملة. والسبب تُفتشوا عن تجار خشب الأرز والحطابين ورعاة الماعز". لقد نهبوا حتى المواد العضوية التي

تحتلجها الارض للاستقواء على غدرات الزمن، فاضحت صحراً بائسة. من رُحْلَتُهُمُّ الَّى غَايةَ ارزُّ جَمْيلَةُ افلتتُّ من مناشير العابثين، وهي تقع في جرود كرم المهر وتحتوي على نحو ثَلُاثُةَ الأفُ شَجِّرةً أرزَ، قَابِعةً على فوهة جبل يعلو بين ١٢٠٠ و١٨٠٠ متر. احد الرعاة يتولى حراسة هذه الفابة ويقول انه أيملكما"، يمنع

الاخرين من الاضرار بما، لكنه يستعملها لقطيعه. وبعدها، الصعود شمالا في اتجاه جرد النجاص الذي ينعم بوجود غابة ارز صغيرة غير معروفة تحتوي على نُحُو النَّفْ شُجْرة، بُعضها قديم وبعضها الإخر متوسط العمرء اما الارز الفتي فيلتهمه الماعز. وفي حمى هذه الغابةً امضَى الرحالة ليُلتَمِّم الثالثة.

اليوم الثنائث كان حافلا بالمناظر الذلابة، من جرد النَّجاص توغلا في اتجاه الشمال حتى نبع السكر المتدفق، شريط مدمش من جمالات الطبيعة، تدرك معه سر الفزل الذي غالبا ما ميز القصائد في محاكاتها للبنان الاخضر.

وبعدما شربت جمهرة البيئيين من نبع السكر توجهت في موازاة شير كبير وصولا الى نبع بريسا الذي يعلو نحو الَّفَي متر، فأمضُوا اللَّيْلُ في حضرة ريّاح هائجة لم تعداً آلا مع

فيّ اليوم الرابع توجموا نحو القموعة مرورا ببعض القرى الصغيرة المترامية، منها: مربين، الخرايب، جورةً قبعية. وكان هنَّا ٱلَّيوم ٱلتَّطُولُ والاصعب، اذ وصل مؤلاء الرحالة الي مشارف وادي جهنم الخلاب للذى يفصل قضاعي الضنية وعكار وتوقفوا مناك طويلا للاستمتاع على وقع شروح احد الادلاء، وموّ النّقيبّ

المتقاعد عارف قديح. بعد ذلك اكملوا هذه المسيرة في اتجاه قرئة عروبة، وهي اعلى قُمُة فيَّ جبال عكار. ودخل السلارون الى عَابة بيرة من اعالي القموعة حتى اسفل وادي عودني في عندقت، ومن عكار المتيقة الى اعالي كرم شباط، ثم استوطن مؤَلاء الليَّل في كنف النبي خالد، حيث الارز العملاق واشجار

في اليوم الخامس والاخير قصدوا سهلات ألقموعة التي تحوطها الجبال من كل جانب، وهي مفطأة باشجار الشوح القديمة التي يقال انها تعود للى ما قبل ١٥٠٠ علم. وتعتبر حزان مياه عكار، وكان وزير السياحة نقولا فتوش اصدر قرارا بتحويلها منطقة

العزر الماردة.

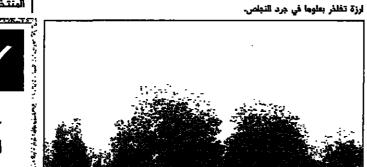
ثم الى وادي القطارة الذي ينتمي عند مشارف غابة كرم شباط في جرود القبيات وقم وادي الاسود في جرود عكار العتيقة. بعدَّما عادوا الى القُموعة فكان الوداع الصعب بعد خمسةُ ايام من هذه المتعبة المتعبة... مشقة واستجمام، سياحة واستطلاع و... الى اللقاء في الرّحلة السنوية ألتالية التي سيتم فيها استكمأل المشوار نحو مناطق آخري من الارز والفاياتُ والأحراج.

# خمسة ايام في كنف الطبيعة التي تئنّ تحت الاهمال والفؤوس بيئيون عبروا من اهدن الى القبيات واستطلعوا احوال الارز "مشوار الصداقة" عاين كسوف الاخضر في المرتفعات الجميلة









٢١ مرشحاً لنقابة المحامين في بيروت

اقفل امس باب الترشح أمركز

عضو في مجلس نقابة المحامين في بيروت تمهيدا لاجراء انتخابات فرعية

في تشرين الثاني المقبل لاختيار اربعة

اعضاء جدد في المجلس خلفاً للربعة

تنتمي ولايتمم ً في الموعد ذاته، وهم نقيب المدامين السابق ميشال خطار

والعمامون سليم الاسطا وبطرس

وينظر مجلس النقابة في اجتماعه

الاول الذي يعقده برئاسة النقيب

شكيب قرطباوي في طلبات المحامين

المرشحين، وبلغ عددهم ٢١ مرشحا

وممّ فَوَّلَّد كُميَّل صَفَير واليَّاس

ضوميط وعمر زين.

يوسف عبدالله بوعيد وشربل توفيق

حولط وسعد النين جميل للموت

وعليا خليم بارتي وطائيوس الباس

الجميل ونبيل بطرس طوبيا وكمال

فيليب فارس ياغي وزياد نديم حمادة

وانطونيو جوزف الماشم واسعد

أدرهيم أبكى ومابر ممطفى عيتائي

ومحمد عبدالله مفريي وانطوآن الياس

طعمه ورشدي أنيس معلوف وعيد

نبيب عبد النور وعلي محمد منصور

جمال الدين وأحمد محمود صفصوف

ولويس انوار بوفرح وجميل اليأس

نجم جبران وحياة محمد عبد الحق



الخامسة والأربعين ولم يعد في امكانهم ايجاد فرص عمل جبيدة، وهم أرباب عائلات في حاجة اليهم خموصاً مع حلولً فصل المدارس. الوا مل يجوز ان تقوم الشركات التي استخدمتهم طوال اعوام الحرب وعملوا

ألى تلويثما البيئة فانما تشوه الى \_\_ر. المنظر العام

النبى يتحوط الصحيقة عال ويمنع تشويه المنظر.

تُنحن سكان بناية جوزف علزار الكائنة في الاشرفية قرب مديقة السيوفي – شارع امين الجميل – مقابل الضمان

الإجتماعي، نعرض لحضرتكم ما منذّ عام بدأ احدهم تشييد بناء وبسبب العفريات الناتجة من الكميونات والآليات الاتية الى البناء المذكور تعرضت الطُّريقُ التي تصلُّ ألى منَّازِلنا للقطع والتضريب، راجعنا

صاحب البناء مرآت عدة ولكن مون جموى. وعمناً بان تتّحملهُ

من أطفال وعجزة. نأمل ايلاء الموضوع الاهتمام لما علمنا عن حضرتكم من نشاط في العسمال، وان تستكرموا

🕭 مصدر في بلدية بيروت اوضح محافظ مدينة بيروت يعرضون فيه

مشكلتهم من اجل الكشف على المكان موضع الشكوى، وفي حال ثبوت عدم وجود الترخيص يوقف العمل بالبناء. -- Landa in the صرف بالجملة

ام مصنع حجار؟ الْأَخْشَاب وسواها، ومي موجودة بين مبان مليئة بالناس، اضافة

ورَّشة الى اخرى، آضافة الى ان السور

Gramman (

مندَّ عام لم يَّف بوعدَّه رغم المراجعات، عليماً ان حالـة الطريق خطرة جداً حيث يتعذر مرور السيارات وحتى المشاة

بارسال احد من قبلكم للتأكد من صحة كلامنا لتلافي حصول اي حــادث او انــمــيـــار فــي المستقبل".

الى محافظ بيروت

انه يترتب على صاحب البناء الحصول على رخصة لاستعمال الطريق والرصيف ودفع الرسوم المستحقة البلدية في مقابل نلك، وأنا لم يفعل فَفِي آمكانُ الشاكينِ توجيه كتابُ الى

هذه الصورة لحبيقة حجارة في منطقة الزلقاء شارع روفائيل ابو جوده، حيث يجمّعُ مالكماً

♣ مسؤول في بلدية الزلقا اوضح ان الحديقة ملك خاص، والمواد الموضوعة فيما لا تشكل ضرراً صحياً وبيئيآ لانها اخشاب وحديد تستخدم فَي أعمال البناء وينقلها صاحبها من

حتّى الانتهاء من الاساس.

موظفون يعملون في شركات خامة يبلغ عددهم نحو الثمانين موظفاً صرفوا من اعمالهم بعدما لمفوا في الخدمة بين 10

## نحو اصدار تسعيرة اسبوعية للمحروقات رفع أسعار المازوت والكاز والغاز وخفض البنزين ٢٠٠ ليرة الصفيحة



(دگاتي ونمرا)

حدبتها الوزارة على كل المشتقات

النفطية كنَّيُّ يَأْخَذُ كَلَّ صَاحَبَ مَقَ

تستورد الدولة للمحروقات، أوضح أن

سيأسة النعم الفيت واته اذا

استوردت الدولة فسوف تستورد على

اساس الاسعار العقبية وستكون

النتيجة ذاتما لان الوزارة ليست

القرار ٥٣

لسعر جميع المحروقات السلالة تسليم

المِستَملكَ في كلُّ الاراهي اللبنائية كُمأ

"المادة الاولى، يُحدد الحد الاعلى

بنزین عیار ۹۸ اوکتان ۱۱٬۸۰۰

بنزين خال من الرصاص ١١,٨٠٠

كَارُ مِنْزِلِي ٧,٦٠٠ ل.ل. العشرين

غُلِز لويل ٧,٦٠٠ ل.ل. للعشرين

ً أَلمانة الثانية، يتوجب على لصحاب

المصطات الاعلان عن سعر المبيع

للمحروقات بشكل ظاهر على محطاتهم

تاريخ ١٩٩٦/٩/١٧ وجميع القرارات

والمتكرات والنصوص المطالقة لاحكام

مَّذَا لِلقَرَارِ اوَّ غَيرِ لَلمَتَّفَقَةَ مع مضمونه.

هذا القرار وغير المتفقة مع مضمونه.

المندة الرابعة: بيلغ هذا القرار حيث

يقابلهم من الدانب السوري رؤساء

غرف التجارة والصناعة في بمشق

غرفتا بيروت وايران

من جهة اخرى، زار امس الغرفة نائب رئيس الغرفة التجارية الايرانية

ومنير المعارض الايراثية مجيد

القاسمي يرافقه الملحق التجاري في سفارة الجمهورية الاسلامية الايرانية

في لُبِنَانَ عُلَي اكبر خَطَيْبَيَ، واستقبلهما تائبا رئيس الغرفة روبير

دباس ورشيد بيضون وعضو الغرفة رفَلة دَبَاتَة والمستشَارَ اميل جبارة.

وعرضت في الزيارة سُجِلُ التَعَاوَن ومجالات العمل بين رجال الاعمال

اللبناتيين والايرانيين أما فيه مصلحة

وقال القّاسمي ان لدى ايـران

مناطق حرة في الشَّمَالُ والدِنوبِ ومِي

لا تخصُّع لَاية وانين ومفتوحة لدِّميعً

الدول وتعتبر الممر الطبيعي بين

المالم العربي وروسياً واوروباً وأن في الامكان لقامة مصلاع في هذه المناطق الحرة، فطلب الجلاب الليناني تزويده

للمعلومات والوثلاق وللقوانين المتعلقة

اقتصاد البلدين.

المَّادَةُ الثَّالِثَةُ، بِلَغَى القَرَارِ الرَّقَمِ (٥ُ

ل ل. لَلْعَشرين نيتراً. بنزين عياراً ٩٢ اوكتان ١١,٤٠٠

وهنا نص القرارين ٥٣ و٥٤٠.

مستعدة للخسارة

ل أن للعشرين ليترا.

ل.ل. العشرين ليترآ.

ورداً على تساؤل كثيرينِ لمانا لا

قوزير برسوبيان يتحدث في مؤتمره الصحافي.

رفع امس وزير الصناعة والنفط شامي برسوميان اسعار المدروقات باستثناه البنزين، بموجب قرارين رقماهما ٥٣ و٥٤ء يتعلق آلاول بتحديد أسعار البنزينَ والمازُوتَ والكَلَّزَ، والثَانَيَ بتحديد سعر قارورة الفاز السائلُ

مكتبه وحميره المدير العام للنفط الدكتور نقولا نصر ثية الوزارة وضع جيول جُديد لتركيب اسعار المدروقات، واعتبر أن استبراد الوزارة المحروقات لا يغير في الامر شيئاً.

وسأ قال: "مند فترة ونحن أمام موضوع دقيق بمعنى انه منذ سُنواتُ ودُتي في أثنَّا حرب الظليح، تشمد أسعآر التفط تطورات كالتي تشهيها اليوم. فالاسعار في ارتفاع مستمر شبه يومي، وخلال موسم الشَّتاء، ترتفع أسعاراً بعض المشتقات النفطية وترتفع اسعار البعض الآخر. فالارتفاع يُطّاولُ المازوت والفاز، اما البنزين فتنخفض

وذكر لن على وزارة الصناعة والنغط موأكبة تطور ألاسمار المألمية للمشتقات النفطية للحؤول دون حصول ای ازمة، حفاظا علَّی مُصَّلَحُةٌ المواطن،"خصوصاً النا على ابواب الشتاء".

واضلف ان وزارة الصناعة والنفط اتَخَذُت الاجرابَّاتُ الْآتية: "أولاً – مُـواكبـةً الـوزارة لـتـطـور الاسعار العالمية واتباعها سلمآ متحركأ للاسعار واعتمادها سياسة تسعيرية اسبوعية مباح كل ثلثاء على اساس معدلُ إسعار الأسبوع الذي سبق. ثانياً - اعتماد وزّارة الصناعة والنفط تسعيرة جديدة للمشتقات النفطعة

يبدأ تُطِّبيقُها من صباح غد الاربعاء علَّى - سعر صفيحة البنزين ٩٨ أوكتان وخال من الرصاص ١٨٨٠٠ ليرة بعدما كُلْتُ ١٤٠٠٠ البِرَة.

- سعر مغيحة البنزين ٩٢ اوكتان ١١٤٠٠ ليرة بعدما كانت ١١٢٠٠ -- سعر المازوت ٢٦٠٠ ليرة اي بزيادة مقدارها ٨٠٠ ليرة.

ً - سعر الكاز المنزّلي ٢٦٠٠ ليرة بزيادة مقدارها ١٠٠٠ ليرةً. – سعر قارورة الفاز المنزلي واصلة الى المستُملكُ ٨٢٠٠ لُيرة، أي يزيادة ٥٠٠ ليرة عن للسعر السَّابق. " تالثا – أن وزارة الصناعة والنفط ستطلب من وزارة الاقتصاد والتجارة تسيير دوريات تابعة امصلحة حماية

المستملك للتأكد من النوعية والكمية

### تدعو الحاجة ويعمل به اعتبارا من ١٩٩٦/١٠/٢. وحسن سير تطبيق الأسعار التي مجلس رجال الاعمال اللبناني - السوري في دمشق الاثنين ١٤ تشرين الاول

اعلن رئيس غرفة التجارة والصناعة 👚 والمصارف، الى ممثلين لهذه الهيئات، والزراعة في بيروت وجبل أبنان عدنان الْقَصَّارِ ان مَجلسَ رجالَ الاعمالَ اللبناتي السوري سينعقد في ممشق الاثنين ١٤ تشرين الاول للبحث في جدولُ اعماله وابرز ما فيه اقرار مشروع النظام الناذلي للمجلس نهائياً، ومشروع نظام شركة الاستثمارات

البنانية – السورية "المولدنغ". وقال في تصريح له ان العبلس سيبحث أيضا موضوع مؤتمر السوق اللبنانية - السورية المشتركة المقرر عقدة في نمشق واقرأر موعدة والتغاهم على مواضيعه وأسماء المحاضرين والمحاورين فيه، في رعاية رئيس مُجلِّس الوزراء السوري محمود الزعبي بحيث يأتي على مستوى من النجاح مماثل للنجاح الذي حققه المؤتمر الذي عقد العام الماضي في فندق "للسمراند" في بيروت في رعاية رئيس الحكومة رفيق الحريري وعالج موضوع العلاقات الأبنائية – السورية وأوجه التعاون بين البلدين في مختلف

للمجالات الاقتصابية. واشار الى انه سيسبق اجتماع المجلس اجتماع تعضيري للجانب اللبنائي في مقر عُرفة بَيْرُوَّت في ١٠ تشرين الأول في حضور الامين العلم للمجلس الاعلى اللبنائي السوري نصري الخوري.

ويـنُّكر ان مجلس رجال الاعمال اللبناتي – السوري يـضم الرؤساء ونواب الرؤساء لغرف التجارة والصناعة في بيروت وطرابلس وصيدا وزهلة وجمعيات التجار والصناعيين

بهذه المناطق لتعميمها على المصدرين والتجار والصناعيين اللبنانيين للافادة واتفق الجلابان على تبادل الزيارات والتنسيق بين غُرفتي بيروت وأيران لتوطيد العلاقات ومواكبة التطورات الاقتصادية وتوثيقها.

SANITARY

Water

**Symphony** 

In Red and Blue

ELTHE Showroom, Hamra district, Al-Sidani Str., Klisfed Saab Bldg., Tel.: (01) 803827 - 350391 - 741525

القطاع السياحي

للدولة ( ...)".

لليوم في وزارة السياحة بتصليم لمين القطاع السيلدي في لبتان وأمالك، والتي الجزت بالتعاون بين الوزارة والمنظمة وبرنامج

جمعية عمومية لنقابة الطيارين

صحافيا الاولى بعد ظهر آليوم نفسه، لعرش

## مصرف لبنان في نهاية ايلول الموجودات ارتفعت ١٣١٫٠٦ مليون دولار

اظهر البيان الموجز الذي؛ اصدره مصرف لبنان امس، عن وضعه في نماية أيلول مُقَارِناً بِمَا كَانَ مُنتَصفُه، تراجِعاً في أرقام بند "الذهب"، وأرتفاءا في ارقام بنود "موجودات بالعملات الجنبية" و"قتصليفات نلقطاع العام" و"لتسليفات بدود موجودات بالعميات الجديمة و المستعمل للقطاع العام و المستعمل القطاع الملي المحلي" و"الموجودات الثابتة المدية" و"الموجودات الثابتة المدية"، واستقرارا في بند "معطقة الاوراق الملية المحلية" في بلب الموجودات. وفي المقابل، ارتفعت ارقام بندي "النقد في التعلول" و"ودائع القطاع المام"، وتراجعت ارقام بنود "ودائع القطاع المالي" و"فروقات تقييم النهب والعملات الاجبية" و"المطلوبات الأجرى المختلفة" و"الموال الخاصة" في باب المطلوبات. ُ وَلَرَتَفَعُ مَجِمُوعٌ الْمَيْرَاتِيةُ تَحُو؟؟ ! مَلْيِلُوا وَ٣٠٤ مَلَايِينَ لَيْرَةً، أَذَ بَلَغُ في نَمَاية لْعِلُولَ بُحُو ١٤٣٩٠ مَلْيَارَا و٢٨٤,٧٧ مَلْيُونَ لِيرَةٌ فَي مَقَائِلُ ١٨١٤٨ مَلْيَارًا و٢٨١,٢٧٢ مليون ليرة منتصفه. وهنا للتفييرات

🗯 في باب الموجودات: ا- تراجعت ارقام بند "الذهب" نحو ٤٩ مليارا و١٢٩ مليون ليرة، نتيجة تراجع سعر لونصة الذُهب من ٣٨٢,٥٠ إلى ٣٧٩,٤٥ دولارا في النَّصف الثَّلَي مِنْ أَيْلُولَ، وَسَعَرَ صَرَفَ الْمُوكِّرُ مِنْ ١٥٦٠,٠٠ اللَّي ١٥٥٨,٥٠ كَيْرَةَ فِي الْفَتَرَةُ

 ٦- ارتفعت ارقام بند "موجودات بالعملات الاجنبية" نحو ١٩٦ مليارا و٢٩٦ مليون أيرة، على رغم تراجع سعر صرف الدولار من ٢٠٠٠٠ اللي ١٥٥٨.٥٠ ليرة في النصف الثاني من أيلول. ويعزى ذلك الى زيادة مذه الموجودات مقومة بِٱلْدُولَارِ مِن نَحُو ٥ مِلْيِلْرَاتُ و٤٤,٨٠٠ مَلِيونَ دُولارِ الى نَحُو ٥ مِلْيِلِرات و١٧٥,٨٦ مليون دولار في الفارة نفسها، اي ما مقداره نحو ١٣١,٠٦ مليون نُولار، نتجت مَّنَّ زِيلًاةٌ أينَّاعات ألمصارف بالنُّولار لدى مصرفُ لبنان من جَمَّةٌ، ومَنْ مشتريلته مِنْ العملات الاجنبية حفاظا على الاستقرار النقدي، مِن جَمِهُ اخرى. ٣– لم يطرأ لي تغيير على بند "محفظة الأوراق المُلَيَّة المحلَّيَّة" في اشارة ألَّى عدم اقدام مصرف لبنان على اي عمليات شراء أو بيع أسندات الذرينة اللبناتية

 3- ارتفعت ارقام بند "التسليفات للقطاع العام" نحو ٢ مليارين و٢٢٦ مليون ليرة، لاضطرار الفزينة في الاستدانة من مصرف أبنان. 0- ارتفعت ارقام بند "التسليفات للقطاع المالي البعلي" نحو ١٠٢,٣٦ ملايين لَيْرَة، نَتيجةً تَسُوْيلات منحها مصرف لبنان للقطاع المالي المحلي. ٢– ارتفعت ارقام بند "الموجودات الاخرى المنتلفة" نحو ١٢ مليارا و٤٢٨

" لَو الله الله الله الموجودات الثابتة المادية" ندو ٨٢,٢١ مليون أيرة.

 أي باب المطلوبات:
 النقمت ارقام بند "النقد المتعاول "ندو ٢٦ طيارا و١٤٤٨ طيون ليرة، نتيجة ضخ مصرف لبنان مزيدا من السيولة في السوق لذر ايلول في اطار دفع الرواتب والاجور العاملين في القطاع العام. ٩- تراجعت ارقام بند "ودائع القطاع المالي" نحو ٨٢ مليارا و٢٧٩ مليون ليرة، لتحوَّل المودَّعينُ لدى المصارِّف إلى التوظيفُ في سندات الذَّرينة اللبنانية. ۗ ُ • ( – أَرْتُفْعَتُ ارقامُ بند "ودائعُ القطاعِ الْعامِ" ندو ٢٧٥ ملياراً و٣٥٥ مليون

ليرة نتيجة فوائض الاكتتابات في سندات الذرينة. ١١- تراجعت آرقام بند "فروقات تقييم النمب والعملات الاجنبية نحو ٥٤ مليارا و٢١١ مليون ليرة نتيجة تراجع سعر اونصة الذهب من ٣٨٢٠٥٠ دولارا الى ٢٧٩,٤٥ دُولُارا وُسَعر صَرف الدُولار مِن ١٥٢٠,٠٠ الى ١٥٥٨،٥٠ ليرة في النصف للثاني من أيلول.

١٢ – تراجعتُ ارقامُ بند "المطلوبات الاذرى المختلفة" نحو مليار ٥٨٣ مليون "١٢- تراجعت ارقام بند "الاموال الخاصة" نحو ١٥٠ مليون ليرة، هنا "بيان وضع موجز" لمصرف لبنان:

رار او غير المتفقة مع مضمونه. ـة الرابعة: يبلغ هذا القرار حيث		بالاف الأ	يرات اللبناية
الحاجة ويعمل به ابتداء من ١٩٩١".		في تاريخ، ١٩٩٦/٠٩/٢٠	997/-9/)0
. / / / /	البوجودات		
القرار ٤٥	النهب	0,637,734,763,0	734, PT7, 737, (
ادة الاولى: يحدد سعر مبيع	موجودات بالعملات الاجتبية	٠٩٦,٨٨٥,٢٢٠	E.ESO, 14., STS
لسائل بوتان تسليم المستهلك	محفظة الاوراق المالية المحلية	YTF, F(A, AA	1,200,.2.,.2.
، الاراضي اللبنانية كما يأتي:	التسليفات للقطاع العام	1 11 5 E -	077.754,5.3,0
السائل "بوتان"، عمولة توزيع	التسليفات للقطاع الملأي المحلي	02,141,729	227,9A9,0FA
ل ال	الموجودات الاخرى المقتلفة	************	<b>የን</b> ኖ,ፕልዮ,ልዒና
بيع واصلاً آلى النكان ٧٠٩٠٠	الموجودات الثابتة المادية	124,777,474	.44.344.491,3
لقارورة ١٠ كلغ. يع في الدكان للمستملك	العببوع	)£,79.,9AE,YY.	£,174,741.VY)
اً لهل. به الثانية: يحتر تعبئة قوارير	<u> </u>		
زنة ١٢،٥٠٠ كلغ في مراكز	النقد المتداول	6.0.5,941,717	3,539,897,075
بالجملة للبيع خارج هذه المراكز. ************************************	ودائع القطاع المللي	7,479,495,777	YTY, P30, A . 0,3
نة الثالثة: يلفى القرار الرقم ٥٠ ١٩٩٦/٩/١٧ وجميع القرارات	ودائع القطاع للعلم	YTF, FEA, AA	1,179,720,897
نرات والنصوص ألمذالفة لتحكلم	غروقات تقييم النهب والعملات المادة 10 قرنت.	ن گرنیهٔ - ۲۰۲٬۷۸۸٬۲۰	P1P,783,173,0
4122 A2 A2 TEAT-U A 1.2			

144,147,471,31 127,728,010 - يقيّم النمب في ميزانية مصرف لبنان على اساس السعر الفعلي الاوتصة.

TTT.E . . . AET

# شاحنات سورية مبردة للانتاج اللبناني

اعلن امس وزير الزراعة شوقي فلخوري انه "بناء على طلب وزارة للزراعَةُ، اجرى الأمين العام للمجلُّسُ وْقَالُ: "اعترضتنا في الايلم الكخيرة الأعلى اللبنائي – السوري نصري خوري اتصالات علجلة برئيس مجلس ازمة تأمين شلحنات مبردة لنقل الوزراء السوري الممندس محمود الزعبي للسماح للشادنات المبردة للسورية بالمساهمة في نقل الانتاج

وزير النقل

ألمطلوبات الأخرى المنتلفة

الاموال الخاصة

عاد من ماليزيا قمى فمس وزير النقل عمر مسقاوي زيارة املايزيا دامت اسبوعاً ولطلع فيها على ما تعلق هناك على صعيد قطاعات النقال. وصرح في مطَّار بيروت لدى عودته، "ان الرحلة كَالْتُ مَفْيِحَة جَدّاً (...) وكانت هناك جولات مثمرة واستغننا من كثير من الافكار التي هي الآن في ماليزيـا اساس تمضتها العمرانية (...) وسنرفع تقريراً الى مجلس الوزراء نؤكد فيه اهمية التعاون مع هذه

خطة اعادة اعمار

يحفل الساعة العادية عشرة قبل ظهر المنظمة العالمية للسياحة فرانشيسكو فرنجياتي الى وزير السياحة نقّولا فتوشّ السحة النهائية للخطة الشابلة لاعلاة اعمار الامم المتحدة ألاتماء والحكومة الفرنسية

اعلتت لمس نقابة الطيارين اللبنانيين عقد جمعية عمومية استثنائية قبل ظهر غد الْعَيْسَ في مُطعم شركة طيران الشرق الوسط "للبّحث في استُعرار توقف عمليات شركة للفطوط الهويّة عبر العقوسط "تي. لهـ لي ً وفي موّلجمة الضفوط التي يتعرض لما الطيارون الانتقاص من حقوقهم المكتسرة". ويعقد النقيب الكابتن سميل كرم مؤتمرا

المنتجأت الزراعية، الأمر الني اتعكس سلبا على حركة التصدير ألى الذارج، خصوصا أن ألمواسم اللَّبَنَانية هي في عزها بالنسبة الى اصناف كثيرة، مما يستدعى الاسراع في نقلها الى اسواق تصريفها، الامرّ الذى جعلنا نطلب مساعدة السلطات السورية بالسماح للشلطات المبردة السورية بالمسآممة في ذلك وُقد تجاوب معنا الرئيس الزعبي وابلغ الينا الموافقة خطيا السيد خورى وبدأ العمل بموجبها اعتبارا من اليوم وباتت ازمة نقل الانتاج اللبناني ألى

AF1.7Y0.033

تجمع صناعيي الكورة الُّذارج في حكم المنتمّية". وتُشكرُ لرئيس المكومة للسورية "مبادرته التي ساممت في حل مَنْهَ الارْمَة".

تأسس "تجمع صناعيي الكورة" ومدفه كما جاء في بياته الاول الامتمام بمصالح المناعين في منطقة الكورة ولبنان. وانتضت الميثة الانآرية من ريمون مغرج رئيساء جورج سعيفان ثالبًا لُلُرئيسٌ، سَالَه الشيخائي لميناً للسر، رفلة دياب لميناً للمندوق، حمزة الدسن للاعلام، مجيد الشماس للعلاقات العامة، ميكال النوري ورشدي قدراوس عضوين.

النحالون في البترون

عرضت لبس الهيثة العارية لجمعية حماية تربية النحل سبل لجراء دورة تنريبية لمغار التحالين في منطقة البترون، وبحثت في المشلكل قتى يتعرض لما قطاع تربية النحل في لبنان والمعالجات الممكنة لما.

برنامج الامم المتحدة

بن مركز ألامم ألبتحدة للأعلام في ويروث قه في ملخص التقرير السنوي الصادر عن مد في مسمى مسرير برنامج الامم المتحدة للانماء عن التعلون الأماثي مع لبنان لعام ١٩٩٥ الذي وزعَّهُ الدركز في ٢٠ ايلول، ورد خطأ ان النفقات الرسمية للمساعبات الاملاية بلغت ٢٩ يولارا الفرت والمحيح ان التفقات الرسمية المساعدات الاملاية بآفت ٦٩ دولارا الفري فَكَتَفَى التوضيح.

الاعتماد اللبناني للاستثمار وسيطاً في البورصة

اعلنت لجنة بورمة ييروت في تعييم رقم 19/1- تاريخ 1917/1٠/1 قيول طلب أبنك الاعتماد اللبنائي للاستثمار" شهل وسيطاً للكداول في ردمة بورمة بيروت ابتناء من الاثنين ٧ تشرين الاول ١٩٩٦.

# حماده افتتح قاعة نقابة الصيادلة

ووعد بإقفال ملف الصيدليات غير الشرعية



لوزير مروان حماده يقص شريط الافتتاح والى جانبه النقيب الامين. دشن امص وزير الصحة العلمة مروان حملته قاعة المحاضرات العلمية مروس حسب التابعة لنقابة صيائلة لبنان في حضور رئيس اتداد نقابات المهن الدرة سمير ألجسر ونقيب لطباء لبنان ألدكتور

فليق يونس ورثيس نقابة المحررين

ملحم كرم ونقيب الصيادلة الدكتور

غسان الامين وشخصيات طبيثة وبعد قص شريط الافتتاح تكلم قنقيب الامين وممّا قال: "(…ّ) هذه القاعة التي تفتتحها اليوم هي لاقامة المواسم العلمية والمهنية اضافة الى المؤتمرات السنوية والايلم الصدلانية اللبنائية في بيروت والمحافظات، وغيرها من المناسبات الأخرى التي قد تُطَرأ، وبمنا نكون قد اوجننا الاستقرار النفسي لكل صيطي واشبعنا حلجاته العلمية (...)". وتلاه النقيب كرم مشيدا بنقابة

الميلالة ورئيسها وتكلم اخيرا الوزير حماده: "(...) لا بد ان نقول تعليقا على ما قيل في مَذْهُ الْجُلْسَةُ أَنِ الْأَلْعَامِ الَّتِي ارْبِلْتَ مِنْ طريق الصيادلة لم تكن فُقط الالغلم التي أزالها الجيش من هذا المبنى يوم دخله غسان (العين) الما كانت الالغام القانونية والادارية والامنية وكذلك الالقامُ الولَقعيةَ التّي خَلْقَمًا على الارض واقع الحرب الأليمة والتي

صناعبي القطاع.

كما حنا

کما حنین

سجلت دوريات ممادة حماية أفستهاك في وزارة الاقتصاد والتجارة محضري ضبط

في حق فرنين مخطفين، الاول في منطقة

الطُّلياسُ وُجِئتُ فيه تَمُور مِنْتُمِيةٌ الصلاحية

كاثنت موجودة على المطحنة وتواريخ

الصلاحية مغطاة بورقة بيضاء وعند نزعها

تبين لنَّمَا منتمية، والثاني في منطقة الشَّياح

حيثٌ تبين للمرابينَ أن المعجن يحتوي على

خبز مبلول مرتجع من الاصواق يعملَ على

سلامة السفن

ومكافحة التلوث

الوطنية اللبنانية لفرفة العلامة الدولية، في

اجتماع لهما أمس برثاسة رئيس جمعيا

اصحاب السفن الأبنائيين قور غزلوي وقي

حضور مثلين لوزارتي التقل والبيئة وخبراء

القرارات والتوميات الدولية الرابية أأى

تطبيق القوانين والقرارات الدولية الصادرة

عن البنظمة للتولية للملاحة البحرية "يمو

والمتعلقة بسلامة السفن ومكافحة التلوث

وَقَتَي سيبدأ تطبيقها في دزيران ١٩٩٨. ۗ

عرضت لجئتا النقل وللبيئة في اللجنة

أعلاة تصنيعه من أجل أعلاة بيعه مجدداً

ملاة ديماغوجية بالنسبة الى المرشحين الكثر في الانتخابات؛ أما بعد ذلك الاستحقاق فلا به ان ترفع معا الى

فكنت أقول منذ أحظات لغسان اتنى اقترح ان تسميها قاعدة الصيدلي قشهيد لانكم كتتم قتم وكان معكم المريض اللبنائي والمواطن اللبنائي من المريض اللبنائي من المهداء المرب الاليمة الاولى. كذلك لا بد أن نسجَل في أسم الأتجازات ذلك التجاز الكبير الذي نستكماء غدا في مجلس ألوزره باقرار النصوص التنظيميَّة للدَّدُولُ الى كُليات الطُّبُّ والصيحلة وطب الاسنان وكخلك للمنتسآ وغدا للمعاماة وتلك لكي ئنظم سوق العمل في لينان ونحافظ على توعية المنتسبين للى نقاباتنا العرة والداظين اليما كذلك لا بد ان لقول لكم وقد اكملنا اغلاق معظم ملف الصيطيات غير الشرعية ولم يبق منها صوى موضوع التعاونيات، أَنْ أَقُولُ لَكُمْ، بِالْاتْفَاقُ مَعَ الْتَقْيِبِ، كنَا قَدَارِتَانِنَا أَنْ نَتَرَكُ ٱلْمِلْفُ لَلَّى مَا بعد الانتخابات لثُّلا يتحول هذا الملف

والاعتداء عليها. فلذا، اسمح لي ان السجل أو أن الآترح أسما لهذه القاعة،

ترجمت بالنسبة اليكم نوعا من

الامتمان لممنتكم وللاستبداد بما

دولة رئيس مجلس الوزراء والى زملاكنا في مجلس الوزراء نداء تطالبهم من خلاله باغلاق هذا العلف نمائياً

صناعيو الخرطوش وتجار الاسلحة والذخائر يناشدون مجلس الوزراء السماح بالصيد

واستهل علم للنين المؤتمر متحدثا ناشد اصحاب مصانع الذرطوش عن أزمة مصانع الذرطوش والواقع وكبسول الصيد رئيسي الجممورية ومجلس الوزراء والوزراء السماح بالصيد في الموسم الحالي رأفةً بالعاملين في المصانع وعائلاهم وتجنبا لافلاسما. وعقدوا امس مؤتمرا صطفيا في مقر جمعية الصناعيين اللبنانيين حضَّره تألُّب رئيس الجمعيَّةُ حسن علَّم النين ومنيرها العلم سعد النين العويني وممثل نقابة تجار اسلحة الصيد وتُختَاثرها فريد حداد وعدد من

الاجتماعي لعمال القطاع وطالب بتنظيم الصيد آلبري اسوة بآلدول الاوروبية المتطورة وأأسماح بالصيد استثنائيا من ١٦ أيلُول الى ٥١ كُلتون الثلقي ولدراج هذا الامرعلى جدول أعمال لولّ جلسة مجلس ألوزراء تمهيدا لاتخأذ القرار المناسب، وأكد ان الجمعية لا تدافع عن الصناعيين فحسب بل عن مئات العائلات التي ستحرم العمل ولقمة العيش وتكلم مروان ابي سمعان باسم

لصحاب المصلَّاع ومما قَـَّال، "أنْ الصيد، الى جانب كونه ريـاضة عريقة، هو دورة التصانية كَّاملة فمذا للقطاع بلأعاملين فيه والعلالات التي تعتاشُ منه يُشكِّل نُسبة لا يستمان بها من اللبناتيين. فمناك ستة مصانع لخرطوش الصيد، ثلاثة مصلاع للذردق، مصنعان للكبسول، اربعة مصاتع البسة وجلديات وأكسسوارات للصيد ونحو ٤٠٠ مؤسسة تجارية، ولن ننسى استفادة محطات الوقود والمطاعم والغنادق وغيرها من رطة الصياد بدًّا من بيته وصولا الى الغلبات (...) أن منه المواية هي مصدر عيش لرب العلالة المسؤول عن اولاده ومهنة يستند

اليها جيل صاعد ان كان عاملا في مصَّنع او آداريا في شرّكة (...). نحن من انتظرنا السلام لنطور معداتنا ونحدثها لنواجه تحبيات المستقبل وما يخبته لنا، لم ندخل في حساباتنا أن يأتي اقفال مصانعنا نتيجة منعنا من ألعمل بصورة غير مباشرة من دون سبب علمي ولا امداف يمكن الوصول اليما من خلال منع العيد (...) ولين ندن من مواسم عيد اقرما قانون عادل ومنصف ومعق في الفمسينات من هذا القرن مُرُ

من هنا تتوجه بنداء الى: "فخلمة رئيس الجممورية الياس المراوي، والى دولة رئيس مجلس الوزرا<sup>م</sup> رقيق الحريري والى معالي السادة الوزرا<sup>ء</sup>، نستصرح ضمائركم من الاعماق الى كلمة فآصلة تقولونها بوعي منكم لمصيبة ستمحو من انهاتنًا مصالب الحرب ونوائب الخراب ومصاعب سبعة

عشر علما نزلت بنا. نتوجه البكم وكلنا ثقة بانكم ستسارعون آلى وضع قرار السماح بالصيد في سلم لولوياتكم وفي طليعة البنود المدرجة على جدول اعمال جلسة مجلس الوزراء غداء اقتناعا منكم ورأفة بعلالات كثيرة تعتبرون كل فرد منها ابنا من ابتلاكم حيث ترفضون ان يصاب بالاقلاس والتشرد والعوز. آملين منكم بت هذا الْقرار يُصورة أيبطية نَمائية، تتوجون به أمدافكم المضارية وتختمون به خير خاتمة اعمال المجلس العالي

وكان تجار اسلعة آلصيد ونخاكرها عقدوا جمعية عمومية في فندق "لاسيغال" برئاسة ميشال دياب واصدروا بيقأ ناشدوا فيه رئيسي الجممورية والحكومة ومجلس الوزراء التخاذ ألقرار المنصف الذي ينقذ موسم للصيد وتاليا الـ20 مؤسسة من الفلاس الديمي مع العلم ان مناك اكثر من ٢٠٠٠ علالة تعتاش من هذه التجارة (...)".

واجاب دياب عن اسللة الصحافيين مؤكداً لن "٨٠ في المئة من الصيلاين يحترمون القوانين ولا يصطلعون الا الطيور المسموح بحيدها"، لغتا الى بر ان أي مؤسسة في العالم لا تستطيع تصفية اشغالها في اربعة اشمر.

### تأهيل الادارة والمقاييس الصناعية والتجارية اعلنت أمس مقوضية اللجنة المؤسساتي والقانولي الذي يسمع المؤسساتي والقانولي الذي يسمع المورية والمنافية المؤسساتي والقانولي النبي يسمع المؤسساتي المؤسساتي والمطاء الشمادات والمؤسساتي المؤسساتي المؤسساتي والمطاء الشمادات والمؤسساتي المؤسساتي والمؤسساتي وا الأوروبية في الجمهورية اللبنانية انه، في أطار تعزيز التّعنون الاجتماعي والاقتمادي في أبنان، حصلت اللجنة الأوروبية على مولفقة الدول الاعضاء

في الاتصاد الاوروبي علني اطلاق

تباغ قيمة مذا المشروع ٢٨ مليون

وحدة حسابية اوروبية ويمدف أأى

منح الدكومة اللبنائية المساعدة التقنية

التقرمة قحياء التوظائف الادارية

الضرورية ناخل الدارة العامة، كي يسمل تنفيذ استراتيجيتما الرامية

ويندرج هذا البرنامج في اطار

البرتامع الوطني للتأميل الأداري

الذي يمدف الى توفير عودة فعلية

للخدمات العامة والتحضير لتنفيذ

الاصلاح الاداري. فأن اوجه الخلل على

المُستَوَى المُركَزي والمُحلي في ادارة عصفت بـها ١٧ سـنة مـن الحرب

تشكل بالغمل ملاقا اساسيافي

طريق استمرار عملية الاعمار والتنمية

ويـرمي للمشروع اولا الى تـعزيـز قـدرات البرمجة والادارة والتنسيق

العلم لـ"كلبرنامج الوطنى للتأميل

الاداري" في خـنماتُ وزارة الـدولـة

لشؤون الأملاح الاداري. ويسلمم ليضا في إعادة الوطائف الادارية

الأساسية للدوائر المستهدفة وفي

استعادة عمل طبيعي لحذة

المؤسسات عبر اعمال معينة

اضافة الى خدمات وزارة الدولة

لشؤون الاصلاح الاداري، تنشمل

للمؤسيسات للمعنية بالمشروع مكاتب

ادارية مركزية (القدمة المدنية، ادارة

الاحتَّماء للمركَّزي) والادارات للمركزيـة

التي تعنى بَقَطَأُعَاتُ التَرْبِيةَ، والْعمَلَ،

والذَّىمات الاجتماعية، واللَّرات الوصالة

عَلَى شبكات النَّدمةُ العامة (مياه

وكمرباء ونقل) والميئات المحلية

والخدمات العلمة اللامركزية (العماية

ينفذ مشروع أعادة تأميل الادارة

اللبنائية في غَضُون ثلاثُ سنواتُ وتبلغ قيمته ٢٨ مليون وحدة حسابية

اوروبية تخصص نسبة ٧٥٪ منها

٢- مشروع المقاييس الصناعية

مذا المشروع هو مشروع دعم

بقيمة ستة مُلَآبِين وحدة حسابية

أوروبية من خلال مؤسسة المقاييس

والمواصفات اللبنانية. وله مدفان،

أولهما مساعدة الشركات المصنعة

الَّلْبِنَائِيةَ عَلَى النَّقَّدُمِ فِي مَجَالُ

التنافسية باعتماد مقاييس تقنية

وانظمة تُوعية. أما مدفه الثاني فمو

تُدسين حُمَّاية المستهلكين من

العوامل التي تمدد الصمة والامن

والبِيِّئَة وَدَلك باعتماد يعض المقاييسُ وضبطما والنفاذ الى المعلومات الخلصة

تعود الاعمال الاولى لتوحيد

المقاييس الى الستينات. ولكن بسبب

سيس بي \_ \_ الطلب المتزايد لايجاد مقاييس

صناعية ملائمة – التي كانت غير

غيرالملائمة، عُمنت مُؤسسة للمقاييس

والمواصفات اللينانية "LIBNOR" الى

تعميم ١٨٢ مقياساً وطنياً لا اكثر في

مقابل ۲۰۰۰ الی ۲۰۰۰ مقیاس

معتمدة في البلدان النامية الأكثر

تقدما وان معاودة اعمال توحيد

المقاييس والشمادات والقياسة

وتشجيع أنظمة النوعبة تستدعيما

رُغبة لُبِنَانَ في ان يصبح شريكا في

السياسة المتوسطية للاتعاد الاوروبي ووعي المتعمدين لاهمية عامل النوعية

وُلِّـتُّوعِيةَ فَيِّ موضَوعِ 9000-ISO والسعي الى حملية المستمنك وضرورة

أدارة أعمال الاعمار بواسطة سلسلة

من المقاييس التقنية. ويقترح

المشروع اولا احياء مؤسسة المقاييس والمواصفات اللبنانية "LIBNOR"

بمورة فعظة وسيمزز الاطار

الاجتماعية والاحوال الشخصية).

للدعم التقني.

بنوعية المنتطت.

والتجارية".

أى التحديث والاصلاح.

الاقتصاديين.

مشروعين،

موافقة أوروبية على مشروعين للبنان

المنتبرات. وينص المشروع أيضا على القيأم بخطوآت رافحة امسانحة الشركأت اللبناتية أعتماد مقاييس تقنية وتحسين انتاجيتها الاجمألية عموما ونظلم ضمان التوعية خصوصاء ووعي الفرص التجارية وفرص التعاون ووسي سرير سيركة والقيام في الوقت نفسه باستفلال امتيازاتها التنافسية

THE SECOND STATE S

The second

The same

With the same

and the same of the same

----

المنابر

رينتهن بنت الله

The state of the s

-

THE SELLING

وفتية تبطر ادانا

ي عدد المدادة

and the same of the

ं इंडेबर

ن الناس ما الناس

Same of the Same

148.45

لِلمشروع أوجه ثلاثة: تنمية المؤسسات وتجميز المذتبرات وخطوات رائعة بموجب قوجه الأول للمشروع تحظى مؤسسة المقاييس والمواصفات اللبنانية "LIBNOR" بُخدمية عدد من الخبراء (من المقيمين وُلْفَتْرَةً قَصِيرَةً) النين يكلفون مهمات تنمية المؤسسات (الاطار القانوني والخطة الاستراتيجية والخطة العضُّوبيُّة، للخ) واعمال اللَّجان التقنية ومراقبة المختبرات الموجودة والتدريب أما الوجه الخاص بالتجميزات فينص على تصييث المذتبرات الموجونة الإستجابة لمتطلبات المشروع. وأخيرا تلى خطوات رائدة مرطة منطَّقيةَ: منْ مراقبة اولية للشركات ومراقبة وطائفه النوعية والرابط بين التسويق والبيع وخطوات متفق عليها تمنف آآن تدسين الانتاجية الاجمالية وضمان النوعية بشكل خطص وترمي ليضا الى تعزيز غزو السوق الداخلية مجددا وولوج التسواق الفارجية الكلفة الأجهالية للمشروع سبعة ملايين وحدة حسابية اوروبية يخصص ٢٠٠٥ منها التجميزات المدبرية. وتتضمن مساهمة الدولة اللبناتية (مليون وحدة حسابية

### الخطة المرحلية لبرامج الاصلاح الاداري

اوروبية) ومساهمة الاتحاد الاوروبي

(سَتَةَ مَلايينَ وحدة حسابية اوروبيةً).

تبرأس لمنس وزيبر قلدولية للشبؤون الاصلاحي الاداري أتور الخليل أجتماعاً ضمه ورئيس مجلس الخدمة المدنية الدكتور حسن شُلُق واعضاءٌ ميئة المجلس، للبحث في

تفاصيل الفطة المرحلية لبرامج الاصلاح وشدد الوزير على الاثر على الممية التنسيق والتعاون في تنفيذ هذه البرامح مع مجلس الذبمة المعنية لارتياط بعض الأجزانك #ساسية في الخطة بقدرة الميثات الرقابية عموما ومجلس لأخدمة المدنية خصوصا على متابعة عمليات التنفيذ". وقال أن "النطة تتعاطى مع £4 مشروعاً مختلفاً تشمل كل الادارات وأأمؤسسات العامة والميشات الرقابية. وتتناول تحديد ميكليات هذه الادارات وتطوير العنصر فلبشري فيماء بفية زيادة قدرة الادارة الاستيعابية تجاه مفاعيل

### خطة النموض الاقتصادي الشاملة". المؤسسة الدولية للادارة والتدريب

لصدرت لمس المؤسسة الدولية للأدارة والتنريب بيانا شمئته انجازاتها في الاشمر للتسعة الاولى من السنة، منها تنطّيم ٦٦ أ

دورة تدريبية واربع ورش عمل وبأرامح

ارتياح شمالي الى الاتفاق والاردن أبني رئيس غرفة التجارة والمتاعة والزراعة في طراباس والشمال مصد ابرهيم وحروب على الرئيس ومستمن مست برويم ذوق ارتيامه الى الاتفاق اللبنائي – الاردني الذي يسامم في تصريف الاتناج الزراعي. عني يستمير عن العامة للانماء في زغرتا -كذلك الجمعية العامة للانماء في زغرتا -

التفاح خارجيا، بل في تسويقه داخليا اتعني القدرة الشرائية لدى البولطن. جمعية تجار الزهراني

أعلنت جمعية تجار الزهرالي وضواحيها فتح بأب الانتساب البهاء بعد حصواها على العلم والنبر في لا أيار 1997 بالرقم 8/أحد ودعت التجار في المنطقة الى

الانتصاب لبناه ميكلية التصادية شمرة

قصَّة عَنْ سَيروتْ

77 ... لم أصف بنيانها، ولا دخلت الى فلسفتها، بل أشعر أني رسمتها من صور سكنتني، هي معجزة ناسها ومكانها. ولعل في هذا تحية لشجاعة الذين التخذوا قرار إعادة إعمارها، وإعادة مدينة لم تفقد-حتى في أُوجَ دمارها - تلك الأزلية التي تجلَّت في

هل هي رواية أم حكاية؟ هل هي كاللوحات الانطباعية؟ هل هي مخيلة الشعر بدون أوزانه؟ إنها قصة حب بطلتها بيروت،،



بوسيلا بمناه المناه

. . .

....

S ...

Commission of the Commission o

the free and 4.

A result of the same and

مستود . . ور

البورمات العالمية

المالية في معظم البورصات العالمية مؤلدية اجمالا،

وخصوصا بعد تبدد المخلوف من تنابى مظاهر التضخم

في الولايات المتحدة وانتقال عُدوله الى خارجُ حدُّودهاً. وجا ؛ صدور مؤشر مندريَّ المشترياتَ

الاميركيين، امس، ليُعْزِز وضُع "وولٌ ستريت" بعد تراجع معملات الفائدة على انونات الغزينة الاميركية

لَمِنةً ٢٠ سنة من ٦.٩٢ الى ٦.٨٨ في المثمَّ ما

قعش سوق السندات التي اذفت بجريرتها سوق

الاسمم، فَقَفَرْ مؤشر "داو جونز" للمناعي من اننى على ٦٢. ( CAT) نقطة إلى اعلى على ٢٧. ( ٩٠٥.

نقلط قبل أن يسجل منتَّصَف جلسةً بعد الظهر ٥٩٠٠,٤٣ نقطة، مرتفعا ١٨.٢٦ نقطة عنه أول من

وسرعان ما تفاعلت بورعة لندن مع هذا التطور بدعم من سوق السنداتُ الميركية بن جهة، ومن

تدسن اسعار العقود الآجلة على الاسمم البريطانية

من جُمة اخْرى، على رغم ارتَّفاع مؤشر مَديري

من بهمه امرى، على رحم والمعام موسر مديري المشتريات في بريطانيا الى ٥٣.٤٠ نقطة الشمر الماضي من ٥١.٩٠ نقطة في آب، فكاد مؤشر الفاينتشال تايمس" يلامس عتبة الد٠٠٠٠٠ نقطة القياسية، ليقفل مرتفعا ٢٨.٥٠ نقطة على

وفي بورصة فراتكفورت، سجلت الاسهم الالمائية تحسّناً طَفّيفا بعد اعلان لرتفاع الانتاج الصّناي في الماتيا بنسبة ٨.٠ في المئة الشهر الماضي، فاقفل مؤشر "حاكس" بزيادة ٢.٨٨ نقاط على ٢٦٥٥.٢٢

نقطةً وشكلت بورعة باريس استئناه اذ اتخفض

البابانية، عقب نفي مسؤول مكومي ما تردد من أن معدد الفلادة في البابان لن يطرأ عليما تغيير متى

ايلي قموجي

۲۹۹۲.۲ نقطة

نماية اذار المقيل.

- نتائج المناقمة

ظلت الاجواء المديطة باسواق الاسمم والسندات

# التجاهات اسواق القطع والاسهم والمعادن

### الدولار تراجع الى ١٥٥٨,٢٥ ليرة

تقييراً على سقف شراله لذ خفضه من ١٥٥٢.٠٠ الَّى 1007.00 لَيْرَةً، فيما ابقى سقَّفَ بيعه على عقه بـ ١٥٦٠٠ ليرة، ما جعله يقفل في أخر العمليات المصرفية بسعر وسطي 1004,50 ليرة، في ضقابل 1004,6 ليبرة، أول من امس، أي بالطفاض مقدارة ربع ليرة فقط

وكلن الدولار غنع مبادا بما بين ١٥٥٧.٥٠ و ١٥٥٩,٥٠٥ ليرة في سوق طَعْت فيَّما العروض طَّلِبَا لَلْيَرَةَ، فَلَبْدَى مَصْرِفَ لَيْنَانَ اسْتَعْدَادِهِ لَشَرَائِهُ بـ ١٥٦٠،٥٠ ليرة ولبيعه بـ ١٥٦٠،٠٠ ليرة في أن ولعد. عندها تدرَّكتُ المبادرات بين المصارَّفَ، فجَّريّ تناوله بما بين ١٥٥٢،٥٠ و١٥٥٢،٥٠ ليرة في مرطة اولى، تم بين ١٥٥٢،٧٥ و١٥٥٧،٢٥ ليرة في مرحلة ثانية، قبل ان يقفله المصرف المركزي ظهراً بما بين 1007.۲۰۵ و 1009.۲۰ نيرة وبسعر وسطي 1004.۲۰ ليرة، في سوق قدر حجم قعاليات فيما بندو تسعة ملايين دولار، كان بعضها القليل من نصيبه شره.

ألى تعاسك في الخارج في الفارج، اظَّمر الدولار مُقاومة للضفوط تدقيق الزياح عليه بعد المكاسب الكبيرة التي حققها، والسيما ازاه الين الباباني. وجاء تصريح لمسؤول كبير في وزارة المال في طوكبو، اس، ينفي فيه ما تردد مطلع الاسبوع من ان الحكومة الياباتية لن ترفع معدلات الفلادة في البلاد حتى نماية اللر ١٩٩٧، ليطلق موجة من تحقيق الارباح على الورقة الخضراء جُعلَتُها تَلامسٌ عتبة الْـ٠٠١ ( ﴿ يَنْ بِسرعة، وخموما بعدما تبين ان معدل البطالة في اليابان تُراجعُ إلى ٢.٢ في أَلَّمَكُةٌ من مجموع الشعب العاملُ الشهر العاضي، ما بدد المفاوف من وقوع الاقتصاد البابلي في الركود.

أَلَا أَنْ هَذَا لَانُوعَ مِنَ الصَفُوطِ على الدولار سرعان ما الحسر في أوروبا، ولاسيما بعد افتتاح سوق نيويورك وصدور بيانات لحمائية جديدة في الولايات المُتَحَدَّةُ تِنْفَي وقوع اقتصادها في الْعَلَيانِ التَضَّدَّمي الذي يتأكل عادة مردود معدلات الفائدة الاسمية وبالفعل ما أن أعلن التجمع الوطني لمديري المشتريات الاميركيين National Association of

سجل سعر صرف الدولار الاميركي تراجعا طفيفا (Purchasing Managers ان مؤشره الشهري العلم في سوق القطع في بيروت، بعدما ادخل مصرف لبنان تراجع دن ٥٠,٢٥ نقطة في لب الى ٥٠,٢٠ نقطة من المراجع دن ا من لبس، في نيويورك، بعدما ثبتت ظهرا بـ٤.٨٥ في أيلول وكذلك لسعار المشتريات من ١٠١٥ نقطة الَّى ٤٧٠٤ نقطة في الفترة نفسما، في اشارة الى اعتبال وتيرة النمو الاقتصادي، دتى انتعش الطلب

على الدولار مجددا، وخصوصا بعدما تبين أن المؤشر المركب للنشاط الاقتصادي الذي يعده الـ"conference Board" لم يرتفع سوى ؟.٠ في قملة في آب، شأته في تموز. الى ذلك، شكل تصريح ادلى به امس نائب رئيس "البوندسبنك" يومان وليم غلاوم مرجما بقا معدلات الفائدة الالمانية عند مستوياتها المتدنية حاليا فترة لطول، في وقت اشار كبير الاقتصاديين في مذه المؤسسة، كارل ايسينغ الى أن نعو حجم الكتلة الْتُقْدِيةُ الْأَلِمَانِيةَ (Mُ3) يَكْتَرَبُّ مِنَ الْمِعْدَلُ الْمُسْتَمِّدَفُ

الأوروبية الأذرى المرتبطة به لتوقع المتعاملين بقاء الغارق بين معدلات الغائدة الاميركية والأوروبية لوملدته. فكان إن عاد الدولار الى التماسك، ليقفل في

هذه السنة، علملا داعماً للدولار آزاء المارك والعملات

- ١٠٥١٤٥ للجنيه الاسترليني في مقابل ١٥٦٥٩ (، اول من ايس، في نيويورك. - ١,٥٢٥٠ مارك الماني في مقابل ١,٥٢٥٠ (.

- ١٠٥٠- فرنك سويسري، أي دواما تغيير. - ١٩٢٥ فرنك فرنسي في مقابل ١٦٢٠.٥. - ١٥٢٢.٥٠ لير أيطالي في مقابل ١٥٢٢.٥٠ - ١١١,٣٥ ين يُبِنِّي، بعدما لأمس في طوكيو عتبة الـ ١١١٠ ين، في مقابل ١١١.٤٥

وقف تراجع الذهب وتعسن الفشة توقفت اسعار الذهب عن التراجع، بعدما وصلت الى ادنى مستوياتها منذ سنة ونصف سنة، نتيجة عمليات تغطية أمراكز كشفت على المعدن الثمين الذي لقفلت الونصة منه في لندن بـ٧٨,٦٠ دولاراً في مقابل ٢٧٧,٧٠ دولارا اول من امس، في نيويورك، بعدما ثبتت بـ٥٠، ٣٧٧ دولارا قبل الظهر وبـ70.٦٥ دولارا بعد الظهر.

مؤشر "كَاكَ ٤٠ قُيماً ٠٠.٩ نقاط الى (١٢٣.٢ ٪ نقطة تحت ضغط عمليات تحقيق الارباح على الاسهم الفرنسية بعد اللم من الارتفاع المتواصل. وكان سبق ذلك، صباحا، تراجع مؤشر "نيكي" في بورمة طوكيو ٩٣.٤٢ نقطة للى ٩٣.١٤٢، ١١٤٢٢ نقطة نتيجة عمليات تدقيق الارباح ليضا على الاسمم

وتعسنت اسعار الفضة بوثيرة اسرع نتيجة عمليات اعادة شرائها، فَاقْفَلْت ٱلأُونُصة مُنْماً في لنَّدن بـــا ٤٠٩ دُولارات في مقابل ٤.٨٢٩٠ دولارلَّت اولَّ

### الاسواق الطلية

			(	ر مال در	زت رز	ر لپرر	رت څ	التتار	أستار				
الدولار الكندي	الألف فرنك الفريقي	البيزيتا الاسبانية	الكورون الاسوجي	الين الياباني	الفلوران المولندي	الفرنك	الثير الإيطالي	المارك الإلماني	الفرنك السويسري	الغرنك الغرنسي	الجنيه الاسترليني	الدولار الاميركي	
1121.7-	155.30	15	TTE 0	17.08	910,00	£9.1A	3.00	1.54.	1581.90	T-10	12TE,10	10CY.FO	الشراء
11£0,7-	1575,7.	17	177.00	12.01	915,00	018	1.02	1.55,4.	1620,90	T.T0	7222,10	1009.50	المبيع
الدراخها اليونائية	الشأن التمسوي	اللبرة القبرصية	الريال القطري	الريال السعودي	درهم الامارات	الدينار الكويتي	الدينار الاردني	الريال العملني	الدينار البدراني	الجنيه المصري	الليرة التركية	الليرة السورية	
۲.۰۰	125,	TTTT.10	257	£17.0.	255.50	61YY.0.	67.96	£ . TO	EIST. CO	£0Y	٠.٠١٢ .	10.70	الشراء
Υ	127,	7727.50	٤٣٠,٠٠	£14.0.	257.50	05.4.0.	1550	٤٠٥٥,٠٠	£1£F,50	£71,	٠,٠٢٢	TY.70	المبيع
		·		(,,	: زل با	: [القامة	دائب (	سار ال	اِل				-

الـ٥٠ بيزوس

مكسيكي

كيلو الذهب عيار ٩٩٥

1400 ----

اونصة الفضة

83,98 568,50 55,50 40,23 55,85 412,00 119,10 80,22 53,50

Degussa AG DT Babcock St

125 ...

110111	121	01,0	11.701.	1110			12,000	1211	سبع ا
	CU	PPEIR	TY CRO	OSS KAT	res	<u> </u>	تلات الا،	سار الت	ان
للدولار الكندي	وحية النقد الاوروبية ECU	الفرنك الفرنسي	المارك الإلماني	اللير الإيطالي	الين الياباتي	الفرنك السويسري	الجنيه الاسترليني	الدولار الاميركي	
1	1,Y-1-	•.fTT0	TTPA	0.00	•.•)fsy	1,-AY)	f,)TIY	1,7374	كندا
0440	- 1	-,100-	-,0129	aT	•.••¥f1	4.1790	1,5059	31.4.1	الاتداد الاوروبي ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
T.YAYI	7.20	_	T.TAET	·.··sT4	<u>£</u> 377	£.170.	A-Y-D	C.)7A-	فرنسا ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
1,3195	1.9-09	.,5900	_ [	}	• 1TY •	1.5104	F.TASY	1.0530	المأنيا ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
1114.59	39.5.70	F9E,49	77,426	-	17,171	1615.47	AF,-AT?	1055.00	ليطقيا ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
A1,YY	IFA,TT	17.c£	45.44	YT}A	_	44.44	145.50	117,10	أ فليامان ـــــــــــــــــــــــــــــــــــ
.,95.2	3.6745	·. FET ·	3774.	1,	)1f¥	j -	7,47)f	1.502.	سويسرا ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
. 579.	. 4943	. 1570	- 6146			18.0.	_ ا	7797	المنطقية

الاوروبية ا	الفرنسي	الالمأتي	الايطالي	الياباتي	السويسري	ألاسترليني	الاميركي	
1,Y-1-	·.5370	TTPA	0.00	•.•)fsy	),-AY)	7,3T1Y	1,7374	كندا
- 1	-,100-	0129	эт	Y11	٥٩٦٢.٠	1,5579	31.4.1	الاتداد الاوروبي ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
T.Ec	_	T.TAET	•.••sT4	E177	£.170.	A-Y-0	C.)7A-	فرنسا ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
1.9-09	.,5900	1 - 1	•-•-}	•1TY•	1.5709	7.TAEY	1.01%	المائيا ـــــــــــــــــــــــــــــــــــ
39.7.70	F9E,49	77,488	_ '	17,177	1515.47	AF,-A72	1055.00	ليطلايا ـــــــــــــــــــــــــــــــــــ
TA, TT	£1.6£	45.44	YT)X	-	44.44	145.50	111,10	أ البغان ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
3776.1	•.FET•	4.AFTE	٦٨٠٠٠,١	)117	) -	7,41)f	1.502-	سويسرا ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
· .YPA}	.,1570	3A13.+	٠,٠٠٠٤٢	340	۰,۵۰۹۲	_	1797	ا بريطانيا ـــــــــــــــــــــــــــــــــــ
7A37.1	.,1970	TOOF,	•. • • • 107	APA	3464	3.0720	<b> </b>	اللولايات المتحدة
			بر السال	الاست	لسؤان	-		
di. 65		311 6:	السيطال أكاسي	Jt Dátt Já	أمقت	.: AN 6 . Mi	أيفهم	ماد مداد الاست

للليرة الايرانية

الليرة الانكليزية

باب اول

الشراء

**)**TY - - -

IBM Cosp ICI Ltd Plc

۲.	700.45	ر .   اقفال اليوم	FIETF.	94 99	اقفال ال	٦ ٢	491,5		اقفال اليو		اقفال اليوم		القفال اليوم . ٩.٤.٩.
7 L	101.10	أ الاقفال السابق	f)001.	لسابق ٤٠	الإقفال	7	407.4	سابق	الإقفال الد	7 FITT.A1	الإقفال الس	$\sim$	الاقفال السابق٧٠,١٨٨١
النجاد	الاقفال		السابق	الاقفال		-	ق	الساء	الاقفال			ت (۶)	بورصة وول ستري
6.63 (5.00 (4.50	36.58 115.00 86.00	Quaker Oats Santa Fe Sth. Pac. Schlumberger	51.25 88.88 10.25	51.13 88.50 10.63	Johns J JP Mor K Mart	дал Со.	- 1:	4.88 0.50 1.50	75.00   51.25   21.50	Cpc Internat Csx Corp. Cyprus Amax Min.	<u>السابق</u> ا 59.00	<b>الاقفال</b> ا داره	Alcoa
70.50 14.75	70.50	Scott Paper Sears Roeb.	68.88 49.25	68.38 49.25	Kellog		} :	2.00	42.13 72.38	Deere Delta Air Lines	65.88 42.25	65.88 42.38	Allied Sign. Am Brands
3,63 0.38	63.88 38.88	Sony Corp Adr. Tandy	90.13 77.38	90.38 78.25		ed Marti	n   :	5.75 3.38	34.88	Digital Equipment Disney Corp.	46.25 52.25	4663 38.88	Am Express American Tel.
0.15 2.00	49.68 94.25	Tenneco Texaco	41,63 70,38	4 .63 71.90	Malline Merck	ekrodt	1 7	8.50 4.88	77.50 44.00	Eastm Kodak Estee Lauder -A-	4.50 36.63	4.63 27.13	Armeo Asareo Inc.
5.13 5.00	54.00 85.13	Texas Instr. Textron	63.63 69.88	67,00 69,38	Merril Min M			3.25	85.13 52.38	Exxon Fina	127.50 49.63	127.13 49.75	Atl Richf. Avon Prod.
8.63 17.00	37.75 47.63	Time Warner Inc.	115.75 56.50	116.75 37.13	Mobil Monsai		1 3	8.50		Ford G.T.E. Corp.	82.13 94.50	83.00 95.25	Bankamerica Corp. Bœing Boise CASC
5.63 6.13	45.75 6.63	Union Carbide Unisys Up John	51.63 30.13	50.75 19.38	Motoro Nati Se NAVIS	micondu		8.58 2.13	68.00 72.63	Genl Dynamics Gilette	34,00 96,38 75,38	33.25 97.50 73.75	Bristol My. Caterpillar
9,00 L63	9,00 21,63	US Life Inco Fund Usx Marathon Grp.	5.50 25.38 \$4.00	8.50 23.88 84.63	Occ. Pe			1.63 8.38	51.88 28.25	Grace Halliburton Hilton	80.13 62.63	81 15 63.25	Chase Manh. Chevron
8.50 0.13	29.25	Usx Steel Grp. Utd Techno.	21.75 54.13	22.00 53.63	Pac. Ga Penny	15		5.13 4.50	63.75	Honeywell IBM	28.63 90.n3	29.00 91.50	Chrysler Citicorp.

55.13	<b>54.00</b>	Texas instr.	63.63	67,00	Merril Lyn.	83.25	\$5.13	Exexon	12/30	121.13	All Kidir
85.00	85.13	Textron	69,70	69.38	Min Mining	52.50	52.38	Figa	4943	49.75	Avon Prod.
38.63	37.75	Time Warner Inc.	115.75	1 116.75	Mobil	31.25	31.63	Ford	82.13	83,00	Bankamerica Corp.
47.00	47.63	Ual	36.50	37.13	Monsanto	38.50	38.63	G.T.E. Corp.	94.50	95.25	Bœigg
45.63	15,75	Union Carbide	51.05	50.75	Motorola	68.58	68,00	Genl Dynamics	34,00	33.25	Baise CASC
6.13	6.63	Unisvs	30.13	19.38	Natl Semiconductor	72.13	72.63	Gilette	96.38	97.50	Bristol Mv.
4.13	1 0003	Up John	8.50	8.50	NAVISTAR	1213	י מבי	Grace	75.38	73.75	Caterpillar
						١			80.13	81 15	Chase Manh.
9.00	9,90	US Life Inco Fund	23.38	23.88	Occ. Petrol.	51.63	51.88	Halliburton	6263	63.25	Chevron
21.63	21.63	Usx Marathon Grp.	S4 00	84.63	Olin	28.38	28.25	Hilton	28.63	29.00	Chrysler
28.50	29.25	Usx Steel Grp.	21.75	2200	Pac. Gas	65.13	63.75	Honeywell			
120.13	(2025	Utd Techno.	54.13	53.63	Penny	124.50	123.50	IBM	90.43	91.50	Citicorp.
66 00	65.00	Warner Lamb.	28.25	28.38	Pepsico	16.13	16.13	INA	50.88	50,13	Coça Cola
18.63	17.88	Westinghouse El.	79.15	[ 80.L5	Pfizer	30.75	30.75	Inco Ltd.	36.88	863	Colgare
20.63	21.00	Woolworth	23.63	1 23.881	Placer Dome	42.50	1 €288	Inti Paper	5600	\$684 <b>)</b>	Columbia Gas
53.63	53.63	Xerox	44,00	44.38	Polaroid	43.63	43.00	ITT Corp.	3A UO	33.38	Corning Inc.
							•	<u> </u>	L		<del></del>
السابق	الإقفال		السابق	الاقفال		السابق	يقفال	fi .	l	l.i	بورصة باريس (ف
3.05	I 3.07 I	l Tesco	8.25	8.19	Charter	133.06	13200	Nord-Est			, 0,,-
13.33	1346	Thorn EMI	1.48	1.47	Coats Vivella	341.90	244.80	Norsk Hydro	السابق	الإقفال	
					Commercial Union				63800	656.00	Accor
13.67	13.72	Umlever	NB3	i i i i i		200.0V	215.00	O.N.A.	800.00	785.00	Air Liquide
1,44	[ L96 {	Unit Biscuits	2.50	[ 247	Cookson Grp Plc	1750.00	1744.00	L'Oréal	517.00	524.00	Alsoi
283	} 292 f	Vickers	1.15	[ 1.13	Cordiant	1580.00	1592,00	Petrofina		194.60	American Tel Tel
34,50	34.68	Vodafone Grp.	4.81	4.80	Courtaulds	184.60	185.10	Philips Electronics	262.90		
0.50	0.30	Zambia Cop. Inv.	5.06	3.04	Dalgety	1900.00	1860.00	Pinault-Printemps-R	316.20	31340	Anglo Amer. C. S.A.
0.50	_		5.24	5.32	Dixons	543.00	539.00	Primagaz	5.10	5.10	Bail-Equipement
t .	G	ا بورصة طوكيو (ير	1.99	1.97	Ecc Pic	501.00	500,06	Procter and Gamble	579.00	530.00	Bancaire (cie)
	_						i	Radiotechnique	125.90	135 90	Barrick Gold
475	569	Akai Electric	A.83	6.83	General Accident	24.65	34.R0	Rochette (LA)	189.20	189,00	Bayer Aktiengesells
2010	1990	Bridgestone Corp	5.96	3.98	Genil. Electric C*.	1245.00	1230.00	Roussel-Uclaf	458.20	463.00	BHV
2190	l 22000 l	Canon inc	71.20	11.42	GKIN	304.00	\$96.00	Royal Duich	678.00	687.00	Bic
2180	2170	Fuji Bank	10.01	10.06	Glaxo	700.00	689.00	Saint-Gobain	1076.00	1055.00	Bon Marché
3390	3396	Fuji Photo Film	857	8.64	Granada Gro	1248 00	1270.00	Saint-Louis	159.40	460.00	Bouvgues
1080	1080	Hitachi	1.76	180	Grd. Metropol. Plc		435.00	Salins du Midi	ŀ	) !	Ba Commerc, Maroc
2900	2820	Honda Motor	1		Great Univ. Stores	425.50 200.40	201.00	SCOR S.A.	330.00	320.00	Buffelsfontein Gold
779	795	Jai	6.41	6.44					2899.00	2881.00	Сапејонг
1240	1230	Kirin Brewery	257	259	Guard. Ryl. Ex.	92.00	92.50	S.G.E.	141.00	14L90	Casino Gui Per Ado
1870	1870	Matsushita E Ind	4.58	4.64	Guinness Plc	79.90	79.80	Shell Transport	210.00	308.60	Casino Guichard-Per
		Mitsubishi Corp	1.57	0.95	Hanson Tr Ple	273.50	271.90	Siemens AG	69.20	69,40	CFF
1420	1370		11.99	افورا	HSBC FILDGS	122.70	123.00	SKF Aktieb	التنجو	199.40	
1310	1300	Nec Corporation	8.46	8.55	ICT PLC STK UTS	1520.00	124.90	Skis Rossignol	l '	1 1	Chargenis
634	6,34	Nihon Kagaku San		6.59	Kingfisher	137.00	133.90	Sommer-Allibert			Chase Man. Corp.
346	345	Nip Steel Corp	6.35		VIIBIDIE!	153.00	152.50	Thomson-CSF	175.00	180.00	Ciments Français
2050	2030 {	Nomura Secs	696	7.06	Land Sec PLC	406,50	404.00	Total	370.00	370.00	Club Mediterranée
2280	2310	Pioneer Elec.	8.06	8.06	Legal Gen. Grp.	284.90	288.90	Valeo	10.35	10.10	Comptoir des Entrep.
1850	18.40	Sharp Corp	3.78	3.84	Lloyds Bank Pic.	241.90	340.00	Vallourec	134.00	129.00	Credit Lyonnais
7030	7050	Sony Corp	1.70	1.74	Lourbo Pic.	1939,00	1900.00	Volkswagen AG	754,00	750,00	Danone (ex BSN)
2060	2050	Sumitomo Bank	255	258	Lucas Ind. Plc.	1600.00	1110.00	Wagons Lits Tourism	145.00	148.80	DMC
2040	2030	Takeda Cham Inds	4.96	506	Marks Spencer	260.00	260.00	Worms (CIE)	455.10	459.60	Du Pont Nemours
977	955	Sumitomo Corp				425	4.32	Zambia Copper Inves	256	259	East Rand Prop
771	766	Toshiba Corp	0,74	0.74	Microbix Biosystems			Zamou Copper myes	561.00	555.00	Eaux (Gle Des)
2850	2870	Toyota Motor Co	3.92	348	National Power	110.00	104.10	Zellidja S.A.	403.90	40180	ELF-Aquitaine
685	685	Yamaichi Secs	4.76	6.92	Natwest				797.00	786.00	Eridanía Beghin
	2350	Yamanouchi Pharm	تنن	6.32 أ	P. and O.		نث.)	بورصة لندن (استرا	517.00	519.00	Esso
2360	1 000	i amanoucut risirm	6.82	6.87	Pearson Grp.		.5=	, , 0	2052.00	2035.00	Eurafrance
			1.89	1.88	Pilkington	ابيرا	1	Added Downs			
الماني)	ت (مارت	بورصة فرانكفور،				4.48	451	Allied Domecq	429.30	432.00	Еххов Согр.
_		1	4.50	453	Prudential Corp.	1.05	1.07	Asda Group Plc	459.00	462.00	Fives-Lille
56,00	56.00	Bayer AG	3.02	3.03	Racal Electronics	4 08	4.13	Assoc Brit Foods	1496.00	1496.00	Galeries Lafayette
873.50	879.50	Bay Mot Werke	ا وت	4.28	Rank Org.	4,97	4,99	BAA Pic	243.10	250,00	General Motors
83.90	83.98	Daimler Benz AG	LS4	11.26	Reed Intl.	425	431	B.A.T.	248.00	245.60	GTM-Entrepose
357.50	565,50	Degussa AG	7.30	7_30	Repters	9.40	9.50	Barclays Pic	189.10	188L70 (	Hoechst Akt.
55.40	55.50	DT Babenck St	107	107	Reven	7.40	7.50	Description of the second	647,00	639.00	IBM Corp

55.65 2 407.00 41 118.00 5 57.00 5 772.01 56 580.50 3 282.30 2 70.00 5	90.23 Dresc 55.85 Hoed 12.00 RWE 19.10 Scher 50.22 Siem 55.50 Bay V Kauffi 18.00 Dr Lu 18.00 Dr Lu 18.00 Preus 51.70 Try su Veba 86.00 Volke	vagen AG ehe Bank AG	3.92 2.39 4.05 4.76 3.44 0.93 10.08 7.81 6.91 2.99 5.62 0.97 4.68	3.97 Rexam A.10 Royal St 9.75 RTZ Cos 3.72 Sainsbut 9.85 Shell 10.05 Siebe Pt Stbeet 1.94 Stbreton 7.94 Sturebon 5.93 TJ. Gron 9.92 TJ. Gron 7.94 Tarmac 7.94 Tarmac 7.94 Tarmac	np. y y c rt. Bank use	7.77 2-95 3-86 8.76 6.72 10.59 5.44 1.59 6.62 3.57 2.70 11.45 4.52 5.12	7.83 295 3.90 8.72 6.26 10.66 5.51 1.99 6.09 3.63 2.75 11.48 4.49 5.17	Bass Bicc Blue Circle Boc Group Boots Co Pic British Aerospace British Airways British Gas British Telecom BTR Burmah Oil Cable Wireless Cadbury Schwepe	74.10 1121.00 462.00 51.45 608.5 600.00 90.00	98.20 (90.00) (875.00) (90.00) (74.10) (122.00) (452.50) (54.85) (90.00) (91.00) (555.00) (261.70)	LVMH Lyonna Metales	l Plc d d ADP us setal-Afrique lise des Eaux urop istri Corp. Corp.
		-			· \\$.	ž :	~. s	\				
				_~_~	<u>-::</u>		<u>ٽِب</u>	المتتنا		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
وحدة النقد الاوروبية(١٤٤٠)	الأير الايطالي ا	ا'فلوران المزلندي	الدولار الكندي	·	الفرنك ا	نك ا	بنيب الفرز السويد	المارك الالماني	الجنيه الاسترليني		الدولا الامير؟	
وحدة النقد الاوروبية(١٤٤٠) –		ا'فلوران المزاندي ۲.۵۰	الدولار الكندي	الين	<u>_:</u>	ر نك سري	للفرة السويد ٥٦.		الجنيه الاسترليني ٦٢. ٥	ئي	الدولار الاميرك	ليومين
	الإيطالي	المزلندي	الكندي	الين الياباني	الفرنك الفرنسي الفرنسي	ر ناك سري	السويد	الإلماني	الاسترليني	<u>ئي</u> ه	الاميرك	ليومين لشمر
الأوروبية(ECU) —	الإيطالي ا ــ	المزاندي ۲.0۰	الكندي	الين الياباني ٢٧	الفرنك الفرنسي المرنسي ۲٫۲۷	تك سري (	السويد ۵ ک	الالمأتي ۲,۹۲	الاسترايني ٥٠٦٢	ئي ا ه ه	الامیرک ۲۱,	[لشمر
الأوروبية(١٤٤٦) - ٤.٠٩	الايطالي ا - ۸.۱۲	المزلندي ۲.۵۰ ۲.۸٤	الکندي ٤٠٠. ۲.۸۲	البين الباباتي ۲۲ · ۲۲	الفرنك الفرنسي ۲٫۲۷ ۲٫۲۷	الك سري 1.	السويد 10. 10.	الالمأني ۲۹٫۲ ۸۸٫۲	الاسترليني 0.٦٢ ٦٦.٥	0 0	الامير≥ (٦. ٢٥.	
الاوروبية(١٣٤٦) - ٤.٠٩ ٤.٠٩	الإيطالي ا  ٨٠١٢ ٨٠٠٦	المزاندي 7.0٠ ۲.۸٤ ۲.۸۲	الكندي ٤٠٠. ٢.٨٢ ٢,٨٧	الين الياباتي ۲۷ · ۲۲	الفرنك الفرنسي ۲.۲۷ ۲.۰۹	نك سري 1. 1.	السويد 0 ك. 0 ك. 2 ك.	الإلمأني ٢٩,٦ ٨٨,٦ ٨٨,٦	الاسترايني ٦٢.٥ ٢٦.٥ ٥٧.٥	0 0	الامير5 (٦, ٥٦, ٥٠.	اشمر د۲ اشمر
الأوروبية(١٤٤٠) - ٤.٠٩ ٤.٠٩	الايطالي ا ١ ٨٠١٢ ٨٠٠٦ ٢٨.٧	المراندي ۲.۵۰ ۵۸.۲ ۲.۸۲ ۲.۷۷	الكندي ٢٠٨٢ ٢.٨٧ ٢.٨٧	الين الياباني ۲۲ · ۲۲ · ۲۵ · ۲۰ ·	الفرنك الفرنسي ۲.۲۷ ۲.۰۹ ۲.۱۵	نك سري 1. 1.	السويد 0 ؟. 0 ع. 3 ع.	الألمأني 7.97 ۸۸.7 ۸۸.7 ۸۸.۲	الاستراینی ۲۳.۵ ۲۳.۵ ۵۷.۵	0 0	الامير5 (T. (T. (T. (C.	اشمر ۲۱ اشمر ۱۱ اشمر اسنة
الأوروبية(ECU) - 2. ۰۹ 2. ۰۹ 2. ۰۲	الايطالي ا ١ ٨٠١٢ ٨٠٠٦ ٢٨.٧	المراندي ۲.۵۰ ۵۸.۲ ۲.۸۲ ۲.۷۷	الكندي ٢٠٨٢ ٢.٨٧ ٢.٨٧	الين الياباني ۲۲ · ۲۲ · ۲۵ · ۲۰ ·	الفرنك الفرنسي ۲.۲۷ ۲.۰۹ ۲.۱۵	نك سري 1. 1.	السويد 0 ؟. 0 ع. 3 ع.	الألمأني 7.97 ۸۸.7 ۸۸.7 ۸۸.۲	الاستراینی ۲۳.۵ ۲۳.۵ ۵۷.۵	0 0 0 0 0	الامير5 ۲۱, ۲۵, ۵۰, ۵۰,	اشمر ۲.3 اشمر ۱.3 اشمر

9.40 7.77 2.95 3.86 8.76 10.59 5.44 1.99 6.62 3.57 2.70 11.45 4.52 5.12

9.50 7.83 2.95 3.90 8.72 6.26 10.68 5.51 1.99 6.69 3.63 2.75 11.48 4.49 5.17

11.86 7.39 3.97 2.42 4.10 9.75 3.72 0.93 9.86 10.05 7.94

Rexam Rolls Royce

·		·	· · · ·					
		<u>نــــــــــــــــــــــــــــــــــــ</u>	<u>-3 % 5</u>	ورث رر	ز ۔۔۔ز		·	
	رراعية	السلع الز		-	بر الحد	المعادن غي		المعادن الثمينة
الاقفال السابق	شيكاغو (بـ؟) الاقفال	السابق	نيويورك (بد)	الاقفال السابق	الإقفال	لندن (بـ۶ الطن)	الاقفال السابق	لندن (الاونمة بـ ؟)
_	القمح أيلولـــــــــــــــــــــــــــــــ	1 - 1 <b>-</b>	<b>کاکاو</b> أيلول				TYA. 00	TYA, T
 .0.773	كَفُونَ الأول ٤٣٣.٥٠ أَنْار الذرة	12.0 17AA	انام	0977.0.	0.1740	الألومينيوم ه القصدير	-YA.3	الفضة ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
- 197. • •	أيلول كاتون الاول ٢٩٥.٧٥	1 . 4   1 . 77	اذار ـــــــــــــــــــــــــــــــــــ	4.04.0.	19-7.0	النيكل الارنك	l i	البلانيوم 119,10
7-2.0-	أنار ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	1+,4+ 1+,45	ایار بن ایلول	[	_	لندن اسعار الي	لطن)	لندن اسعار السكر (بـ ١٤
**. **	تشريل الثاني ٩٤٩٠ كانون الثاني ٧٥٧٠٠	1-1.40 1-2,7. 99.2. 1,0-	كلفون الاول ــــ	11057		ــــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	l —	ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
-	زيت المويًا - أيلول ـــــــ ا	YE.O. YO.1. YE.Y. YT.1E	تشرين اول—	[	1	يبون .ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	ł	افار ـــــــــــــــــــــــــــــــــــ
T£ T0	کلتون الاول ۲٤.۲۸ آنار	VV VV.TO	كقون اول أذار	)T9A, ••	12.4.	آذار •	755,70	أيار ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ

With the cooperation of Merrill Lynch A tradition of trust.

BEIRUT - TEL: (01) 602120/1/2 - (01) 348175 - FAX: (01) 602123

المناث النزينة والرد	عبرو
I all at all I. II Itaal Materia	در" في بورمة بدروت للفئة "م" وترادو الفئة ""

	E					
الفئة بالاشمر	تاريخ الامدار	تاريخ الاستحقاق	تعبيم		المردود على السند	أيمة السند الشرائية •
т	1997/1-/1	1994/1/5	1541	18,1-	15,71	4184. ••
7	1997/1-/1	1994/2/5	1241	10.7-	17,45	9555
15	1997/1-/5	1998/1-/5	1241	10.15	17.4.	AERS: - ·

(4	تين (بالمناقط	ة لسة	– سند <b>ات</b> خزین		
	فائدة القسيعة تحفع مرتين	تعميم	تاريخ الاستحقاق	تاريخ الامدار	

1	3	53,77	1841	1994/1-/1	1997/1-/7	•
	لسند الواحد 🗣	ققسيمة ا	<u>ئىمة</u>	خ دفع القسيمة	تاري ـــــــ	

<u> </u>	
1 • AT	1994/2/T
1-47	1994/1-/1
1-AT	1994/2/1
1 - AT	1994/1-/1

# - عمليات حسم سندات الخزينة لدى مصرف لبنان (لجمهور مصرف لبنان فقط على ان يكون عمر السند ثلاثة اشهر على الاقل)

للمدة من تاريخ الاستعقاق
۹ اشعر (۲۲۲ یوما)
۲ اشهر (۱۸۲ یوما)
۲ آشمر (۹۱ یوما)

### قيمة العسم للسند الواحد لغير سندات فثة السنتين

السعر	المدة من تاريخ الاستحقاق
A)T+.++	۹ اشهر (۲۷۲ یوما)
AYOT	٦ اشهر (۱۸۲ يوما)
9777,	۲ اشهر (۹۱ یوما)

### ودائع لاجل بالليرة اللبناتية للمصارف لدى مصرف لبنان

للفائدة	
Z150	ودالع ليوم ولحد
Z1T7	وملاع لثلاثة ليلم
71 ·. 04	ودلاع لسبعة ايلم
Z11.A1	وملكع لثلاثين يوما
Z15,40	شمادات ايداع لمدة ٤٥ يوما
%1T,6•	شهادات أيداع لهدة ٦٠ يوما

### ودائع لاجِل بالدولار للمصارف لدى مصرف لبنان (مَنْ ٥٠ مَلْيُون دِولار وما فوق)

الفائدة	
% OLTSTYO	ودائع كاسبوع ولمد
Z DESTAYO	ودافع لشهر واحد
% %1AV0+	وداثع لثؤتة اشهر
% Watifa	وداثع لسنة ولحدة
% TE30750	وداثع لسنة ونصف سنة
Z 4.VA1F0	ودائع لسنتين

فوائد العسم والشراء على السندات التجارية وفقا لتطبيق آلية القرار الرقم ٢١١٣							
ستة	-14 يوما	۰۰ یوبا	۲۰ يوما	(بالعملة لللبنانية)			
5 Oc	£0	Γο	î Oi · ·	حسم ،			
10.15	10.7	12,1.	11.A)	شراء ،			

	۱۸۰ <u>دوما</u> سا	۹۰ يوما	۲۰ يوما	(بالنولار الأميركي)
Y.9201	T) Y.7fo	Y.0	Y.OETYO	: emz
7.9E01	7,750	T.0	1.0£TY0	شراء ،
ظة. غة.	ان تتفير في اي لن	. النسم هذه ممكن	علومات فقطء فوائد	– هذه البعطيات هي الله

♦ طبقا للمنكرة الادارية الرقم ١٢٢٥ الصادرة عن حاكم مصرف لبنان التي تشير الى عدم لحظ مَا يكل عن الوحدة النقعية (القروش والسنتيمات) عند ايراد السلَّاع بالعملة اللبنانية. ارتفع امس سمر سمم "سوليدير" في بورصة بيروت للفئة "ب" وتراجع للفئة "T" والمراجع الفئة "T والمراجع الفئة "T والمراجع الفئة "T والمراجع الفئة "T 110 T/A عمليات التعلق على 110 T/A والمراجع الفئة الأولى، وتوزع مجموع الاسمم المتناولة البالغة 110 A مسمما على جلستي التعلول كالآتي: الجلسة الاولى: ٢٢١٢ سمما اللفلة "" و-٦٨ سمما للفلة "ب" لـ"سوليدير"

الْجَاسَة الثَّالْيَة: ٨٥٠ سنمنا للفئة "آ" وُ ١٤٥٠ سنمنا للفئة "ب" لـ سوليتير" ، و٢٠٠٠ سهم لشركة التُرابة اللبنانية بسعر ٢٠/٦ ﴿ دولار. وطلب لشركة اترنيت ١٠٠٠ سمم

هنا حركة للبورصة ليوم الثلثاء (/١٩٩٢/١٠)،

### ١ -- تثبيت الساعة العاشرة صباحا

العن معنما

حركة التداول في جلسة ١٠/١/ ١٩٩٦								
عدد المتعاولة	الحلوية الحلوية	الكمية المعروضة	سعر التثبيت إيل.	سعر التثبيت 5	سعر التثبيت السابق \$	اسم الشركة		
TIIT	Y0 <b>P</b> 3 '	3-64	74444	110 T/A	110 1/A	سوليدير."A"		
٦٨٠	TTYY	TroA	73.0A(	11A T/E	117	سوليدير "B"		

### ٢ – تَثبِت الساعة الحابِية عشرة مياحا

		اسم الشركة	سمر التثييت السابق S	التثبيت \$	التثييت أباب	الكبية البعروضة	الكمية المطلوبة	السمم السمم البنداولة	القسيمة العربوطة
شركة الترابة ٢٠٠٥ ( ٢١/٥ ( ٢٠٤٥ - ٤٤٠٠ ٢٠٠٠ ٧ اللينائية		سوايدير "A"	130 T/A	IJΥ	141-45	7,45	Tlof	۸۵۰	-
		سولينير "B"	3)A 7/E	15.	14144.	STA	rpay	120-	_
الترنيت ١٧/٨ ١٠٠٠ - ٢	1	شركة الترابة البنائية	זו/ם ו	דו/ם ו	5.20	٤٤	T	7•••	٧
		الرئيت	1 V/A				1		٢

الاسمم غير المتداولة						
اسم الشركة	آذـر تثبیت	تاريخ آذر تثبيت	القسيمة العربوطة			
طُلْبَتَاتِيةَ الْإسمنت الابيض (اسمي)	7 4/4	1997/1/11	-			
اللبنانية الاسمنت الابيض (تعامله)	<b>ፕ ተ/</b> ነፕ	1997/0/55	٤			
يونيسيرلموك (لطعله) "C"	T 1/E	1997/7/18	_			
ترابة ابتانية، عق بدل قصيعة رقم "٥"	) Y/A	1997/4/16	-			

مطَّت ابس مرفأ بيروت ١٢ باخرة ناقلة ١٩٠ سيارة و٨٥٥٩ طناً، منما ١٢٤٤ طناً شعئت ً وغلارته تسّع بواخر. وبقيت بلخل الاحواض ١٩ باخرة، بينها ثلاثة بواخر من دون عما و المرابع بولذر مسافرة هي، "لابدي نينا" و"بدر المصطفى ٢" و"سوساك" و"للقوتلي" و"كيليا" "و"النزابيت" و"ليا". ويتتقر ومول ٢٦ بلذرة، بينما ١٢ بلذرة اعلنت فتظار وصولها للمرة الاولى بحسب لائحة

	7. 7. 7. 7.	1-0,	
منف	الباشرة	البخائع (طن)	الوكيل البدري
	سعدون	٢٩٢٦ حبيناً	مينرفا
	السلام ؟	710 ملئية	ي. برجاوي
	يدر المصطفى ٢	۲۵۰ ماشیة	ي. برجاوي
	سوساك	١٥٠٠ مِثَلَقاً	يونيون شيبينغ
ר	كيأيا	١٦/٢٦٤ مستوعبآ	فرعون شيبيتغ
1	ميرنا م	۲۰۰ ماشیة	ۍ۔ برجاوي
- 1	عبد الله ر	وكالماشية	ي. برجاوي
- 3	حاج مصطفن	٢٥٠ ماشية	ي. برجاوي
i	ند آوید کریت	١٤٢/٩٨٠ مستوعبآ	سَى لَينَ
1	ليا	٤٥٤ مختلفآ	ليدر شيبينغ
	سيتي أوف اتينز	١٣٥٠ وختلفة	ھ بہ شیبینغ
	سيجين	۱۹۰ سیارة	مـ ميلد

	- 1 - 1 ( NO.							
الباخرة	إثمرفأ	البخلاع (طن)	الوكيل البحري					
يونير أونيسي يونير أونيسي من كاستور ديمان داغ سعيد اور السائم ستوركوبيف بوزان بوزان بستر ليرودون بست ابيرودون	بورستید موبیل کونستقزا لیماسول بورستید بورستید بورستید رستا الاسکندریة تریستا تریستا	المحتود ٢٠/٧٠٠ الفتتم ٢٥/٥٠ المحتودية ٢٥/١٥٠ الفتتم ٢٠٠ الفتتم ٨٠ الفتتم ٢٠٠ الفتتم ١٠٠/١٢٠٠ الفتتم ١٠٠/١٢٠٠ الفتتم ١٠٠	متز ماریتیم سی اتین یونیشیب کاشیب البدر ی. برجاوی جزائری تراسبورت رابونیون سیریدون الندمات البدریة					

شقة سوبر دولوكس، الغنار مطلة على البحر، ط٤، مكيفة ٢٥٠مم. كاراج ارضي مستقل لسيارتين ·1/1.1.4E - ·1/111.10

### للايجار

Big appartement for rent or sale Bliss street facing sea, 2 bed room, 1 suite, 2 bath room 2 living room, dining room. Tél.: 03/215040 - 01/809080

للإيجار في النقاش شقة ٤٠٠ مم مَكِنْفَةُ تَعَفِّثُةُ مُسْتَقَلَّةً مَطْبِعُ مَجْمَزُ تَ -1/12-979

للايجار في الاشرفية – الجعيتاوي، طَلْبِقُ أُولُ مُساحةً ٢٧٠ مِم يَصَلَّح لشركة أو مللة عرض ٢/٦٨٦٤٤٩ محل للاستثمار الاشرفية ٧٥م.م. قرب مدرسة الليسية ٢٠٠٠ سنوياً. مسلسف ک۸۰۷۳ - ۱۵۷۰۰

للإبجار شقة مفروشة رأس بيروت تصلح لطالبات التلفون ٦٦٩ أ٤٢

المقسم ١٤٢

تئمة الاعلانات الميوبة والاعلانات الرسمية في الصفحة – ١٩ –

.

 $^{h}\rightarrow -1.1$ 

A 74

البيع شقة قيد النشاء ٢٥١مم-الطيونة مطلة على حرش بيروت تسميلات بالمقع الثلفون

Un magasin 150m2 et 1er étage de 500m<sup>2</sup> avec parking. Facilités de paiement avec interêts sur 48 mois. Dora. Tél.: 261387

Appt de luxe 240m2, 3 c. à c., s. à. m., 2 s. Facilités de paiement. La moitié sur 120 mois avec interêts. Sioufi, Collège des Saints Cours, imm. Acra. Tel.: 216147

للبيع شقة منطقة كفرحياب مساحة ٥٠ أمم ٣ عرف توم التسليم فوري والتقسيط مريح جداً ١٠٢٥٥١٠٢٠ - ١٧٨٠١٠٧٧ •

### للبيع او للايحار

Appt. prestigieux (Hazmieh - Brazilia) 300m², A/C + TV satel. refait à neuf, vue panor. vis à vis dégagé, meub, grd luxe importés d'Amérique, à vendre vide ou meub., à louer meub. sr une longue période conv. pr ambassade ou PDG ste intern 457970 (13h30 -17h) 454781

شقة للاستثمار أو للبيع ١٦٠ م.م شوفاج وتكييفُ كُليمنَصُّو التلقُونُ ١/٢٠٣٢٨٠ – ٢/٧٠٤٣٤٠

Required Mechanical Engineers in air conditioning preferably with experience. Call Equip Engineering & Contracting.

### Tel: 01/401811 - 01/400662

### «C.A.T.» LEBANON S.A.L

**REQUIRES** 

**EXECUTIVE SECRETARY / ADMIN, ASSISTANT** 

Minimum 5 Years Experience University Graduate in Related Discipline

Perfect Command of English (spoken & written) Good French-Computer Knowledge and Experience Please Call 01-448436 / 449910-5

# مطلوب موزعون فرعيون

مؤسسة خليجية وكلاء حصريون في دول عربية لأجهزة 📱 ا أمريكية معتمدة من الجامعات وللعاهد الأمريكية والعللية ■ تعمل على تخفيض استهلاك وقود السيارات وتقليل التلوث ترغب بتعيين موزعين في المناطق اللبنانية ترسل الطلبات على فاكس رقم ١٦٨ • ٧٧ ـ أبوظبي

### **UNRWA**

### requires for its Lebanon Field Office:

(i) Public Information Officer. University degree, ability to translate and interpret accurately from and into Arabic, English and French with five years' experience in public information and public relations.

(ii) Public Information Assistant/Translator. Post secondary education, ability to translate and interpret accurately from and into Arabic and English with five years' experience in public information and public relations including two years in Arabic/English translation as a principal duty.

Employment is on fixed-term basis. Candidates are invited to submit a UN Personal History Form to Field Personnel Officer, Lebanon Field Office, UNRWA Bldg. Opposite to City Sportive, Bir Hassan (Beirut). Preference for Palestine refugees. Deadline: 16 October 1996.

### **AIRCONDITIONING** SALES ENGINEERS **JEDDAH**

A leading company in Household appliances and airconditioning, in Jeddah has the above vacancies for its central airconditioning

The ideal candidate is a University graduate in Mechanical Engineering, with four to five years experience with major companies in the sale of large central A/Cs.

The company offers attractive salary & benefits package. Submit detailed CV with documents to:

INTERNATIONAL HUMAN RESOURCES. Beirut, Commodore street, Mufarej Bldg Telephone: 01/350252 - 03/257055

محل مع طابق سفلي مساحة ٢٥م.م. ولمكان اضافة متخت ٢٥م.م. منطقة عُين الرمانة قرب مدرسة مدام عون 130--7/1 الرسمية السعر بلا وسيط ٥٥٠٠٠ الأنصال قبل الظهر ١/٢٥٤٠١٩ ١/٢٥٠٦٩٤ وبعد الظهر

> مكتبان فرن الشباك مكيف مع خط هاتف قياس ٥٠مم و٠٧مم للمراجعة الماتف (١١٥١١) - -.2/97.47.

- .T/TE1E.0

البيع بيت دوبلكس في مزرعة يشوع ١٢٠ م. تـقــدا ٢٥٢١٩/٤٠ –

للبيع شقة في مار نقولا P337AT\T+

Pour industrie on salle exposi tion local zone A Zalka - Face hotel cigalon, tois étages. To-tal: 2800m<sup>2</sup>. Phone 891336 (10-14 hrs Mme Azar.

A vendre livraison mi-97 appart. gd. huxe à Raboué, vue nable, 3 ch (1 master) 2 s., s. à.m., cuisine, bonne, 4 s. de b.,, 190m² US\$ 128000. Tel.: 03/303727

للبيع لرض في زوق مكايل ١٣٠مم. وراء مكتبة سميـر + لرض في الْقليعات خط عَلْمُ ١٠ أَمْمُم، تُ .T/T. A9E.

عرض مغر جداً، للبيع شقة في منطقة اللويزة بعبدا ١٠٠ أمم. عن طريق الشام مصلحة داخلية ٢٥٠مم. مساحة خارجية ٢٥٠مم. حديقة تراس، مدخلُ مُستقل، تلفُون، كَاراج ؟، شُـوفاج مصتـقـل، بُكَّر مَـاَّة Cheminée سعر نهائي Cheminée بلا وسيط ت ١/٩٢٠٧٤٥ بين ٩ مبلداً و٥ مساء.

للبيع شقة فخمة ٢١٧مم. للعدث ٢ نوم، آ ۲ حمامات، دار، صالون، وسفرة التلفون ٣٤٣٤٧٧٠

للبيع ارض في بشلون ١٠٠٠مم. + بعدون ٥٥٠مم. ت ٢/٢٠٨٩٤٠ الاشرفية، شارع مسرّة، قرب كنيسة السيدة ١٣٠م، شقة مؤلفة من منالون، صالة طعام وغرفتا نوم،

مدِمزة بنطي تلفون وفلكس ومكيفً هواء، تصلح مكتباً. السعر ١٨٠٠٠٠ سونيكو جستيون شمل. التلغون بيت مري، شقة ٢٧٤مم. ٤ غرف

نوم، ٣ صُالونات، غرفة طُعاُم، مطبّخ، ٥ حمامات، غرفة مؤونة، مرآب، جمار تنطئة وخزان مياه قرني. السعر Sodeco Gestion \$550... SAL Tel: 01/203070

المدارس يشامون للطابق الثاني التلفون ۱/۲۶۳۱۸۲ للبيع مصنع احتية ٢٠ ا مهم. الدورة +

للبيع شقة جديدة ١٠ لم.م. منطقة

کلمل تجمیزاته ت ۲/۲۰۰٤۲ ، للبيع في دوحة العص عقار مساحة ٣٥٤٦مم. ضمته فيلا مساحة ٢٩٥٢٠٦ صباحاً ٢٩٥٢٠٦ -928039 - 04/928039 بلا وسيط،

اتغار طالبات التبليغ، مدى ونيلا وزينة وماريز

المطلوب بلاعهما، السيدة سيمون خوري والمحالوب بلاعهما، السيدة سيمون خوري والمحال المحال المحا

المستحقة في ذمتكم عن الفترة المعتدة من 1997/15/7 وذلك

عن المُلْجُورِ النَّي كَانَ يَشْعَلُهُ مَوْرَتَكُمُّ فَي الْعَقَارِ الرِّقَمِ (١٢/ مِنْطَقَةَ رأس بيروتُ

المعارية ورحم ١٠٠٠ منصد رس جررب العقارية في مهلة شهرين من تاريخ المام معاملات النشر واللحاج سندا للمادة ١٠ فقرة أ من قانون الايجارات الرقم ١٢/١٢٥ المعدل تحت طائلة اسقاط العق بالتعديد

أعلدة أعلان المرة الثانية

تعلن مؤسسة المعفوظات الوطنية عن قيامها جاميل الطابق السابع التابع المؤسسة

قيامها بتاميل الطلق السابع التابع للمؤسسة والكلان في مبنى اليكاداتي. النظام بالتأميل لنكاد يمكن المؤسسة النكوم التأميل المنكور الاطلاع على نضاة منه خلال أوقات الموام الرسمي واحدة خمسة ايلم من تاريخ التشر وعلى أن تقدم العروض حسب الاصول في مهلة المعام السابة التقية عشرة من يوم الاربعة المنام المنام

الوقع فيه ٩/-١٩٦٦ في مركز الدؤسسة الكلان في شارع العمرات – مبنى البيكانيلي – الطابق السادس – التلفون البيكانيلي – الطابق السادس – التلفون البيكانيلي – 2000 – (73727

أعادة تلزيم المرة الثلية

مماحة مياه طرابلس عن اجراء مناقعات عمومية لتأمين اللوازم الآتية،

ا- تازيم تقديم ونقل وتركيب مجموعة توليد كمربائية لزوم المصلحة لعلم ٩٩٦ (المرة الثانية).

اً- تازيم ثقبيم عبادات لزوم المصلمة

(-- ستزيم معديم عندات نزوم معصده لعام 1947 (المرة الثالية). يمكن الدصول على نظاتر الشروط من قام الدديرية خلال لوقات الدوام الرسي. تقلل العروض لبتداء من يوم الجمعة الوقاع فيم ( / • / / 1947 ولفاية يوم الاستة الله لم مراء / د / 1948 والفاية يوم

تجري مملية غفن العروض الساعة العاشرة من مياح يوم السبت الواقع فيه 1997/1-/۶۱ طراباس في 4947/4/۴

تبليغ فقرة حكمية ان محكمة المتن العقارية تدعو السادة

رزق وبطرس وممأب سمعان علوان واوديت

ربري وسرس وسميل مصدر وسي التلامة، بمختص الشيعة المختص بمختص علوان، بعض ورثة المرحوم بلنوس سمعان علوان، المخور الى قاموا في معلة عشرين يوما من الرقم 102/108

المكر في تاريخ ٩٦/٢/ في الدعوى الرقم ٩٦/٤١٤ المقابة بوجه مورثهم من

المُدعَيْنِ ورثة المرحوم نلميث الراعي، وقد قطى الحكم بالزام الورثة المدعى عليهم

بتسييل العقار الرقم ٢٢٩٧ البوشرية على

سم الورثة المدعين، واذا لم يحضروا بالذات أو بواسطة وكيل قلاوني، أعتبروا مبلغين وصير الى الايجاب القلاوني بحقهم مهلة الاستثناف تلاتون يجما من تاريخ التبليغ.

مدير مملحة ميله طرابلس

المهندس محمد سعيد هفاوي

البَمِعَةُ الواقع فيه ١٩٦/١٠/٢٥.

مؤسسة المحفوظات الوطنية

غسان مشلب

# MA

أعلان بيع مادر عن دلارة تنفيذ البتن بالبعلبلة الرقم 497/12 قمنفذ سليمان نعمه وكيله المحامي

أُمْنَفُذُ عَلَيهُ: موريس يوسف روحاتا. بقايا – حي الروم – ملك روحاتا. المعاملات، تقرر الدجر في تاريخ 

/٢٠٢٦/سا. عشرون قفا وثلاثملية وستة وستون دولارا لميركيا واللولحق والفلادة. المطروح: كامل القسم الرقم ١٩ من العقار الرقم ٥٠٢ بقناياً. المشتمل على منخل وصلاون وسفرة ومطبخ وغرفة غسيل وغرفة جلوس وتلاث غرف نوم ولربعة حمامات وشرفة كبيرة وشرفة مطبخ والشقة مجمزة بتمديدات أمكيف هواء بارد وساخن وهي تقع في الطابق الثلاث فوق الارضي والبناء مجمز بمصعد كمربائي وللشقَّة موقف سيارة في الطابق السَّفليُّ

وعشرون الف دولاراً أميركيا. فيمة الطرح: /١٨٤٠٠/د.أ. ثمانية وستون الغا وأربعملية دولارا اميركيا بعد

المزايدة: ستجرى المزايدة نمار الجمعة الولقع فيه ١٨ تشرين الأول ١٩٩١ للساعة العاشرة أمام حضرة رئيس دائرة التنفيذ في محكمة جديدة المتن. فعلى راغب للشرة وقبل المباشرة بالمزايدة أن يودع باسم رئيس دائرة تنفيذ المتن لدى مندوق الخزينة او لحد للمصارف المقبولة قيمة الطرح أو أن يقدم كفالة مصرفية معادلة ولتخاذ رس مدل اقلبة ضمن نطاق ملارة تطهد البتن اذا لم يكن له مقام شيه والا اعتبر قلمها مقاما مختارا كم وعلى المشترى خلال تلاثة فيلم تلي الاحالة ليداع كامل القمن والا يعد تلكلا وتعاد البزايدة حكما يزيادة العشراء واذا لم يتقدم لحد تلشرك وجيت اعلاة المزايدة فورأ على عمدته فيضمن النقص ولا يستفيد من الزيادة، وعليه خلال عشرين يوما تسديد الثمن ويتوجب على الشاري رسم الدلالة 20 ورسم التسجيل. رثيس قلم دائرة تنفيذ العتن

دعوى أن محكمة المثن العقارية – الرئيس سمير عليقي -- تدعو الددعى عليهما اغوب ميناس طالسيان وطرفندة انوب طالسيان المقيمين في برج حمود، والمجمولي محل الاقامة حالياً، للحضور إلى قلمها في مملة عشرين يوما من تاريخ النشر لتبلغ أورال الدعوى الرقم ٩٦/١٧١ البقامة بوجمهما من المدعي جورج واژن والرامية الى الزامهما بتسجيل المقارين ٩٢٧ و١٣٨ برج حمود على اسمه، ومن ثم حضور الداسة المقررة في ١٩/١/١٩٦٩، واقا لم يحفرا باللغات لو دول ما منا منا اللغات الو بوُاسطة وكيل قالوني، اعتبُراً مبلَفين وحوكماً امولا وعد كل تبليغ لمما في قلم المحكمة محيحا باستثناه للحكم النمائي

اميل معوض

### معمل ألبسة نسأتهة يطلب معلم عقارات تفصيل على الطاولة مقص دار وآنسةً درزة مسطرة ت ١/٧٠٤٤٢٦

مطلوب سائقو درجات تارية (Mobilette) فــوق ۱۸ ســـــة – للبيع قطعتا ارض فاريا – عيون مُعرفة منطقة الاشرفية جيداً – الدوام السيمان عل طريق بلحة التزلج من (١ مبلداً حتى آ مساء تُ المسلسة ٢٠١مم و١٤٠مم -9/9T109T - -9/9...T)E

سراجعية (۲/۷۷)۲۱ -A computer is seeking to re-•T/Y11911 cruit. 1- Salespersons (male/ للبيع شقة سوبردولوكس ٢٦٥مم female). 2 - Hardware en-٤ نوم صالونان وسفرة ٤ حمامات، gineers. 3- Hardware technicians. 4- Technical de-مطبخ سندیان مع رخام کراج عدد ۲ بئر أرتوازي بالاضافة الي زوائد اخرى partment assistant (female) with technical/ engineering ٥٥٠٠ مُم بلا وسيط قريطم قرب background. Tel.: 01/896710/ السفارة السعودية تجاه البريد شوران

بناية فلورنس طه ت ٢٥٥٠٦٥ –

شقة فى السبتية للبيع بسعر خلص

مساحتها ١٦٥ مم مع حديقة ٦٠ مم موقف سيارتين التلفون

ارض للبيع مساحتها ١٨٨٠مـمـ بالجيه

مطلة على البحر قبالة شركة الكهرياء. للمراجعة ت ٧٤٠٤٢٨

شقة بئر حسن مسلحة • (٦مـمـ بيع

او مقليضة سعر مفر بشقة دوحة

النبص ٤٠٠مم، سبعبر مغير. ت

شقة فخمة للبيع Raboné Hills

٥٠٠م. مع حنيقة ٦٠٠م.. منظل

مستقل وموقف مقفل موقع خلاب ومسكسشوف ١١/٤١٥١٧٠ –

فيلا في برمانا مساحة الارض

١٤٢٥مم. بناء ١٨٥٠مم. تـقريباً

بسعر ۸۰۰،۰۰۰ دولار امپرکي. ت

فرمة أمن يرغب في بلونة: شقة

دولوكس ٢٦٥مهـ نّات مواصفات

عديدة وتلفون السعر ١٠٠ الفلا بلا

A vendre app 250m<sup>2</sup> imm. Bel-

mont ain-Ar region I.C 4 c. à

c., 2 salons s.à manger (A/C + 2 parking) U.S 600/m<sup>2</sup>. Tel.:

.34013 - 433713

وسيط ٩/٩٥٤٤٦١.

· T/TEITOI

. )/AY.95. - AATOS)

T17279

Newly established English magazine needs personnel with للبيع محل طول ٤ امتار × ٤ امتار experience: -Editor with mini-ارتفاع ٢ أمتار مع متنت ٤٤٠,٠٠٠ عائشة بكار بناية كريبية قرب mum experience 3 years. - part time reporters. - Secretary (bi-الصمدي ٢١٢٤٧٩ آ للبيع شقة ديلوكس ٣ نوم، صلاوتان وسفَرة، تلة الغياط، مقابل خزاتات الساه تماماً ط٩ ٥٠٠٠٠٠ د نمائيا. ت

### ر، دوون

lingual with computer knowledge). - Advertising executive. -Sales representative. - Designer. For more information please call: 03/751273

### آئسة تطلب عملا تفصيل على الطاولة

خبرهٔ ۲۵ سنة. ت ۲۹۰ ۱/۲۸۰ ۰ مهندس تنظيم مدني ٢٠ سنة خبرة في رسم الذرائط وملاحقة الرخص عي رحم حرب وأفراز الاراضي وال<u>ت سويات</u> ت ٢/٨٨٥٩٩٢٠

اسلانة لتعليم مواد العلوم التجارية والديكور للمدرسة الممنية الاوروبية حارة حريك مقابل محطة السبع PSPTTA - FTOOFT /T.

شركة رعد غروب الدولية تطلب مندوبين لجمع المناطق اللبنائية لتوزيع مواد غنائية من اصناف عالمية، م الاتَّمالُ - أَمنموريةً - سنِتر جورج واكيم ٤٠٩٣٠٠ – ٤٠٨١٠ ـُ

Sté international de distribution de fourniture de bureau dem représentants (es) com-merciaux (les) bilingues. Contacter Melle Rania au 584682 -

Accountants electrical engineers and technicians needed call or visit triangle sound: Image Beit Mery 03/664411/33

Dem. secret. de direction trilingue opératrice - ordinateur, représentant(e) de vente 3 ans d'exper. min. Tél.: 445686

Important company in the trad-ing of food commodities and others looking for graduated person with experience in the field (over 4 years) good salary & incentives. Public relations department. Contact Mrs Sa-mar: 442082 - 443756 -

مطلوب للعمل في السعودية الرياض مصممة لزياء علمية مع خبرة وشهادة وكوافيرة مع خبرة تجميل وشهلاة للمراجعة فندق استرا شارع الحمراء التلفون ۲٤٦٦٠٠ – ٢٤٦٦٠

مصنع خياطة جاتي سيكس يطلب رسامة ازياء حسنة المظمر الماتف ١٦٨٤٥ – ٢٠٠٨٧٤ – ۰۳/۸۰۰۵۰۹ المزرعة – بيروت.

شركة تعمدات مندسية في حاجة الى وكيـل ورش ذي خبرة في اعـمـال الباطون والاعمال النهائية، العمر لا يتَجَاوِزٌ ۗ عُ سَنَةٌ وَيَعْضَلُ مَن لَهُ خُبْرَةَ مَن خَارِج لِبَنَانَ تَ ١٧ / ٤١٥٤١٦

يعلن مستشفى النقيب في صيدا عن حاجته الى رئيسة معرضات مجازة ومعرضات BT وTS معلوماتية المنامة مؤمنة للمراجعة المضور شخصيا الى المستشفى.

An important company in the business information field is seeking sales representatives who should be:

- Motorized
- Fluent in English
- Self-motivated, dynamic, and with a sales

Attractive package is offered For appointments please call Miss Ghada on: (01) 481179 - 500651 - 500755 مطلوب معاسب مع خبرة مصرفية. الاتمال ٢/(١/٣٤٠٤٦/(٠ للشركة العالمية للتجارة والمقاولات

الروشة في حاجّة آلى رسّام أو رسّامة هنُنُسة معمارية وسَكرتيرةُ تَنْفَيدية. ت ٨٠٨٤٠٠ – ٨٠٨٤٠٠ شركة الكترا بالان تطلب مندوب

وببعلت بمتلك سيارة مستوى جامعي معاش + عمولَـة ت ٢١٥٧٢٢ ـُـ مطلوب بلأعاث أمدل ألبسة وجزادين

ولحنية ٤٠٤٨١٧ – ١٨٨٨٤ شركة مهمة تطلب مداسبين لفرعها في جونيه خبرة ٣ سنوات على الاقل. التشمال بالنسة كلوب ·1/540·A.

مطلوب رسام صناعي لديه خبرة في حقل المغروشات وحائز شهادة T.S الإتصال ٥٨٢٨٨٠ — ١/٥٨٢٨٨١٠ مطلوب أنبسة لمعمل شوكولا مع الملم بالمحاسبة، ت ٢١ (٤٩٨ لتحديد

مطلوب موظفون عملوا سابقا كتبة مدة طويلة لدى أحد الكتاب العدل.

TTOTT - 1 ... 90 = Job Opportunity A Financial & Real Estate Company (Ashrafieh - Sassine) is looking for a secretary from 9 am - 4 pm. Salary \$600 Languages: Arabic - English. Phone: 01/

200732 - 448364 Dem. secrétaire de diréction avec notions de comptabilité, ordinateur (Word - Dos - Excel) Français, Anglais, Sal. + dép. Tél.: 442568 - 445644

مطلوب لمصنع برودتكس للمطرزات السويسرية والتخاريح – عقبة سلقوت – ألزلقاً: – بالسُّنَّة مع خبرة وسيارة وعلى صلة بمعامل اللبسة الُجَامِزةُ النَّسالَّية واللانجري في مختلف المناطق، معاش وعمولةً. – سيدة نات شُخْصية وخبرة تنكون مسؤولة عن العلملات ومقيمة في الجوار. ت ٨٩٣٦٩٢ – ١٩٢٦٢٦ من الساعة to 5 ا ۱۰ الی ۱۶ وظائف

بطلوب سكرتيرة تجيد الطباعة العربية والكُوسِيوترُ دَلَرُ البِنَّا البولفار، بنَأْيُّهُ الْاوقاف – طرابلس الطابق الاول.

مطعم مكسيكي درجة اولى في حاجة الى. أَ- شَيْفُ مَطْبَعُ مَكْسَيْكِي مَمَتَارُ لا يَـقَل خَبَرتَه عَن ٥ سنُواتَ. أَ-مساعد عشي خريح مدرسة فندقية لا تَقَلُ خَبِرتَهُ عَن ٱلسَّنتينُ. ٣- بارمَن لا تقل خبرته عن ٢ سنوآت. ٤- فُتَيَاتُ لائقات دوات مظهر حسن للاستقبال والفدعة في الصالة مع خبرة او بلا. ت

مطلوب آنسات للعمل في صالات عرض شلالا الشرق الاوسط – طبرجا -9/915cc7 =

مطلوب صيدلي للعمل كمندوب لدى شركة ادوية معروفة النبرة والسيارة حَرْدِرِيْنَانَ الرجَاءُ ٱلانتِصَالُ لَأَخُذُ مُوَّعُدُ ٩-٦ التلفون ٢٥٤٠١١

"Khalidy Hospital, Ras Beirut" needs: - An experienced secretary, fluent in English, English and Arabic Typing, and Fax operator. Please call in per-

Secretary - Data entry he language- full time call 01,659210 01/61350K

Khalidy Hospital needs a female telephone operator re-ceptionist, high school level, good English, ready to work all shifts. Please call in person

مطلوب طبيب بيطري ومنسق زهور لَلْعُمْلُ فَي الْفَارِجُّ لِلْمَرَاجَعَةَ تُ ١٠٢٠٠٠٠ غرفة ٨٠٥

بشاءون مودرن سكول في حاجة الى مدرس أو مُدرسة لغة عربية للعرجلة المتوسطة ت ٢/٢١٢٢٠

We, Re Looking for experienced graphic and Aggressive salespeople. Call Mr Karam At 01:407074 from 9

For its Touristic guide, our company is in need for sales representatives:

- Between 20 and 25 years old.
- (male or female). Dynamic and self-motivated.
- Motorized.

Working shedule is between 1-3:30 in addition to night work.

For an appointment call the Human resources department: (01) 482987 - 500651 - 481179

# مشرفى ومندوبي مبيعات

تعلن شركة القصيم الزراعية \_ إحدى الشركات الزراعية الرائدة في الملكة العربية السعودية عن حاجتها لمشرفين ومندوبين لمبيعات الألبان والتمور والمنتجات الزراعية . على أن تتوفر فيهم الشروط الأتبة:

- أن يكون المتقدم لبناني الجنسية .
- أن يجيد اللغتين العربية والإنجليزية خدثاً وكتابة.
- ٣- أن يجيد قيادة السيارات ويحمل رخصة قبادة سارية.
- 2- أن تكون لديه خبرة في الوظيفة المتقدم لها لاتقل عن ثلاث
- مشترط ويفضل لمشرفى المبيعات أن يكونوا من حصلوا على درجة جامعية أو دراسة فوق الثانوية في مجالات تتعلق بالتسويق. ويفضل لمندوبي المبيعات أن يكونوا من خريجي الثانوية وأن يكون لديهم خبرة بالتسويق.

تمنح الشركة لمن يقع عليهم الاختيار رواتب مناسبة وعمولة بيع حسب نظام الشركة مع الزايا الأخرى المتعلقة بالسكن والإقامة والعلاج والإجازات والمواصلات وتذاكر السفر حسب نظام الشركة. بمكن للراغبين إرسال بياناتهم الشخصية وصور شهاداتهم الدراسيه والخبرة خلال أسبوعين من تاريخ هذا الإعلان بالبريد أو بالفاكس على العنوان التالي .

شركة القصيم الزراعية

ص.ب. ١١١٠ بريدة ـ المملكة العربية السعودية

أو فاكس: ۳۲۸ ۰۳۰۵ ـ (۲۰۹۱۱)

Section 18 . In 1980

A. 1920

1.0

. . 4.,44

\_\_\_\_

-1- pi

. . · ·

क्षान् अन्त**ः शि** 

and you beging

.C.A.T.»

(A) (A) (2) (2) (2) (2)

Tet. 01 ..

SECRE

American Call C

requires for its

1. "XII

11. 11.

 $\lambda_{i}(s) \gamma_{i}$ CONTRACTOR

3.00%

mi-manu

· Clush

o of alch

soft five

் வக் நா

" is on fo

\*\*\*\*\*\*\*\* A

Transl Of New Visitor Oppe

AIRCO!

Prefer

Contract to the first party

SALES

Andamy company

thing the price of hor

the alone complicate

h they would bright

hips appreciate wi Month of Se centra

Section of the sectio

Relative National dela

MERNATIONAL Beirui. Commodor Telephone: 01/

 $dn_{(\lambda_i, \gamma_i)}$ 

· Condinorin

Maltical

المراج المراج

# ◄ قمة واشنطن بدأت في ظل احتقان يلفُ الاراضي

- تنعة العنشور في الصفحة ١ -لذبنا عرفات الذي يتعرض لضغوط فأفليه مصراً على طرح مطالب عدة يعتبرها اساسية لاستمرار عملية السلام وأبرزها ضرورة اعادة اعتشار قَفُولَتُ الْأَسْرِ الْمِلْمِيَّةُ فِي الْطَلِيلُ وَفَكَ عطوق الامني الذائق عن الإراضي الفلسطينية والسماح للفلسطينيين طعودة الى العدل في اسرائيل ووقف عسراتيل أي اجراحات لتغيير معللم القنبس بما في نلك مسألة النفق قبل تعديد مستقبلها في مفاوضات الوقع النوائي . الا أن نتنياهو استبق اللهة برفضه تقديم أي تنازلات ليس أقلما أغلاق النفق مكتفيا بتكرار لعجده مواصلة عملية للسلام . وعلى رغم الاجواء " غير المتفائلة" التي أقربها الناطق بأسم الست النيس مايكل ماك كاري، افتتح الرئيس الأميركي القمة "مصمما" على ألاً تُغَشِّلُ ، مَؤْكِناً لِن "لا عودة الى

وفي ظبل قيبود فرضت علم تسريب أي معلومات الى وسائل العلم عن المدادثات قبل صدور بيان رسمي عن القمة اليوم ، خرج ماك كارى ليعلن بعد جلسة موسعة حمعت كلينتون ونتنيامو وعرفات والملك عسين أن تتنيلهو وعرفات عقدا خلوة الى عُدام عمل، مؤكداً إن المدادثات تجاوز الازمة بعد. واستمر اللَّقاَّة التَنظُى ثَلَاث ساعات ،أفاد مسؤولون على أثرة إن الزعيمين قد يلتقيان

عانية أيلًا أو اليوم . وقد تم اللقاء حين انتقل الجميع الى تناول الفداء . أذ ذلك اقترح الرئيس الاميركي ان ينسحب والملك هنسين ويشركها رفيس الوزراء الاسراكيلي والزعيم الغلسطيطني يتناولان للطعام وحدهما

الألن الطقاء الني رأى فيه **دیباوماسیون** تطوراً مبشراً، ترافق مع أنبه أن ألولايات المتحدة مارست منغوطاً على أسرائيل تتمل بمسألة الخليل . وقال الوزير الاسراكيلي للتجارة والصناعة نأتان شارانسكي وهو عُمُو في الوفد المرافق لنتنياهو ان اسرائیل رفست محاولات امیرکید لتمديد موعد لانسحاب اسرآثيل عسكريا من مدينة الخليل في ألضفة الغربية. واوضح أنه "كان منّ الواضح مُّمَّيِّةً إِنَّ الْجَانِّبِ الإميركي يَريدَ(...) تحديد موعد نمائي. ونحن نقول ان ير نلك مستحيل . وكشف ليضا ان 🧖 رئيس الوزراء رفض اقتراحا أن تبدأ على ألفور في واشتطن مفاوضات بلا تبوقف هبول اعلاة نشر البقوات السرائيلية في الخليل وهو اقتراح ثقدم به نتنيامو نفسه وهو في طريقه الى قمة وأشنطن، وتمسك

في أي حال، لاحظ ماك كارى معلقاً على خلوة نتنياهو -- عرفات انّ الرجلين اللَّذِين لم يترندا في المصافحة في لقاءات جانبية قبلُ

الموجوبات

المندوق ومؤسسة الاصدار

المصارف والمؤسسات المالية

المركز الرئيسي والفروع، المؤسسة الأم

والمؤسسات الشقيقة والتابعة في الخارج

متوسطة وطويلة الأجل

حسابات مدينة لقاء حسابات داننة

تحت الطلب

لأجل

لأجل

سندات بحسومة

تسليفات وقروض

قصيرة الأجل

مدينون بنوجب قبولات

حسابات مدينة مختلفة

حسابات التسوية/مدين

أصول ثابتة غير مالية فروقات اعادة التخمين

مجموع الموجودات \*

خارج الميزانية

تعهدات بتوقيع مستلمة

ضمانات عينية مستلمة

مجموع خارج الميزانية

ا بعد تنزيل مؤونات الديون والقيم المشكوك بتحصيلها ٤٨٦٢.٥٧٤

أصول ثابتة مالية

سندات التوظيف

سندات الخزينة اللبنانية

نتنباهو بأنَّ تبدأ مُذه المفَّاونات في

أنهما "قادران على العمل معا وهذا هو نوع الدوار الذي يمكن أن يعْضَي الى حل الخلافات"، ولاحظ انه "على رغم الاحتقان والذيبة والشكوك التي خيمتُ على الناء على الناء الفداء "اتَّخَذَت النقاشات سبيلُما نحو أعلاة تأسيس ايقاع الثقة"، لكنهُ استدرك "أمما لم يصلا بعد الى النقطة التي يبدأان فيها طرح مقترحاتهما "". واشار مسؤول في ألبيت الابيض للى أن كلينتون والملك حسين كأنا على أهبة الأستعداد للتدخُّلُ أذا طلب منهما أبداء الرأي، فيما انتقل وزير الخارجية الاميركي والمسوولين الاسرائيليين والفلسطينيين الى بلير هاوس مقر الصيافة الاميركي الواقع قبالة البيت الابيض لمتابعة المناقشات، علما ان

وتطرق الناطق الرئاسي الي دور العامل الآريني في القمة "فقال انَّهُ

دور الملهم، وأشار الى حديث الملك حسُّين خلالُ الاجتماع عَن خيار السلام آلذى اتلخذه وماذآ يلعنى نلك له والترَّدن. واضافُ انه التمس عبر كلمة عَاطَفْيةً من الاطراف احترام التزاّماتمم في السلام معتبراً ذلك واجباً دينياً. ونقل عنه قوله انه يصلي خمس مرآت يوميا ويدعو للسلام مُوقفناً معروف

وقال نتنياهو الذي جلس قبالة

فتح للنفق، اجاب: "أن موقفنا معروف لدى سؤال لك. البستُ لديك اسئلة

الصنك العجبي

التقاط صور الجلسة الموسعة اظمرا شأنه تقويض قدرتنا على لحراز

> وزير أأخارجية المصري عمرو موسى كان في واشنطن يتأبع اعمال القمة في مممة وصفها بانها ترمي الي " دعم الفلسطينيين". وخلص الى النا ألان في لعظة تقيقة جدا للم نتجاوز بعد الأزمة"، غير أن نتنياهو وعرفات مما الان في "نربّ اكثر أُشّراُقا " يناقشان حل خلافاتميا.

بلقاً، تَنَائِي بِينَهُ وبين رئيس الوزراء الاسرائيلي، ثـم التـقى الرئيس الفلسطيني، وعقد على الاثر اجتماعً موسع همر الرثيس الاميركي والعاهل الاردني وعرفات ونتنيامو. وفي المُكتبُ الْبيضُوي صرَّح كلَّينتون، الذيُّ بدا مرتاحا وهو يبتسم بل يمزح مع الصحافيين، انه اجريت معادثات جيدة وان وجود الزعماء في واشنطن يرمز الى "التزام الجميع انماء العنف وأعادة عملية السلام الى مسارها وتنشيطها والصَّفاظ علَى آلتحرك في الأتجاه

عرفات عندماً سئل هلّ حكومته على المتعداد اللتزام بالتفاقات: "قطعا ان التزامنا بالسلام واضح من اننا قبلنا دعوة الرئيس المهمة للمجيء الى منا ومداولة وضع عملية السلام من جديد في مسارها، وهذا ما نفعله معا".

لكنه لم يظهر اي تراجع عن موقفه في ما يتعلق بألنفق. فعندما

للاخرين؟"۔ كـذلـك حـاول كلينتون تغادي الاجابة عن سؤال اللحنة إذ قال أنه بحث في هذا الموضوع بشكل مختصر مع الملك أكثر". لكنه أشاف أنه تعلم في السنوات الاخيرة الا يقول شيئا من

التقدم وهذا هو المدف النمائي الاجتماع". اما عرفات، فعندما سئل عن الطرف للعربي الذي سيضمن ما يتوصل اليه مع اسرائيل في غياب الرئيس المصري، اشأر اليُّ الملك حسين قَائلًا: "جَلَالُهُ الْمَلَكُ مُوجُود هِنَا ولا نسس أن الأضوة المسطريسين

♣ في لوكسمبور حيض الاتعاد

وكان كلينتون استمل المدائدات

سُئل عنَّ رأيه في اللَّجِنةِ النَّولِيةِ التي دعا اليما الملك حسين للتحقيق في ولا اعتقد لن من الحكمة فتح هذا النقاش هنا". وفي محاولة منه لتفادى الإجابة، قال للصَّمافي السائل: "أنَّا

وسنتحدث عنه

قمة واشنطن في المكتب البيضوي في البيت الابيس. وجدا من اليمين نلاب الرئيس الاميركي البرت غور ورئيس الوزراء

موجودون معنا بقلويهم ومشاعرهم وحتى وزير الخارجية المصري موجود ليس هنا وانما في واشنطن". وَكان الْاجتماعُ الْرباعي هو الفرصة الاولى للزعماء جميعا للاجتماع وجما الى وجه معاـ وقال الرئيس الأميركي: "انني اتطلع آلى بقية اليوم وغدا لاحرازُ بعض التقدّمُ الدّقيقيُ مُنا". الاتحاد الاوروبي

> الاوروبي في بيان غير عادي شديد اللهجة رئيس الوزراء الاسرائيلي على استحأبة أأمطألب الرئيسية للفلسطينيين منتقدا الدولة العبرية للطريقة التي عالجت بما الأزمة الاذيرة في المنطقة. وأيد وزراء الخارجية للنول الـ10

الاعضاء فني الاتماد دعوة الزعيم الفلسطينى يأسر عرفات الذي التقاهم لدى تُوقَّفه في لوكسمبور في طريقه الى واشنطن الى اغلاق نفق القدس الذي كان الشرارة التي اشعلت المواجمات الاخيرة وناشدوا نتنياهو احترام الوعد ألذى قطعه سلفه رئيس الوزراء السابق شمعون بيريس بأعانة انتشار القوأت السُرْائيلية في الخليل، محملين حكومته تبعة أعمال ألعنف الاخيرة والمراوغة في تنفيد الاتفاقات وسر اليلية – الفلسطينية الموقعة.

وجّاءً في البيان " أن الاتعاد الاوروبي (...) يدعو اسرائيل الى ان تقرن ألتزامها عملية السلام بافعال ملموسة". واكد أن الاتحاد على موقفه من أن القدس الشرقية لا تخفع للسيادة الاسرائيلية". وهذه الملاحظة هي الاولى تعلن الموقف الرسمي

لاوروبا من هذه المسألةً. وأعتبر وزير الخارجية البريطاني مالكوم ريفكيند ان " ثمة مسؤولية في ما حصل تقع على عاتق الاشرائيليين النين يقولون انمم ملتزمون عملية السلام . عليهم ان

يثبتوا ذلك ليس بالكلام فقط". ورأى وزير المساعدات الذارجية الأسُوجي بيار شوري ان "من الواضح إن المشكلة الاساسية هي أن المكومة (الاسرائيلية) الجديدة تُنتمُّك اتفاق أوسلو بينما ينفذ الفلسطينيون

الَّجَانَبُ الدَّاصِ بِهِمٍ". وحض وزراء خأرجية الاتعاد نتنيامو على العودةِ عن قراره عدم اغلاق النفق مجدداً وبعَّوه الى "اعلاقه الى حاله الاصلية". وهم نددوا في بياتهم خصوصا باستخدام الدولة ألعبرية طائرات المليكوبتر العسكرية في قمع التظاهرات الفلسطينية التي قامت لمتجاجًا على فتح النفق ، وقال البيان ان الاتعاد يدعو "الطرفين الى تَجَنَّبُ اللَّجُوِّ آلَى القُّوةُ في غَيْر مُحَلَّمًا وخصوصا استخدام الاسلحة النارية والنبأبات وطائرات المليكوبتر القتالية".

وبدعوته الى اغلاق النفق والى اعادة أتتشار القوات الأسرائيلية في الخليل، يكون الاتداد الاوروبي أيدً مطلبين فلسطينيين اساسيين أوضح عرفات لنمما بين عدد من المطالب التي سيثيرها في قدة واشنطن.

ولكن على رغم النتقادات التي تعتبر الاشد يوجمما الى الان الي الدولة العبرية، خلا بيان الاتحاد من أي أشارة آلى عقوبات اقتصادية يمكن أن تلَّجأ النَّيما دوله ضَّ اسرائيل . وهو في المقابل وتأكيداً لدعمه الموقف الفلسطيني، ولفق فوراً على طلب قدمه عرفات في الآجتماع مساء الاثنين بمنح السلطة الفلسطينية مساعدة تبلغ ۲۶ مليون دولار . أسف... وأمل

♦ في باريس أعرب الرئيس الفرنسيُّ جأكُ شيراكُ عن لملهُ فيّ صدور "مبلارات قويـة" عن قمة واشنطن لمل الازمة في الشرق الاوسط ودعا اسرائيل آتى احترآم خطة السلام القائمةُ•

وكشف شيراك، الذي انزعجت بلاده من عدم دعوتها الى المشاركة في قمة واشتطن ان لدى الرئيس المصري حسني مبارك مبادرة جديدة للخروج من الآزمة الراهنة ـ لكنه لم يفصح عن مضمونما، مكتفياً باته سيزور منا الشمر دولاً في الشرق

الاسرائيلي بنيامين تتيامو فالرثيس بيل كلينتون والبلك حسين والزنيم الفاسطيني باسر عرفات. (رويتر تبليفوتو) الاوسط بينها مصر واسرائيل. وأشار الى انه سيلتقي الزعيم الفلسطيني الجُمعة في باريس. وفي تصريحات صحافية له في مدينة لراس الشمالية، رأى الرئيس الفرنسي أن "العودة إلى المدوء مهمة

(...) ومَّذَا يتطلب وجود مؤشرات قوية كالالتزامات المبرمة في شأن الخليل واغلاق النفق الموجود تحت الاماكن المقدسة ( ـــ ) وينبغى ان تكون مناك مبادرات قوية وآمل ان يحدث ذلك في واشنطن". وقال ان أتفاقات السلام في الشرق الاوسط هي كما هي ولمّا ميزّة الوجود. وينبغي الان لحترامها وابدي قلقه لَعُودةً ظُمُور ۗ الكراُمية ۗ بين الفلسطينيين والاسرائيليين، ملاحظا "اننا نمر آلان بمرحلة تُحدق بما كل المخاطر من مُواجَهات (...)وَمَن عودةً

وكأن وزير النارجية الفرنسي ايرفيه دوشاريت ابدى في لوكسمبور اسفه لعدم دعوة الادارة الأميركية فرنسا أو احدى دول الاتحاد الأوروبي للمشاركة في قمة واشنطن وطالب اسرائيل بآلانسماب من مناطق الحكم واغلاق النفق، معربا عن أمله في نجاحُ قَمة والشنطنّ.

**4** في موسكو افادت وكالة "انترفاكس الروسية المستقّلة ان وزيـرُ الخارجّيـةُ الرّوسي يفغينيّ بريماكوف سيزور اسرائيل في جولةً بريسمرت سيرور سمرين من من يقوم بما في الشرق الاوسط في غضون شمر تقريبا وسيبحث في زيارة محتملة لموسكو قد يقوم بما رُتَيسُ الوزراء الاسرائيلي. ونقلت عن نائب وزير الفارجية

فيكتور بوسوفاليوك أن الماجة الى زيارة بريماكوف للمنطقة التي تحدد لما آخر تشريـن الاول او اوائـل تشرين الثانى تعاظمت بعد اعمال العنف التي شهدتها الاسبوع الماضي الضفة الغربية وغزة والقدس. ولم يصُدر اُعلَّان رسمي في شأن الزيارة ولم يتسن الاتصال على الفور

بمسؤُّولين في الوزَّارة للتعلِّيق. وقال بوسوفاليوك، "مُشاركة روسيا في رعاية عملية السلام في أَلْشَرْق الْأُوسط مي التزام لتقديم المساعَدَة في مثل منَّه الموَّاقُف".

وقالت طبيبة اتماش في - تتمة المنشور في الصفحة ١ --المستشفى ان فيه اربع غرف عمليات جعل حكومة "ليكود" تعتمد الهجوم فقط بعمل الاطباء فيما كما يعملون وسيلة للدفاع خشية العزلة في الريهات. السياسية وتزايد وتيرة العداء في وما تقشعر له الإبدان في الموقف العربي الرسمي. وقال نتنياهو المستشفى، مشمد اهل جاؤوًا ان في امكان عرفات السيطرة على يتعرفون على جثث ابنائهم اذ أمر الشارع الفلسطيني و"هذا ما يثبته مدير المستشفى باعطاء جثث القتلى مدوء الاوضاع في الاينام الاخيبرة"، لنويهم لإن المشرحة لم تعد مشيراً الى تنصدي النشرطة

للاسرائيليين الذيار الفلسطيني

البديل من السلام وهو انتفاضةً

جنينة أشد ضراوة من الانتفاضة

السَّابقة لانها ستكون "عسكرية"

وان قدرة السلطة على اقتاع الشارع

بالانُضِيلط والتحلي بالهدوء "مُحدودة"."

ولَّذَا فَأَن ٱلْمَدُوَّ الْمُوقَّت قَد يِلْيِهُ

انفجار. والامر يتوقف على "ما أذا

مبرر. رحم الفلسطينية ستعتمد كانت القيادة الفلسطينية ستعتمد

سياسة التنازل ام ستصر على

مطالبها". ومن هنا وجوب الاستفادة

من الانجازات بسرعة. دلك لن الشعب

الفلسطيني الذي يعاني حآل احباط

كامل ويأسّ منَّ العمليَّة السلمية

ويعاني الدصّار الاقتصادي و"تمويد

القدسُّ" ما كان ينقصه اعلان نتنياهو

فتح النفق، ثمّ تأكيده انه أن يعُلقهُ

ابداً. وما كان ينقصه فرضٌ منع

التجولُ الى حدُّ أن صحافيا في منطقةً

القدس لم يستطع أن يصل الى

هاتف أو فُاكس ليخبر العالم بما

والاكيد أن الفلسطينيين لم يكن

ينقص معاناتهم مزيد من شهدا؟

الاحتلال ومن انتصاكات اسرائيل

للاتفاقات بمداولتها ادخال دياباتها

الى المناطق "أ" الواقعة ضمن حدود

فما حدث كان فظيعا. ومع ان

الحكومة الاسرائيلية مددت باستذدام

خطةً "حقل الشُّوك" ومي المجوم

بالدبابات والطائرات المرومية في اية

مواجهات مُحتملةً، فإن أَحَداً لا يصدق

انَّها لم تستخدم مَّنْهُ الخطَّةَ في

المعركة فالخميس الماضي قصفت

طائرات المليكوبتر معظم مناطق

الضفة واطلقت عيارات ٥٠٠ على

الناس وأستخدمت رصاص "الدمدم"

المحظور دوليا. أما القناصة

الاسرائيليون فكاتوا يصوبون الرصاص الى الرأس والصدر الامر

ويشمد على تطبيق مذه الخطة

قبل اعلانها مستشفى رام الله

الدكومي الذي، لكثرة ما استُقبُل من

القتلى والجرحى الني صبغت دماؤهم

ارضه، صار اسمه الجديد مستشفى

"أليماء". وفيه مئات من الجرحي

يئنون وينزفون وامكاتات محدودة.

الذي زاد عدد القتلى.

الفلسطينية للشياب المتحمس ومنعه والطبيبة والمنير فضلا عدم نكر من الوصول الى الحواجز الاسراكيلية. اسميهما لان الذوف من ملاحقةً ومع ان ما قاله نتنياهو يعتبر اسرائيلية تجدد عند الجميع وخصوصا "اتَمَامًا مُجِدِفًا" في حقُّ السَّلْطُةَ لائهُ اذا ما ادلوا بحديث قد لا يعجب على حد قول مساؤول "لا احد الاسرائيليين. وهذه ليضا هي الحال يستطيع السيطرة على الشارع مع رُمَّاةُ ٱلصَّجْئَرِ وَالنَّسْرِطَّةَ وَاي الفلسطيني"، فان ما حصل كشفُ

◄ الفلسطينيون يحتسبون لانفجار اذا فشلت القمة

فلسطيني يريد تفريغ غضبه. ومشأهد المأساة تكررت، فيوم الجمّعة في الحرم القدسيّ الشريّفُ، ما كاد المصلون ينهون صلاتهم بـ"السلام عليكم ورحمة الله وبركاته"، حتى انهال عليهم الرصاص الْأُسْرائيلي من كل صوب فسالت

"صونَّ أَلْمَدِيةً" من بث عظاتَ البلبا

يوحنا بولس الثاني اثارا اعتراضات

مَسَيحِيةً بِدأتَ تتصَّاعِد تَباعا، وتردد

ان مُذَا العامل قد ينفع الرئيس

ر. المراوى الى اظمار تشدد في رفض

الاستُثَنَّاءاتُ الا في حال التوصَّلُ الى

صيفة موسعة لذرى تشكل حدا ادنى

واوضَّحُ مؤلَّهُ انَّ الاجتماعُ لَلرئاسي

اليوم سيخوض في تفاصيل الدل المسكن، وان اسسماء اذاعيات

وتلفزيونات عُلات الى التداول منها

أَذَاعَةُ "صُوتَ الجبل" التي يُملكها

الوزير جنبلاط، فضلا عن اناعة

للنَّالَبُ سليمان فرنجية. ولوحظ ان

اوساط قصر بعبدا تحدثت امس عن

"استثناء مشروط" لتلَّفزيون "المنار

في بث اخبار المقاومة، أكثما اشارت

الَّى أنه ليس مؤكداً أن يبت الموضُّوع

في جلسة مجلس الوزراء اليوم.

ويــُـشــار الــی ان مــجــلــس الــوزراء

سيدرس ايضا ضمن الملف الاعلامي

موضوع البث الفضائي ودور وزارة

البَريد والمواصلات على هذاً الصعيد.

وتردد أن وزير الدولة قبلان

منّ التوازّن في منح الترلخيص.

من المواجهات ولأي طارئ، اقله بتعزيز المستشفيات بمعدات اضافية وفتح غرف جديدة للعمليات

النماء بغزارة في باحة المسجد.

وتعمد رجالُ الامنَّ الاسرائيليون ان

يطلقوا الرصاص على الصفوف الثلاثة

الامامية للمصلين خلف بوابة المسجد،

ثم دخلوا الدرم ومنه الى المسجد

والرصاص مصوب دائما الى الشياب،

الى الرأس او الصدر حتى لا يخطئ

وازداد الغضب الفلسطيني، نسوة

لبخُلْنُ شابا عنوة الى غرفة مخصصة

للشيوخ في المسجد لأخفائه عن

عيون الأسرائيليين، لكن الشاب

الذي لا نورد اسمه لاعتبارات امنية

ايضاً، قاوم ليخرج من الغرفة وهو

الفلسطينيون يشككون كثيرا في

امكان ان ينتج من قمة واشنطن ما

يخفف الاحباط من مسار السلام.

يتوقعون أي شيء ويتحسبون أمزيد

يصرح: "هذا لن يمر بسمولة".

الى اين في هذه الاجوا؟ ا

ويبقى لحدا حياء

# ◄ الهراوي يتشدد تحت ضغط الاعتراضات

عيسى الذوري قد يقدم استقالته - تتمة المنشور في الصفحة ١ -للتلفزيونات تُجْريُّ في مكان ما"ً، من الحكومة خلال الجلسة نظرا الى انه سيكون رئيس السن لأول جلسة ملمحا أآى "توسيع الساحة الأعلامية بعض الشيءً"، قال مطلعون على يعقدها مجلس النواب في ٢٦ من الاتصالات ألجارية لبلورة المذرج اتجاری، وفی ضوء اجتمآد پـقول بعدم جواز الجمع بين الوزارة ورئاسة النهائي ان الحكم سيواجه مشكلة انا اعتمد استثناء تلفزيون "المنار"، السن لهذه البلسة التي يصطحيه اليمارَ ليس مجلس الوزراء ۖ كُما يقضي ولو بشروط مصححة، لُبُثُ اخبِار الْمقَاوُمة وُلَّم ينظر في المقابل في البروتوكول. اوضاع التلخزيونآت والاذاعات الُّدينِيَّيةَ. ذلك أن عُدم الْترخيص لتلفزيون تيلي لوميار ومنع اذاعة

وفى ما يتعلق بالموضوع الحكومي، طرح أمس احتمال تأجيل قبول استقالة الحكومة للحالية الى ما بعد زيارة الرئيس الفرنسي جاك شيراك لبيروت في ٢٤ من الجاري. وفي هذا السياق يمكن رئيس الجمهوريّة ان يعلنَ بَدَّ النُّسْتَشَارِاتٌ لَلْتَكَلِّيفٌ في ٢٦ منه بما يمكن من استيعاب الزيارة، علماً أن الموضّوع الحكومي مرتبط بالتئام المجلس الجديد في ٢٢ منه وانهماك النوابّ في انتخابّ

تطمين اميركي وفى الاطار الديبلوماسي، لفتت اوساط مرجع حكومي الى أهمية ما اعلنه سفير الولايات المتحدة الاميركية في لبنان ريتشارد جونز بعد نقائه امس الرئيس الحريري من أستبعاد واشتطن أتعكاس تطورات الموقف في اسرائيل ومناطق الحكم الذأتي الفلسطيني سُلباً على لبنانُ وتأكيده ان الوضع في لبنان "لن يتأثر في اي شكل من الاشكال وسيعزل عَن آي تطور سلبي للوضع فَى المُنطقَة"، وقالَت انَّ موقَّفٌ السَّفير جونز كان تأكيدا أما سبق للحريري ان اعلنه بعد لقائه شيراك

في باريس السبت الماضى.

**የ**٤.٤**٤٩.**٨٧٢

# ARAB BANK

### الميزانية الموقوفة بتاريخ ٣١-١٢-١٩٩٥ (بآلاف الليرات اللبنانية)

1442	<u> </u>	ىان	1110	1996
100,474,5 <b>2</b> 5	مؤ	لامدار	_	-
193,143,444	alf	والمؤسسات المالية	7,100,990	2AA,Y7A
14-7-7-14-41 107-7-14-1		تحت الطلب	7,100,440	251.474
A77,77.7 VPG,•73.7		ڈجل	-	132-081
170,1VV,•7£		رئيسي والفروع، المؤسسة الأم ان الشقيقة والتابعة في الخارج	P.978,£A.	T.+1Y.++T
797,733,7AV	•	تحت الطلب تحت الطلب	•ለ3ሒፖዶ.0	۲,۰۱۷,۰۰۲
TY0.*PT.73 F3Y.VP.73		 لأجل	_	_
• VP.73AAY7 /3•,0P7.• 07	14	يائن پائن	1,7486.,774	1,1 - 7,7 = 4,4 - 7
F,510,911 17,911,177	-	ب ق نت الطلب	170,774,771	15244.402
**************************************		- جل	777.17	178,797,777
14-7772487 711.5-4.66-		حسابات انخار تحت الطلب	<b>ነ</b> ደጓ.ልጓሌ ፅሃተ	102772797
0-5,730,75 750,707,73		حسابات أدخار لأجل	የፆሌ-ኔፕሌፕኒ	184613437
<u>-</u>		حسابات دائنة لقاء حسابات مدينة	-	-
17.517.750 11.00.,770	ថ	يموجب قبولات	17.00.41	17,517,750
<b>-</b> . <b>-</b>	_	، دائنة مختلفة	11,451,+14	19.745.707
147,101 1,501,741	•	، التسوية – دائن	19,10.,900	TT.10.,11Y
T.0.016.7 T.71.,TEA	قر	مشروطة وقروض بموجب سندات دين	-	-
Y,YY,777.7 Y70,30P,7		لمواجهة أخطار وأعباء	14.041,104	<b>ለ.</b> ዓኔፖ.ፖፕ-
P.17A.746 17.14p,41A	وأ	ال	036,877,8	*****
<u> </u>	J.	ت وعلاوات	17.37 A	P74,174,Y
	j.	إعادة التخمين	1,117,177	_
1,177,577,077,1 1,770,775,770		ع المطلوبات	1,740,775,770	1,144,14.141
	<del>.</del>	7 10 10	197	*****
	_	الميزانية		
**************************************	3	بتوقيع معطاة	A0.477.744	7104.174
-		كفالات وتكفلات على سندات	<b>***</b>	F03.7AY.07
		للتزامات ناتجة عن اعتمادات مستندية	*********	<b>2</b> %ለዓሌ <b>ቀ</b> ዓነ
		تعهدات أخرى	0,050	<b>TV0AV</b>
**************************************	_ a	ع خارج الميزانية	A0,747,749	7107.177

مجموعة فروع لبنان لائمة المصارف رثم ٥

الإبارة الإكليمية والفرع الرئيسى بيروت، سأحة رياض الصلح، تشارع الد فاكس: ٩٠٢٤٠٨، ٨٦٨١٣٠ تاكس: ۲۰۷۰، ۲۰۷۹، ۲۰۱۲، ۲۰۱۲۲ سريفت ARABLBBE

فاكس: ۲٤۱٦۸ - تلكس: ۲۲۸۰۷ ، ۱۵۰۸ ، المزرعة

شارع رشيد كرامي، بناية سَماقية - ص.ب ٥٢٨٥-١٤ هاتف: ۱۹۹۲،۸۵۸۷۲۸/۱،۸۰۷۸۸۵ شناف فاکن ۲۰۱۰۸ تلكس: ۲۲۸۹۳ ، ۷/۲۵۲۲

الزورة اوترستراد الدورة ، سنتر سأن جاك -- ص.ب. ١٠٦٤٠ ماتف: ۸/۹ ، ۵۸۲۲۱۶ فاكس ٨٠٤٠٨ – تلكس: ٢/١٠١٢

> طرابلس ، شارع التل – صب. ۲۷۹ ماتف ٤-۲۰۱۲ /۲۰۱۱(۲۰) فاكس: ٣٣-٣٣ زلام إن ١٤٩٩ وأراد أي تلكس ١٩٢٠ءُ . ١٩٢٥ع

طرابلس، للزَّاهرية، شارع الأستقلال – ص.ب. ٣٧٩ ماتف: ۲-۰۵۸۲۰۲(۲۰) (۱۲۲۲۲۲۲۰) ناکس ۲۲۸۲ ۱٬۲۲۸۲

> طرابلس، شارع العينا – من ب ۲۷۹ مانف ۲۸۲۰۰۲ . ۱۲۲۲۰۲(۲۰)

شارع ریاش الصلح. سنتر صیدا – سهب ۱۹۹ ماتف: ۱-۷۲۲۰۷۲، ۷۲۵۹۲۲،۷۲۲۰) فاکن:  $YYYXAY(V^*)$  تاکن: YYYXAY

شتورا، الشارع الرئيسي، منتر ضاهر – ص.ب. ۱۹۹ هاتف: ۲۰۵۲، ۱۹۲۵۸۵۰) فاکس ۲۱۱۹۸(۸۰) تلكى: 11-7 ، ٢٠٧٨ ، ١-٧٠٧

> المستشار القانوني النكقورصلاح بباغ

المدير الاقليمى ممثل ظبثك العربي في ليغان منب ۱۱–۱۰۱۵ ماتف: ۱ع–۲۰۱۱ : ۱۲۲۲۸۰ ، ۱۲۲۲۸۶

راس بيروت الحمراء، شارح المقدسي – عن.ب. ۱۸۷ ۱۸۰ ماتقد ۲۵۸۵۵۳ کا ۲۵۸۵۵۳ کا ۲۵۸۵۵۳

كورنيش للمزرعة، سنتر الريحاني – ص.ب-١٥٢٥ - ١١ ماتف: ٤- ١٥٤٦١٦ فاكس: ١٩٦٠- تلكس ٢٢٩٤٩ ، ٢٢٩٠٠

فلکس ۱۸۳۰۰۳ (۲۰۱)

(مقفل مرقتا)

مقوضو الرقابة دیلویت و توش

سأده البحراقيون للذين هددوا المرمى

ترجعة سيطرتهم الى أصابة.

اللبنائي تكراراً من غير ان يستطيعوا 🌽

ويذكر ان المنتذب الضيف لا يعم

من منتخبه الذي زار لبنان صيف

١٩٩٢ الله هارس مرماه المضارم

حمود سلطان ومحمد صالح علي بوبنيت وخميس عيد آل ثاني وخالد

الدوسريء في حين يضم المنتخب اللبنائي من تشكيلة ١٩٩٢ الدارس

احمد صقر وقلب النفاع ابرهيم حصني

الى بابكين ماليكيان وجمال طه ومحمد

ومنا أسماء اللاعبين النين ضمتهم

بعثةً المنتخب الضيف؛ الطرسان حمود

سلطان ومعمد صالح علي بويخيت

واللاعبون بدر سوار وفياض محمود

ومحمد جمعة وسعد مسعود وذالد

جاسم وعبدالرزاق محمد وموسى

مبارك وراشد جمآل ومحمد صالح

للدخيل وسامي المأيكي وخاقد

الموسري واجرهيم عيسى ونادر

عبدالجليل ونلجي سعد وموسى القطان

ومرتضى عبدالوماب وحميس عيد آلّ

المسلماني وعبد الفتاح شهاب

نه واستطن ا

where there is not you at .

And the second s

dr 4-

and the second

a wan like

- - 4

The same

---

and the same of the

1972 pt 24 475 g

راند ند الله

and their string

- - -

----

ر المناوي <u>المناوية المناوية المناوية المناوية المناوية المناوية المناوية المناوية المناوية المناوية المناوية</u>

----

. -- - ye. ----

والمعارف المارات

State of the State

ليسترجي فيحادث كالحارب

إستعداد فالمعادي

\_ - ~ ~ •

Lu. V

. . . . .

. . .

. . .

1.5

اقلون المهار مدين المار المار المار في الماري

المنظور المعلقون برين العمور المعلقون برين

and a second April 180

. . . . -

10 10 2 4 5

was a sain

-----

المناجعة تسر

### البطولات الاوروبية الوطنية لكرة القدم

# اسبانيا: ريال مدريد تصدّر موقتاً

فرتسا

تعادل المافر ولنس سلبا ٠-٠

في المباراة التي أجريت بينهما مسه امس في المافر وحضرها ثمانية الاف

متفرّج في افتتاح المرحلة العاشرة من

الدوري الفرنسي. ويحتل لنس البركز التاسع برصيد

١٤ نَقطة، والمافر المركز النامس

ليون – باريس سان جيرمان.

سويسرا

السويسرى، خسر نوشاتيل

كزاماكس متصدر اللائحة على ارضه

أُ- نوشاتيل كُرْلماكس ٢٨ نقطة

٣- سُيُـون ٢٦ مِـن ١٢ (٢٢ --

3- غراسهوبرز زوریخ ۱۲ (۲۱ -

ه- سانت غال ۲۱ (۱۰ – ۱۲).

أسوج في المرحلة الـ٢٦ من الـدوري

الاسوجى، احتفظ غوتبورغ متصدر

اللائحة بفارق النقاط السَّت الذي

يفصله عن الأرب منافسيه بفوزه على

مضيفه أورغريت ٤ – ١، فيما فأزّ

ملسنبورغ الثاني على مضيفه

نوركويينغ ( - ٠٠ وايك الثالث على

مضيفه اوريبرو ۲ – ۰۰

مُظْمُو ؟ - أوستر ؟

اوريبرو - - أيك ٢

مباراة (٤٤ – ١٩).

مالمشتاد ۲ – اودیفواد ۰

دیورغاردن ۳ – دیغرفورس ۴

نوركويينغ ٠ - ملسنبورغ ١

اورغريت ( – غوتبورغ ٤

ومذا ترتيب فرق الطليعة:

٧- ادك ٢٥ (١٩ - ١٨).

3- allag 37 (77 - 17).

أ- غوتبورغ لَكُ عُقطة من ٢٢

۲- هلستيورغ ۲۸ (۲۲ – ۱۹).

٥- والبشتاد ٢٤ (٢٧ - ٢٦).

ألمانيا

من الدوامة التي تعصف به وتحسين

وضعه، عندما يـطُّ لليوم على بوروشيا

مُويِنشَنفلادياحَ في مَبْأَراةَ مَنَّ ٱلْدور الثاني من كأس المانيا.

الاسبوع الماضيّ من الدور الأول من كأس الاتصاد الاوروبي، ثم خسر

السبت الماضي أمام فيردر بريمن • -

٢ وتراجع الى المركز الثلث في الائدة الدوري الالماني "البوندسليفه"، وبدا

هدافه الدولي يورغن كلينسمان دون

مستواه الطبيعي مع العلم ان المدرب

الايطائي جيوفآني تراباتوني اشركه

اول اسود

في منتخب ايطالي

بأت مدافع فريق فوجيا دايو جوزف

لوشادوغان أول لاعب أسود ينضم ألى

واذ كان التخلب بيني منديز (١٨ عاما)

ملكة لجمال ليطظيا آثار شجة كبيرة في

ليطالبا لكونها اول سودا تعمل هذا اللقب

فان هم اوشادوغان مر طبيعيا وان تكن

المُحَفَّ الْمَحَادِةِ كَرَسْتَ لَهُ مِكَانًا في مقطَّهُما

واوشادوغان من مواليد جنوي من أب

نيجيري وأم ايطالية، وقد اختاره المعرب

سيزاري مالنيني (والد منافع ميلان الدولي

باولو مُلاديني) لَدُوض المباراتين امام

مولئافيا غنا الديس لم أمام جورجيا الاسبوع المقبل في تصفيات بطولة أورويا

عنه عام ۱۹۸۸ دونیا سبب.

تايسون نغى علمه بالعقد.

وكان روني الّني طالب يــ29 مليون دولار، أتّهم تأيسون بلته فسخ

عقّداً شُفَهُيا مع ابيه الْرُودي كاس داملاو وعده بموجبه بان يظل مدريا

لتليسون مدى الحياة ويحصل على

عشرة في المئة من اربلحه لكن وكيل

من تيكارغوا ببطولة العالم في

الملاكمة لوزن القشة (الجمعية العالمية

للملاكمة) بُقُورُه على مُتُحديثه الياباتي

تلكاشي شيوهاما بالضربة القاضيّة فيّ

للجولة الثامنة من المباراة التي اقيمت

بينهما امس في كيتاكيوشو (أليابان).

وكان الفاريز (٢٦ عاما) التنزع

اللقب من التليلاندي تشاتا بورباوين في كانون الاول ١٩٥٥، ثم دافع عنه

بنجاح ثلاث مرات رافعا رصيدة الى

٢٦ فُوزا بينما ٥١ بالضربة القاضية،

من دون خسارة، فيما لقي شيوملما

الغروية. ويتقبل التملي في منزله في عين الغروبة بعد القداس وليام الاتنين والانتاه

الجمعية المسيحية للشابات

الاشرفية تدعو جميع الاعضاء للى اجتماع علم

يعقه النميس ٢ تشرين الول السّاعة

العاشرة والنصف قبل الطَّمر في مركز

الجمعية المسيحية للشابات - فرع

خسارته الاولى بعد ١٥ فوزًا.

ترزن الله والوالي المات

والاربعاء y ولا و4 منه.

الدمعية، شارع ساسين.

幕 أحتفظ الملاكم روزندو الفاريز

الزام تايسون دفع ٤,١ ملايين دولار

الى مدرب سابق تخلَّى عنه

اصدرت هيئة المدافين في المحكمة تايسون دفع ٤٠١ ملايين دولار الى

الفِيدبرِالية في الباني، نَيُويوُرك، بعد مدَّربه النَّسابُقُ كيفن رونيُّ لانهُ تُـظَىُّ

N CO

المنتذب الايطالي لكرة القدم للشباب

اخْيِراً في عدد من المباريات آحتياطياً.

عي من حاس العديد. وكنان النفريــق الـبــافــاري خـرج

يسعى بليرن ميونيخ الى الذروج

اوميا ٤ — تريظيبورغ ٢

ومنا النتائج:

اءام سيون الثالث ( – ٢.

من ١٤ مباراة (٢٠ – ١٤).

وبات ترتيب فرق الطليعة:

۲- اوزان ۲۷ (۲۸ - ۱۲).

فى مباراة مَوَّجِلَة من الدوري

وتتأبغ آليوم بقية المباريات كالاتي:

عشر برميد تسع نقلط

باستيا – نانت.

متز – کان.

بوردو – ستراسبور.

اوسير – مونلكو.

مرسيليا 🗕 غاتفان.

رین – مونبلییک

ليل – كان.

نيس – ناتَسي.

الاسباني لكرة للقدم موقتا بفوزه على اسبأتيوُّل برُسُلونةٌ ٢-٠ في المبارلة التي أَجْرِيتُ بِينَهُمَا مِسَاءُ أَمْسَ عَلَى ملعب "سانتياغو برنابيه" في مدريد وحضرها ٥٥ الف متفرج في افتتاح البرحلة السادسة

وسجل راوول غونزاليس الاصابة الاولى في الدقيقة السادسة اثر الوليق تمريرة من الكرواتي دافور سوكر الذي اضاف الاصابة الثانية في الدقيقة

وبات ترتيب فرق الطليعة كالاتي: اً - ريال مدريد ١٤ نقطة من ٢ معاربات (١١ – ٤). · برشاونة ۱۲ من ۵ (۱۵ - ۹). ٣ - ديبورتيفو لآكورونيا ١١ من ٤ - ريال بتيس ١٠ من ٥ (١٠

د - تينيريف ٩ من ٥ (١٤ – ٤).

متتابع أليوم بقية المباريات ونذكر اولا الغريق <del>المضيف:</del> فالنسيا – لوغرونيس. سبورتنغ خيذون – كومبو ستيلا. برشاونة – تينيريف. ريال فالادوليد – ريال سرقسطة. اتلتیک بلباو - ریال سوسپیداد. لكستر يمادورا – راسينغ سانتاندر. سلتا فيغو – ريال اوفييدو.

سبورتيفو لاكورونياً – رايو هبركوليس اليكانتي – ريال بتيس. اشْبِيلْيَةً - اللَّتيكُو مَدْرِيد

### الدوري الارجنتيني

حقق موراكان كوريبنتس الصاعد من المرجة الشامية فوزة الاول في المدوري الارجتيبي اكرة القدم اد تفلب على بلاتنبي (-- شي مباراة متاخرة من المرجلة السادسةً. وسجلُ الإصابة خُوليو حَارِينيالُي في

وصعد موراكان من المركز العشريين الاخير الى السادس عشر برصيد خمس نقاط، بينما حل بلاتنسي محله وله نقطتان.

### استبعاد ستويتشكوف من المنتخب البلغاري

استبعد مدرب المئتخب البلغارى لكرة القنم مريستو بوئيف المهلجم المخضرم مريستو ستويتشكوف من المباراة مُع اللوكسمبور في تصغيات المجموعة الاوروبية الخامسة لكأس العالم الـ11 الثلثاء المقبل في لوكسمبور مع العلم أن ستويتشكوف غَفْ عَن المِباراة مع اسرائيل في ايلول

كذلك استبعد المدافعين غوشو غينشيف وفلاسير فيفلوف واستدعى لأعبين جديدين هما المدافع جيورجي ماركوف انطونوف جيورجي ماركوف من لوّكوموتيف صوفيا. واللاعبون للمباراة مع اللوكسمبور هم، يوريسلاف ميمايلوف، زدرلقكو زدرلقكوف تُسَاتِكُو تَسْفَيْتُقُوفُ، تَريفُونَ أَيْفُلُوفُ، رادوستين كيشيشيف، ايفان فاسيلييف، جيورجي أنطونوف، زلاتكو ياتكوف، يوردان ليتشكوف كراسيمير، بالاكوف، بأنيال بوريميروف، ليغايلو يورداتوف، كوستانين فيدولوف، ماريان هريستوف، الكسندر الكسندروف، أميل كوستادينوف، جيورجي ىونكوف، جيورجي ماركوف، جيورجي

### الاتداد الالماني اوقف كيرستن

ليفلنوف، رومن مريستوف

اوقف ألاتناد الالماني لكرة القنم مهاجم فريق بايرليفركوزن أولف كيرستن ثاني مِعَلَقَي لاَتُحَةَ الدوري الألماني برُميد سبع اصابات، تلاث مباريات لارتكابه خطأ عنيفاً الشعر العاضي.

وكان كيرستن اللاعب الدولي طرد من الساراة بين بايرليةركوزن وفريبورغ في ٢٢ أيلول العلاني لعناشئته عبتر فراي. وينكر أن بايرليفركوزن الذي كاد يمبه للى الدرجة الثاقية للموسم الماضي، حقق بدلية جيدة في الدوري الألماني هذا ألموسم. وهو يحتل الدركز الثاني خلف في. اف. بي. شتوندارت بعد فوزه على شلاكمة- ٢-١ للسبت الماشي وللتي غلب عنما كبرستن.

مَنْلُكُرْةَ آستُمْرتْ آكِتُر مِنْ تِسع

ساعات، قرارا الزمت بموجبه بطل

العالم في الملاكمة للوزن التُقيل مليك

مايك تايسون يتحدث الى المحافيين ومو

خارج من محكمة الباني امس. (أب تيليفُوتُو)

رسامة اسقفية

جميع الاصبقاء للى المشاركة في الاحتفال

برسانته الاسقفية يوم السبت ٥ تشرين

الأُولُ الساعة العاشرة مباحا في بازيليكَ

سيَّنَّة لبنان في حريصا، بوطع يد صلحب

الغبطة والنباغة البطريرك مار نصرالله بطرس

يحتفل المطران للجنيد بالقعاس يوم

الأحداد تشرين الأول الساعة الطبية عشرة

قبل الظهر في كنيسة مار هومط في عين

عشر للكلي للطوبى ومطارنة الكنيسة

يتشرف ألذوري بولس ألصياح بدعوة

# وألطك ليبزيغ: غراف الى ربع النهائي

المصلف خامسا للدور الثاني من دورة ليون الفرئسية الدولية للرجال لكرة للمَمْرَب البَالغة قيمة جولازها ٧٥٠ الف دولارٌ، بفُورَه في النَّدورُ الأول على

وسر في العالم في المجموعة الاولى بسبب لنطائه الكثيرة وتقدمه غير الموفق الى الشبكة ووفر الفوز بالمجموعة الاولى لستولتنبُّرُ عُ ٱلمِصنَّفُ ٨٦ فَي العالم شيئة ثقة واستطاع ان يتقدم ٥-١ في المجموعة الثانية بعدما كان متخلفا م-؟، لكن الكفيست استعاد زمام المبادرة وعادل النتيجة ٥-٥ و٢-٦ قبل أن يفور بالشوط الفاصل "ألتاي بريك". وسيطر اللاعب الاسوجي على المجموعة الثالثة وفار بها يسمولة ٦-(. ساعتين، والاسوجي ماغنوس غوستافسون على الاميركي ريتشي رينيرغ ٧-٥، ٦-٠٦.

رييس واعلن الاسوجي ستيشان ادبرغ المصنف سادسا السحابه من الدورة يسبب الاصابة. بب المست. وقال مدير الدورة جيل موريتون: ما ما ما المارية "يعلَّي البرغُ حمى ولا يُستطيع أن يلعب هذا الاسبوع".

دورة سنغافورة 🖣 سِحِقِ ٱلْميركي مَلْيِكل تشاتغ المصنف اول مناقسه المولندي دنيس قان شيبنغن ٢-٠، ٢-٢ في الدور الاول من دورة سنغاف ورة الدولية ألفتوحة أأبالغة قيمة جوائزها ٤١٤.٥٠٠ دولار، وتأمل للدور الثاني. ومي البياراة الاولى لتشانغ المعنف ثلقيا في العالم منذ خسارته امام مواطنه بيت سامبراس في نعاشي بطولة للولايات المتحدة المفتوحة على ملاعب "فَلَاشَيْنَغُ مِينُوزً" قَبَلُ ثَلَاثَةً أَسَابِيعٍ، وقد بدأ البباراة وفان شيبنفن المصنة ١٠٢ في العالم، بضربة لرسال ساحقة "آيس" وفاز بتسعة اشواط على التوالى. يس وحرب — وحرب ويلعب تشائغ في الدور الثاني ضد الفنزويلي نيكولاس بيريرا الذي فاز على البرازيلي غوستافو كورتن 1-() 1-7 (Y-2).

ومنقنق الاستوجني بساتسري فريديريكسون المصنف ١٣٧ في ألعالم والَّذِي حَلَّ مَحَلَ الاميركي جاريد بالمرَّ لُامِنْةُ الْاخْيرِ فَي كَتَفُّهُ، مُفْلَجُأَةٌ بِفُورُهُ على المولندي بُول مارمويس المصنَّفُ ثالثاً والذي تزوج في ١٢ أيلول الماضي من صديقته أنيا، ١٦-١، ١٦-١. ُ وفازُ البريطَاني غريغ روسيدسك

على الأوسترالي تأود ووتبريدج المصنفُ خلمسا ٦-٦، ١~١، والاوسترالي مارك

لالمجيتوف اضطر الرئيس اليومجينوف الى اعلان

تأجيلُ الاجتماعات الى صباح امس. ولمس نجح الرئيس في تأمين اعلاة الجولة الـ17 وفي الثالثة عشرة، جات النتلاج غوزه الخامس على الاميركي البكسي يرمولينسكي المهاجر من الاتعاد أَلَّسُوفُيلَتَى السَّابِق، وهو كانَ يلعب بالقطع البيض، ويشتد المرّاع على بمحدد المركز الثاني بين فرق لوكرانيا والولايات المتحدة وبريطانيا أما القريق البناني، فقد تقلب على سنفافورة ٢٠٥- ٥,١. سجل للبنان فادي عيد وتعادل نسيم صقر وأحمد نجار وقطوان قسيس، ليرتفع رصيد الْفُرِيقَ الْلَبِنْلَانِي الْي ٥٥٥ نقطةً، وجمع

وَهُمَا لِبِرِز نَتَائِجِ الْجُولَةِ الْـ11،

روسيًا ٢,٥ – الولايات لامتحدة

فريق آلاناث أأ نقطة

الفيليبين ؟ – كازلْخَستُان ؟

ّ نَلْكَ أَنْ مؤيني الرئيس للدالي رياس الجنسية بشار قوتلي الذي يرئس اللاحة الاساسية المعارضة

كوياً ٦,٥ - رومانيا ٥,١

سلوفينيا ٢٠٥ – أستونيا ٠,٥

الدورات الدولية في كرة المضرب

الاُوسْتَرَالَي جَاسُونَ سَتُولْتَنْبِرُغُ ٥-٧، ٧-٦ (٨-٦)، ٢-١. وتعثر الكفيست البمنف ثالث عشر

دورة ليبزيغ ٩ كانت ٤٠ دقيقة كافية لتفوز الالمائية شتيفي غراف للمصنفة لوأى على متلفستها العيركية كبيرلي بو غير المصنفة ٢-٠٠١- في الدور الثاني من دورة ليبزيغ اللمانية الدولية للسيدات البالغة قيمة جوائزها 200

وحققت الالملاية لتكه هوبر المصنفة ثانية فوزا سملا على الرومانية روکساندرا دراغومیر ۱–(۱،۱–۱، فیما فاده هما ۳ فرّت المُطالبة سَيلفيا فاريتا على النمسوية كارين شفنت ٧-٥، ٦-٢.

فرنسا ٢.٥ – يولونيا ١.٥

رأس ترتيب فرق الرجال:

١ – روسيا ٢٦ نُقَطةً.

٢ – ٽُوکرآئيا ٢٣

🖣 السيدات:

جورجيا<sup>ً</sup> ؟ – ال**بان**يا (

روسياً ٣ – الكلترا •

الُمُينَ ٢ – اسرائيل ١

مولدوفا ١٠٥ - أوكراتيا ١٠٥

الْجمهورية التشيكية ٢٠٥ –

٥ – كرواتيا واسباتيا والماتيا

اً ٢٠ – البوسنة واسوج ومولندا

بْحيِثُ ينتُخب الرئيسُ اولا، ثُم يعينُّ رفيس الأتحاد الدولى، العربي الاصل

وتنظيم بطولة العالم المقبلة بين اتأتولي كاربوف وغاري كاسباروف وبعد مناورات ملَّنبة للرئيس السَّابق للاتداد الغيليبيني فلورنسيو كليبوطنس علات الامور الى نقطة الصفر. فتدخل اليومجينوف وعرض موقفه فائلاء أبعد مفاوضات طويلة أجريتها مع كاربوف وكاسباروف، استطعت ترتيب لقاء لهما فَّى مَبِنَّى القَنصلية الكَالْمِيكِية في مُوسكو في ٢٢ أب الماضي. وكانُّ الموضوع الاساسي اقامة مبارأة القمة بينهما على اللقب العالمي الموحد وكان كَارِبوف هنا في يريقان وَلم اعُرفُ شيئاً منه عن أي أتفاق أخر مع كاسباروف واقترح الاتصال بكاربوف امعرفة حقيقة موقفه من المواضيع المطروحة"، واوضح قوتلي أنه أتصل بكاربوف، ولكد له الاخير أن لا اتفاق مَع كَاسُباروفَ. وتوتر الدُّو في القاعة مَا

اتتذابه لتعزز موقع الغريق الروسي الذي تقلب على نظيره الأميركي ٢٫٥ – ٢٫٥، ليجمع ٢٨ نقطة. وحقق كاسباروف

🛊 الرجال:

اوكراتيا ٢٠٥ – بلغاريا ١٠٥ ارمينيا (١) ٥،٥ – كُرواتيا ٥.٥ أَنْكُلْتُوا ١,٥ - اسرائيلُ ١,٥ أسبانيا ؟ – المجر ؟ أساندا ٢ – المين ١ جورجیا ۳ – اوزیکستان ۱ البوسنة ؟ – مولندا ٢ المأتيا ٢,٥ – اتدونيسيا ٥.١

اسوج ٢٠٥ – لاتفيا ٥٠١

تَأَمِلَ الاسودِي تَوماس انكفيست فينس سباديا ٧-٥،١-٧ (٤-٧)، الماري على مارتن سينر على الماركي كينيث كارلسن ٧-٥٠

دورة مارييا • فلجأ الاسبائي فرائدو فيتشنتي الممنف ٢٠٤ في ألعالم مواطنه روبرتو كاريتيرو بطل تورة فرنسا للناشئين وَفَأَزُ عَلَيْهُ ٢ - ٠ ، أَ حَعَ فَى الْحَوْرِ الْأُولُ من دورة ماربيا الاسباقية الدولية المفتوحة النبي تقلم على مالاعب ملصالية والبالغة قيمة جولازما ٢٠٠ الف دولار. وفاز الاسبائي فليكس مانتيلا

المصنف ثلتيا على مواطنه البرت بورتاس ٢-٢، ٧-٥، والأسباني خافيير سُلَتشيزٌ فيكاريو على النَّمسويُّ غيابرتُ شالر أ-1، آ-1، آ-1، والاسْبَاقي جوردي بوريللو على المفريي مشأم أرازِّي ٢-٢٠٦ ٢-٢٠ والالمكنيّ مارك كيفن غولنر على الاسباني توماس كاربونيل ٢٠٠٦، ٦-٢، والاسباني فرنشيسكو كلافيت على مواطنه خوانً البرث فيلوكيا ٢-٢، ٧-٢ (٧-٢)، والتروجي كريستيان رود على الاسبائي لميليو الغاريز ٢-٦، ٢-١.

الف دولار.

ت توبر. وتأهلت غراف المصنفة اولى في العالم والتي كُانت تخوض مُباراتها الاولى في العانيا منذ بطولة العانيا المفتوحة آلتي لقيمت في برلين في ايار الماضّي، للنُّور ربع النَّمائي. ورقَّمْت النجمة الالمأقية في مؤتمر صحافي التعليق على مملكمة والدما بيتر ولكتفت بالقول: "لديانا لجد صعوبة فّي التركيز، لْكُنني بطّريقة ما اتدبّر امري". ويذكر ان بيتر غراف بحاكم في مُأتَّمَايِمٌ بِتَهْمَةَ ٱلْتَهْرِبُ مِن دَفْعُ الضرائب عن المبالغ التي جنتما اجنته من ١٩٨٩ الى ١٩٩٢.

وفي الـدور الاول، فارّت بـو عـلى وهي اساور الدول، سرت بــو ـــــى الفرنسية ناتائي توزيا ٥-٧، ١-٦، ١-٣، والسلوفاكية كارينا هابسودوفا المصنفة ثلمنة على الروسية ليلينا ليخوفتسيفا ٢-(، ٦-أ، وُنراغُومَير على الكرواتية سيلقيا تالأياً ٢–(،

## وودفورد المصنف رابعا على الأميركي الاولمبياد الـ ٣٢ للشطرنج في يريفان

الانتخابات طغت على الجولة الـ١٣ يريفان – "النمار": طغت انتخابات الميئة التنفينية للاتعاد العولي للشطرنج على مباريات الجولة الثالثة عشرة من الاولمبياد الـ ٢٢ للشُطرنج في يريفُلن. فبعد يومين من الاجتماعات المتواصلة، تفجرت الخلافات

وایساندا ۱٫۵٪ الاتحاد، الروسي كيرسان اليومجينوف، حاولوا تجديد انتخابه باي طريقة كانت، وحاولوا مرات عدة تغيير النظام الدلخلي وسلوفينيا وبلفاريا واسرائيل والمجر وكويا ٢٠ الرئيس المنتخب لاحقا سائر اعضاء للمُيئَّة التنفيذية، الا أن كل مداولاتهم بات بالفشل. عندما ماجم رئيس ألاتحاد الروسي قدريه ملكأروف نأكب

بولونيا ٢ – رومانيا ( الُمْجَرَ ٢.٥ – فَرنْسَا ٥,٠ وتُبدُّور النقاش على تعديل القواتين كازلخستان ٢ - يوغوسلافيا ١ سلُوفاكيا ٢٠ – سلوفينيا ١ لرمينيا (١) ٥,٥ – ليتوانيا ١,٥ بلفاريا ؟ – الولايات المتحدة ١ الجممورية التشبكية ؟ - لاتفيا ( لليونان ٢ – استونيا ١ – رأس ترتيب فرق السيدات، ( – جورجياً ٨٥٥ نقطة. ۲ – روسیا ۲۲ ٣ – المين ٢٦ ٤ – اوكرانيا ٢٥ ٥ - المجر ٥.٤٤ ٦ – اسراًدُيل وبولونيا وكازلخستان

٩ – الماتيا ومولدوها وسلوفاكيا والجمهورية التشيِّكيَّة هُ.٢٢. وما يَأْتَي جولةً الأوكراني ايفلتنشوك والبَلغلري توبألوف والتي أنتمت بفُوز الاول في النقلة ٤١.

الدفاع الهندي القديم

ادفاتت وك (ابيض) (احسود) 1. c4 4. e4 5. Be2 6. Bg5 7. Qd2 8. d5 9. h4 12 Nh3 13. g4 14. Nt2 17. Nd3 Nd3 a6 Qd8 Bf6 Be7 Nf6 Ne8 Ne7 Qe8 Nb5 Kg7 Be4 21. Bf2 22. Kd2 23. Rhg1 24. Bb6 25. g5 26. Qc3 28. h5 30. Rg2 31. Rh1 Rh8 Bh5 Bd7 Q48 32. Be3 33. Rgh2 34. Kd3 35. hg 36. Kc2

37. Rh8

39. Qf7 40. Kd2

Ba4 Qb4

### ليندا سُمِيرة التي ستلتقي بطلة العلم الماضي الجزائرية وردة بوشابو. وهنّا برنامج مباريات اليوم: الساعة ٢,٠٠ نمائي الفردي للرجالِ، جهاد الديب (مصر) – عمر غنيم (مصر). الساعة ٢٫٠٠ نمائي الغردي للسيدات، ليندا سميرة (لبنان) –

وردة بوشابو (الجزائر).

المصري جماد النيب في مباراته والبزائري

تختتم بعد ظمر اليوم البطولة

العربية التاسعة في كرة المضرب التي ينظمها الاتحاد الليناني للتنس على ملاعب النادي الليناني للسيارات

والسيامة في الكسليك وقد

آحتفظت مصراً اس للسنَّة الثأنية

ببطولة للفرق للرجال اذ فازت علَّى

أما في بطولة الفردي فلتتقل بطل

العام الماضي المصري عمر غنيم الى الدور النمائي مو ومواطنه جماد الديب وكذلك اتقلت الى الدور

النمائى ألفردى للسيدات اللبناتية

الجزائر ٢–١.

ثم توزع الكؤوس على الفلازين

# ألقاب بطولة لبنان العامة في السباحة أحرزها النجاح والجزيرة ورمال ١٩٩٦

اذاع امس الاتداد اللبناتي للسباحة وأتأتا جمع رمال ٤٢٣ نقطة والنجآح نتلاج بطولة لبنان العامة لسنة ١٩٩٦ وترتيب ألنوادي بحسب الغثات، التى شارك فيما ٣٥٨ سباحا وسباحة من ١٥ ناديا اتطبيا وتخللتما تسجيل

۲۸ رقهاً قىلسىاً. وقد لحرز نادي النجاح بطولة الدرجة الاولى للنكور، ونادى الجزيرة للاتَّات، ونَّادِّي رمالٌ بطولة الدرَّجَّة الثاقية للنكور ونادي النجاح الاناث.

### اتداد الكرة 🕝 يغرم النجمة

اسفت اللبنة العليا الاتعاد اللبنائي لكرة القدم في جلستما الاسبوعية اللخروج الفاضح على الروح الرياضية من جلاب بعض مشجعي نادي النجمة في نَمِلَّي كَأْسُ فَايِسُرُويَ لَلْتَخْبَةُ مِنْ مِتَافِقَتُ مِشْيَةً فِي حَقِ الْفُرِيقِ الْمَنْفُسِ وتوجيه النار نمائي ولفير بأنما سوف تضطر الى التَخْلَدُ عَقُوباتُ مِناسِيةً ويلافة الشدة وصولا الى أقامة مباريات في الدوري من دون جمهور عند التكرار". وغرمت نلاي النجمة مبلغ ثلاثة ملايين

لُيرة "لما بدر من مشجعيه من متافلت مشيئة في حق الفريق المنافس". وقررتَ اقامة مبارلاين في اطار الدور ربع النَّمَالِي من كَأْسُ لَبِنَّانَ لُمُوسَمَّ ١٩٩٢ -- ١٩٩٢ وفقا الرتي: السيت ٥/٥ (/٩٩٦ أالصفاء – المومنمن الساعة ٢٠٣٠ على ملعب بلدية

عينا، البراقب نزيه منينلي. السبت ٥/١٠/١٩٩١ البرج -الدكمة الساعة ٢٠٣٠ على ملعب جمال عبدالناصر، المراقب عبده خوري.

### الرميلة بطل الجبل في الطائرة

لتتمت بطولة جبل لبنان في الكرة الطلارة للدرجة الثانية بآدرأز نادي الرميلة لللقب بفوزه على الشراع البوار؟ · على ملعب ستتر شرف الزَّلْقا. وفاز المريميون جبيل على الانب والرياضة كفرشيماً ٢ – ٠٠

وَبِأَتُ الْتَرْتَيِبُ النَّمَائِيُ الْأَرْقُ كَالْأَتِي: ١- الرميلة بطل الببل ٢– الشراع البوار. ٣- ئلمريميون جبيل. 3- النب والرياضة كفرشيما.

### طائرة هنيبعل

لذنتم نادي هنيبعل نهر ابرهيم دورته السنوية في الكرة الطلارة وسجلت في المرطة الاخبرة القلاح التبة، – درجة أولى، فأرّ هنيبعل على الاندلس ۲–۱، وعلى راس مسقا ۲–۰، وعلى شباب البترون ٢-١، وعلى التطوني بعبدا ٢–٠٠. – درجة ثلاية، فاز الزمراه المينه على التضامن الصغرا ١-(، وحصرايل على ونيبعل ؟-(، وونيعل على الرسل

- درجة ثالثة: قاز منيعل على حالات · سيدات : فاز منهبعل على حصرایل ۲-۰، وعلی المریمیین جبیل

قلد المباريات الدكام الاتعاديون ميلاد نكاش وشبل ضرغام وشربل غاتم

### السلاح الى ازمير

الف اتباد السائح بعثته الى دورة ازميز الدولية في سلاح الشيش التي ينظمها التداد التركي بين 7 تشرين ألاول و٩ منه من لمين سر الاتعاد داتي دأريكو رئيسا للبعثة واللعبين زامي حُورَي وَفُلَاي طَنُوس وزَيك لِو عَراجٍ. وتسلّغر قبعثاً عَدا الميس.

### وهذا هو اللقاء الثالث للمنتخبين وممًا كانا التقيا مرتين في التصفيات الاسيوية امسابقة كأس العالم ١٩٩٤ (المجموعة الرابعة): في تماب التصفيات التقيا الذميس ١٩٩٢/٥/١٢ في برج حمود وأسفر لقاؤهما التي قاده الحكم الياباتي اوكادا ماساموشي يعاونه فأكا مورايو دورايا (اليابان) وعيسى خان (باكستان) عن التّعادلُ السلبي ٠-٠٠. وفي أيـاب التصفيات التقيا السبت ١٩٩٢/٦/٥

اللبتانية ليندا سميرة في مباراتها والمصرية ياسمين عبد قلم

البطولة العربية التاسعة في كرة المضرب

مصر احتفظت ببطولة فرق الرجال

سميرة الى نهائي الفردي للسيدات

في البطولة لفرادا وفرقا. وكانتُ سجلَت أمسُ التنائج الاتية، • فردي للرجال (نصف نمائي): فاز جملاً الديب (مصر) على عبد الدق حمر العين (الجزائر) ٢-٦، ٦-٠، ٣-٤، وعمر غنيم (مصر) على محمد رمضان (مصر) ٣-٣، ١٦-٠، وانتقل الفائزان الى الدور النمائي.

幕 فردي للسيدات (نصف نمائي): فازت ليندا سميرة (لبنان) علَّى ياسمين عبدالله (مصر) ٦-٠٠، ٦-٠٠، ووردة بوشابو (الجزاقر) على مروه عُلُولُتِي (مُصر) ٢-٤، ٦-٦، وانتقلت الفلازتان الى الدور النمائي.

 بطولة للفرق للرجال (نمائي)، تفلبت مصر على الجزائر ٢–١: فَارَ جهاد الديب (مصر) على حكيمي نجيم (الجزائر) ٦-٤،١-٣، وعبدالدق حمر العين (الجزائر) على عمر غنيم (مصر) للهُ - أَ ، ٢ - أَ ، ٧ - آ ، وقُديُّ بُ وغنيم (مصر) على نجيم وحمر العين

وفي مجموع النقاط لكل للفئات نكورا

يطولة لبنان العامة

وهنا نتألج بطولة لبنان العامة:

(– النجاح ٢٣٨ نقطة، ٢ – رمال

🗣 بطل لبنان للدرجة الاولى ذكور:

🗣 بطل لبنان للدرجة الاولى إناث:

١ – الجزيرة ١٥٧ نقطة، ٢ – رمال

۱٤٤٧ - سبورتنغ غولدن بيتش

بطل لبنان الدرجة الثانية ذكور:

( – رمال ۷۳ نقطة، ۲ – صفرا

بطل لبنان للدرجة الثانية اتاث،

١ – النجاح ٥٢ نقطة، ٢ – سياحي

ترتيب النوادي

وهذا ترتيب النوادي بحسب

🕏 فَتُهُ الرَّجَالِ: ١ – النجاح ١٠٦

🕏 فئة السيدات: ( – رمال ٦٠

نقطة، ٢ – الجزيرة ٥٤، ٦ – النجاح

🕏 فئة القتيان: ( -- رمال ٧٣

🕏 فئة الفتيات: ( – رمال (٥

فئة الصبيان: ١ – النجاح ٥٨

نقطة، ٢ - رمال ٤٤، ٣ - الجزيرة

♣ فئة الصبايا: ١ – لونغ بيتش

🗗 قُئُة الصفار: ١ – رمال ٥٠

تقطة، ٢ – النجاح ٤٤، ٢ – صفرا

فئة الصغيرات: ( – الجزيرة

🗸 فَنَّهُ الأَطْفَالِ: { -- رَمَالُ ££

نقطة، ٢ – صفرا ٢٩، ٢ – سبورتنغ

ساليناس ٢٩ نقطة، ٢ – النجاح

🕏 فئة الاحماث: ١ – لونغ بيتش

۱۷ نـقطـه، ۲ – رمـال ۱ٌ۱ٌ، ۲ –

لبنان ٢٤ نقطة، آ ٢ – لونغ بيتش ٩،

🕰 فئةً الميصان نكور؛ ١ – رمال

قَنَّة الصيصان الثاث: ( – النجاح

۲۷ نقطة، ۲ – سبادي لبنان ۲۰، ۳ – لاس ساليناس ۲

ميني فوتبول

في لقاحِن في الميني فوتبول فارّ

نادي حفرون اهمج

تعقد للجمعية العجومية لنادي حفرون

لممج جلسة في ٢٧ تشرين الأولُّ

امناقشة البياتين ألافأري والعالي للعام

قماضي ومناقشة الإقترادات لتطوير

النادي وخُصوصا الشاء قاعة مقفلة، وفي حال عدم اكتمال النصات، تنعلد الجمعية

العوبية في ٢ تشرين الثاني بمن عفر.

فريقُ النَّمَضُةُ قَرَنَةً شَمُواُنَ لِلْصُغَارُ عَلَى مار يوسف بيت الكوكو أ-عً، وفارً

شباب بيت الكوكو على التمضة ٤-٦.

١٨ نقطة، ٢ - لاس سَلَّنْيَاس ١٠،

۱۲ نقطة، ۲ – لانجاح ۲۸،۳ –

٥٢ ئـقـطـة، ٢ – رمـال ٢٠،٦٠ –

نقطة، ٢ – سبورتنغ غوادن بيتش

٤٧، ٣ – الجزيرة ٥٠٠ [

سبلدي لبنان ٢٠

درجة ثانية:

۲۵، ۲ – رمال ۲۱.

٣ – صفرا ٥

۳-- صفرا ۸

٢٨

رمال ۱۳

نقطة، ٢ - صفرًا ٢٦، ٢ - النَّجاح

نقلط ؟ - الجيش ٥٩، ٣ -

لبنان ٤٧، ٢ – الس ساليناس ٢٥.

عَعَ، ٢ - سباحي لبنان ٢٢.

٢٨١ والجزيرة ٢٦١ نقطة.

١٨٠، ٢ – الجزيرة ٢٩.

- .45

٠ - درجة لولي؛

الجزيرة ٤٤.

القسم الاول يشمل عشر مراحل موزعة ينطلق المتسابقون السر ١٩٦/١٠/١٢ من النادي اللبنائي السيارات والسياحة الساعة ١١,٠٠٠. 🖛 الجزء الاول: – أمرطة الذاصة الاولى السرعة £,AY

ہ۔ سلحل علما – غزیر۔ تنطلق هذه البركلّة من ساحل علما في اتباه شتعير وصولاً الى غزير. ــــــ حسير وسود عن حرير. تقفل هذه الطريق السبت ۱۲ تشرين الاول من المساعة ۱۰٫۱۷ الى المساعة

١٠,٥٥ کلم. نمر أبرهيم – بير الميت تنطلق هذه المرحلة من اسلم الشركة الفينيقية لُقوات ثمر أيرميم صّعوداً في الأجاه يحشوش، ثم نزولاً إلى السنور فصعوداً إلى لاونيس (جبيل) وتكمل الى مستديرة بير لَمْيِتَ حَيثُ نَقَطَةً ٱلومول. تقفل هذه الطريق السبت ١٢ تشرين الأول من الساعة ١٠.٤٥ الى الساعة

- العرجلة الذامة الثانية للسرعة

– <del>ال</del>مرحلة الخاصة الثلاثة للسرعة ١١,٠٧ . بلاط – قصون تنطلق هذه العرحلة من بلاط صعوداً الى بشلي، لتفرق الى زبنين وعولاً الى النعون. تُقفل هذه للطريق السبت ١٢ تشرين

الاول من الساعة ٤٥.١٥ الى الساعة ..... - المرحلة الخاصة الرابعة للمسرعة ١٠,٨٢ کلم التصون – بشئقة. الأطلَّقُ من أول الدصون في الجاه فرحة السقي معوماً على طورزيا وصولاً الى شخليا

تقفل هذه الطريق السبت ١٢ تشرين الأول ١٩٩٦ من السنساعية ١٢,٠٠ السي .12.57 **ārimi**l - المرحلة الناصة النامسة للسرعة ٧,٩٢ کلي۔

٣,٩٢ ڪم. قرطبا – عرب اللقاوق تنطلق هذه أفرحلة من آخر قرطبا اول مزرعة الصياد صعوداً حتى عرب اللقاوق تلطّة الومول. تَقَفُّلُ مُنْهُ الطريقَ السبت في ١٢ تشرين الأول ١٩٩٦ من الساعة ١٢٠٠٠ الى السلمة ١٥,١٥. ثم تتجمع السيارات في اللقلوق (شنغريلا لوتيل) من الساعة ١٤.٣٠ الى

رستعريد وحين من الساعة ١٦.٢٠ في موقف مفلق لتنطلق مجدداً لتفطية مراحل الجزء الثاني. الترّ التلي:
 أمرحلة النامة السادسة للسرعة 9,8) کلم. سيس – مربع تطلق هذه البرطة من بشبش (المبطل الشمالي) مموداً الى جاج ومواة الى منخل

ترتج نقطة الوصول. تُقفل هذه الطّريق السبت ١٢ تشرين الاول ١٩٩٦ من النساعة ١٥٠٣٠ اللي الساعة ٥٠٠ ٨(. - المرحلة الخاصة السابعة للسرعة ٨,٦٠

دير بللا – لميون تنطلق هذه المرحلة من دير بلا في اتجاه شناطه ألفوقاء شناطه التحتاء بزيزا وصولآ لَى أُميونَ نَقَطَةً لِلْوصولَ. تَقَعَلُ مِنَهُ الطريق الصبت ١٤ تَشْرِيـن الاول من الساعة ١٦.٤٥ إلى الساعة ١٩.٠٠. -- البرحلة الخاصة الثابنة للسرعة 0,0°

تنطَّلُق هذه المرحلة من دلخل سرعل معوداً ثم لزولاً ومولاً في كرم سده. تقفل هذه الطريق السبت ١٢ تشرين الأول ١٩٩٦ من النساعية ١٧,٢٠ الني الساعة ٢٤.٤٢. – أمرحُلة الفاصة التاسعة للسرعة ۸,۲۲ کلَم. عرجس – بصرءا

### ثلتي وحميد درويش وغازي الملجد فتعلَّدلا سلبا ٠-٠ بعد عرض باهت رالي الارز السادس للسيارات 7 ١٥ مرحلة للسرعة السبت والاحد ١٢ و١٣ ت١

تعادلا مرتين سلباً عام ١٩٩٣

اليوم لبنان - البحرين في طرابلس

يلتقى الساعة الثالثة بعد ظهر

اليوم منتخبا لبنان والبحرين على

ملعب رشيد كرامي البلدي في طرياس في اطار استعداد لبنان للقاء

الكويت وسنغلاورة في تصفيات المجموعة السيوية السابعة لكأس

العلام الـ ١٦ المقررة تماثياتما في

فرنسًا سنة ١٩٩٨ ۗ وللدورة العربية

الثَّامِنة التي يستضيِّفها لَينَان ۖ فَي ٩٩٧ (، والبحرين لكأس الطّيج الـ٦٢

التي تستضيفها سلطنة عمان في ١٩٩٧.

على الملعب الاولمبي في سيـول

يقلم رالي الارز السادس للسيارات الذي ينظمه النادي اللبناني للسيارات والسياحة — الكسليك في رعاية "مالبورو" السبت والاحد ١٢. و١٢ تشرين

وامس عقدت لجنة السيارات في النادي مؤتمراً صحافياً تحدث فيه رئيس اللَّجَنَة جَورج عون وامِينها العَام عَلَيْ كَريكُر وَمَسُؤُولَة شَؤُون الصحافة نُيكُولُ معصب عن السباق الذي بلغ عدد المسجلين للاشتراك فيه حتى الآن ١٢ فريقاً ويقفل بلب الاشتراك الجمعة المقبل. ُويقُسُم السباقُ قسمين يتضمن الاول السبت عشر مراحل للسرعة، والقسم الثلقي الاحد خمس مراحل في اقضية كسروان وجبيل والبترون والكورة وزغرتا

ُ لَمَا تُوزِيعِ مراحل السرعة فهو كالآتي:

تنطلق السيارات من عرجس مفترق دارايا الى داخل دارايا نزولاً الى نمر ابو علي، ثم القسم الاول صعوداً الى بصرعا. تقفل هذه للطريق للسبت ١٢ تـشريـن الاول ١٩٩٦ من الساعـة ٠٠.٨{ لل. السلعة ١٠.٠٠. . - المرحلة الخلصة العاشرة للسرعة ٢٠٠٢

بشری – الارز تَنْطُلُق مِنْهُ المرحلة من بشري وصولاً قى الارز على الطريق الهديدة. تقفل هذه الطريق السيت ١٢ تشرين الاول ١٩٩٦ من الساعة ١٩٫٤٠ الى الساعة ٣-

شم تشوجه السيبارات الى الارز (ALPINE HOTEL) لتبخل الموقف ألعفلق الساعة ٢١,٠٠ حتى موعد لتطلاق القسم الثاني من السباق الاعد ١٩٩٢/١٠/١٢ الساعة ٢,٠٠ عباداً

**القسم الثاني** تنطلق السيارات من امام ALPINE HOTEL مباح الاحد ١٢ تشرين الاول .٧.٠٠ <u>تطست</u> ١٩٩٦

 المرحلة الخاصة الحادية عشرة للسرعة ۰۰۶ کلمہ سرعل – کرم سدہ تَتُطِلُق هَنَّهُ المرحِلة مِن طِحْل سرعل معوداً ثم نزولا ومولًا الى كرم سده. تَقَفَّلُ هِذَهُ الطَّرِيقَ الأحد ١٣ تَشْرِينَ الأول ١٩٩٦ من الساعة ١٦٥٠ الى الساعة

– المرحلة للخاصة الثانية عشرة للسرعة ۸,۲۲ کلم. عرجس – بصرما

تَطَلَقُ السَيْارِاتُ من عرجس مفترق دارايا الى داخل دارايا نزولاً الى نمر ابو علي، ثم عموداً إلى بعرما. تُقْفِلُ هِذِهُ الْطَرِيقُ الاحد ١٢ تشرين الأول ١٩٩٢ من الساعة ٧٠٠٠ الى الساعة ٩٠,١٥. أمرطة الذامة الثالثة عشرة للسرعة 0,27 کلم۔

الأراح ليساري كفرحزير – كفرحاتا الأنطاق من كفردزير عند حليز القوات السورية نزولا ثم معوداً الى كفرداتا عند تقطة قومول. تقفل هذه قطريق الأحد ١٣ تشرين الاول من الساعة ٢٠٥١ آلى الساعة ، ٠٠. – المرحلة للخاصة الرابعة عشرة السرعة ۲۲.۵۲ کلم

> عين عيا – ميفوق تنطلق هذه المرحلة من عين عيا عند البسر صُعُوداً نُحُو صورات لَتَفَرَق الى فتيحات، زانُ، آصياً، مراحُ الحج، الْعُلَّاليَّ، متعرش لتتأبعُ وعولاً عَلَى مُيْفُوق. ۗ تقفل هذه الطريق الأحد ١٣ تشرين الاول من الساعة ٨٠٠٠ في الساعة ١٠.٢٠. ً - المُرحلة الخاصة الخابسة عشرة للسرعة ١٥,٢٦ کلم

يت جاق – مشمش تنطلق هذه البرحلة من بيت حباق صعوداً للى هاييل، لحفد وهجالًا للى مبخل مشمش تقفل هذه الطريق الاحد ١٢ تشرين الاول من الساعة ٩٠٢٠ الى الساعة ١٤٠٠٠ ثم تتوجه السيارات الى التادي اللبنائي للسيارات والسياحة لتدخل السيارة الاولى 

### بطولة الفروسية ١٩٩٦

ينظم الاتماد اللبناني للفروسية بطولة لبنان لسنة ١٩٩٦ في مرمح نادي أبولو في قناطر زبيدة، الساعة الثانية والنصف بعد ظمر الجمعة والسبت ٤ و٥ تشرين الاول والساعة التفسعة والنصف عباح الاحد ٦ منه. وفي ضوء نتنكج المباريات الثلاث، يتحدد الأربعة الاولال للمباراة النهلاية آلتى ستنظم الساعة العاشرة والنصف قبل ظهر الاحد ١٢ منه في البرمج

النادي الدولي نصيد الحمام (تيرو فرن الشباك) معن المادة النادي الدولي لصيد الحمام عن اعادة افتتاح موسم المراهنات كل يوم خميس وسيت من كل اسبوع

# ايتداء من نهار السبت ٥/١٠/١٩٩٦. يستقبل النادي جميع الرماة للتمارين طيلة أيام الاسبوع

هاتف: ۳۹،۰۳۷ الادارة الجديدة

الشيرة

الأرافدين

- 35 **#** 

يد البيد

.... 3.

البد

الواجومي ما

. 5 **- 5** -

a area kag

-1 - pp-a 3

F . . . .

الي الأعدر والأحر

جمعيد ياد الدهاب

يغيد ليباه وددنت والماسية

A -- 1 -- 1

4 in 1997

CALL IN

. 9 Ac

بعد هج خ ج

- - - <sub>--</sub> - **-** - - - - -

------

ين الا

م في

الم ورسد الله

Bank at the

The second services

 $\sigma = \psi_{\mathrm{spec}} \sigma_{\mathrm{spec}}^{2} +$ 

يقي غانون (داداده د اين الموادد داداد داداد

the section of the

3.2 12. 21 sel

دولار، وحقوق المساهمين فيما ٨٩ مليار دولار، في حين أن المصرف الأولُّ في العالم بنك سُنُوا

بلَّقْت مَوْجُوداتهُ في العلم نَّفسه ٥٨٢ ملياًر دولار، وامواله الخاصة ٢٢،٦ مليار دولار، ومذا

ما يجعلنا ندرك محدودية حجم المصارف على

أ- هيمنة الاعمال المصرفية التقليدية: ما

زالت معظم المصارف العربية تشكو من سيطرة

نظم الاعمال المصرفية التَّقَلِيدية – خصوصاً في

الدول العربية المحدودة الموارد – وذلك نتيجة

جمود القوأتين، وتدني نوعية الكفليات المهنية، وتقص مستوى التدريب وتركز انتشار الغروع

في المدن الكبيرة، مما ادى الى تدني مستوى

النَّدمات المصرفية، واقتصارها على الاعمال

التقليدية من ايداع وسحب وتحويل واقراض

اماً بالنسبة الى الدول العربية الاخرى؛

خصوصا النفطية، فلقد تركزت معظم الودائع

والتسهيلات في شريحة محدودة العدد من

العملاء. كما ان معظم أجال الودائع قصيرة،

نتيجة خوف المودعين ُمن تَغيرُ اسعارالصرُف بالنسية الى العملات المدنية والاجنبية على

السواء. لذلك اقتصرت معظم التسهيلات على

العمليات التجارية القصيرة الأجل، أو تمويل

الصفقات العقارية وعمليات المضارية، وذلك على

حساب التمويل المتوسط والطويل الاجل

للقطاعات الانتلجية والخدمات. ولا شك في أن

فقبان التمويل المتوسط والطويل ادى في كثير

من الاحيان الى جمود الوضع المصرفي

والاقتصادي الذي يشكو منه اكثر من قطر

نقص المكننة وضعف مستوى الاتصالات في

بعض البلدان العربية، حائلا دون اعتماد الخدمات

الْأَلِيَّةُ فِي المُصارِفُ لَاتِي تَـوفر الْجُمِد وللوقت على

المواطنين، وتوسع من قاعدة المودعين والمقترضين. كما أن غياب انواع القروض

الشخصية، الاستملاكية والسكن، او ضعفها حرم

الكثير من المواطنين من تأمين متطَّابات حياتهم

ج- ضعف تطور السوق المالية، ادى ضعف

دور المصارف العربية عموما الى ضعف دور

للسوق المالية في تأمين التمويل للمشاريع

الجديدة او توسيع المشاريع القلَّامة وتطويرهاً.

فما زال يغلب على اسواق المال العربية ضعف

البنى المالية ونقص الأدوات وعدم انتظام

العرض والطلب مما جعل السوق المالية في

معظم الاحيان اسيرة اتجاه ولحد يصعب الذروج

مهم من الفوائض العربية الى الخارج خلال

الثمانينات، تتيجة صغر حجم اقتصادات الدول

النفطية وضيق سبل التوظيف في البلاد العربية،

واليوم تشكو – حتى بعض الدول النفطية-

من ظُهُور العجز لديها بعد حرب الخليج الثانية

وتراجع أسعار النفط ودفع فلتورة التسلّح... وما

أدى ألَّى تبديد معظم التَّروة التفطية. وتراجع

موارد الاستثمار الحكومي والخاص في منطقة

الخليج واتعكاس ذلك على نشاط ألهصارف

العربيَّةُ وُدورها. لَا شك في أن عدم استقرار

الاوضاع في بعض الدول العربية، وفقدانُ

المشاريع أأمدروسة والمضمونة النتائج عوق

عودة الرَّساميلُ العربيةُ او جزءٌ منها الى المنطقةُ

م- فاعلية بعض الممارف العربية: تقتصر الفاعلية لدى عدد محدود من مؤسساتنا

المصرفية الكبيرة في حجمها ومواردها، ونطاق

تشاطما وخدماتهاء ومستوى ادارتها وانظمة

معلوماتها المتطورة، لكن ويا للاسف، تبقى

مؤسساتنا هذه لوحدها، لا يتوافر لها المديط

الأَمْن والمفتوح في المنطقةُ العُربية، كُما

يولجمها في الخارج عدم الاهتمام او العداء في

بعض الاحيآن، في حين أن المؤسسات المالية

(٢) ننوة اسواق رئس العال العربية – الطرص

والتحديات مجموعة بلدتين – تدرير مندوق النفد

العربي ١٩٩٥. براسة بتحازم البلي – يُور المصارف في

نطُوبًر نشاط اسواق الاوراق المقية في الدول العربية

(تتبع حلقة ثالثة)

الإسرَائيلية تَجُد منّ يسائدها ويحميها.

اضافة الى قصور الخبرات المتوافرة أنذاك.

د- المدخرات العربية في الخارج: تعول قسم

ب- ضعف مستوى الخدمات المصرفية: كأن

دراسة مصرفية مقارنة (٢)

ارقام اسرائيلية ومعطيات عربية

الصعيد العالني.

هشام البساط

نتابع في هذه الملقة الثانية العراسة

المقارنة للدكتور هشام البساط حول المصارف العربية والاسرائيلية:

شمل القطّاع المصّرفي الاسرائيلي عام 1992 المؤسسات المصرفية والملاية الأكية:

١٨ مصرفاً تجارياً، ٩ مصارف للتماء، ١٦

مصرفاً عقارياً، ٩ مصارف مالية؛ مما يدل على

مدى تنوَّع المؤسسات المصرفية والمالية في

اسرائيل مُقارنة لما هو عليه الوضع في البلاد

العربية حيث يتركز مُعظم العُملُ المُصرفي العربي لدى المصارف التجارية.

ما يــوازي (٩ فــي المـئــة لــدى المــُصــّارةُ

الاسرَّاثُيلَيَّةَ الثلاثةِ الاولى مابوعَلَيم، لتومَي

كما يستقطب مصرف هابوعليم ولئومي

٦٤ في المئة من الودائع المصرفية، ويُقْدمان

٦٢ فيَّ المئة من القروض ويختمان ٢٦ في

المئة مَّن الحساباتَ المصرِّفيةَ، وَيِديرانَ اكثر منَّ

٦٠ في المئة من موجودات الصناديـق

ويبين لنا (الجدول الرقم ١) بعض المؤشرات

وانا دخلَّنا اكثر في التعرف على بنية

المصَّارف الاسرائيلية تجدُّ أن المصرف الأول في

اسرائيل مصرف هابوعليم لديه مجموعة كبيرة

٦ مُصارِف تجارية، مصرفين عقاريين، مصرف

استثماراً اضافةً الى ٢ صنابيق تعاضد، ٤

شركات أستثمار و٢٦ شركة غير مصرفية تهتم

بالصناعة والذئمات التجارية والسياحة. كما

يسلهم مصرف هابوعليم في ٧٧٠ شركة

اسرائيلية يبلغ مجموع لموالها الخاصة ٨٠٠

مليون دولار وقدرت لريلدها بنسبة ١٤٠٪ من

مجموع ارياح المصرف لعام ١٩٩٤. لضافة الي

نلك لو حاولنا ان نقارن مؤشرات القطاع

المصرفي في لبنان لعام ١٩٩٤ بلول مصرف

ولقد وصلت نسبة الودائع المصرفية الر

الناتج الاجمالي في اسرائيلُ الى ٩٦.٥ في المئة

عام 199٤. كمّا بلغت نسبة الموجودات

المصرفية لعبد السكان ١٧٠٠٠ بوار للقرد

الواحد في اسرائيل مقارنة بـ ١٤٢٢ ُ دُولاراً في

٢-٢ ألترتيب ألدولي للمصارف العربية

تقوم مجلة بأنكر (The Banker) كل عام

بنشر الترتيب الدولي للمصارف العالمية بحسب

حقوق المسلهمين وتغيد آخر لحصائية لعام

١٩٩٥ (المجلد رقم ١٤٦) العدد ٨٤٥) انه لا

يوجد أي مصرف عربي أو أسرائيلي بين

الْمُصَارِفُ أَامَتُهُ الْأُولَى فَي الْعَالَمِ. فِي حَينَ يُوجُدُ في المِنْةَ الْتَقْيَةَ مصرفان اسرائيليان متقدمان

بالمُرتبة على ثلاثة مصارف عربية. اما في المئة

الثقلثة فهنلك ست مصارف عربية مقابل مصرف

ثانياء الدور والفاعلية:

البلادُ العَربيةُ، فَبِعَضها لَم يعْرف أَن يحَافظ عليُّ

م يكن دور المصارف وفاعليتها واحدا في

توافر لما مسائدة سياسية دولية، أمّنت لما

اسرائيليّ لتبيّن أناء (الجدول الرقم ٢).

البلاد العربية أي نحو ١٢ ضعفاً.

والاسرائيلية لعامي ١٩٩٤ و١٩٩٥

اسرائيلي واحد. (الجدول الرقم T).

والمصرف القصم الاسرائيلي.

الاستثمارية.

تتكون من:

المصرفية في اسرائيل.

- ُ التركز: يتركز معظم النشلط المصرفي اي

٢-٢ الممارف الاسرائيلية:

# قمة واشنطن: الأزمة المؤجلة

اياً تكن نتائج قمة واشنطن المعلنة في بيان ختامي، واعلان للنوايا الدسنة والتعبير عن "الرغبة الاكيدة" في مواصلة المُفاوضات ومسار السلام الأسرائيلي - الفلسطيني، أيا تكن هذه النتائج، فإن المشكلة مع حكومة بنيامين نتنياهو تنظل واقعة وكاملة. فليس جديدا القول أَنَّ الدَّكُومة الْأَسْرِلْدِيلِيةَ الدَّالِيةَ جَاءَت الى السلطة على قاعدة "الأمن يُولِّد السَّلَامِ" وذلك على عكس اسس مرجعية مؤتمر مدريد الذي نلدى بـ عودة الارض تولِّد السلم فإن يكن "اوسلو" سلك تحولا عن مدريد فانه في خلاصته قام على هذه المرجعية. ما يطرحه تتنياهو هو نسيان مدريد وتعوير اوسلو وضبط السلام

على الايقاع الامني الاسرائيلي. كل هذا وسط التحاليل عن تطبيق لتفاقات اعادة انتشار القوآت الاسرائيلية خارج اراضي السلطة الوطنية الفلسطينية.

تتنياهو جاء ليأخذ السلام والأمن وليلفى فكرة الدولة الفلسطينية والأنسحاب من الجولان. فمو قال نأت مرة ما مفاده: "لماذا نعطى العرب بالقدر الذي يفوق حقيقة موازين القوى معمم؟" وعلى هذه القاعدة يتصرف رئيس وزراء اسرائيل فيفلق مناطق السلطة الوطنية ويضاعف النشاط الاستيطاني كما لم يسبق لذلك مثيل، ويفرغ التفاقات من مضمونها. وهكنّا يقع الشعب الفلسطيني تحت ضغطً سياسي واقتصادي واجتماعي هاكل، مما يدفعه الى اليأس والانفجار ملى غرار ما حصل في نماية الاسبوع الماضي.

اما قضية النفق فأنما جاءت كالصاعق الّذي فجر وضعا ضاغطا لم يعد يحتمل، وضعا على اليأس الكبير من مسآر السلام الذي انهار مع مجيَّ نتنياهو الى الحكم. أن رئيس حكومة اسرائيل، رغم نكائه اللَّذِي يَفَاخَرُ بِهِ، اتَّبَتَ أَنَّهُ لَمْ يَغْمُم طَبِيعَةَ الْفُلْسَطِينِينَ وَالْوَاقَعِ. ولهنَّا فان النصائح التي اسدتها اليه الدول الاوروبية ركزت على "تغمم الواقع". وانَّا كانَّ المجتمع الاسرائيلي منقسما حول سياسة الدكومة الليكودية فانه لا يستطيع ان يتجاهل مخاطر انفجار كبير يدمر ما تبقى من المسار السلمي وسط ضعف بالغ للتأثير الإميركي

أن الاحداث التي حصلت الاسبوع الماضي لم تكن وليدة فتح النفق، وقد رأى الاميركيون ورئيس الوزراء الاسرائيلي كيف ان شعبا بأسره، ومع الاختلال الكبير في موازين القوى ألعسكرية والسياسية، يمكنه ان يصل الى اطاحة ما يسمى النظام الشرق الاوسطي الذي ارسته واشنطن عقب غزو الكويت.

قمة واشنطَّن هي قمة يحتاجها الرئيس بيل كلينتون ليمرر الوقت ونتنياهو ليلتقط انَّفاسه، اما الجانب الفلسطيني فجل ما يحتاجه هو نتائج سياسية امنية سريعة وكاملة، والبداية تكون بوقف الاستبطان والانسحاب من مدينة الخليل. وحتى الآن لا يمكن العرب ان يعولوا كثيراً على قمة ناقصة تتحرك وفق شروط اسرائيل ولا تعود الي اسس مدريد وحتى اوسلو.

ان البنية الفكرية والايديولوجية لحكومة بنيامين نتنيامو لا تترك مجالا لتوقع تقدم ملموس في اتجاه تحقيق الحد الادنى من مطالب الفلسطينيين وكذلك فان الزمة وإن تراجعت حدتها لن تكون اكثر من ازمة مؤجلة.

علي حماده

# البقاع اختتم شطب السياسة

تتوزع قبقاع - المحافظة الملارة- ثلاث كتل ما ناله الأول من مرشحيه، فقد اعتبرهما الحزب لتتفلينة تنتسب كل واددة منما لى تكوين أ "كتلة "حزب الله" الشيعية بحجمها الساسي في دائرة بعليك – المرمل، والتي تتعزز بامتياد شعبي في بعض القرى من دائرة زحلة ودلارة البقاع الغربي. ب- كتلة السنة بوزنما الانتخابي في البقاع

الغربي وذات الامتداد في قضاء زحَّلة ومنبئةً بعلبكٌ وُفِي القرى السنية في شمالي البقاع. ج- كتلة الكاتوليك بثقاما الانتخابي في زحلة والمنَّفتحة على القرَّى الكاتوليكية في البَّقاع

منة الكتل الطائفية شمنت في سياق العملية الانتخابيَّة لوناً من التشنج السياسِّي في ما بينها. ولعل ذلك يرجع لاعتبارات محددة عند كل

ان المدافظة – الدائرة حوّلت "حزب الله" من نلذب لكثري ذي قوة حاسمة كان عليها في دائرة بعلبك – المرمل، إلى اقلية كبيرة بين اقليات لذرى لها وزن انتخابي مؤثر. وقد وجد نفسه في خضم هذا الجديد الانتخابي مدفوعا ما تدوط من مغبة اضعاف حجمه، اذا ما قام نوع من التحالف بين للكتلتين الإخريين. من جهتما، تعرضت كتلة الكاثوليك يسب

🌰 انفتاحها على البدافظة لدركة ترشيح واسعة في صفوفها وقد حملت هذه الدركة عبر علاقتهأ الناشئة مع الناذب غير الزحلي اختراقات جدية قى داخلهاً. وهذا ما جعل مرجعيتها العلمة تعيش مَلْجِسُ التَّفُكُكُ الذي أَخَذُ يَتُوعُلُ في تَركيبةٌ الجسم الانتخابي للكتلة. ومن ثم هاجس الالتحاق بالكثرية للمسلِّمة في المُحلِّقَطَة. لما كتَّلَة السنة غير المتوحدة حول مرجعية بقاعية علمة، فقد شُمِّيتَ حَالًا مِن الأرتباكِ الناخلي الذي عبر عن نفسه بدشد سني من المرشحين. كماً وعأشت وسط مُناخ من النصطراب الناتج عن وضعما الْاقلي الصَّفير لمام ضغط الاقليَّة الكبيرة في البطائظة اذاك تدركت بفاعلية على خط الأقتراب من الكتلة الكاتوليكية من دون أن تصل إلى حد التبعية لها. ثم وجنت بدعم الزعامة السنية من خارجُها (رئيس الحكومة) الغَضَلُ السبل للحد مما يحمله اختراق التقلية الكبيرة من أكار على جسمها الكتاوي والتنتخابي. لقد وقع الاثتلاف على مذا النسيع من العلاقات بين الكتل، فكان ولا شك الكلافاً متنافرا وخاويا من العلفل. أي أنه بتعبير آذر التلاف انطوى عَلَى زَعْلَ التشنع السياسي، ولعل هذا ما كأن يجعل الكثحة العؤتلفة اسما

وسريا ولددا هو لأكدة التشاطب المنظم بامتياز، 🕊 كُن أُمعركةُ الانتخابية في البقاع أنطوت اذاً عَلَىٰ تَعَادِدُ مُتِبِادِلِ بِينِ الْكَتَلِّ. كَمَا أَظَّمِرتَ عَندِما خيضت بالتلاف تجيعي، د**الات** سيأسية مهمة على لكثر من صعيد،

" - في أدارته للمعركة، اراد "حزب الله" ان بثبت أنه القوة الانتذابية الداسمة في المدافظة. وفي منا المند أظهر حرصه الشديد على تبوؤ الركز الاولى، إن لم يكن بين جميع العرشحين، فاقله بين مرشحي الطائفة الشيعية في دائرة بعليك المرمل. وعليه كان تخطيبه المضبوط بدقة متناهية للكنبرين في اللائدة الائتلافية يخدم حرصه نك، ويظمره الطرف الاكثر قدرة على

اما بالنسبة للمرشحين الشيعيين في دائرة زحلة ودائرة البقاع الغربي (محسن دلول ومحمود بُو حمدان) واللذين نالا عددا من الاصوات يفوق

مرشعي قرار لا يدخلان معه في دائرة المنافسة الانتخابية. لكنه في المقابل حيث شأء المنافسة دخل اليها على خطَّ دعم مرشح ماروني من البقاع الغربي ومرشح سني من بعلبك – المرمل وهما من خارج الائحة الأتلافية، فقدم من خلال ذلك مثالًا تَطَّبِيقِيا على حجمة الانتخابي الَّفعال (دعم منري شنيد) وعن منى التزامة باحكام القرار المركَّزي (شطب حسن العجيري من اللائحة ودعم على الفليطي من خارجها)، وعن قدرته على التأثير في التوازنات الائتلافية المرسومة.

أَ ۗ أَنْ "مزَّبْ الله" نزعٌ في الْانتَخابات نمو اضعاف مرّجعيةً الكاثوليك آلاولي في البقاع (ايني سكاف)، وندو تحجيم مرشحي السنَّة على اللاتَّحةُ في زطة والبدّاع الغُربي، وخَّاصة الاثنينُ (محمد علَّي الميس وعبد الرحيم مراد) المدعومين من جاتب رئيس العكومة

بسب رئيس معتود. ٢- في المقابل ولّحت الانتخابات نوعا من التلاقي بين الكتل على دعم مرشح حركة "مل" الذي أعتبر خارج المنافسة (محمود ابو حمدان)» وارست ضرباً من التقارب بين الكتلتين لْكُلْتُولِيكِيةً وَالْسَنِيَّةُ عَلَى رَفْضُ الْأَلْتَحَاقَ وَالْتَبَعِيَّةُ لْلْقَلْيَةَ الْكَبِيرَةَ فَى الْمَحَلَفَظَةَ (تَشَطِيبَ مَرشَحِي ُحرَبُ الله ۗ فَي رَجَّلَة والبقاع الغربي). أل المتراق المقعد الماروني للائحة، اظهر هشاشة الائتلاف عامة وخواءه بالنسبة لغير مرشحى الشيعة (دعم "حزّب الله" منري شديد بنُوع خَاص). كما إن اختراق السني لما في بعلبك المرمل جآء نتيجة توافق سني

كاتوليكي حول دعمه (نال اسمأعيلَ سكرية نسبة مقبولة من الاصوات في زحلة والبقاع الفربي)؛ ومحصلة لقوة القرار أأمركزي في دفعً أحزبُ لَالُهُ ۚ لَنَ لَعِبَةً لِتَحَايِيَّةً مِكَشُوفًةً (شُطبُ المرشح السني على اللائحة الاثتلافية)، مما جعل تاليا ألموقع السني هذا يحقق اختراقه بفعل حضُّوره نَاخُّلُ التواَّفق المَّذكورَ، وتقاطعه مع القرار المركزي.

٥- نقد ثلت العملية الانتخابية على إن المرجعية الشيعية هي كُكل مرجعيّة طالُّغيّةٌ اخرى، لا تنعقد لما راية الزعامة بالقوة الانتخابية ومُدَّما، أو بعدد الاموات التي يثالما منا المرشح او نلك بل لا بد لما ان تقوم وتنبني على نمج سياسي يتيح لها إن تقبر من الانفلاق الطَّلَافيُّ الى رحلَبُ المُشهد المتنوع في البقاع.

٦- ان العدث الانتخابيّ اظمرٌ من جهة ان التجانب الشيعي – الشيعيُّ، قد يُدفِّع بالعملية الانتخابية الى نوع من الاختلال والأضطراب وكشف من جمة أخرى أن الائتلاف بين طرفيه الرئيسيين (حركة "امل" و"حزب الله") يستجيب للُصْرورةَ الْوطُنية في اسْتتبَاب السلّم الأمّلي المرعي اقليميا، غير أنه في المقابل يحمل الومن

الى المُناخ الْدَيْمُوقَرَاكِي في مسار الْعَمَّلِيّة الْجَمَّلِيّ. ٢– إن الدائرة – المحافظة اظهرت مازق الائتلاف الطائفي وعقمه السياسي، كما طُتّ يوضوح على الداجة اأملحة لتأسيس تبارات وكتل سياسية نات برامج متدانسة في اهدأفها وتطُّلماتُما، وقادرةٌ علَّى العبور بلبنان من المرحلة الانتقالية التي ارساها الطلاقه ألى المرحلة الطبيعية التي تُجعلُ منه وطنا لا تعتقله الطُوائف. من دلخل مؤسساته او من خارجها.

المسيح. أنه باتي الوحدة وكفيل ديمومتما. تذهبّ

جعل بعضا رسلا، ويعضا أليبك، وبعضا مبشرين، وبعضاً رعاة ومعلمين، لأجلُّ تكميل القديسين، لعمل الخدمة؛ ولبنيان جسد المسيح، الى أن ننتمي كلنا آلي وحدة الايمان ومعرفة أبن الله الى أنسان كَامَلُ، إلى مُقَدَّرُ مِلُ، المُسْيحِ"

(أفسس ٤: ١١ – ١٢). ولا نُصبح واحدا الا أذا قمعنا البغض والدسد والكبرياء والتسلط الاجلهم لقدس ذاتى ليكونوا هم أيضا مقدسين في الدق... ليكون الجميع ولحداً ، إن ارتفاع مُستوى القداسة بيننا شرط تُحقيق وُحُدثُنا وَّاستَمرُارُها اذ لا وحُدَّة الاَّ فَي

مدير التانوية الارتونكسية في طرابلس

# يلتسين يسلم الامانة لتشيرنوميردين

ميشال يمين

عشية اجراء العملية الجراحية لقلب الرئيس الروسي بوريس يلتسين سلم الرئيس صلاحياته كأملة، بما فيها الزر النووي – الى حين شفاقه – لرئيس الوزراء فيكتور تشيرنوميردين، مسقطا بنلك في يد منافسه سكرتير مجلس ألامن الجنرال الطموح الكسندر ليبيُّد. وهذا فُقط بعد قرابة شمر من تولي الرئيس ممام ولايته الثانية. ولذ أقر مجلس دوماً الدولة ركيس الوزراء في منصبه وصادق على التركيبة الوزارية الجديدة، فاته لم يتردد في مطألبة الرثيس الروسي حيال الجراحة المُقبلة بنقل السُلطات نقلًا بستوريا الى رئيس الوزراء كي لا يمطاد المتريمون في الباء العكر، فتُدخل رُوسيا في نفق انقلابات ومؤامرات القصر، الأسعمًا إنَّ ثعة بني سلطونة مُوازِّنة انشأها الرئيس الروسي لاجل الموازنات، لما من الحول والطول ما للحكومة ولعيانًا لكثر، عثلُ الانأرة ألرئاسية بقيادة تشوبايص ومجلس الامن بقيادة ليبيد

من بيت. ولئن كانت "الدرب الملية" في بلغل الكرملين قد حسمت موقّتا لعصلحةٌ تشيرنوميردين على قاعدة الشرعية، فأنه يجدر بنا إن نطرح السؤال الآتي:

ەن ھو تشيرنوميردين؟ يمكن الزعم بأن فوز يلتسين في الانتخابات الرئاسيةُ الأخيرَّة كَانَ في الْمَقْيِقَة فُوزا لتشيرنوميردين نفسه، بعد ان نقل الاطباء والدراس الرئيس الروسي – بعيدا عن الاضواء والكاميرات – الى مصح برقيخا والمستشفى آلبركزى ليتنقل بينهما منزعجا من ضعفه وومنه الذي لا يسمح نه بممارسة مهماته. وفوز تشيرنوميردين هو فوز مؤسسة "غاز پروم" اضخم احتكار عالمي للوقود الغازي مذه المؤسسة كانّ رئيسٌ الوزّرةُ الداليّ مَّديرها العلم؛ وبعد أن تخرّج منها ليصبح مديرًا لشؤون ألبلاد باسرها، بقي يهيمن عليمًا هيمنة كلملة من خلال عملية التَّخْصِيْصُ التِّي تمتُّ في بداية

"الاصلاحات"، وبات بموجيها القيمون مالكين. لقد كان "غَارُ يُروم" في السبعينات والثمانينات "مدفأة" الاتعاد السوفياتي كلم اما اليوم في التسعينات، فبلت مذا الاحتكار الذي صار شركة مساهمة خلصة، "مصنع المأتيين" لقَلَةٌ من ۚ الموظفين القابعين في مكتبَه الرئيسي جنوب غرب العاصمة موسكو، بينما معظمً مناطَّق البلاد واصقاعها يعاني من قرص الصقيع. هلُّ كَانَ لَابِنَ تَشيرِنُومَيْرِدِيْنَ أَن يَفكر فَي السعننات والثمانينات أنه سيُعلن ذات يوم ف ليطالبا "أقضل رجال الاعمال للعام ١٩٩٥ ولسرعهم الراء"؟ أم هل كان لتشيرتوميردين نُفسهُ ان يتخيل المجللين الصحافيين برفقة ُنوابهُ المقصولين من التركيبة الحكومية، وهم يخمّنون على أعين الأمة جمعه قيمة حزم اسهم "غاز يروم" الَّتَى يملكها وعائلته: ٥ لم ٧ لم • ( ُ مُلْيِلْرَأْت دولُار؟ وهذا بينها "يجوع" كل من مجمع الصنَّاعة الدَّريِّية ومناعة الألات، ما يجعل اعلاة

القدرات الذُّوالي والجبروت الماضي آلى الجيش

"لليوم نعمة الروح القبس جمعتنا" واملمتنا

من التقطار العربية آلى ممناً في عمان عاصمة

الاردن ديث ما زال صدى الصوت الالمي يدوي

في الفضاء: "هذا هو ابني الدبيب الذي عنه

لقد قلانا الوجد الواحد إلى الآخر؛ فأبعج بها

لقيا لأذوة وأيس به مُمرجلنا لشباب ولنتمم

الْكُلُمَةُ الْأُمِيَّةُ الْتَي يَقْرَأُونَ ويدرسون وعبنتهم الْكَأْسُ الْمُقْدَسَةُ الْتِي يَرْتَشِعُونَ مِنْهَا الْدِياةَ

وتجعل منهم شعبا وأحدا مقدساً. أتينا لنختبر

الوحدة ونعيشها فيتمجد الله بواسطنتا. فهل

نلام لو كُننًا من بمَّجةُ اللَّقيا وُنشوتها نرى

ومضغت ملكوتية وتختبر لحظات فردوسية؟ فلك

سمعنا الصوت فعرفنا الرب يسوع إلها

ومخلصا ورصفنا انفسنا هنا وثمة في الأثحاء

الدرثونكسية العربية حركات وتنظيمات ممها ان

تعرفه لتصا لان الصاة الابدية من ان يعرفوك

أُنتَ الإله العقيقيِّ ، وهمها أن تدبه وحده ولا تشركُ في حبه قلا يكون لها إله سواه، وهمها

ان تُطيعُه وحده وتُسمّع كلامُه بآنان ناصعة

سلمعة وكيانت منفتحة متقبلة، ومبها لن تشهد

له وتنثر في العلم الحلاوة التي تذوق والحياة

الَّتِي تُهِب عَلَيها، وهمها أن تَنَذَّرِط في الجماعة

المؤمنة، في الكنيسة الواحدة المقدسة أأرسولية،

وتعمل فيها بروح اليمان والمسؤولية وتلتزم

للْحياة الكنسية في مجالاتها كلفة وتعارس تالياً

ألمهمة الكهنوتية التي فرزت لهأ لاننا جبيعا

أذرية مختارة وكمنوت ملكى وأمة مقدسة

وشعب لصطفاه ألله للإشادة بليلت التي دعاكم

مَن الظلمات الى نوره العبيب ۖ ( ۗ ابطرسُ ٢:٩). ُ

ولا يخفى عن بألنا، إن مهمة الكثيسة خدمة

العالم ورفعه للى عتبات الفردوس ومتأمل العدل

والحب والجمال ومخازن الضوء والبلور. ومي بذلك

تخدم ربها وسيدهآ لان خدمة الرب لا تكون

بالكلام والتمتَّماتُ والشعارات، بل مي في خدمة

التدميين وتحسين أوضاعهم ولتتشللهم من براتن

البؤسُ وَصْلِقَاتُ الْقَاقِ. وَهِي الِشَا فِي تَجَمَّيلُ العالم وصِقاه وحمايته مِن المخاطر والتشويه.

نفثه الروح في داخلكم ولم يقله بشر، وانضويتم

جماعات تُتَجِنَّد في سبيلُ المعرفة والتقديس

والمحدة، وتجتمد لتعرف الله فتغدو مرايا

تُعكَس وجه الإله الحقيقي للناس قاطبة،

وتتقدس بالروح المعي أتقدس العالم وتبتن

الوحدة بالرب الذِّي يجمع الكل الَّى ولحد و الذي

لقُد لبِّيتم ندا كنائسكم، مَنَا النداة الذي

منا اللهم الشكران.

الروسي امرا بعيد المتال؟

وتَدُظَى مؤسَّسة "غاز يروم" بحسب قول النبيرة المعروفة كلاوديا روزيت في مجلة "وول ستريَّت جورنال " بكثير من التسهيلات الضريبية التي مندها يلتسين للمؤسسة من خُلال براسيمه، أثر ضرب السوفيات الأعلى خريف علم ١٩٩٢. ومعلوم ان الانقلاب على البرامان الروسي الذي كان يرأسه رسلان حسبولاتوف لم يتم من دون المشاركة النشطة لرئيس الوزراء تشيرنوميردين.

وبمدفوعات الميزأتية الحكومية

قُبل ثلك، كأن مَجيَّ تشيرنوميردين الى رئاسة الوزراء في مطلع العام ١٩٩٦، اثر اقالة يغور غيدلُر، يرى فيه بعض المتفائلين في صفوف المعارضين اليسارية اللنظام الليبرال لحالى حلولا لعهد "المدراء الحمر" الدريصين عل الصناعة والتنظيط الاقتصادي ألخ. الا لن البلاد لم تحظ منه لاحقا الا بالوعود بالاستقرار الآتي وبالتحسن المعيشي، والوعود التي لم تتحققً أبدا ومئا ينذر باحتدام الازمة الاقتصادية

عوامل الازمة المقبلة

١– يعتقد محللون كثر ان الانهيار الملاي للسلطة التنفينية حتمي. فهي ستعجز عن دفع ما يتوجب عليها من دين دَّاخلي ومن فُولكُدّ على مُذَا الدين (٨٠ تربُّلُيوناً للَّدين ۖ نَفْسَه، و١٠ تريليونا من الرويلات لفوائده عن ايلول وتشرين الاول). واذا ما تجرأ تشيرنومبردين لى تجميد سداد الدين فسينمار أولاً بنك التُوفير (فيه مدخراتُ المواطنين) الذي أدان الدولة اكثر من ٨٠ تريليون روبل، ما سيعني نهبا جبيبآ للمدخرات

وليست واقعية هنا حسابات المعولين على أمكنان شراء النيس النافلي من جانب المستثمرين الجانب فاحتيأطات البنوك الروسية استنفدت. والاحتياطي الذهبي الخفض حتَّى ٤ مليلرات دولار، فيماّ شروطٌ صندوق النقد الدولي لا تسمح بالهبوط الى ادنى من هذا المستوىِّ، واصدار الأوراق النقعية ليضاًّ غير مسموح من جاتب الصندوق اياه الا في اطار نسبة تَّضَخُّم لا تتجاوز الـ ٤ في المئة شُمريا، بينما حجم الاصدار تدت هذا ألسقف لا يحل المشاكل الملموسة وعلى رأسها مشكلة سداد النين الناخلى. وما نامت السياسة المالية الجالَيةُ تعتمد أَلفَائِدةَ المصرفية المرتفعة، فأن الاموال لن تصرف ابدا على الانتاج. وستبقى

المصلتع متوقفة والضرائب غير مدفوعة ٦- على صعيد دفع اجور العاملين، يبلغ الدين العام ٦-٨ تريليونات روبل الموطَّفيُّ القطاع العام و٢٨ تريليونا للعاملين في الشركات المساهمة وقرابة ٧٠ تريليونا للعاملين في فروع الصنَّاعةُ. والآن اذذ ينتَّهُى موسم الاجآزات الطوعية والقسرية، ويعود العاملون الى اماكن عملهم. بمواجهة هذه كاتب في الشؤون الدولية المشلكلُ المستعصية، ستسعى الحكُّومة — بدلا جاتبهـُ

من البحث عن حلول جنرية الأزمة – الى ارضاء ان تشيرنوميردين يطمح الى ان يصبح عشوا في نادي اصحاب المليارات العالمي، منَّاطق دون آخری علی أبواب انتخابات حاكمي المناطقُ (الْمُحافظَينَ) المقبلةُ والى المناورة لجذبَ يشاركهم لللعبة بنسب قواعنها. وقواعد هذه اللعبة تعني أن يعيش ٢٠ مليونًا فقط من الاصوات بأي وسيلة ممكنة. آ- لن تُحصلُ وزاراتُ القوةُ في الأشمر الروس الملتصقين جفرافيا واجتماعيا بـ "الانبوب العظيم" الذي ينقل النفط والفاز الى الفرب، فيما يجرجر لدَّيال الفقر والعوز الـ ١٢٠ مليونا الأخرون ألمرتبطون بالصناعات التحويلية والجيش

المقبلة على الاموال اللازمة. وتعذر وقف حرب الشيشان من دون أن تنمار الفيديرالية الروسية – حسبما يعتقد معظم المعللين الروس– يجعل الوضع لا يطاق بالنسبة للنظامُ العالي. فهنا لن يكون بد من توظيفات مالية اضافِّية، اذ ان المُزيمة في الحروب كانت تعني دائما في روسيا قيام التُوراتُ. اصف الى ذلكُ أن اية أعمال قمع ضد المعارضة في وضع كهذا غير ممكنة. فالدولة مدينة أوزارة البفاع بـ ٣٠ تريليونا تقريبا، ولوزارة الداخلية باكثر من ٥٥ تريليونا. والتطمير الذي طاول مجموعة كُورجْلُكُوفَ – برسوكوف أخيرا لم يصرف

 3- سُتؤدي انتخاباتُ الاقاليم الى تغيرات مبدئية في بنيّة مجلس الفيديرالية، حتى ولو استطّاع الليبرآلي تشوبايص ان ينجح مرشحيه في كلِّ المَاكنُ، فالمناطقَ التي في حاجة الي معونة الدولة سوف تطالب بضبط أسعار الكمربة والوقود، ما سيجعل حاكم الاقليم

وَصَّلَيْلُ هُوَ احتمالُ مَبِي ۖ بِيَنُوشَيتَ جَديدَ الى النظام السيّاسي الروسيّ برَعَايةَ تشوبليصٌ وليبيد، ذلك أن الخلافات بين الاثنين سوف تستعر موضوعيا (الاول يدعم سياسة مالية

ً٥– انّاً كان "تطيير" الدوما ماليا غير ممكن، فمو سيكون أقُلُ قابلبِهُ التنفيدُ ايضًاْ

تشيرنوميردين الخليفة المأمون في ظل هذا الوضع المتأزم، يصبح خيار

يلتسين مو الاكثر رصلتة لان رئيس وزرائه مرشح أكثر من غيرة أمواصلة تُعجّه، نَمّج أنارة الازمة المزمنة ادارة "حكيمة" من دون انحرافات دونكيشوتية. واذا كان يلتسين قد وعد مواطنيه بآنه سيرمي بنفسه تحت عجلات القطار ان لم يؤمن للبلَّد الرفاه والاستقرار، فان رَئِيسُ ٱلْوَزِرَاءُ لَمْ يربط عَدِمِ ٱلْأَفْلَاحِ فَيْ تَنْفِيدُ الوعود المتراكمة بأية تضحيات شخصية من

الانظار عن هذا الأمر الأ موقتا.

موضوعيا حليفاً للجناح اليساري في الدوما.

متشددة والثاني يطالب بدفع الأموال لوزارات القوة، الخ)

في كُنُونُ الأولُ الْمُقبلُ على يد تشويليص في حصون المرس المسب حلى المسرطة لو في المكروه سواك في الجيش والشرطة لو في الاقاليم، فالرأسمال الفربي يتطلع الى قوننة تسليم الثروات الطبيعية الروسية الى ابدي الاحتكارات الفربية في اطار ٌقانون تَقاسمٌ المنتجات والى المصابقة على كل شبكة التخصيصات. ومنا غير ممكن قعله من دون مراعاة اللعبة الديموقراطية، وحتى لو استطاع تشوبايص وتشيرونوميردين السيطرة كليا بحصيلة انتخابات الاقاليم على مجلس الفدرالية، فان تناقضات مستعصية ستنشأ في الحال بينهما وبين زعماء الاقاليم فهؤلاء سوف يطلبون ليس أقل من اعطلاهم الدق في التصرفُ كاملا بثروات مناطقهم الباطنية، ومنّ الغه الضرائب الفيديرالية عمليا. وهذا الامر الْخَير سيعني تسريح البيش الموَّد، وفي خاتمة المطاف تقطيع اوصال مؤسسة "غاز

# مجالات خدمة للشباب الارثوذكسي العربي

اسياد العالم والأقوياء فيه يقلقهم يسوع الناصري الفقير "الذي افرعُ ذاته" والذي "ليس له مكان يسند اليه رأسه" والذي بضعفه وقوته ان أسياد العالم المستفيدين من عنصريات يوقظونها ساعة يشاؤون ومن تطرفات يؤججونها، يزعجهم يسوع الناصري الذي بذر

الُّمْدِةَ الْمَجَانِيَةَ لَمَا نَثَرُ حَبِيبَاتَهَا مَعَ نَّمُهُ الْمُهُرَاقُ على الصليب والذي حطم الدواجز بين الناس وكسر محدودية شعب الله لما فتح مداه الى لَّتَاتَئِينَ مَنَ ٱلْبَشَرِ إِلَى أَي جَنس او عَرقَ انتموا. هذا المسيح المقلق المزعج يعمل العالم اليوم ونظامه الجديد وحلفاؤه على القضاء عليه وطمسه فّي شرقّنًا لَّقعرّبي هُذَا ليّحلُّوا محلَّهُ المّسيح النجالُ. والعليلُ على نلك محطات الأناعة والتلفزة الموجهة نحو هذا الشرق إن من قيرص او من جنوب لبنان المحتل وهكذا يعسمل التطويع ويستكين الشيطان. ولكن ثقوا ان

ومن مظاهر هذه الهجمة ايضا سعى متمولى المِدَافَلَ العالميَّة الى التدخل في شؤون كنائسنا لذ يتبرعون بأصفرهم الرئان، ولا نعلم من لين اتواً به وكيف؟ ليفرضوا أراقهم فتتحقق رغباتهم وإن خلافت لصولا وقولتين بدل ان يأتوا الى منبح الرب تلابين مقربين مالهم ليتبركوا، ولا تعرف مكنا يمينمم ما جانت به يسراهم، المال

مفسدة المسيحية وروحانيتها في عصرنا.

للشبك الارثونكسي المستنير مدعو اليوم ليضغط على كنائسه التفك كل رباط لها مع

ليعمل لظمور المسيح في العالم. وكل تقدّم يحرزه انسان، معما كان دينه وعرقه، اون من الوأنُ ظمور المسيح، لنا يرتاحُ الى تقدمُ غيرُ المسيحيين ايضا في مجالات العمران والرقي

نواتنا في الكنيسة المقتسمة بلُّ لن تُخلُّص ألعالم برمته. أننا فيما نتقدس من لجل العالم

نُكرُها على سبيلُ المثالُ لا الدعر،

المسيح مو الفالب في نماية المطاف.

العمل على تعطيل حياة الروح فينا، ونلك باغراقنا بعليات وازياء تُذبل فينا الصاة مع الرب وتعطل فعل الاعياد وتفسد خدم الصلوات ومن مظاهر هذه المجمة ليضا العديث عن مجتمعات مسيحية هئا وثمة سياسات مسيحية

وجه للسيد بهياً مشرقاً في هذه المنطقة فلا يَمرخ المستثير منا، في سَّاعة الرضاء "لخذوا سيديُّ ولا اعلمُ أين وضعُّوه". انما الخدمة الاجلُ لرينا في منه الايلم.

السلطات السياسية والمالية لتظلّ ملهمة وموجهة لها وحَتَى لَا تَكُونَ فِي أَي قَطْر نَاتَ أُرتباط طبقي، وان تكون الى جُلَب المحرومين والمعذِّين والمناضلين في سبيل كرامتهم".

ً ومتى ّصرناً الى الوحدة في كنيسة المسيح بلغنا الى خدمة الله في العالم لن مهمة الكنيسة أن ترفع العالم كله، لا إن تخلص اعضاعها فقط،

> ِ مِن هِناً تَتَضِّح لِنَا خَدِمة الرب في عَالَمِنا البومِ وفي منطقتنا بالنات في مجالات لربعة لربت

غلب وظفر.

ومن مظَّامر هذه المجمة على السيد له المجد

الشبآب الارثونكسي المستنبر مدعو اليوم

# آلى المسيح فنلقى الآخرين فيه ونتوحد ونرصف

المجال الاول وهو المحافظة على وجه السيد بمياً دونما برقع يستره او يشوهه. تعلمون لن

فلتتحد لجبه هذه العواصف القوية حتى يبق

والمكاسب الإجتماعية الشباب الإرثونكسي المستنير مدعو ليعمل

نلحقهماً به نُحنُ اتباعه ساعةً نَعقُ. ولا يغينُ عن بالكم أن انخراط الشباب الواعي المُعاني العارف في الخدمة الكهنوتية الخاصة والتكريس امر مهم ومفيد خدمة ربنا. المجالّ الثاني هو التزام الدركة الفكرية

والعلمية وتعمد القضايا الاجتماعية بروح التنجيل ونَّفُسه. سبيلنا الى نلك ان يتربع الجالس في الإعالي على عرش قلوبكم، قلوب اللحم والدم ساعتها تتحرقون عند ملاحظتكم الرب بعيدا عن منياكم فتتحركون لمدم الموة الفلصلة بين الله وللعالم، هذا التحدي وليد الهيام والوجد ولن تقووا على مولجهته، وهو يزداد حدة يوما بعد يوم. الا اذ كففتم عن مسايرة العالم وقبلتم مُنْطُق الصليب، الأمر يحتاج آلى شهود يقولون ويفعلون المسيحيون القوالون افسدوا العمارة الألمية لمنا الكون ويفسدونما اليوم. التزام العالم وقضاياه من أجل خدمته امر لا يكون الا

انا فاض من القلوب المتحرقة حبًا. قه ترجمة انتم بناة الارض الجديدة بروح الرب اذا خرج منكم عمال وصناع ومفكرون وعلماء وسياسيون ولداريون وموظفون ونقابيون يمارسون أعمالهم مع سواهم من المواطنين. انتم بعملكم هذا ونشلطكم العقلي ترتقون مع عالمكم وتضعون لبنة من الفردوس على الارض.

اماً المجال الثَّالَتُ فَمُو مجالَ المؤسسات التلبعة للكنائس. وقد قويت الرياح المؤسساتية منا. نشكر الله على منا وبخاصة على مذه البؤسسة الرائدة التي تحتضن نشاطنا في هذه المسية \* فتدعو للقيمين عليما ونسألُّ لمم استمرار الغلاح والتقدم. ان هذه المؤسسات القائمة وتلك التي

ستقوم مسؤولية كبيرة تتحدُّقا نَحْن الشبابُّ، أبناء الْكُنيسة. أنَّهَا لَحْدَمَةَ الرب لذ هي مجال تحْدم فيه البشر احباءه الحجر لا يجعل المؤسسة كنسية واللوحة لا تعبَّدها ولكن البشر هم الذين يزرعون فيما روح الله ومحبته. فمل نعد أنفسنا لَهَذَهُ آلمسؤولية؟ هِلْ نَخْطُطُ لَتَأْمِينَ الْأَطْرِ البشرية الكفيلة بانجاح المسعى الخدماتي فيما بروح المسيح ومِحبته وَغيرته؟ التي ارى فَّي مَّنا المجال افقا من أفلق خدمة الرب

واسمحوا لي لخيرا ان اشير ولو بسرعة الى المجال الرابع ومو أن مسؤولية الشباب المؤمن ليضاً لن يزَّرعُ الْحِياةُ الالْمِيةُ ليس فقط في تبشيره الناس حواليه، ولكن حتى في نثره تلك الدياةُ في الطّبيعة التي "تئن وتتمَّخْصْ" لانها محتاجة ايضا آلى الخلاص. فَهلا نقلناه اليها بتعمدنا البيئة ورعايتها وخير اشارة الى هذه الكونية الشاملة عندنا ما نتلوه في الطلبة السلامية الكبرى التي نستملُّ بما كُلْ حُدمة

أتينًا من كل حنب وصوب وشعارنا "خنمة ربنا بوهنتنا". فلنرنم عند قدميه سجداً، وهو يرشيناً ويسدد خطونا. المسألة مسألة ايمان به و"كل شيَّ مستطاع للمؤمن" والسلام.

نص قدم في ممرجان الشباب الارتونكسي العربي الذي عقد في عمان بين 2 و11 أب بدعوة من "الرابطة العالية للشبية الارلونكسية" سيند سموس.

پروم'' نفسما.

الثروة وينمِّها ايام وفرة المعاذيل النفطية، مع سواه حتى لا يعطَّل المال والتسلط فعل والبعض الآخر كان وما زال يشكو من ضعف دور المصارف نتيجة نقص الموارد والامكانات. الرُّوح وسيلاة القوانين واصولها في كنيسة المُسْيَحُ والعالم. لما نتحد لُنستنير بهدي الكتاب المقدس وارشادات الروح نقدم لربنا الخدمة في حين أن أسرائيل – وهي ليست بلدا نفطيا الاجل، وُنْتَرَهُ وجمه من الدَّجل والزيغان اللنين استمرار المساعدات والقروض والمبات التي سلممت الى حد كبير، في تمويل عملية التراكم

الرأسمالي وتقوية القُطاعين العَلَم والذَّاص. ^ ١- الممارف العربية: يعكس الوضع المُصرفي اليوم، والى حد كبير واقع الاقتصاد العربي، الّذي يشكو من كثرة القَّنُودُ وَصَعُوبَةُ الْحَرِّكَةُ. الْأَمَرُّ النِّي الْيُ الَّي قَيِامُ وحدات مصرفية في معظمها صغيرة الحجم محدودة الراسمال، باستثناء مصارف عدة، ولعل اكبر مثال على نلك ان المصارف العربية عام ٤٩٩٤ لم يتجاوز اجمالي موجوداتما ٩٠٠ مليار

المدير الاقليمي للبتك العربي – لبنان

### جدول رقم ١: بعض المؤشرات المصرفية في إسرائيل -١٩٩٤ (بملايين الدولارات)

(مقعة ٤١ الى ٦٤).

العربية.

	_				
	رأس المال (١)	الموجودات (۲)	الأرباح (٦)	(T) (Y)	(F) (F)
مصرف هابو عليم	F. TAY	£ • . Ta7	ryr	Z15.55	Z-, TY
مصرف ليومي	778,(	T£,£01	ff.	Z11,25	25.05
مصرف إسرائيل للخصم	34.,6	19,975	DΛ	7.0.70	7 59
مصرف مزراحي المتحد	133	)),•Al	Fl	%Y,•T	X • . F A
مصرف فرست انترناشونال	OTT	Y, T. 0	9.8	23,815	37, f %
المجموع	T.3Y•	117,13.	779	711	7.,7.

	جدور	، رحم ۱	
	مصارف لبتان	مصرف مابو عليم(٢)	مليون دولار النسبة: (؟)/(١)
رأس للمال	٤١٠	YAIT	0.55
حجم الموجوبات	12.420	£07,707	F,YT
الأرياح	190	FYF	1,14
عدد الفروع	70.	55.	-,£9
عدد الفروع في الخارج	15	15	1
عدد الموظفين	)T,oAT	33,1+0	٠,٨٢

جدول رقم ١٣ المصارف العربية والإسرائيلية ١٩٩٥ – ترتيبما عالميا بين اول ٣٠٠ مصرف								
	رأس المال			البرتبة	المرتبة			
الموجومات	والاحتياط	البلد	فسم المصرف	1992	1990			
27,715	r. <b>117</b>	<del>ا</del> سرائيل	مصرف مابو عليم	107	100			
TO.42.	۲ ۲	اسرائيل	مصرف ليومي	177	171			
r	1,925	السعودية	المصرف الأهلي للتجارة	AFC	341			
18.579	1,9.0	السعودية	 مصرف الرياض	145	177			
67,670	1.02-	البحرين	الشركة العربية المصرفية	۴٠٩	194			
18.2.0	1,534	الأردن	المصرف العربي	121	170			
۸,۱۸۸	1,144	السعودية	شركة للراجحي المصرفية للاستثمار	509	10.			
15.405	1,171	الكويت	مصرف للكويت الوطني	fol	307			
FF.FA9	1.104	اسرائيل	مصرف الخصم الاسرائيلي	fTl	707			
10.904	1,-49	السعودية	المصرف للسعودي الأميركي	TTAE	۲Y٠			
1.550	1,111	الكويت	شركة الذليج للاستثمار	fat	<b>59</b> )			
344.0	977	الإمارات	مصرف ديي الوطني	۲۸۲	199			

المكلفة ازالة اسلحة العمار الشامل

العراقية تُشارِلز دويلفر ان بغداد،

التي لا تزال الشكوك تكتنف امتلاكها

صواريخ محظورة، وافقت على ان

يستجوب مفتشو الامم المتحدة خبرا

في برنامج التسلّح العراقي. وقال أن "العراق سمح لنا يمقابلة اشخاص

وهذا ألامر مهم جدا ومويشكل خُطُوة لِيجُائِيةَ لَلْفَائِيةً ۖ، مُضِيفًا أَنْفَانُ

"كاتُت لُنا في السابق مشاكل لان

العراقيين كأنوا يرفضون السماح

لمفتّشيّ الامم المتّحدة باستجواب خبراء ساهموا في برنامج الاسلحة

وَلَكُّد ان المفتشين لا يـزالـون

يشكون في ان العراق يمتلك اسلحة

منوعة وخصوصا صواريخ قائلا ان

"ثمة شكوكا في موضوع الصواريخ،

عددها ونوعها وكنلك في ما يتعلق

بموك الأنتاج". وذكر بان رئيس اللجنة

رولف ایکیوس کان اشار الی ان

العراق لا يزآل يعتلك من ١٠ الى ٦ أ

لَّتَفَاقَ عَرَاقِي — فَرنسي ولفلات وكالة الأنباء العراقية "واع"

العراقي.

and the

· manage

and the state of

Said .

والمعارض المعارض

والصار المعارضة

يتواجد تدانيات

- 4 ,2 6...

ويتيلف أحارات



حمّل لمس الرئيس المصري حسني مبارك اسرائيل مسؤولية عزوفه عن المشاركة في قمة واشنطن وقال إن موقفه يعبر عن عدم الرضي عن سُناسة أسرائيل المتعنتة ، محذراً من "كَلْرِثَة" في الأرآشي الفلسطينية في حال عدم أتخاذ خطوات ملموسة على المسار الفلسطيني من عملية السلام. وفي حفلة أفتتاح الخط الثاني من منرو القامرة صرح رئيس أول دولة عربيَّة وقعت اتفاق سلام مع الدولة العبرية "إن تغيبي عن القمة مو فقط للتعبير عن عدم رضاتا عن تصرفات إسرائيل وتصريحاتها المتعنتة إزاء أَلْعُلُسُطِّينَ بِينَ ۗ. وأَصَافَ: إِن تَـوقَيْتَ القَـمة أُولاً لا يِناسِينِي لَّقْنَا نَـعد للاحتفال بنكرى (السادس من) أكتوبر، ثم إن التصريحات الصادرة عن رئيس وزراء إسرائيل (بنيامين نتنياهو) كانت غير مشجعة على الإطلاق. لقد تحدى الرأي العام العربي وألاسلامي والمسيّحي بقُوله إن النفُقّ (تدت المسجد الاقصى) سيظل مفتوحاً إلى الأبد. كما أن وزيـر خارجيتـه (ْميفيد ئيفي) أعلنّ أن الْنقطة الأولى على جدول أعمال القمة مي وقف الإرماب وألَّعنف، لكن العنف والإرَّهاب لنَّ يتوقَّفا إذا لم تتقدم عُملية

وأشَّار إلى وجوب الـشـروع في مفاوضات الوضع النهائي و"تنفيذ

### الموازنة الكويتية لسنة ١٩٩٦ – ١٩٩٧ ١٤ مليار دولار والعجز ٤ مليارات

موازنة حجمها (٢٠٤ مليارات تتنار (٤ٌ١ٌ مليار دولار) وتشتملٌ على عجزٌ صاف متوقع مقداره ١٠٢١ مليار دينار 

من تموز الملضي. وعلى رغم موافقة مجلس الامة على الموازئة بالاجماع في حضور ٢٧ نائبا بعد مناقشات أستمَّرت ثلاَّتُ ساعاتُ، انتقد بعض النواب سياسة المكومة

### "الواشنطن تايمس": خطة عربية لاسقاط نتنياهو

واشنطن – و من ف – نشرت لمس صحيفة "الواشنطن تايمس" الاميركية أن الزعيم الفلسطيني ياس عبرفيات ووزراء مين البدول الساء؟ الاعضاء فيُّ جُامِعةٌ الدولُ العربية ناقشوا بسرية في ١٤ أيلول و10 منه في القاهرة خطة لاسقاط رئيس الوزراة الاسرائيلي بنيامين نتنياهو ترتكز على وقف عمليات "التطبيع" مع

ونسبت الى مصادر في الاستخبارات الاميركية ان عرفات ومسؤولين مصريين وسوريين وتونسيين ضغطوا في اللَّجْتُماَعُ عَلَى الْدُولِ العَرْبِيَةَ المعنية لتجميد عملية التطبيع

📮 في القاهرة وصف مسؤول في جامعة الدول العربيّة طلب عدّم ذكرّ اسمه النبر بانه "سخيف ومحض تخيلات". وقال: "من السخف تماماً التَّفكير في ان بِـَكون الرئيس القلسطيني يلسر عرفات و٢٢ وزيرا عربيا اجتمعوا في حضور ١٥٠ صرافيا لاعداد خطة في سرية تامة لقلب حكومة نتنياهو". واعتبر أن "ترويح مثّل هذه الْانباء يبمدّف الى الصاق التهمة بياسر عرفات بصفته مسؤوّلًا عن اعمالٌ للعنفُ في الراهي الفلسطينية وعن مواجمات الاسبوع

### حاملة اميركية تنسحب من الخليج الاسبوع المقبل

واشنطن – رويتر – كشف لمس مسوُّول في وزلْرَةً الْحفاع الاميركيةٌ طلبُ عَدمٌ نَكُرُ أسمه أنَّ واشْتَطَن ستسحب الاسبوع المقبل حاملة الطائرات "كارل فنسون" من الخليج وتبقي الداءلة الآخري "أنتربرايز". وكَانت الماملة الأولى شَارِكت في "ضرية الصحراء" للعراق الشعر الماضي سرب ،ــــر وأنضمت اليما "أنتربرايز" في وقت لَاحَقَ فِي اطَارِ تَعْزِيزٌ الْآلَةُ الْعَسْكُرِية الاميركية في الخليج. الا لن وزير الدفاع الأميركي وليم بيري لمح اخيرا الن أنّ حاملة قد تسحب بعد بروز

مؤُسْرَات ايجابية تتعلق بالوضع في

مبارك: تعنت اسرائيل وراء غيابي عن القمة

الرئيس الممري حسني مبارك يتحدث الى الصحافيين في افتتاح الخط الثاني اعترو القاهرة.

الإتفاقات السابقة، وهذا هو المهم، وما لم يكن هناك شعور أو ثقة بتحقيق تقدم في عملية السَّلامُ فإنَّه من غير المفيد الأستماع إلى ما يقوله نتنياهو". ولغت إلى أن "الوضع الذي تمر به عملية السلام على المسأ الفلسطيني يستدعي التدرك، وإلا فإنُ كارثة ستُحدث عملية السلام ثمينة جداً، وتتطلب التضدية، وإذا كانت إُسراكْيل لا تُوافق على هُذا الرأي هٔاني آمَل ان تكون قادرة على رؤية وقلل من أهمية قمة واشنطن قائلاً إنماً "أن تغير الننيا". وشعد على أن

الرئيس الأميركي بيل كلينتون أرجل مخلص وحريص على رغم أنشغاله بالانتخابات على صون الاستقرار في المنطقة ويحاول ويسعى جامداً لوقف التدمور في عملية السلام وآمل ان ينجح في مساعيه. لقد أبلفت إليه ستعدادي للمساعدة ولكن من دون حضوري في مثل منا الوضع". وسَنَّلُ عَن أَحتمال فَشَّلَ القمة، فأجاب، "منلَّك جمود أخرى. ونأمل أن يدرك الإسرائيليون أهمية الجهود التي تبذل من أجل السلام وإلا فأن نَلْكُ لَنْ يَكُونَ خَيْراً لا عَلَى الإسرائيليين ولا الفلسطينيين ولا

أمنطقة برمتها". وعن مشاركة الزعيم الفلسطينى

وتقدر الموازنة الواردات الاجمللية

بثلاثة مليارات دينار منها عاددات

فِّي المُّنَّة مِنْ ٱلعائدَاتُ الأَجملَلية في

صندوق خاص للإجيال المقبلة مأ

يجعل العجز الاجمالي المتوقع يصل

آلَٰی (۱٫۵) مُلیار دینّنار فی موازنة ۱۹۹۲–۱۹۹۷ والی ۱٫۲۱ ملیار

دينار للسنة المالية ١٩٩٥–١٩٩٦.

ويُمولُ للعجز عادةٌ من الإحتياط العام

بالاستدانة من صندوق الاجيال

وصرح ألنائب المعارض احمد

النَطْيِبُ أَن "هَذَا وَضَعَ غُيرٌ مَقَبُولُ اطلاقاً (...) ولا يمكن معالجته بالعقاية

السائدة المتحكمة بهذا البلد، العقلية

التى لا تؤمن بالتخطيط وتريد أن

تنفرد بالقرارات وتممش دور مجلس الوزراء ومجلس الامة".

وتخطط الكويت مثل دول خليجية

عربية اخرى لتحقيق توازن الموازنة

بحُلُول سنَّةً ٢٠٠٠. وتعزُو العجز في

مُوازَّنَاتُهَا الى تكاليف حرب الخليج

عام (١٩٩) وضعف أسعار النفط في

سسين. ورأى النطيب، الذي لم يرشح نفسه للانتنابات العلمة المقرر اجراؤها

في السابع من تشرين الاول، أن

"مُستقبل البلد بلت على كف عفريت

بَهَنَّهُ الْعَقَلِيةَ (...) وَأَمَلُ فِي أَن

يتمكن المجلس المقبل من وضع

القواعد الضرورية للنقلة الجنيدة

ويرفض اي امر واقع ويتصدى للعبث

وفيما اعتبر النائب عبدالله الهاجري

ان "المكومة غير قادرة عـلْيّ

الأصلاحات الميكلية التي يحتاج اليما

الاقتصاد"، شدد النائب لحمد الربعي على ان "لا حل للعجز المالي الا بنظام

ورد وزير المال تاصر الروضان على

انتقادات النواب بأن "صدورنا واسعة

جما للنقد البناء المادف (...) لقد

وكانت الحكومة توقعت في تموز

المأضي خفض ألعجز الحالي بمقدآر

النصف لاسباب اهمها ارتفأع أسعار

من جهةً أخرى، اعلنت مؤسسة

البترول الكويتية الحكومية ان شركة

بترول الكويت العالمية ـ فرع ايطاليا وَقُعْتُ الْاثْنَيْنِ الْتَفْلَقَا مِع شركَّة أَاجِيبٌ

بترولي" التبطالية تمتلك بموجيه ٥٠

في المُّئة من مصفاة "ميلازو" ونقلت

وخَّالَةَ الانباءُ الكويتيةَ عَنْ الْنَاطَق

بُاسِم الشركة: "وقُّعنا لِتَفاقاً

أستراتيجيا مع جيب الايطالية ينص

على اقلمة مشروع مشترك مناصفة

٥٠ في المئة لأمثلاك مصفاة ميلازو

وادارتماً، اضافة الى التعاون في مجال

وأم يشرالى مبلغ المساهمة

وتأتى عملية الشراء في أطار

سباسة شركة آلبترول الكويتية التي

ترمى الى تأمين منافذ لانتاجما في

(رويتر، وص ف)

اوروبا وجنوب شرق اسيا

الكويتية في المصفأة، لكن مصدراً

مناعيا قدرها بـ٥٠٠ مليون دولار.

امنادات المنتجات".

اوقَّفْنَا تَنْلُمِي عَجْزِ الْمُوازِنَةَ".

لتغط العلامية.

نفطية قيمتما ٢.٥٦ مليارا دينار.

قراره ترك النفق مفتوحاً مما أُغضب للقَالُم الإسلامي (...) وهُو لا يقهم ويا ياسْر عرفات في قَمَةُ واشنطن ، الأسف العقلية العربية". وأبدى قلقه من "الجمود الذي تمر به عملية للسلام-تتنياهو مضطر اآى التحرك لإعلاة الثقة به وعليه أن يطّبق الالتزّامات بدءاً بإعادة الانتشار في الخليل". وكشف بتعدماً طلب من رئيس الوزراء الإسرائيلي في اتصال ماتفي الأربعاء تنفيذ ذلك "لم يرد، وانتقل إلى

وحُدِّر الإسرائيليين من أن "النار مشتعلة تحت الرماد وعلى تتنياهو أن

(اب تينيفوتو)

لاحظ "إن القضية قضيته. وكان عليه

أن ينمُّبُ لو كَانت الْقَصْيَة قَصْيتي

لكَّانَ عَلَي أَنِ أَنهب وأنَّاضِلَ فَيَّ المفاوضات وأوضح للرأي العلم

العالمي انه إذًا لم تتحرك عملية

السلام إلى الأمام فإن النتيجة

وأكَّدٌ، منْ نَاحِية أخرى، أن المؤتمر

الاقتصادي للتنبية في الشرق الاوسط وشمال الأريقيا سيعقد في موعده من 17 تشرين الثاني الى 16 منه لأن

عقده "مَن مَملحةً مصر ومن يرغب

في المضور فأهلاً وسملاً به وُمْن لا

يرغب فهو حر". ورأى أن "المشاركة

في المؤتمر مهمة ومقيدة جدا بالنسبة إليَّنَا وإلَى جَمِيعِ الدُّولِ العربيَّة".

الرأي العام وفي حديث أدلى به إلى صحيفة معاريف" الإسرائيلية، أكد أن الرأي

العلم المصرّي كان ضد مشاركته في القمة وقال: "قررت عدم المشاركة في اللقاء كي لا أؤجج غضب الرأي العلم

المصري المعارض لما. لا يمكن تصور

عدد المكالمات الماتفية الغاضبة التي

تلقيتها والتي طلبت مني عدم الذهاب

وأُشار إلى أن "نتنياهو أصر على

إلى واشنطن ً.

ستكون كارثية".

يفعل شيئاً وإلا (...) انداع للعنف من وأكد ديفيد ليفي أن الرئيس المصري كان يريد استضافة القمة في القاهرة عندما كشف في تصريح للإناعة الإسرائيلية أن حكومة بلاده

طُلبت عُقدها في واشغطن لئلا تتعرض لضغوط كثيرَّة. ولكتفى تعليقاً على غيلب مبارك بللقُول إن إسرائيل لا تريّد مواجهة

**ردود فعل** وكانت الأحداث الأخيرة في مناطق المكم الذاتي الفلسطيني وقمة واشنطن موضع تعليقات وردود فعل وأسعة أمس. وفي الرياض قال الملك فهد بن عبد العزيز في جاسة لمجلس الوزراء ترأسها مساء الإثنين أن "فتح النُّفُق أَسْفَلِ المسجدُ الْأَقْصَى يعدُّ خروجا صريحاً على القرارات والاعراف الدولية" وطلاب بـ "وقف التغيير. الاسرائيلي المتعمد لطبيعة

المسجد الاقصى الهادف إلى "طمس موية المقدسات الاسلامية". وأكد أن السعودية "تعمل ما في وسعما من أجل الدفاظ على الحقوق الشرعية الأُخُوة الفلسطينيين وتمكينهم من ترسيح كيان دولتهم على ترأبهم

ُ وحَّذر الناطق باسم الأمين العام لجامعة الدول العربية طلعت حامد من أن يؤدى فُشل قَمة واشنطن في إغلاق النفق وإعادة إطلاق عملية السلام إلى انتفاضة أكثر شراسة لن تقتصر على الحجار".

وقللت دمشق من أهمية قمة واشنطن إذا لم تتغير السياسة الإسرائيلية. وبثت الإذاعة السورية الرُسُمِيةُ تَعليقاً حَذَرت فيه من أن "عُملية السلام في خطر بإجماع العالم نتيجة سياسات إسرائيل ومواجمة هذه السياسات مسؤولية دولية بقدر ما هي مسؤولية عربية. ومن دون مُغطَّ فَأَعَلُ عَلَى إِسْرَاقِيلُ سُتَنْجَهَ المنطقة إلى الكارثة".

ورأت أنه من غير "تغيير جوهري في سياسة الحكومة الاسرائيلية الدَّالية يستحيل عقد الامال على أي

وفّي دمشق أيضاً، ندد الناطة، باسم القيادة الموحدة لـ الجبهة الشعبية لتحرير فلسطين والجبهة الديموقراطية لتحرير فلسطين بقمة واشنطن واعتبر أن معفما الحقيقي . أُفك العزّلة عن إسرائيل بعد المجازر التي ارتكبتها (ـُــ) ومعارسة الضفط على الدلاب الفلسطيني وتكريس المرجعية السياسية بالأدأرة الاميركية بنيلاً من المرجعية الدولية".

وندد بيبان لحركتة المقناومة الإسلامية "حماس" بمشاركة عرفات فِّي القَّمة وبـ "مُرولَة سلَّطة.الدكم الذَّاتِي إِلَى وَاشْنَطَّنَ لَلَقَّاءُ الْإِرْمَائِيُّ ودعا إلى مواصلة "انتخاضة

(و ص ف، رویتر، ا ش ا)

٣٠ ألفاً تظاهروا في تل أبيب تأييداً للسلام

# النفق قلب الاسرائيليين على نتنياهو: ٥٧ في المئة منهم مستاؤون من ادائه

ارتفع لمس في أسراكيل مزيد من الاصوات المعارضة والمنتقدة لسياسة رئيس الوزراء بنيامين نتنيامو. وسارت فَي تَلَ ابِيبِ تَظَاهِرُهُ مَؤْيِنةً لَلسَلَّمَ ضَمَتَ أَكْثَرُ مَن ٢٠٠ ألَّفْ شُخَّصْ. وأظَّمَر استطلاع للرأي نشرته صَعَيفة "معاريف" أن ٥٧ في المئة من الاسراكيليين لا يؤيدون اعمال رئيس وزرائهم منذ فتح النفق موضوع الفلاف بين الاسرائيليين والفلسطينيين، في حين أيد 27 في المثَّةُ سياسته في هذّه الفترة.

. وجاء في الاستطلاعُ الذي اقتصر على اليمود ان ثلث الاسرائيليين مكتنعان بان الزعيم الفلسطيني ياسر عرفات هو الذي خرج الأوي من الازمة وليس تتثيلُهو في مقابل ثلث لتتنيامو. وأكد أربعة أخماس الاسراكيليين دعمهم لتطبيق لَتَفَاقَاتُ الحكم الفاتي في مقابل خَمس واحد

وُاتَتَقَد وزير الدفاع الاسرائيلي اسحق موردخلي توقيت الفتناح النفق، وقال في تصريح للإناعة الاسرائيلية، "إن لنا الحق في افتتاحه عندمًا نقرر ذلك والمشكلة الأساسية في رأيي هي التوقيت لان التوقيَّت له اهُميَّته". وَّمَذَهُ لَامِرُهُ ۚ الثَّالَثَةُ يَبِدَّى مورنخاى شكوكه في سياسة

رحيان حرر. وطلب النائب العمالي افراييم سنيه من نكتياهو تقديم "اقتراحات ملموسة" في قمة واشنطن لاعادة تحريك عملية السلام. وقال للاناعة : "انا اكتفى تتثيامو بالتفوه بالفاظ فارغة في وآشنطن بدلا من إن يقدم التراحات مُلموسة، فإن ذلك سيكون أمراً خطيراً وقد يقودنا الوضع السائد في المنطقة آلى كارثة اعظم من تلك التي حدثت الاسبوع المُّلْضِيِّ. واضَّافَ، "أَتَّمَا الْفُرِصَّةَ الْاَخْدِرَّةَ لَاتَقَادُ عَمَلْيَةٌ السلام". ولاحظ أنه "كان لحرى بنتنيامو أن يلتقي يأسر عرفات في المنطقة فور الدلاع المواجمات الدامية".

"السلام لوقف الحرب" في غضون ذلك، سارً اكْثر من ثُلَاثين الف متظاهر اسرائَيلي مشاًّه لعس في تل ابيب دعما للسلام، في وقت تعقد قمَّة واشنطنَ لتمَّاء أعمالُ العنف التي أوقعت ٨٣

قتيلا في الاراَّضي الفُّلسطينية. دعت حركة "السلام الآن" الى هذه التظاهرة في ساحة الدولة في وسط تل أبيب تحت شعار "السلام لوقف الحرب"، وقال لحد اعضائها الون ارتون: "أنه يوم حاسم من لجل السلام اذلك عبانا الفسنا لدعمه".

أيا تكن نتائج القمة. وانشأت قوى المعارضة اس قيادة مشتركة لتنسيق تصنيها لسياسة تتنيامُو. وقال الرقيس السابق لبلنية تلُّ ابيب شاومو لاهات الذي يرأس أحدى أجان التنسيق في لجتماع: "سنطالب الدكومة أولا بتطبيق التقاقات الموقعة مع الفِّلسطينيين وبأن تَكف عن اقفال المناطق الذي يلدق بالسكان اضراراً فانحة .

وكان نواب عرب اسرائيليون وشخصيات عربية تظاهروا امس امام السفارة الميركية في تل أبيب تعبيرا عن "خطورة الموقف والوضع الذي وصات اليه العملية السامية". في المقابل، رفض رئيس الوزراء اليميني سابقا اسحق شاميّر اقلمة دولَة فِلْسطينية. وقال في جَتَيْف: "كان حلم شعبُ اسرائيل دائماً إن تَكُون له دولةً، وليست معمِّننا إن نوجد للغلسطينيين دولة (ـــ) هنك اكثر من ٢٠ دولةً عربية في الشرق الأوسط، وأنا أراد فلسطيني أن يعيش في ّ دولةً عربيةٌ فيمكنه انّ يدُهب الى لي دُولةٌ مُنْماً". ورفض ايضا اتفاقات الدكم النا*تي "لانها لا تست*ديب للحاجات الحقيقية لبلادنا".

وقرر مثلو تنظيمات المعارضة اليسارية في اسرائيل تنظيم تظاهرة جماهيرية السبت ١٢ تشرين الاول من اجل

اتقادُ السائم وصرح ناطق باسم حزب العملُ: "تُدعو التاس إلى التظاهر بكثافة لانقاد عملية السلام". لكنه اشار إلى أن

هذه التظلُّهرة ستلفى أذا نُجدت ألفةٌ واشتطن. وأعلنت

منظمات لخرى مثل حركة "السلام الان" عُزَمها علَى الْتَظلمر

صحيحية سميتية سماء ودّمب للى أن "ما نشهده الآن وما يواجه بلائدًا ليس عملية سلام لان هناك فارقاً كبيراً بين موقف الفلسطينيين والبتعلطفين معمم وموقف اسرائيل".

من جمة اخرى، افادت مصادر في الخزانة الاسرائيلية ان الموازنة أن تتأثر بالاضطرابات الاخيرة، غير أن معدل النمو الاقتصادي لسنَّة ١٩٩٧ يمكن أن يتأثر أذا استمرت

واوضحت لن الاشتباكات التي جرت الاسبوع الماضي لن تتطلب اي بنود اضافية في الموازنة لانه لم تكن ثمة حاجة الى استدَّعه احتياط الجيُّش الاسرائيلي. واشاَّرت الى ان الاحداث يمكن ان تؤثر على معدلُ النَّمُو الاقتصادي في السنة المقبلة وخصوصاً على قطاع السياحة.

نتائج مرضية.

فشل قمة واشنطن وعدم تحقيقها

وشمنت امس منينة الفليل

واجمات بين المتظاهرين

الفاسطينيين والجنود الاسراكيليين

النبن اطلقوا عبارات تارية في المواء

وتعيش الظيل مثلها مثل مناطق عدة

في الضفة في ظل منع التجول، بينما

شُل الدمار معظم المناطق

الفلسطينية لليوم السلاس على

وقي جنين اصيب فلسطيني في مواجهات معلالة

وُفي نابلس آلتي يبلغ عند سكاتها

١٣٠ ألفا والتي تطوقها نحو ٤٥ دبابة اسرائيلية، قال فُلسطينيون ان

المصانع تعمل بنسبة ٢٠ في المئة من

طاقتما الفعلية لان العمال النين

يستطيعون الوصول الى لماكن

وابنت منظمات لدقوق الانسان

وِمنظمات غير حكومية في بيان لها،

أعميق قلَّقُها عَلَى حَالُ حَقوق

الاتسان المتدمورة في الاراضي

الفلسطينية المعتلة". وتحدث الاعلام

الفلسطيني عن أمرأتين حاملين على

الاقل وضَّعتا عند حاَّجز تـفَتيشَ

اسرائيلي بعدما منعهما للجنود من

٨٢ قتيلا

في العَاشَرة، مَتَأَثَّرَينَ بجروحهما من

ي الموات أميها بها في المولجهات مع الجيش الاسرائيلي الاسبوع الماضي، كذلك توفي جندي اسرائيلي متأثرا

ايضا بجروح اصيب بهآ. وبمؤلاء

ارتبفع النيّ ٨٢ عبد ضَّفانا

الاشتباكات الاخيرة بينهم ١٥ جنديا

وْكَشّْفْت صحيفة "مَارْتُس" في

عننها الصادر امس أن البيش

لقواته المنتشرة في الصفة الفربية

وقطاع عَرَة "بلطلاق النار بغزارة" في

حال تعرض الجنود لهجمات، وسمح

للضباط الميدأنيين باستخدام

الدبابات انا حاصرهم المتظاهرون.

ومنع منعا باتنا الفلسطينيين من

الاقتراب من المواقع العسكرية من

۔ وثقلت عن ضابط کبیر فی نقاش

في ميئة الاركان عن الوضع في المناطق الفلسطينية أن "أي

فلسطيني يجتاز أأفط الممنوع

ويقترب كثيرا من لدد المواقع،

"جماس" \* في بيروت تلقت "النمار"

بالفاكس بيانا من حركة المقاومة

الاسلامية "حماس" جددت فيه "نداء

انثأر والانتقام الى كتلابنا المفوارة

والى كُل المجموعاتُ الضاربة، حُتَى

رسى سن سيوحت المسطيني يعلم العدو ان ثمن الدم الطاسطيني يات غاليا وانه سيدفع غاليا ثمن كل قطرة تراق من دماه شعبنا بسبب

وُدعت "كل الشرفا" والمظمين من

ابناه الشعب الملافضمام آأى ركب

اتتفاضة الاقصى وفدم الركون آلي

وعود (رئيس آلوزراء الاسرائيلي

بنيامين) نتنيَّاهو وَضَعُوط الْسَلَطَةُ

للتمحكة، فتضحيات الاقصى والقدس

اغلى من إن تمير على مائدة

المفاوضات لملم عدو لم يقهم يوما الا

لفة القوة، ولا تمرَّمه الا ثورة الأحرار

وطالبت الساطة الفلسطينية

بـ عدم القصدي أدموع شعبنا ومسيراته الفاضية، وتحذرها من

العودة الى لعب دور شرطي الاحتلال

الناّشط في حمايةً جنّود الاحتلالُ ومستوطنية .

(و ص ف، رويتر، أ ش أ)

وتوفي فلسطينيان، احدهما فتى

بلوغ المستشفي.

اسرائيليا.

دون انن".

وماو ساته".

# الحصار يشل الحياة في المناطق الفلسطينية واخفاق القمة ينذر بتجدد المواجهات

من تجدد اعمال العنف في المناطق الفُّلسطينية في حال اذُّفاق قمةٌ واشنطن المادفة الى أتقاذ عملية

وتقلت الإذاعة الاسرائيلية عن مسؤولين عسكريين رفيعي المستوىء طلبوا عدم ذكر أسمالُهُم، أنه ألذا فشلت القمة، ستنجدد اعمال العنف في الضفة الغربية وقطاع غزة لذ سيتوصل (الزعيم الفلسطيني) ياسر عرفات الى نتيجة مفادها ان العنف هو لوسيلة الوحيدة التي يمكنها الدفع

قسوة علينا حميعا".



يهود وسياح ينتظرون في عف طويل دخول للنفق – الازمة من بولبة قرب حلاط للببكي



(أب تيليفوتو)

تأييدهم لانتفاضة جديدة في حال

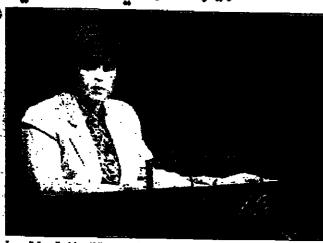
كذلك حذر الرئيس الاسرائيلي عازر وايزمان شعبه من مخاطر مواجَّهاتُ جديدة اذا لم تتجَّج القمة.

وقال لدى تقديم تعازيه الى علالة ضابط قتل في الأحداث الأخيرة: "أمل في ان يدرك كل الاطراف أننا أن لم تسلك طريق السلام فسننهب في طريق الدرب وسيكون نلك اكثر وتتفق هذه التوقعات لخطر لتفجار جديد لاعمال العنف واستطلاعا للرأي لُجري في الصُّفة والقطاع عبر فيه °٧ٌ في المئة من الفلسطينيين عن

فيَ لَتَبَأَهُ حُصُولُ تَقَدُّم ۖ في ٱلمسيرةُ



# تشيلر تعلن قرب افتتاح خط الانابيب العراقي - التركي



اللبة رئيس قوزراه وزيرة الظرجية التركية تائسو تشيئر لتحدث الاثنين أمام قومعية العموبية

اعلنت امس ناثبة رئيس الوزراء وزيرة الفارجية التركية تَقْسُو تَهُيُّار أن الأمين العام للأمم المتحدة الدكتور بطرس بطرس غالى اكد لها أن خطُّ تَطْوِبُ النَّفْطُ الْعَرَاقِي - التركي المَعْلَقَ مندُّ ست سنواتُ سيعاد ُفتَّحه في غضون اسابيع.

وتقلت عنما وكللة أتباء الاناضول التركية شبه الرسمية قولما في مؤتمر صحَّاقَى عقدته في مطَّار اسطَّنبولُ لدى عُودتها من نيويورك حيث شاركت في اعمال الجمعية العمومية للامم المتحدة أن "بطرس غالي قال لي أن خط الانآبيب بين كركوك ويُومور تاليك سيعاد فتحه في غضون اسابيع"، من غير ان تدلي يتفاميل

وينكر ان اتقرة اغلقت هذا الخط في آب ١٩٩٠ تطبيقا للعظر الدولي النَّذي فرض على العراق التَّر غزُّوهُ الكويت. وقد لجار مجلس الامن اعادة تشفيله في اطار خطة "النفط مقابل الغذاء التي تسمح ليفداد ببيع ما

قيمته ملياراً دولار من النفط كلُّ ستة لشمر لشراء الاغذية والادوية. وكاثت تشيلر اكدت في كلمتما الاثنين امام الجمعية العمومية أن بلادها كن تتساهل مع استخدام عظصر ارهابية كردية شمال العراق لشن مجمات على أراضيها. وقالت أن تركيا "مصممة على اتخاذ كلّ الاجراءات اللازمة لدماية مصالحها

دويلقر من جمة اخرى، أعلن مصاعد ركيس اللجنة الخاصة للامم المتحدة

المشروعة في التفاظ على لمنها".

ان حكومتي فرنسا والعراق وقعتا أمس في بقُدادُ اتفاقاً للتُعاون في العجال الطبي، مو الأول من نوعه توقعه بغداد مع دولة غربية منذ بدء ازمة الخليج علم ١٩٩٠. واوضحت أن "الاتفاق ينص على

تعزيزُ التعاونُ الطّي في مُجالُ تَجميزُ البستشفيات. وخصوصاً تلك البتصلة بالطفال، باللوازم الطبية والدوية ﴿ اضافة الى تبلدل الخبرات وتدريب (وص ف، رویتر)

اتفاق يمني - اريتري على التحكيم باريس - رويتر - أعلنت وزارة الخارجية الفرنسية امس ان حكومتي اليمن وارتِتْرِياً ٱلْاَقْقَتَا عَلَى اللَّهُوءَ النَّ مُحكمة تَحكيم تولية للل نزاعهما على جزر في ا البحر الاحمر، وأوضحت الوزارة التي توسطت في النزاع أن الحكومتين ستولَّعانُ

لَّخَافًا غَناً فِي بَارِيسِ يقَضِي بِقِشَاءُ مُحكمة تَحْكِيمٍ. وقَالَتَ: "لَتَفَقَ لَلبَاتِبَانَ على بنود لَقَاقَ التَّحكيمِ بِمَا فِي ذَلِكَ تَشْكيلِ محكمة تَحكيمِ لبت نزاعهما". وتتنازع لريتريا واليمنّ جزر حنيشَ في البحر الاحمر • وفجّر النزاع اشتباكات الدت الى مقتل ١٢ شخصا في كقون الأول وتوسطت فرنسا لحل النزاع كما بنلت مَّصر والَّيوبيا جمودا بيِّبلوماسّية لأنمالُه، وتقع الْجزر قرب خط مَلاحي يوميا أكثر من ١٠٠ سفينة تدمل ١٢٥ الف برميل من النفط تصدرها الدول المنتجَّة للنفط في الظيج الى اوروبا عبر قتاة السويس.

### امير البحرين يفتتح مجلس الشورى

المنامة - رويتر - افتتح امير البدرين الشيخ عيسي بن سلمان آل خليفة مس الجاسة الأولى لمجلس الشوري الجديد معرباً عن لمله في أن يعمل المجلس بلتماون مع المكومة على دفع عجلة التطور في البحرين. وعين الشيخ عيسي السبت ٤٠ عضوا في مجلس الشورى ليحل محل المجلس السابق المؤلف من ٢٠ عضواً. ويعكس المجلس الجديد تمثيلاً أوسع مع اعطائه مزيداً من الملاحيات.

وقال أمير البحرين: "تأمل في ان يتمكن مجاسكم الموقر بتشكيلته الجديدة وصلاحيلته الموسعة وتمثيله بهذه النخبة الممتازة من قطاعات المجتمع من التعاون وَالْتَفَاعُلُ مِعَ مَا تَبَنَّلُهُ حَكُومَتُنَا مِن جَمُود مَخَلَّصَةً". وَامِل بُيضًا أَن يُعْمِلُ المِجلسُ مُّع الحكُّومة "من حيث تُقْديم المَّقَتَرِحَات وابداء الْرغَبَات وعرضَ المَشروعاتّ ومناقشة التشريعات والقوانين وذلك من لجل استكمال مسيرة التقدم وتلبية ربطيات البلاد في كل مجالات العمل الوطني وتنفيذ خطط التنمية ومشاريعما". ويقدم المجلس المشورة والرأي في مشاريع القوانين التي يرسلما اليه مجلس الوزرك قبل ارسلاما الى لمير البحرين للمصادقة التمالية عليماه وأكد الشيخ عيسي أن البحرين تُجدت في القضاء على الفتئة لذ "حامات فئة مِفْرَرُ بِهِا ومُدَّعُومَةً مِّن لَّفَارِجَ ٱلْآخَلَالِ يوحِدَّةً هِذَا الوطِّن والنيل من مُنجزاته

ومكتسباته التي شاركناً جميعاً قيانة وشعبا في تشيينها". واضاف، "لقد تمكنا عون من الله وبفضل ما اظهره شعبنا الوفي من وعي وتماسك وتكاتف من بعون من سنه وبعس بد سهره سبب سربي س رسي رسب و الله تجاوز قلك الطروف والقضاء على الفتنة". وهو كان يشير على ما يبدو الى الْتُعَتَّجَاجات المِناهَضَة للحكومة واعمال العنف والتَّحْريبُ التي بدأت في البحرينُ في كاتون الاول ١٩٩٤.

### السعودية: دفعة ثانية لشركات المقاولات

دي — رويتر — افلا مصرفيون أمس أن المملكة العربية الصعودية أحرزت مزيداً من التقدم في سدك متأخراتها لشركات المقاولات أذ سدت قيمة دفعة. ثانية من سندات خاصة أصدرتها لشركات المقاولات الدائنة. واكدت شركات المقاولات انما تسلمت قيمة سندات استحقت لجالها الاثنين. وقالً مصرفي، "وزعت المُنفوعات أمس. ولم تكن هناك أي مشاكل". وأصدرت السعودية في أذار من العام الماضي سندات خاصة تقدر قيمتها الله المدودية مناسبة المدودية المدودية المدودية المداد والمدودية المدودية طيارات دولار مستحقة لشركات المقلولات وأوضح المصرفيون لن للسندات التي استحقت آجالها الاثنين تمثل ثلث ذلك البيلغ. واستحقت الدفعة الاولى من السندات في اذار الماضي، وفي نيسان صدر عزيد من السندات تقدر قيمتها بما يراوح بين خمسة وستة مليارات ريال.

وسعب بعض المقاولين قيمة سنداتهم نقدا من المصارف قبل موعد الاستحقاق ولكن بحسم. وتزايدت الديون على المملكة منذ أوائل التسعينات عندما أخفقت في دفع مستحقات المقاولين والموردين والمزارعين نتيجة التكاليف الضخمة لحرب الخليج وضعف أسعار النفط العالمية.

### الوف من الهنود غادروا الامارات

دبي – وص ف – غادر أكثر من ١٠٠٠ مندي من المقيمين بطريقة غير شرعية، مساء الاثنين، دولة الامارات العربية المتحدة، على متن باخرة شحن استأجرتها جمعية هنود دبيء تتجنب عقوبات وغرامات ينص عليها ققون جديد

وقال الأمين العلم لمنه الجمعية كف، شاكار أن الباخرة التي ترفع علم بناما والتي أبدرت من أحد المرافئ القريبة من دبي، كانت تعمل ١٢٥٠ راكبا. واشار الى أن بأخرة أخرى ترفع العلم المصري كان مقررا ان تفادر لبس مرفأ وسمر عن من بسره سرى مرح المسابق الأعضاء في الانتداد، وعلى متنها ٢٢٠٠ راكب. وغلار أكثر من ٥٠٠٠ هندي الأمارات بحراً في الأسابيع الأخيرة، على متنهم. وسر سرر مراكب مفيرة أحيقا، هريا من قانون عارم للهجرة سرى بدعًا من أمس. ومددت السلطات الاماراتية شمراً آخر فترة العفو عن الإجانب العقيمين بطريقة غير شرعية ليفادروا البلاد من دون غرامات أو ملاحقة قضائية، بعد مساع في هذا

سرسرية يسمرو بيد من مرس مرس برسط الكلف من رعفياما عن مفادرة المحدد بذاتها سفارات الدول الأسيوية التي عجز الآلاف من رعفياما عن مفادرة الامارات لافتقارهم الى الامكانات البلاية لتحمل نفقات السفر. واشارت السلطات الى أن القانون للبديد يمدف الى منع المجرة غير الشرعية في الأمارات التي يشكل المهاجرون، ولاسيما منهم الاسيويون، نحو ٨٠ في المِنَةُ من سكانُهم البالغ عندهم نحو ١٠٦ مليونين. ويلحظ القانون طرد المقيمين بطريقة غير شرعية بعد توقيقهم شهرا، وعقوبات بالسجن تمل الى ١٥ سنة. ويقرض الكانون غرامة ١٣٥٠ دولارا على كل شخص يسمل مخول أُجِلَابِ الى البلاد بطريقة غير شرعية.

DANA LI grant of the Williams RIGHT OF NOS

... 659 € 2 10 98

HERF LAST ARREST

property of the second

A THE SHAPE AND THE

المؤتمر الوطني الى الفوز في انتخابات كشمير

سريناغار — رويتر — افاد مسؤولون في الانتخابات لن حزب المؤتمر الوطني الكشميري المعتدل حقق فوزا كاسحا ، بحسب النتائج الاولى التي اعلنت أمس ،

في انتخابات للمجلس المعلي هي الأولى تجرى منذ نحو عشر سنين في

كشَّميرالولاية المنديَّة المَّضطريةُ. واضَّافواُ لنَّ حزبُ المؤتمر الكشميري فاز بسنَّةُ

مقاعد في سريناغار العاصمة الصيفية أولاية جامو وكشمير الشمالية، ويمزق

وافادت وكالة "يُونايتُد نيوز" المندية للانباء ان حزب بمارلتيا جاناتا القومي

وحزَّبُّ المؤتَّمر الوطنيِّ الكشَّميرِّي مو ُلُكبر الاحزاب السياسية في كشمير. وبدأت عمليات فرز الاصوات لمس عقب انتهاء المرحلة الاخيرة من الإنتخابات

وعادت الحياة في وادي كَشَميّر الي طَبيّعتها أذ عاد القضأة والمدرسون

وكأن التلاف شورى الجهاد الذي يضم خمس جماعات اسلامية متشددة دعا

واشارُ مسؤُّولو الانتخابات ألى أنَّ الاتجامّات الاولية تغيد لن حزب المؤتمر

الوطني متقدم في دائرة كرار الشريف الواقعة على ٢٨ كياومترا جنوب غرب

سريناغار. ويتقدم الحزب ايضاً في كلّ من دوائر هندوارا وسوبو لولاب وبارلمولا وبالديبور في شمال كشمير وفي دائرة تشادورا في وسط كشمير. واشاروا الى ان الحزب متعادل مع حزب المؤتمر الوطني المندي في كوبوارا الواقعة على الددود وفي منتدع تاتغمارج.

باكستان تطرد مسؤولاً في السفارة الهندية

اسلام ابلد – رويتر – صرح ناطق باسم البعثة الديبلوماسية الهندية ان حكومة باكستان طردت امس مسؤولا في المفوضية المندية العليا (السفارة)

ولضاف ان امر الطرد الباكستاني انطوى على اتَّمام عضَّو السفارة المند

اي. سي. سينها بالتورط في "نشأطات تتعارض والاعراف الديبلوماسية"وهُو

مَصَطَلَحَ ديبِلوماسيَ مرادفُ للتجسس ، وَامرَّتُهُ بمَفَّادرة البَّلَادُ بحلُّولُ عُ

وكأتت حكومة الهند طردت الاثنين الديبلوماسي الباكستاني نور محمد ماتو

بتممَّة مماثلة، بينما تتبادل الدولتان أيَّضا لتَّمامّات بُّخطُف كل مُّنْهماً ديبلوملسييّ

زعيم المعارضة الكرواتية اصيب في هجوم

زغرب – رويتر – اعلنت لمس بعثة الاتحاد الاوروبي في العاصمة الكرواتية

زغرب أن زعيم معارضة من كروات البوسنة وزوجته أصيبا في هجوم بالرشاشات

وجاء في بيأن للاتحاد الاوروبي أن مسلمين مجمولين اطلقوا النار الاثنين من

سبِاُرهُ علَّى مَنزَّل زعيم التَّدُلُكُ المعتدل يُولي مُوسَى في الْنصفُ الغربي من منطقة موستار الذي يتحكم فيه وطنيون متشددون من الكروات. واضاف :"

وافادت وكالله الانبأ الحكومية الكرواتية "هيئا" ان من المتوقع ان يخضع

ولدى مبعوث الاتحاد الاوروبي السير مارتن غارود اسُفه للمجوم. ويترأس غارود بعثة تعمل منذ سنتين على اعادة توحيد شطري موستار التي مزقتما

ويقول مطلون أن منفني المجوم ربما كانوا من العصابات اليمينية شبه العسكرية التي تعادي خطة موسى للوفاق والمشاركة في السلطة مع

متعمة اياه بالتجسس في تحرك واضح للردُّ بالمثلُّ بين البلدين المتنازعين.

والموظفون والعاملون الحكوميون الاخرون الى اعمالهم على اثر انتهاء لضراب

المنطقة تُمْرِد أَتَّفُصلَكُ فَتَل فيه ٢٠ ۚ الَّف شُخْصُ مَنذُ بِدَايِتِه عَاْم ١٩٩٠ ٠

التي تعطلت اكثر من شهر. ويتوقع المسؤولون ظهور معظم للنتائج عُداً ،

المتدوسي فاز بمقعد في دائرة اودهامبور٠

أستمر ٣٨ يوما احتجاجا على الانتخابات.

الى الاضراب في العؤسسات التي تنيرها الدولة.

الله السياحي

المتراث شو

an est

-

\*\*\*\*\*\* #\$

پھیں۔ ہے۔

... w # 184

القويون و ي

لهم في الل

مطبهد ورزأ

أهودة أو

Sand Ma

ويسأعا الماء

بليوس اد ....

المحملة :

هدا النس

لعندا در

ن البياسة

واستاني

-time transf

chi mile

الثلار وندد.

يزو دها.

البناني ددم

Wales Asher

بلعون المحد

يش صادبة البلاأ

ة وليمي استنس

سنن سن

بهير الصد

السيلام دا

النرةء

معات

\_\_ -

منتمات في

**النبية** و غور

# يلتسين يقترح قمة لرابطة الدول الستقلة "طالبان" تنذر شاه مسعود بالاستسلام وموقف دوستم يحدد مصير الصراع



على مسلقة ٧٠ كيلومترا شمال كلبول،

أندفعت "طاليان" نُحُو ممر سالانَغ وخاصَت للمرة الاولى مولجهة مباشرة

مع قوات دوستم، الذي لم يتدخل في القتال بين ميليشيا "طالبان" والقوات

الدكومية الموالية للرئيس الافغاني

برهان النين رباني ورئيس الحكومة

لابلون الفان في نيودلمي يحرفون علماً باكمتفها احتجاجاً على تدخل مزعوم لاسلام (رويتر تيليفوتو)

بعد الاسلار البني وجمته حركة "طالبان" الى قائد القوات الحكومية أحمد شأه مسعود، بنا انس أن أتجاه المراع الأفغاني رهن باسكان التعاون بين مسعود والقلاد الاوزيكي الشيوعي السابق البنرال عبد الرشيد دوستم دوفن خلافلامما السابقة، في الوقت الذي علودت موسكو اعتمامها بالوضع الافغاني باعية ألى قَمة لرابطة الدول السكالة في هنا الشأن.

ومع تزايد القلق الدولي من الموقف ، البلادُ التي تمرّقها الدرب، اعلن القَّلَادُ الْمُسْكِرِيُّ لَـ "طَالْبِان" عَبْدُ الْرِزَاقِ، الذى لجتلدت قواته الشمال الاففاق بعد أستيلاكها على العاصمة كابولّ لَّجِمِعَةَ الْمَاضِيِّ، أنَّهُ دَعَا مِسْعُودُ أَلَى الأستسلام. وقَالَ في مؤتمر صَحافيّ عقده في بلدة جبل السراج الولقعة في وفي بقشير، معقل قُولت مسعود سابقا، آله أرسل كتابا الى القائد

الحكومي فيه اته اذا اوقف القتال بتحريك دباباته ومدفعيته بضعة فستعذُّو الدركة عنه، "لما أذا استمر في كيلومُترات جنوب النفق الاستراتيجي الذي يربط كابول بشمال اسيا القتال، فسنطهر المنطقة من وجودهً' ووسطها ليمنعها من التقدم. غير ان قائد القوات أأموالية

ٌ ولم يحدد عبد الرزاق موعدا لمسعود ليرد على الانذار، لكن مقاتلين من امسعُود باسم الله خان، الذي كان يشرف على زرع كميات كبيرة من اعتفجرات والالفام بلقل الوادي، قال "طُلُّلِبان" تعدثُوا عن صدور أوامر للصدافيين؛ "سنقيم دفاعا قويا جداً بالتحرك فجر اليوم ضد قوات دوستم وستمنع أرادة الله حركة طالبان من في بالشيار واوزبك وقال احتمم: لُسيطرة على وادي بالشير". وعقب الاستيلاء على جبل السراج صدرت الاوامر. سنتدرك فجرا".

غير أن عبد الرزاق قال أنه لا يريد ان يقاتل دوستم الذي يقوم مقر قيانته في مدينة مزار شريف الشمالية. ورأى خبراءً عسكريون ان مسعود ودوستم ريما اضطرا آآي نفن خلافاتهما أمواجهة "طالبان"، وقال مصدر عسكري: "يتوقف الكثير على ما إذا كان مسعود ودوستم قادرين على تعُمية عماوتهما والتعاون ضد طالبان". وكاُن دوسَّتم شَاركٌ في محاولة للاستيلاء على كابول في قدّلاب عسكري في اول كاتون الثاني 1998 مما اشعل قتلا داميا مع قوات مسعود. وقد تلقضت مصادر في الامم المتحدة منه المعلومات، مشيرة ألى استعدادات

متبادلة لدى "طالبان" ودوستم للتعاون. وقالت ان نائبة رئيس الوزراء وزيرة الخارجية ألتركية تلنسو تشيلر ابلغت الى النمين العام للامم المتحدة النكتور بطرس بطرس غالي أن دوستم مستقد التعاون مع الدركة الاسلامية. كذلك لكد مصدر باكستاني أن "طالبان" لا تضمر 

وبثت لَااعة كَابُول أن زعيم "طالبان" البلا عمر وصل الى العاصمة الافغانية لاقامة اللَّارةُ جَدِّيئةً. ونقلت عنه دعوتُه للمعارضة ألى "الْكف عَن مواجمة الدولة اذ لا يزال في امكانما ان تعيد الَّى الحكومةُ مَا للَّحكومة وتثقَّذ البلاد من الفساد واللمومية"، في غضون ذلك، رفضت الحكومة الافغانية المخلوعة ربين عن الملطة وطلبت من الامم المتحدة التحقيق في مزاعم عن مسقدة يلكستان لـ"طالبان". وقال نائب وزير الخارجية الافغاني عبدً الرحيم عَفُورَ. "تتظر من الامم المتحدة ان ترسل بعثة لتقمي العقائق (...) لتقويم مستوى التدخلات التي حصات عبر الحيود هنا". وكانت اسلام اباد، التي تُنَفي الأنهامات الافغانية، ارسلت احدّ ديبلُّوماسييما

لاعلاة فتح سفارتها في كأبول. ًّ الموقَّفُ الرَّوسيُّ وفي موسكو، اقترحُ الرِئيسِ الروسيِّ بورْيس يِلتسينُ دعوةُ رابطةٌ الدول ألستقلة الى عقد قمة للبحث في للوضع في افغانستان. ولفائت وكالة "أيْتَارِ" – تَّلُس الروسِّيةُ الرسميَّة أن يتبر - تعن مروسية مرسمية ال يلتسين طرح هذا الاقتراح في اجتماعه الاسبوعي مع رئيس الوزراء فيكتور تشيرنومبردين في المستشفى المركزي في موسكو حيث يعالج في انتظار اجراء

جراحة في القلب. ومنر لیبید، فی مست نشرته محيفة "ايتيراتورنايا غازيتا" ميليشيا "طَلَّبُان" مِّنَ أَلُوسُ يَحْدُودَ لَلْجَمُورَيَاتَ السوفياتية للسابقة في أسيا الوسطى وهديها بالرد في حال خُصولُ هذا الأمر. ورأى اتب اذا أخــفــقــت المـــود

السفارة الى مناك". السعرة الى مست . وفي بون، اتتقد وزير الخارجية الأملى كلاوس كينكل ميليشيات "طالبان" قائلًا أنما تطبق ما سماه

الشيوعي عام ١٩٥٩ . ``

ضد الرقيس الأميركي بيل كلينتون. وقال وزير الخارجية البريطاني مالكُولمُ ريْفُكُيند فَيْ هذا الصَّدد إِنَّ الذلاف ليس مع كلينتون الذي أرجأ تطبيق البنود الأكثر إتارة للجدل في القانون إلى السنة المقبلة، بل مع الكونغرس لأنه أقر قانونا مليئا بالأَخْطَا مِنْ حيث المبادئ والتطبيقة. ولاحظ أن لا خلاف جومريـــاً بـين

دول في هذا الموضوع. أن الحكوماتُ الله ١٥ لَيْسَتُ ضَدّ مساعي واشنطن المادفة إلى تعزيز

ولا تشمل الشكوى قانون داماتو الذيّ يعاقب أي شركّة تسِتْثُمر أكثرُ • ٤٠ مليون دولار سنوياً في قطاع الطَّاقة في لَّيبيا أو إيران، غير أن الاتحاد الأوروبي قرر توسيع مفاعيلُ التدابير التي أقرها سابقاً لمواجمة

فرنسا وإيطاليا

وإذا كان الأوروبيون متفقين على الــوقـوف صــفــاً وإحــداً فــي وجــه الأميركيين في مسألة حرية التجارة، فإنهم منقسمون انقساماً حاداً حيال موضوع العملة الأوروبية الموحدة "الأورو" التي يفترض أن تبصر النور مطلع 1999. ففي أراس في شمال شرق فرنسا، شكك الرئيس الفرنسي جانُّ شيراك في قدرة أيطَّاليا عليُّ الانضمام إلى المدِّموعة الأولى من دول لد التي ستشارك في المث

> كلينتون أمر بوقف العمليات السرية ضد كوبا؟

- نَشَرَّتُ صُحيفة "مياميْ هيرُأَلَدُ" الأميركية اليومية أمس أن إدارة الرئيس بيل كلينتون أمرت عملاء أجمزة الاستخبارات على أختلافها بوقفُ العمليات السُرية في كوبا بعد سلسلة من الأفطاء المكلفة وعلى أمل تحسين العلاقات مع الدولة الشيوعية. ونسبت إلى مسوَّولين في واشتطن أن أُولمر صُدرت فَيَ بَدلِّيةً عمد الرئيس الديموقراطي في كانون الأول ٤٩٠٤ بالامتناع عن تجنيد عملاء كوبيين جند امحاولة زعزعة نظام فيديل كاسترو وبوقف البث من إذاعة تديرها وكالة الاستخبارات أُلْرِكَزِيةَ "سَي لَيُ اي" وتوجه برامجها إلى كوبا. وأضافت أن كلينتون أجاز في شبلط الماضي زيادة عمليات التَّجْسِسُ الإِلْكَتْرُونِيُّ وَبُواسِطَةَ الْأَقْمَارُ الاصطناعيةُ فقط بعدما أسقطت طاظرات حربية كوبية طلأرتين منتيتين أميركيتين وقتل أربعة معارضين كوبيين مقيمين في الولايات المتحدة كانوا فيهما. وكشفت أن

مسؤولين في الإدارة اقترحوا قعف القاعدة التي انطلقت منها الطائرات المهاجمة بصواريخ "كروز". ورفض الناطق باسم البيت الأبيض جيم فيتيغ التعليق على رواية الصحيفة عملا بسياسة عدم تعليق الإدارة على أنبه تتعلق بأجهزة الأستخبارات

تراشق كلامي بين باريس وروما في شأن "الاورو" الاتحاد الاوروبي يصعد المواجهة مع واشنطن ويتقدم بشكوى الى منظمة التجارة العالمية

سيخوض الاتحاد الأوروبي مواجمة مفتوحة مع الولايات المتحدة دفاعاً

نائب رئيس الوزراء والتر فلتروثى في الخيارات الداخلية لبلد يعمل على وضع موازنته. نحن لا نصدر أحكاماً على ما يفعله الأخرون ونتوقع منمم أن يتصرفوا على هذا النَّدُوء.

نأبولي في جنوب إيطاليا مساء غدً، مبوئي في جنوب التعلق مسه عدا داول شيراك تدارك الأمر لئلا يتحول خلافاً، فصرح في وقت لاحق، "أعتقد إن الحكومة الإيطالية مصمة تعلماً على أنَّ تَفْعَلُ كُلُّ مَا فَي وسعما مثلماً أظَّمرت موازَّنتها لَتُكون ضمن المجموعة الأولى التي ستشارك في

وقال أمام مجموعة من رجال الأعمال: "الأمور ستتحرك بسرعة كبيرة الآن بالنسبة إلى بعض الدول التي بئلت جمدآ لتحسين وضعما الاقتصادي والمالي وريما استفرق الامر وقتا أطول

روّمانو برودي السقير القرنسي في روما جان – برنار ميريميه وصرح يسعنا أن نقول إلا أن هنا الكلام فطر لأن بلدنا بذل جمدا استثنائياً للانضمام إلى العملة الأوروبية. وأضلف: "من حق الرئيس شيراك أن ينظر إلى وضع بلده من دون التبخل

> ويما أنُ هذاً التراشقَ الكلام وبما أن هذا التراشق الكلامي سيلقي حتماً بظلاله على القمة الإيطالية – الفرنسية التي تبدأ في

العملة الأوروبية الموحدة». قَّلِيلاً بَالنَّسِبة إلى الدول التِّي لا تزاُلُ متنافة عن الركب، مثل إيطالياه.

تجاوز الناطق باسم الحكومة التركية

عبدالله غول أنتقادات واشنطن لزيارة

رئيس الوزراء التركي نجم الدين اربكان الوشيكة لليبياء الدولة التي تعتبرها

الانارة الاميركية راعية للارماب. وقال

غول، وهو من حزب "الرفاه" الذي

يتزعمه اربكان، ان "تركيا دولة ذات

سيادة ويستطيع رئيس الوزراء ان

يقرر بتفسه اي بلد سيزور. واتنا نرعى

ومن المقرر ان يزور رئيس الوزراء

البمعة المقبل طرابلس مدة يومين في اطار جولة افريقية تبدأ اليوم بزيارة

مصر وتنتمي الاسبوع المقبل بزيارة

نيجيريا. واثارت المعطة الليبية وتقارير

عَنْ عَزْمِ أَرِيكَانِ على دعوَّةَ الرَّئِيسُ

السوداني عمر حسن احمد البشير لزيارة تركيا قلقاً هذا الاسبوع بين

المسؤولين الاميركيين النين تخوفوا من أي "تطبيع" للعلاقات بين أتقرة

وكُلُّ مَن طُرَأَبِلُس والدَّرطومُ. كَتَلَكُ

أَثَارِتَ الْتَقَادُأُ مِنْ الْمَعَارُضَةُ البِمِينَةِ

والعلمانية في تركيا التي تخشى تحولا في السياسة الخارجية في لتجاه الدول

الأسلامية وتلك المغضوب عليما في

وفي رد غير مباشر على توجهات

اربكان، شدد الرئيس التركي سليمان

ريان سيمان نيميريل مجدداً على الاسس العلمانية الرياضات التريان

لتركياً. وقال في افتتاح الدورة الجديدة

لمجلس النوابُّ التركّي: "الجمهوريـة التركية ستبقى دولة بيموقراطية

وعلمانية واشتراكية نستورية". وحدر

مَرة اخْرى الدول التي تواصل تأييد الارهاب في منطقتنا. العداء لتركيا لن

يجلُّب غير الضرر"، الى ذلك، وعُد حزبّ

"التوطن الام"، وهو حزب المعارضة الرئيسي، بان يشدد في الاشمر المُقبلة

انتَقَاداتُه لأربكان السلامي. واجتمع

زعماء الدزب في منتجع في غَربُ تُركياً مطلع الاسبوع لاعداد خطة لاسقاط

الائتلاف الحكومي عبر طلبات لتوجيه

مُن جَمَّةٌ اخْرى، افانت مصانر

متطلبقة أن تـُولَر "حـزب العمـالُ الكردستاني" قتلوا ليل الاثنين تسعة

اشخاص بينهم اربعة مدرسين في مناطق مختلفة في جنوب شرق

الإناضول. وسقط المدرسون الاربعة،

وبينهم امرأة، بالرصلص بعد خطفهم

مع ثلاثة مدرسين أخرين من قرية ماتتيبي الواقعة على مسافة ٢٠

كيلومترآ من ديار بكر، بينما أفرج عن

الثلاثة. وفي لندن لتهمت منظمة العفو

الدولية حكومة تركيا بارتكاب

(الحفاظ على) ابن الدولة".

امن الدولة".

"انتماكات كثيفة لحقوق الانسان بحجة

ُ ونددتُ فَي بِيانُ لَـها بـ"تـدهـور الوضع" و"لا مبالاة" السلطات التركية

حيال أعمال التعنيب واختفاه

(الأشخاص)". وأكدت أن "انتهاكات

كثيفة لحقوق ألانسان ترتكب ليس

\_\_\_\_ حبوق المنسان مرحجب ليس فقط في جنوب شرق البلاد (المناطق الكردية) وقما في تركيا كلما البضا". واضافت ان "المكومة التركية تمدد امن مواطنها جميعاً بحجة الدفاظ على

اللوم إلى الوزراء.

ومعلوم أن ثمة معايير للانضمام إلى الأورو في مقدمها مستويات مخفوضة للبطالة والتضخم والعجز المالي العام. 🕏 في طمران، أفاد منظمو المعرض الدولي الـــ ٢٢ الـذيّ تستضيفه العاصمة الإيرانية أن دولاً وأثار كلامه حفيظة الحكومة الإيطالية التي استدعى مكتب رئيسها

منظمة العفو انتقدت انقرة بشدة

أربكان تجاوز انتقادات واشنطن

وديميريل شدد على علمانية تركيا

عبدة في الاتصاد الأوروبي، منها بريطاتيا وفرنسا والمُأتَيا وليطاليا، ضاعفت تمثيلها هذه للسنة مقارنة بالسنوات السابقة واوضحوا أن ٥٢ دولة و١٥٠٠ شركة اجنبية و٢٥٠٠ شُركةً ايرانية تشارك في المعرض الذي افتتح امس ويستمر حتى ( ( تشرين الاول. وقال الرئيس الإيراني على أكبر هاشَميَ رفَسنجَاتيُّ فَي الْفَتَتَاحِ إِن إيران تشكل ملتقى مضموناً للتجارة

بين آلشرق والغرب ولديها إمكانات ضفه من البنى التحتية لتأمين مرور السلع أو تخزينها"، ورأى أن "الحضور الواسع للشركات الأجنبية يعني أن القالم يعلق أمالاً على علاقاته التجارية وتغيبت الشركات الاميركية عن

المعرّض للسنة الثانية على التوالي لأنّ واشنطِّن تفرضِ منذ حزيران ١٩٩٥ٌ حظراً تُعارياً كاملاً علَى طهران لاتمامها اياما بدعم الإرهلب ُ (وُ ص ف، رويتر)

"عمليات الإعدام من دون محاكمة" وحوادث "اختفاء" بدأت تسجل في

أُسطُنبول واتقرة منذ ١٩٩٠ وَكُذِلْكُ

في المُنْأَطُقُ الكُرِيبَةِ. واشارتُ ألى ان

رجَّال الشرطَّة "يُتمَّتعونَ بحُصاتة تَامَّةً

لانمم يعتبرون حراس النولة". وانتقنت

"استخدام قانون مكافحة الارماب

املاحقة الكتاب وسسرير وسجنهم" بسبب آرائهم. (وص ف، رويتر) لملاحقة الكتاب وألناشرين والسياسيين

عن المصالح الاقتصادية لشركات أوروبية عدة من البول الأعضاء الـ ١٥. فقد قلب وزراء خارجية دول الاتحاد موقفهم السابق القاضي بتأجيل تفجير الفلاف وقرروا أمس رفع شكوى إلى منظمة التجأرة العالَمية طالَبين تقض قاتون ميلمز – بورتون الذي يعاقب الشركات على اختلاف جنسياتما التي تثعلمل مع كوبا سمتلكات أممت بعد الثورة الكُوبيةُ التي أتت إلى الحكم بالنظام

وأوضَّدت رئاسة الاتداد بعد لجتماع الوزّرُهُ آلـ ١ُ٥ في لوكسميور أنّ الطالب سيقتم إلى مقر المِنظمة في جِنيف في ٦٦ تُشرينَ الأول، لكن النظر فيه لن يبدا قبل منتصف تشرين الثاني، أي بعد الانتخابات الرئاسية الأميركية التي تجرى في الخامس منه. ومع ذلك أعتبر القرآر مَفَاجِئاً لأن الاعتقاد السائد كان أن الأوروبيين لن يصعدوا المواجمة ويتقدموا بشكوى قبل الاستحقاق الأنتخابي لئلا تبدو خطوتهم موجهة

كُلينتون والمرشح الجمموري بوب وَأَكَدُ مَقُوضٌ التَّجَارَةَ الطَرجيةَ في الاتماد الأوروبي السير ليون بريتان

السيموَّة رُاطية في كوبا، لكنما لا تعتقد أن معاقبة الشركات غير الأميركية مي الوسيلة الفعالة لتحقيق

آثار قَلْنُون مِّلْمز — بورتون لتَشمل آثار قانون داماتو،

ميامي (الولايات المتحدة) – رويتر وران الديئوماسية في وقف النار، فأن الحرب في تشيتشينيا قد تبدو مجرد نزهة لما قد يحدث في الفقاستان. واشنطن وفي واشنطنّ، اعلنتّ وزارة الخارجية

الاميركية أن ديبلوماسيا اميركيا سيزور كلبول قريبا لآجراً محادثات مع زعماً "طألبان" وتقويم امكان اعادة مُوطُفي السفارة الاميركية

وصرح النناطق باسم الوزارة نيكولاس بيرنز: "سنرسل ديبلوماسيا الى كُلبول في اليومين المقبلين لاجراً» محادثات مع طالبان". واوضح ان معمته ستكون "اساسا تحري الوضع في كابول" والتعبير عن القُلُّق من الأعمالُ التي قامت بها "طالبان" حتى الآن، و"مُعرفة ما أذا كان من الحكمة في مُرحلةٌ ما في المستقبل عُودة مسؤوليّ

"عدالة الغوغاء" وتنتمك حقوق المرأة. (أب، رويتر، وص ف)

Layout

Levant Soft sarl

Manalco sad

Mideast Propet

• Najjar Bros & co

NBC Computers

New Horizons

Next Technologies

Nokia / Meatel sa

NetHopper

NPTC Canon

· OMASS

- Outline

- PC Plus

• My Office 🚠

Logos sarl - Oracle Distribution

Micro & Mini Computers Itd

Mideast Data Systems Lebanon sal

National Group Consultants sar

PIGIER formation et entreprise sari

### غلب الدين حكمتيار. ورد دوستم على لندفاع "طالبان" السلطات البورمية تعترف باعتقال ٥٠٠ من انصار المعارضة الديموقراطية

اعترفت أمس المكومة العسكرية البورمية بان السلطات العسكرية اعتقلت في اللهام الخيرة أكثر من ٥٠٠ معارضٌ من المركبيين للزعيمة الديموةراطية اونغ سانً سو تَشَى ٱلْفَالَارَةَ بَجِاثَرَةَ نَوِيلِ لَلسَلامَ. وُعرح الفابط في جُماز الأمن الكولونيل كياو ثين في مؤتمر صحافي عقده في وتفون أن التدابير الامنية المفروضة حول منزل زعيمة الرابطة الوطنية

🍆 أُديموفَّرُلطيَّة" سترفع "في وقت قريب". وكُفْتَ ٱلاعتقالات حصلت بين ٢٧ أيلول و٢٩ منه وهي الايام الثلاثة التي كان مقررا أن يعقد فيما مؤتمر لـ الرابطة الوطنية للميموقراطية في حديقة المنزل. ولم تَتَمَكُنَ أُونَعُ سَانَ سَو تَشَي مِنَ أَلَقَهُ كَلَمْتُمَا الاسبُوعَيَّةُ الْآحد لَتَعَنَّر وَصُول مَنْصَرِيماً اليها، وهو ما يحصل للمرة الاولى منذ تموز ١٩٩٥ حين الفت الحكومة تعبير الاقامة البهرية ألعفروضة عليمًا. وأكَّد الكولونْيُل كياو انَّ السلطات لنَّ تسمُّعُ بخرق القاون، رافضا اتمام الدكومة بالغاه الديموقراطية. واعتبر ان "اونغ سان سو تشي تَخَطَّتُ كُلِّ الحدودُ خُموما ۗ إن لا حلجة في بورما الى حزبُ معارضٌ ۗ. من جهة أخرى، نفت القائمة باعمال السفارة الاميركية في راتقون ماريلين مايرز

ما ادعاه مسؤولون بورميون عن دعم واشنطن المؤتمر الذي خططت له "الرابطة الوطنية للديموقراطية" او معارسة اي ضغط على الحكومة البورمية للسماح بعقده. موضية الميوردرحية أو معرسة في طبطة على المحومة البورمية السماع بعداد. وكان المدير العام لوزارة الذارجية البورمية كين ماونغ وين قال ان مايرز الذرت الحكومة بوجوب السماح بالمؤتمر والا تدملت التنافج السلبية لموقفها. وهدد باتخاذ لجراء في حق الديبلوماسية الاميركية.

ARNOLD SCHWARZENEGGER'S BACK AND BETTER THAN EVER open for public Thursday, Oct. 3

ES AMBASSADES - LA CITE - LA SAGESSE - MEIITE SAROULLA - METROPOLE (Tripoli) - ELYSEE (Saida)

# E NORDANA LINE

SERVICE DIRECT ET REGULIER DE L'AMERIQUE DU NORD ANNONCE L'ARRIVEE DU NAVIRE

M/V SILKEBORG voy. 650 / 652 A BEYROUTH LE : 2.10,96

MM LES CONSIGNATAIRES SONT PRIES DE FAIRE LES FORMALITES NECESSAIRES POUR LE RETRAIT DIRECT ET BAMEDIAT DE LEURS MARCHANDISES FAUTE DE QUOI CES MARCHANDISES SERONT DECHARGEES A QUAI OU A DECOUVERT A LEURS FRAIS. RISQUES ET PERILS POUR TOUS RENSEIGNEMENTS S'ADRESSER AUX' AGENTS

SCANDINAVIAN NEAR EAST AGENCY S.A. (HENRY HEALD & CO. S.A.L.)

● IMM. BUROTEC\_11º ETAGE \_ RUE PASTEUR \_ MEDAWAR BEYROUTH \_ TEL:585676/7/8 FAX:585679 TLX: HEALD 42364\_44953 LE \_ B.P. 64\_BEYROUTH

Profiles Software

 QuanTech sal • RCI-Computer Associates Ingres

 Rockland - Five Seasons Megatek sarl - Your Barcode Solution • S & AS Hd Sets sai - Dell Computer Corp.

 Smart Systems sar) Societe Kassab-Apli Software Design sart

Star Stationers

 Technorex co Tektronix Colour Printers

 Tektronix-Interlink Teletrade Communications 8 Computer Systems • The Right Angle

 Victor Technologies Workingt Computers \* X-Press Art & Photo Shop

Sin el Fil -

Le Parc de l'Evénement \_\_\_\_

October 1 to 6, 1996 from 4:00 to 10:00 pm



3RD EDITION OF LEBANON'S LEADING COMPUTER, **TELECOMMUNICATIONS** & Office Automation Exhibition-

For Professionals only from Tuesday to Friday • Open to public on Saturday & Sunday

The Beirut Information Technology Exhibition

# في معرض بيروت الدائم للكتاب مع ابتداء العام الدراسي ، تقدم

المرب بين المسلمين والكروات.

على منزلهما في منطقة موستار في البوسنة•

اصيب السّيد موسى وزُوجته في المجوم ونقّلا الى المستشفّر

موسى لجراحة. لكنها نسبت الى طبيب أنَّ حالة ليست خُطرةٌ

وَار النَّحَار لِلنَّصْر من ١ الى ١٥ تشرين الأول ١٩٩٦



م معرض بيروت الدائم للكتاب



• Data Management sal

Informatique

Fidusmatic Group

Friendly Computer

· • Hital Trading Agency

• ICC Digital

Keyfile.Apollo.3M.Sayett

Umax Clones & Scanners

• IBSCO-View Sonic - Everex

• Hassib Dergham & sons -

Equipbureau

Easysoft-Votre Partenaire

شترع لاسلمات ،بناية خالد العبطله ، حالف ٢٤٠٤٠١، ٧٤٠٤٦٢، ٧٤٠٤٠٤

 3D Stickers Technoprint Data Links HP authorized reseller

 ABCD MicroComputers ACCC Corel

460 Business Store sal

 Automation & Computer Technologies (ACT)

- BMOE sal - G.B.C / G.M.P / Attalus Buro Plus Office Equipment Business Equipment Co sal - Ricoh

CAP-Computer Age Products

CBM (Computer Business Machines)-(BM - CCSI

 CIS Hewlett-Packard Components / Computer / Hardware • IES Compuma

 Compunet sari Computer Echo sarl Crown House

 Cyberia • DCC - Data Computel Co. Horizon2000 • Interlink sal Data Consult sal

• ITC Computers

• Inter Office-Office Furniture

• IEC Imatel Telecommunications Infocenter for Computer Services

• Intelco Computers - Packard Bell

. .

Same March 18.

~ ----

ريدالة الحادا

. . .

معارض باراء

. . . .

90 25 See

---

. . . - -

2

\_\_\_\_

والمعارض الأراث

10.0

اللغة

### يقلم محمد حسنين هيكل

هذه الدلقة السابعة من كتاب "الطريق الى أوساو... قبلها وبعدها" همن ثلاثية معدد حسنين هيكل "القنوات السرية للمفاوشات العربية – الاسرائيلية"، يروي فيها أن عام ١٩٨٨ الطوى على قيادة امنظمة التحرير متلوفة الاتصال بواشنطن المراجر من ثم في التصوية السلمية. ويكشف أن خمس والمراجر المراجع المراجعة المحلوبة ويكشف أن خمس والسير، من تم، في التصوية السلمية. ويحسف أن خطس قنوات أتمال كانت قائمة في وقت واحد بين الفلسطينيين والاسراليليين، عاما ظروف القاء ياسر عرفات خطابه أمام الجمعية العمومية الامم المتحدة في جنيف، والذي فلجا حتى وزير الفاردية الاميركي جورج شولتز أنداك فعلق قائلا: "أن لامات الفرطوم الثلات عارت "نعم ثلاث مرات ويسرد كيف اعلن عرفات أن الميثاق الوطني الفلسطيني أميح ملني مجاملة للرئيس الفرنسي فرنسوا ميتران الذي استقبله رسعيا في

### - 0 -قنوات

"لعك راض الآن عن تقلطيع وجهك البديدة". (شمعون بيريس على الهاتف لبسلم أبو شريف مساعد عرفات بعد لَجرى عَمَلية تَجْمِيل لُوجِمه في باريس)

بين علم ١٩٨٦ وعلم ١٩٨٨ كانت منظمة التحرير نشيطة في تَمَ الْآتِهَا عَلَى اكثر من خمس قنوات مباشرة مع عناصر من السرائيل، وبعد فترةً من السكوت استمرت اكثر من علمين في اعتاب اغتبال الدكتور عملم السرطاوي فإن القنوات السرية علمت للى نشاطها وتعديث مجاريها بحيث لا تصبح شبهة الاتصال باسرائيل مقتصرة على قناة واحدة ورجل واحد يمكن ان يطلوله الرصاص العتريض أو الطائش.

سرصاحى مسريص بو سعستى. وكانت هذه الانصالات جميعا تجري تجت غطاء قرار صدر عن المجلس الوطني الفلسطيني في دورة 1947 مؤكدا قرارات سابقة وردُ فَيْماً ذَكَرُّ الاِتْصَالَ ضَّمَناً وَعَلَّماً وَلَكَنَهُ فَي قَرَارُ الْعَامِ ١٩٨٢ كَفْتَ النَّمُوسُ لَكُثْرُ وَضُوحًا، فَقَدْ كَانَ نَصْ القَرَارُ الَّذِي وَافَقَتَ عليه كل فصَّلَالٌ منظمة التحرير الفلسطينية يقول بالحرف، يقرر الونمر دعوة اللجنة التنفينية لوضع خطط بفتح خطوط لتمال فلسطينية مع الدولار اليمودية أو الاسرائيلية المؤيدة

وكانتُ المفارقة في منا الْقُرار الله في ذلك الوقت لم يكن مناك سرائيلي وأحد ُ يؤيد ٌ فكرة قيلمٌ دولة فلسطينية. لكن النّص وضع بعنه الصيفة لتسميل مروره لدى كل الفصائل، فاغراء الاشارة الى بولة فلسطينية مستقلة كأن مطلوبا منه لن يعطى غطاء يبدو مقبولا نفكرة الاتصال من اساسها:

أ – كانت مناك فناة الاتصال السرية التي يديرها أبو مازن [محمود عباس) بنانسه، وكان اتصاله بالدرجة الثولى مع مجموع*ات* أليسارُ الاسراليلية وضعنَها "راكاح" (القائمة الشيوعية وكان الطرف الآذر على الناحية الاسرائيلية "شولاميت الوني" بصفتها رئيسة لدزب "ميرتس"، وهو من أهم أحزاب الحكومة الأثنادية التي تراسما اسدق رابين. وعلى هذه القانة كان يتحرك ليضا الصحافي الأسرائيلي يورّي أَفْنَيري والكاتب الفلسطيّني الذي يحمل الجنسية السرائيلية لميل حبيبي، وتبعد الكثير من جمد هذه القناة وقتما الاسرائيلية لميل حبيبي، وتبعد الكثير من جمد هذه القناة وقتما لان حزب "الليكود" برخاسة شامير كان شبه مسيطر على صنع القرار السياسي الاسرائيلي بحقيقة أن شامير كان يتنقل ما بين رخاسة الوزارة ووزارة الخارجية، ولما كان معظم المشاركين الْإسرائيليينٌ في مُنْهُ القَناةُ هُم منْ عناصر اليسار، فإن تأثيرهم على القرار الاسرائيلي كان هامشيا او محدودا. ١- وكانت هناك: ثانيا، قناة اتصال سرية رتبها وزير الخارجية

الاميركي جورج شولتز، وكان الطرف الفلسطيني فيها هو الدكتور وليد خَالَدي آلاستاذ في جامعة، هارفرد الاميركية، وكان الطرفُّ الاسرائيلي هو ابا ايبان وزير الخارجية الاسرائيلي السابق. وقد كتب الدكتُور خَالَتِي مَنْكُرةٌ عَنَ أُول لَبْتَمَاعِ بِينَهُ وَبِيْنِ "أَبَا أَيْبَانُ فِي ١٣ لِيَرْ ١٩٨٦. وَلِمَا كَانَ كُلُ مِنَ الشَّرِيكِينَ فِي هِنَا اللَّقَاءُ مِن خَلَفِيةَ اكتبيمية، فَأَنِ اللَّقَاءُ الأول عَلْبَ عَلَيْهِ طَابِعِ المَنْلَقَشَةَ الْعَلَمَةَ

وطبقا للمذَّكرة التي كتبها النكتور وليد خلادي عن وقلاع اللقاء (٢١أ)، فإن الجزء الأول من المديث النصب على نقد شارك فيه ياسة الاميركية. وخلاله قال ابا ايبان. "أن هم الاراضي الفلسَّطينية المحتلة ألَّى أسرائيل امر غير وارد ومرفوض من حزبُّ العمل. وفي اقتراع اخير في الكنيست لم يحصل مشروع قرار بضم الراضي الا على سبعة اصوات". ثم قال أبا أيبان أن "جزءًا كبيرا من المعضَّلة يعود إلى فشل الولايات المتجدة في تورها كوسيط". وتوجه وليد خالدي بسؤال مريح ال ابا ايبانُ عن سياسة حزب العمل، وكان رد ليبان ان "بيريس وصل الى آخر ما يمكن ان يصل اليه". ثم أبدى رأية أن لا بد من عقد لجتماع رسمي السرائيلي – فلسطيني ، وأن عقد مثل منا الاجتماع لا يعطي اعتراف فسرائيل

للفاسطينيين فحسب، ولكنه من نادية لذرى يعطي اعترافا من الفلسطينيين بلسرائيل، ثم كأن اقتراح أبأ أيبان المحدد مو أولا تنقية الاجواء الدعائية بين الطرفين، ثمّ ان يحرك الطرفان ان هناك كلاما كثيرا يقالُ عَلَى الناحيتين يقمد به السَّمَلاكَ المعلى وَلَكن أبا ايبان كان لا يـزّال يـرى ان امكانات الدل مرمونة بالفيار 

فلسطيني يبرتهن بدوره

باستعداد منظمة التحرير للاعتراف بقراري مجلس الامن ٢٤٢ ٣- وكانت هناك، ثالثا، قناة اتصال نشيطة في القلهرة، وكان

المسؤول للفلسطيني عنها هو السيد سعيد كمال مندوب المنظمة المسوون للعنستيني علم هو يسيد سعيد حمان مدوب سعيد في القامرة، وكانت القناة تعمل بتشجيع وتوجيه من البكتور مصطفى خليل والمستشار الرئاسي لسلمة البلز. وكانت الطراف الاسرائيلية في منه القناة عديدة، فقد كانت الفكرة العامة هي السودينية في هنه العداه عديدة، العد حسد المحرد المسالة الدوار القدة الغرصة لسعيد كمال ان يلتقي باكبر عدد ممكن من الزوار الاسرائيليين الرسميين وغير الرسميين الى القائمرة. وكان كل العسؤولين المصريين القريبين من منه القناة أو العارفين بشأتما المسؤولين المصريين القريبين من هذه القناة أو العارفين بشاتها يلحون على المنظمة في نقطتين اصبحتا ببتابة "الزمة" متكررة في كل مناقشات تلك الفترة، ومما، الاعتراف بقراري مجلس الامن ؟٤؟ و١٣٢٨، ونبذ الارماب، وطبقا لمنده الصحيحة الملحة اعلن ياسر عرفات رسميا في القاهرة وبعد اجتماع مع الرئيس مبارك أن "منظمة التحرير الفلسطينية" قررت أيقاف جميع اعمال العنف ضد اصرائيل التحرير الارض المحتلة، لكنما تحتفظ بالحق في مقاومة الاحتلال في الارض المحتلة، كما أن ياسر عرفات طالب في منا البيان المجتمع الموالد في المقاباء، "النام المدائل مقاد مده الاحمال الاحتلال المحتمدة المحالية الاحمالة الاحمادة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة العربية العربية المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة العربية العربية العربية المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة العربية العربية المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة العربية العربية المحالة العربية المحالة ا الدولي في المقابل بـ"الزأم اسرائيّل وقف جبيع الأعمال الرّرهائية في الداخل والذارج"، وعرف هذا البيان باسم "أعلان القاهرة"، لكنّ اسرائيل لم تكن مقتنعة به وان وصفته بأنه "خطوة محدودة على الطَّريقُ الصَّدِيحُ"، وكان أصرارُها عَلَى أن تَعهد المُنْظَمة نبدُ العنفَ يجب أن يكون صريحا ومحددا، بمعنى أن يكون نبذ العنف علما يجب بن يحول تحريف ومصدة بمحنى بن يحول بيد مست عند خارج الارض المنتلة وداخلها، ثم أن يتضمن البيان تسمية العنف باسمه المحيح الذي يعرفه القانون الدولي وهو "الارماب" من دون التنفي وراء تعبير "العنف". ع- وكانت قالة لتصال سرية رابعة تصست لتشجيعها مجموعة

3- وحدت عده عصال سريه رجعه نصبت تتسجيعها مجموعة رجال الأعمال للفلسطينيين الذين يعيشون في عدد من عواصم أوروبا، وتحديدا لندن وباريس. ولم يكن رجال الاعمال الكيار على استعماد للتورط بالقسم في القنوات السرية الاتصالات مع اسرائيل، وذلك حرصا على معالج وضعة لهم في عدد من البادان العربية، وبالذات في دول الذليج، ومكنا فان ممتلين أو مساعدين العربية، والذات من دول الذليج، ومكنا فان ممتلين أو مساعدين العربية، والدات من دول الذليج، ومكنا فان ممتلين أو مساعدين العربية، والدات من دول الذليج، ومكنا فان ممتلين أو مساعدين المراحدة والدات من دول الذليج، ومكنا فان ممتلين أو مساعدين المراحدة والدات من دول الذليج، ومكنا فان ممتلين أو مساعدين المراحدة والدات من دولة الذليج، ومكنا فان ممتلين أو مساعدين المراحدة والدات المراحدة والدات والدات المراحدة والدات المراحدة والدات المراحدة والدات الدات والدات والدات المراحدة والدات الدات الدات والدات الدات والدات لَمَمُ تُولُوا امر مِنْهُ الْقَنَاةَ، وتَكُررت اللَّقَاءات مع مسؤولين اسرائيليين كان من بينهم افرآم سنّيه (وزير الصعةٌ في حَكُومَةٌ رابين)، وتأفيد اليمازر (وزير الاسكان في المكومة تُفسماً)، وشولميت الوني (نالابة رئيس الوزراء رابين) التي كانت متشابكة بعلاقاتها مع اكثر من قناة سريةً ثم أن هذه القناة مدت سلكا خلصا في اتَّبيبها علَّى ريتشلَّرد مورفيَّ مساعد وزير الخارجية ٥- وكانت هناك قناة اتصال سرية خامسة تعرك فيها بنشلط

بسلم ابوٌ شريف، وكانت المبيته في نَلْك قوقت انه مستشار قريب من ياسر عرفات وضاعف من لممية قناة بسلم ابو شريف آنه في نَلْكُ الْوَقْتُ (١٩٨٧) نشر مُنْكَرة عظيت باهتمام واسعَ قِدم فيما حلولا بدت جريلة لدل الصراع العربي – الاسرائيلي. فقد وردت فيمًا للمرة الأولى اشارة فلسطينية رسمية تقريباً إلى استعداد منظمة التَّدرير ۗ الَّفلسطِّينية للاعتراف بُـ حقَّ اسرآكَيْل ۚ فَي الوجود داخل حدود أمنة ومعترف بها". وعندما أدلى أبو شريف بهذه التصريحاتُ صودفٌ وجودُ ابرمام تأمير ("ابراماً"، كما يطَّاق عليه اصدقاؤه المصريون) في زيارة تُلقاهرة، وأتَّصل تامير بالدِّكتور عصمت عبد العبيد وزير الخارجية المصري يطلب اليه ترتيب موعد بينه وبين بسام ابو شريف. واعتنر بسام أبو شريف لانه كان قد بعث بنسَّنة من منكرته بخط يده الى شمعون بيريس نفسها

وكان بسلم أبو شريف شخصية نشيطة. ومن المفارقات أنه بدأ نضاله الفلسطيني في الصفوف المعادية لياسر عرفات والمعروفة

# طلب ميتران خدمة فأعلن عرفات إلغاء الميثاق الوطني الفلسطيني

فتحه، وقطع بَعِضُ أمابُعه، كُما أصابه بجروح بالغةُ في وُجهه أثرت وبعد أتَّفاق لوسلو وجد بسلم ابو شريف أن لأمناسبة تستحق المَفْاُوة؛ فَمَثَلُ أَحِد مُسْتَشَفِياتُ التَّجِمِيلُ فِي بَارِيسٍ؛ وَلَجَرِيتَ لَهُ عمليةً جراحيةً في وجمه. وكانت اول بلقة ورد تَلقَّاماً بعد نجاح العملية من شمعون بيريس وزير خارجية اسرائيل، كما أن بيريس قصلٌ به ماتـفياً يـطُمِّلُن أَنَّى أنه رَاشَ الآنَ عَنْ تـقَاطِيعَ وَبَهُهُ الْبِدِيدَةُ! وكانت منك محاولات فردية لبد قنوات لتصال، وبدت تلك وسيلة داخل الصفوف الفلسطينية للوصول ممسا ألى "لذن"

WALK DOWNERS OF

القيادة بشيء يممها. وفي هذه الفترة طلب مندوب العنظمة في جنيف نبيل الرملاوي مقابلة عزرا وليزمان (ركيس دولة اسرائيل الآن)، وقابله فعلا في مقابلة عزرا وليزمان (ركيس دولة اسرائيل الآن)، وقابله فعلا في جنيف وتحدث اليه ونقل عنه بل أن مدير شركة "العال" (الطيران الاسرلائيلي) في القاهرة حاولُ ترتيبُ مُقابُلات بين شَخْصيَّاتُ فلسطينية واليلهو بن اليسار سفير اسرائيل في القاهرة! ولعل المؤسسة الحاكمة في اسرائيل لم تكن تمقع في الشاء قنوات الاتصال مع المنظمة وتعددها وأتساعها طالبا أنها جميعا لا تربط سياسة اسرائيل بشيء محدد، ثم انها مواقع لرؤية مباشرة التفكير الفلسطيني، كذلك فقها معالت لتوجيه نصائح بتنازلات في

البواقفُ قبل ان يبدأ الجد من الامور. وبالنسبة الى منظمة التحرير، فقد كانت هناك لجنة في تونس تتلبع عمل هذه القنوات وتعلل نتائج الاتصالات الجارية فيما وتناقشها مع ياسر عُرفات وكُنت تَلَّكُ المسؤوليةُ والَّعةَ عَلَى مدمود عباس ("ايو مازن") ومعه هاي الدسن. ومن نتيجة الاتصالات وتحليل المعلومات راحت قيادة المنظمة تقترُب يوماً بعد يوم من ضرورة "الاعتراف بلسرائيل" في اطار قرار مجلس الأمن ٢٤١. ولم تكنَّ تلك نتيجة المعلومات والتحلُّيلاتُ وحدماً، لكنَّ ذلك كانَ ألطلبَ الصريحَ مِن القَاهِرَة ومِن واشتطن، كلاهما معا. ومع الضغوط العبّلينة من تأثير الانتفاضة، ومع الخشية من منافسة "حماس" فإن دخول منظمة التحرير الى مسار "التسوية السَّامِية " أصبح خيارًا بدأ حتمياً، وكانت المنظَّمة على استعداد للسَّير

فيم ُ وكانت المحَّكَاةُ الباقيةَ هَي: كيف؟ وخصوصا ان مسؤوليةً التفاوض انتهت اغيرا الى المنظمة وعلى اكتافها بعدما اعلن الملك حسين في تموز ١٩٨٨، غاضها ومحتجاء ان الاردن انهى روابطه الدستورية والانارية مع الضفة الغربية. وفي جانب منه فقد كان ذلك تأثير الانتفاضة التي خلقت وعيا فلسطينيا بالذفت لا يملك لحد ان يتجاهله مهما كانت دعاويه

التاريخية أو طموحاته السياسية.

في هذه الإجواء والظروف لتيحت لمحمد حسنين هيكل فرصة أطلالةً من الداخلُ علَى أحُوالَ الْمُنظمة وتوجهاتِها وافكارِها. فقد جاءه في أواخر شهر أيلولُ ١٩٨٨ الاستَأذُ أحمد بهاءً للنيِّن يحمل اليه الأتراما ودعوة من صديقه السيد حسيب عباغ للمشارَّكة في التفكير مع منظمة التحرير، لان القضية الفلسطينية تمر بمنعطفً حاسم وخطير. وكان اقتراح حسيب صباغ لن يبعث بطائرته الخاصة في الْقَامُرةُ لَتَأْخُذُ مِّيكلُ وَبِّمَا الَّي جَنيفٌ، وَمَثَكَ يجري التداول مع يعض الفلسطينيين من المعنيين بمستقبل القضية، ثم يستقل للجميع طائرة صباغ ويتوجهون إلى تونس لسلسلة من الاجتماعات مع ياسر عرفات ومع كل قادة منظمة التدرير بمن فيهم الدكتور جورج حبش ونايف حواتمة.

. وطوال يومين كاملين في فندق "الريشموند" في جنيف التقى تسعة رجال مهتمون بالقفية الفلسطينية ومعنيون بمستقبلما (●). ورادوا يتناقشون في ما يمكن ان تكون نصيدتهم لياسر عرفات وْقْيَادُةَ مُنظمة الْتُحرِيْرِ في هذا المنعطفَ التاريخي والفطير بالنسبة الى القضبة الفلسطيئية.

ُوفي بداية اولَّ لَقَاءَ في قاعة خاصة مغلقة في فندق موند" أبدى محمد حسنين هيكل مجموعة ملاحظات ووجهات نظر تلذص في ما يأتي: (- إن هناك ضرورة لتوضيح الداعي الى الاجتماع والمطلوب منه،

وبالتالي فْالسؤال الذَّيْ يطرح تَّفْسه هُو: ۗ أ- النين رتبوا لمنَّا الاجتَّماع، مانا يدور في نمنهم؟ ب ~ وَالَّذَيْنُ يُتَنظِرُونَ الْمَشَّارِكِينَ فَيِهُ فَي تُوفِس، مَاذَا يَتُوقَعُونَ

معبر أ – واتا كان مطاوبا من طرف أن يشير برأي على طراف كذر، وبديث يكون الكلام مجديا وليس مجرد "فض مجلاس" فأن الطرف المطلب بلبداء رأيه لا بد من أن يكون في صورة كل ما مو جار بالتفصيل. "فلذا لم تكن تعرف كل الظروف التي تعوط بموقف ما، فان نصيمتك في شأته تصبح عبئا على من تلقاها لا عونا له".

 آن صورة الموقف يجب أن تكون كلملة بما فيما الفيارات المتلحة والطروف المحيطة يما، والميزات التي ينتظر تحقيقها، والمقبلة والصروب المحيصة يها، والمجرف مني يستسر المستسب والمقبلة التي تعترض الطريق، ومواقف كل من يماك كلمة في تشكيل القرار مباشرة أن بطريق غير مباشر. وبالتالي فلا بد أن تكون مواقف القوى الكبرى من منظور منظمة التحرير واضحة أمام المجتمعين، وكذلك مواقف الدول العربية، بالاضافة الى مواقف الْفَتُكَ الْمِشَارِكَةَ فَي مِنْظُمَةَ التَّحْرِيرِ.

3- أن منظمة التحرير أمام لحظة صعبة. وجزء من صعوبة اللحظة مسؤوليتها قبل أي طرف آخر. وأقا كان هناك أمل في مستقبل فالمنطقة عطابة الآن يأسلون مختلف في الفكر والعركة، بما في التطوع لواجب قومي ناداهما. واتصلت المناقشات واستفرقت اربع جاسات عمل طويلة،

وتبلورت مبدئيا خطوط عريضة لتصورات يمكن ان تتماشى مع العرجلة وضروراتها: سوعت وسرورسي. ● اذا كلنت منظمة التحرير مطلوبا منها الآن – ومو صحيح – ان تتعامل مباشرة وعلانية مع اسرائيل على اساس الاعتراف بما،

فأن الساس الذي يمكن اعتماده هو قرار التقسيم الصادر عن الجمعية العامة للامم المتحدة تحت رقم ١٩١ والخاص باقامة دولتين في فلسطين، دولة يمودية ودولة عربية. ومكنا فان الاعتراف المطلوب من المنظمة باسرائيل الآن يستحسن أن يجري تحت مظلة قرار التقسيم قبل اي مبدأ دولي آذر. ● ان مطالبة منظمة التحرير بالاعتراف بققرار ؟٤٢ تزيد غير مطلوب. فمنا القرار لا يشير آلى فضية فلسطين أو حقوق الشعب

القلسطيني لانه صدر أساسا في صدد حرب ١٩٦٧ ولازالة آثار للعدوان عَلَى دول عربيةٌ محددة هيَّ مصر وسوِّريا والاردن. ۗ وترتيبا على الاعتراف بقرار الجمعية العامة رقم (١٩ اعلم ١٩٤٧ ، فَانَ مَنظمةُ التَّحرير يعكنُما أعلان دولة فلسطينية مستقلة تعترف بها للدول العربية كما تعترف بما بعض الدول الصديقة، وتكون هذه الدولة هي التي تتولى بنفسها وبصفتها مسؤولية التفاوض من اجل حل أمالي للقضية الفلسطينية. وكانت هناك تفصيلات فرعية اخرى كثيرة تتبع من هذا الاطار

ثم جاء وقت السفر بالطائرة الذاصة الى تونس، ولاحظ هيكل ان بعض المشاركين في الاجتماع، وبينهم المفكر الفلسطيني الذائع الصيت المكتور ادوارد سعيد، اكتفوا بمناقشات جنيف واعتذروا بعدها عن السَّفَر الِّي تونسُّ. وعندما قام هيكل بسَّوَّال ٱلدكتور أدوارد سُعيد: "لُمَاذَا لا تُريد النَّماب الى تُونْسَ" كَانَ رد ادواردَ سعيد بقوله، "سوف تعرف السبب عندما تصلّ الى تونس وتطل على المشهّد كله من مناكًّ".

العام وتتصل به، وخصوصا في ما يتعلق بضرورة التنسيق مع الاردن

كان البشهد في تونس داعيا الانزعاج. فقد توجه ركلب الطائرة الخاصة الآتية من جنيف من المطار مباشرة الى بجت السيد عبد العكم بلعاوي مندوب المنظمة في تونس، وكان هذا البيت قد تدول المحاد المداد المنظمة في تونس، وكان هذا البيت قد تدول للى مُقرَ قَيْلُاهُ رَسُمِي لِمَظْمَةُ التَّحْرِيْرِ بِمُحَمِّ إِنْ تَوْسَى مَقَرَ الْمَظْمَةُ الرسمي في ذلك الوقت. وكان بيت عبد الحكم بلعاوي قصرا واسعا تُدُوط به مُنيقة كَبِيرة ويطلُ على البدر، وكان طُرازه البعماري انتأسيا متأثرا داخله بخطوط فرنسية لأن ألبيت كأن اصلا مقرآ المندوب السامي الفرنسي في تونس في العصر الاستعماري، وكان عمار البيت واساسه يدحلان بقليا عراقة طفت عليما قوض الحياة التي كان يعيشما "مناضلو" الثورة الفلسطينية. وكان العدخل من الحديقة الى البيت يؤدي الى مجموعة من القاعات الواسعة اصطفت المقاعد على جنراتهاً، كُما كَانَ على طرفها اللين سُلم تؤدي الى دور تحت الارض فيه غرفة للإجماعات السرية البطلوب تأمينها. وتوجه التون من الطائرة الى غرفة الاجتماعات مباشرة. ومناك كان ياسر عرفات على رأس المائدة، وكل قادة "فتح" الكبار الى جوانب الملاحة من حوله. وينا أن مُقوط الحوانث تَقْرض نَفْسها

على الكل وان الأحاديث سوف تبدأ بغير انتظار امراسم الترحيب

وكان عرفات اول المتحدثين، ولم يكن هناك شك لدى لحد ممن سمعُوهُ أَنْ أَلْرِجَلُ يُولِجِهُ مَشْكُلَةً خَيْارُاتَ صَعَبَةً تَعْرَضَ نَفْسَهَا عَلَيْهُ، وفيها ما يتعارض مع اقتناعاته. وكأن الاتجاه ونقيضة يظهران في كلماته، كان يقول مثلا الله "لا يستطيع أن يعترف بقرار مجلس ألامن ٢٤٢ وآلا فمعنى ذلك الله يتنازلُ مقدماً من وجهة نظر سياسية عن ثلثي فلسطين قبل إن يكون لنيه ضمان من أي نوع". فكل ما لديه مو "ان باب الاشتراك في "العسيرة السلمية" مفتوح

لمام المنظمة لذا هي قبلت القرار وبعده اعلنت تبدّها للعنف والرهاب". وكلت المفسة تأذنه فيكرر مقولة قديمة له أنه "يقبل بتشددها. وفي خضم الصراعات الدامية بين الغصائل الغلسطينية المختلفة، تلقَّى بسام أبو شريف طَرفا ملغومًا تفجر في وجهه عنمما والارهاب"، وكانت للمجلسة تاخذه فيكرر مقولة فديمة له اله "يقبل لن تقطع يده ولا يقبل أن يوقع على قرار ؟٤٤٠"، ثم يستطرد من ذلك إلى "آنه يعرف أن ذلك أن يؤدي ألى نتيجة لان اسرائيل سوف تأخذ الاتنازل الفلسطيني وتداول أن تبتز ما هو لكثر منه، وذلك اسلوبها الذي عرفناه". ثم يعود عرفات أيبني خيرته في ما هو مطلوب منه ويقول آنه "لا شيء يغربه يقبول قرار مجلس التمن سوى مصر، فمصر تطلب ذلك، وهو لنا قبل بالقرار فسيكون قباله لرضاء لمون، محتى الآنان القبالة الدورية بأن مدتنه التهن

ثم يُمْى عرفات ليقولُ، "أن الأجرا/ الوهيد الذي يغطى قبول لرار مُطِسُ الأمْن ويوازنُه مو آعلان قيلم دولة فلسطينية خلال لْمُؤْتَّمِرُ الْوَحْتَىِ الْمُعْلَى فَيُ الْمِزْائِرِ (وموعدة بعد أسابيع). تم يعود فيقول "إن أطفال الدجارة كرموني بثورتهم في حين اساء الي الملوك والرؤساء العرب في قمة عمان (تشرين الثالي ١٩٨٧)، وقد أستُجابُوا نطلي في حين لن الملوك والرؤساء العرب

قبوله ارضاء لمصر، وحتى تقتلع القيادة المصرية بأن موقفه ليس

ر ١٩٨٣)، وقد هسجبور تنجي في هن هموت ومروسه معرب الم يكونوا مستعدين لسماعي !!
ثم يستطرد عرفات آنه آلا بد ان يقوم بتغطية سياسية للانتظامات، وهو لا يستطيع أن يترك اطفالها وشبابها وحدهم، وهو يظن "ان تورتهم مي آخر نفس باق عند الشعب القلسطيني". وطالت المناقشات وتشعبت، وعندما طلب ياسر عرفات رأي مدمد حسنين ميكل عرض هيكل ملخصا لما جرى من حوارات في جنيف، ثم اضاف نقلط عدة راما من وجمة نظره حيوية،

جنيف، تم اضف نفط عنه راها من وجوه سرد حيويه. أ- ان قيام الانتفاضة واستمرارها لاكثر من عام حتى الآن، والومج الذي عكسته على القضية الفلسطينية، يعطي النقلوض الفلسطيني فرصة جديدة لم تكن متلحة له من قبل في اي وقت من الاوقات. فمو للمرة الاولى واقف على ارض وطنه ومسئود مقَّاوِمةً شعبه، وهنا وضع جنيدٌ تُعَلِّماً.

سلاحها الحجار. وهناك لتكشاف اسراقيلي عسكري وسياسي واعلامي. لان ألبيش الاسرائيلي ليس مهيأ أمواجهة ما جاحمة

به الانتفاضة، ثم أن السياسة ألسرائبلية تخبطت كثيرا في عمليةُ المولجُمة الى درجةُ الازمـة، ئــم أن الـــــــــب للفلسطيني أثبت أنه موجود، واكثر من ذلك حمل على أعتراف العالم ليس بوجوده وحسب، ولكن باستعداده

٢- أن الصور التي رآما العالم من القَمْع الوَّدَشَي الْأَيْنَاتِ الاسرائيلي لاطفال الحجار تعطى للمنظمة الفرمة

والمشروعية لطلب حضور مراقبين دوليين الى الاراضي المحتلة العمل على متابعة ما يتعرض له السكان المنتيون من عدوان على حياتهم وحرياتهم وحركتهم اليومية وهذا مطلب يمكن الاأداح عليه بحيث بِمبِح البدور الاساسي أعمل المنظمة وعمل جامعة الدول العربية. وأذا تدفق أي قدر من النجاح فيه فهذا يعني، فضلا عن تأمين قدر من المان السكان الفاسطينيين، أن الامم المتحدة وضعت قدمها نلذل القضية الفاسطينية. وإذا وقع ذلك فاته يستدعى، ولو الى النَّاكِرَةُ السَّيَاسِيةِ العَقْمِ، قرارات الأَمْمِ المتحدة كَلَمَا في ما يَتَعَلَقَ بقضية فلسطين وحقوق شعبها.

بعدية فللسمين وحمول سعود. 2- ان العبء الذي تتحمله اسرافيل في غزة سواء بسبب الانتفاضة – وغزة مي بؤرتها – او بسبب الكثافة السكانية المخيفة في القطاع، قد يجعل اسرافيل في احظة من اللحظات تقرر من جاتب واحد سحب الجيش الاسرائيليّ من عزة، وبذلك تـضع المُنظمة لمام لمر وأقع لا بد من الاستعداد أنه ثم أن سحب الجيش الاسرائيلي من قطاع غزة مفلجأة، ولذا لم تكن المنظمة مستعدة لمِنَا الْاَحْتَمَالَ فَقَد يَوْدَيُ وقوعَهُ إلى مُنْبِحَةً فَلَسَّطَيْنِيَةً – فلسطينية تَفْرِضُ على مصر أن تَتَبَحَّلِ بِعُولَتِمَا لَعْرِضَ نوع من التضباط لوقف حمام هم محتمل في غزة أنا أضطريت الأمور ووقع الاقتتال، وهنا سوف يعقد كل الإمور.

٥- أن منظمة التحرير تستطيع الآن ان تقدم الى الامم المتحدة وألى الولَّيَات المتحدة أعْترافها بِٱلْقرارُ ﴿ أَذَا تَلْجُمُعِيَّةُ الْعَلْمَةُ الْأَمْمِ لْمَتَحِدَةً لَعَامَ ١٩٤٧ ، وهُو القَرارِ الْخَاصِ بِالتَّقْسِيمِ، ثَمَ اتَهَأَ تستطيع اعلان قيام دولة فلسطينية مستقلة في المنفى تطالب وتفاوض لتحقيق سيلاة للشعب الفاسطيني في وطَّتم المناقَشات إلى ما بعد منتصفُ الليل، ثم جرى الاتفاق

على لجتماع يعقد مرة اخرى في اليوم التالي يحضره قادة منظمة التحرير لا قادة "فتح" وحدما، ثم جرى توجيه رجاء الى بماء والى هيكلُ لَا يكشفا في الاجتماع العلم في اليوم التللي العما شاركا في اجتماع القيادة "فتح" في الليلة الصابقة!

مباح اليوم قتالي كانت الغرمة اوسع لاستكشاف الصورة العلمة لَّدَى قَبِلَاةِ البِّنظمةِ في تونِّس. وَلم تكن الصورة مريحة، فقد ترددت اقوال بالتصريح والتلميح تشيرُ الى سُوُّ العَلاقاتُ بين قَادَةً "قَتْح". وكَانَت مِنْاكُ أَتَّمِلُمَاتُ بِالْكِمَاءُ وَالْإِيدَاءُ. وكَانَ مِنْلُكُ شعور علم طَلُهر بأن هنتك اقدارا غائبةً فوق أرادة الكُلُّ، وليس مناك مفر من الاتصباع لها أو لبعضما على الأقل.

كان بلدياً لئي مراقب ان قيادة الثورة الفلسطينية مرهقة، وان ثقتماً بمدفعا متأثرة، وإن العلاقات بين رفاق الكفاح تدنت الى حللة من الشك تقارب ألعداء. ولعل ذلك كان تأثير المصارعاتي رجال لجهدتهم ظروف عصيبة مروآ بها، واعتبارات أمن شخصي حس كل منهم قه مهدد فيه، وعمر ضاع معظمه او يوشك ان يضع بغير نتيجة تتساوى مع حجم القضية أو حجم التضحيات التي بنات من لجاها. وفي بعض المكاتب والاروقة كلات مناك تطيلات بنت سائجة من تأثير أن أصحابها اكتشفوا متأخرين حقائق كانت معروفة ثم أن إحلام قبام دولة فلسطينية اشاعت في الإجواء شعوراً بالله قد أن المقاتل ان يستريح . وان يعيش ما تبقى من

وقبل الاجتماع العلم طلب عدد من قادة "فتح" الى بهاء وهيكل ان يساعدا بكلُّ استطاعتهما على تليين موقَّف الدكتور جورج دُبش. وكان ظن قادة "فتح" قه أذا مشى "الحكيم "(وهو اللَّقَبِّ الذي كأن ينائى به جورج حبش) معهم على الفط الجديد، قان احداً لن يكون في مقدوره لن يزايد عليهم لان "الحكيم" معروف بصابته وهو الوجد خارج "فتح" الذي يماك نصيبا لا يستمان به من الشرعية والاحترام العلم بين الفصائل ووسط الجملهير. وفي لقَّهُ مع الدكتور جورج حبش كأن "المكيم" معموما بما

يجري في الاتحاد السوفياتي والتغييرات البطيفة التي تعدث فيه تحت حكم غورباتشيوف. وكان رأي "الحكيم" أن همف هية الاتحاد السوفياتي سوف يكشف كل الدركات الثورية في العالم. وبالتالي قان "الْحَكْيم" بْتَدَلِّيْلْتُهُ الْخَلْصَةُ كَأَنْ عَلَى اسْتَعَدَادٌ لَانْ يَكُونَ لَكُثْرٌ مرونـة في الحركـة طـالمـا ان "الثولبت الفاسطينية"، على حد

تعبيره، قائمة. .... کانت هناک مشکلة اذری كامنة في تونس، فالعلاقات بين الدكومة ألتونسية ومنظمة التحرير عراها هي الخرى نلك التوتر الذي ينشأ دائما من وجوّد سلطتين مسلحتين فيّ

طِد واحد وكالت لدى رئيس الوزراء

التولِّسي شكاوي من تَصرفات خاصة "بـزيــادة الـســلاح نين العابدين بن علي.

الفلسطيني في تونس عن الحد الذي كان متفقا عليه . وْكَانَتْ لَدِيهُ شَكُوى لَدْرى مِن يأسر عرفات شَدْصِيا لِانْهُ لِا يراعي البروتوكول اللَّارَم مع الرئيس التونسي زين العابدين بن فقد طلب موعدا لمقابلته، وتحدد له موعد في اليوم التالي، مين. ولكن "عرفات كان مصرا على موعد في اليوم نفسه". وفي اليوم التالي، وكان الرئيس زين العلبدين بن علي في مطار تونس بستقبل مُيفًا لَقُرِيقَيا، فَوجي بطائرة تقلع من المطار في وجوده، وعرف لها طائرة يأسر عرفات ذاهبة به آلي لحدي رحالت سفره

وتُضايق الرئيس زين العابدين بن علي، فقد حجرٌ لعرفات موعدا معه ذلك اليوم، ولكنه الآن يجده طائرًا إلى خارج تونس من دون قنار او اعتنار. فَّي ما بعدًه؛ وحينما فوتح ياسر عرفات في البوضوع، كان رده، ليا أَفِي مِن يكون للقلسطينيين مطار يدعهم يقلعون منه بدون انن خروج ويعودون اليه بدون تصريح دخول؟".

П

أن وثنائق وزارة للخارجية الاميركية، وكذلك منكرات جورج شُولَتَزِ، تَوضِحِ أَنِ يأسر عرفات كَأَنْ طُوالَ شَعِر لِيلُولَ ١٩٨٨ أَ عُلَىَّ اتصالُ بالإدارة الاميركية عن طريق ويليام كولات الذي عملُ

مستشارا في مجلس الامن القومي في البيت الابيض ليلم رئاسة جيمي كارتر، ثم التمل بعد ذلك بمؤسسة "بروكلفز"، واصبح أدد اركائما، قد ذهب كوانت أمثليلة ريتشارد مورفي مساعد وزير الخارجية الميركي الشوق الشوسط ليبانه قد تلقى رسالة من عرفات بركز فيما الزّعيم القلسطيني على سؤال ولحد هو: هل تقبل الولايات المتحدة مدادلات رسمية معه أذا استجاب سقبل الوليات المتحدة محائدات رسمية معه الا استجاب شروطها؟ وكان الرد الذي تلقاه عوانت من مورفي لينقله الى عرفات ان "الامر يتوقف على طريقة، وميفة، الاستجابة للشروط العيركية الثلاثاً، وعاد كوانت بعد أيام بصيفة مقترحة من ياسر عرفات، وعنما عرضت على شوائتز رفضها باعتبار قها غير وافية بالغرض، ثم أنه أيس بستعداد الاناقشة حواما لان أي مناشقة حول الصيافات والكلمات قد تأخذ شورة تفاوض واعتراف بمنظمة التحرير (عال).

التحرير (١٤). ويوم ١٢ أيلول اعاد ياسر عرفات مياغة النص الذي حمله خواتت، وطلب عرضه على شولتز للذي وجده ملبيا كل الشروط الميركية. وسأله ريتشارد مورفي عن الخطوة التلاية، وكان رد شولتز أنه "عندما تعلن البنظمة رسميا ما قالته في النص الجديد المُقْتَرَحَ، فليس هناكُ مقر من بدَّء حوار معما، ومنا هو كل ما وعنظ به". وكلنّ كوالت يلح على مورفي أن يظمر وزير الذارجية ٱلميركي بانرة طيبة لياسر عرفات حثى يتشجع ويعلن موقفه،

ولكن جورج شواتز أصر على الرفقى. ولكن جورج شواتز أصر على الرفقى. ويوم ٩ تشرين الثاني، وبعدما نبح جورج بوش في انتخابات الرئاسة في اليوم السابق (٨ تشرين الثاني)، تكنم زمدي الطرزي البندوب المراقب امتظمة التحرير لدي الإمم المتحدة بطلب الي رثيس مجلس الامن أن يدعو قى دورة خامة للجمعية العمومية الامم المتحدة ليكون لجتماعها مناسية يلقي رئيس منظمة التحرير الفلسطينية ببيان مهم المجتمع الدولي. ثم تقدمت المنظمة بطلب الى السفارة الُمَيْرِكية في تُونَسُ تَطُلُّبُ فيه تَاثَيْرِة مَوْل بِلسم يأسر عرفات الى الولايات المتحدة ليحضر اجتماع الجمعية العبومية انًّا تَقْرِرُ عَقَدِهُ وَلَمْ يَكُن جورج شولَتَرْ عَلَى استَّعداك لَقَبُول نَلك، وفي رأيه ان "عرفات يجب أن يعلن موقفة اولا قبل ان تُسمح له الُّوثِّيلُتُ المِتَّحِدةُ بِمحَوْلُ اراضَيَّماً: حَتَى لُو كَانُ دَلْكُ بِقُصد حَضُّور اجتماع للجمعية العمومية والقاء بيان المامها".

ُ وَكَانَ هِنَكُ تَعَلَّمُكُ بُولِي وَأُسُعِ مَعَ طَلَبِ ياسرِ عرفات لكن العارة الميركية في فترة التثقال من رئاسة رونقد ريفان الى رِئَاسَةَ جَورَجُ بَوْشَ لَّم تَكُن مستعدة لسَّمَاع لي نَنَهُ، وهَكَذَا قُررت الْجمعية الْعُمُومِيّة أن تُعقد اجتماعها الاستثّنائي في البقر الاوروبي الأمم المتحدة في جَيْف. وكانت "المؤسسة"، على حد التعبير الشهير الرئيس السلافات، على يقين ان اللحظة حانت والفرصة تُلْفُنَة مِعْتُوحُة!

وفي تلك الاتناء عقد المجلس الوطني الفلسطيني دورته المتنظرة ومي الدورة التاسعة عشرة. وفي هذه الدورة جرى اعلان قيام دولة فلسطيني دورت الهامات المسلمية عشرة. وفي هذه الدورة جرى اعلان قيام دولة فلسطينية مستقلة لكن الاهم من ذلك في قرارات المجلس الوطني الفلسطيني من موقع المسؤولية تجاه شعبنا الفلسطيني يؤكد عزم منظمة التحرير الفلسطينية على الوصول الى المسلمينية على المسلمينية على الوصول الى المسلمينية على الوصول الى المسلمينية على المسلمينية على المسلمينية على المسلمينية المسلمينية المسلمينية على المسلمينية المسلمينية المسلمينية المسلمينية المسلمينية المسلمينية المسلمينية المسلمينية المسلمينية على المسلمينية على المسلمينية المسلمينية المسلمينية المسلمينية على المسلمينية المسلمينية المسلمينية على المسلمينية المسلمينية المسلمينية على المسلمينية المسلمينية على المسلمينية ا القسطيني يوحد عرم مدعه سحرير مسسيب عي مرسون من مرسون تسوير السرائيلي، وجوهره الشعية الفلسطينية في اطار ميثاق الامم المتحدة ومبادئ و واحكام، الشرعة الدولية، وقواعد القانون الدولي، وقرارات الامم المتحدة وقرارات القم المتحدة، وقرارات القم المتحدة، وقرارات القم المتحدة، وقرارات القم العربي الفلسطيني وقرارات القمم العربي الفلسطيني وقرارات القدي الفلسطيني وقرارات القديم العربية الفلسطيني الفلسطيني المتحدة عددة المتحدة المتح في العودة وِتَقْرِيرِ ٱلْمَصِيرِ وَاقَلَمَةً دُولَتُهُ الْوَطَيْةُ الْمُسْتَقَّلَةُ عَلَى تُرَابُهُ الُّوطني... آذندن في الاعتبار إن المؤتمر الدولي الفعال الذاص بالفية الشرق الاوسط نحت اشراف الامم المتحدة وبمشاركة الدول

الدائمة العضُوِّية في مجلس الامنّ الدواي، وجميع اطرّاف المراع في المنطقة، وآخنين في الإعتبار أن المؤتّمر الدولي ينعقد على قاعدةً قراري مطس المن الرقم ٤٤٦ و٢٣٨". كُلُّتُ الجَّمْعِيةُ لَلْعَمُومِيُّةَ لَلْمَمُ ٱلمِتَحِنةَ قَدَ صُوتَتَ يُومَ ٢ كَانُونَ الأول ١٩٨٨ عَلَى الْانْتَقَالَ الى جنيف لسماع عُرفاتَ يُتُحدِث مَنْ جديد عن قضية فلسطين أمام اجتماع خاص للجمعية العمومية. وكان عرفات يريد أن يتأكد من أن قبوله الشروط العيركية لا بد ان تترتب عليه تتلاج يحق له ان يتُوقعها. وكانت "المؤسسة" جامزة لنفئة الفرعة الملتوحة. وتعرك وزير خارجية اسوج، بتوجيه

مْنَ الْدُولِيةَ الاشتَراكِيةَ والتَّجْمِعاتُ الْيَمُونَيَّةَ الصَّمِّيونِيةَ فَي اوْرُوبَا وأميركاً، للى ترتيبُ لقاه في استوكمولم يضمن لخراج القبول الْفُلْسَطَيْنِي وَاسْتَجَابَته. كانت "المؤسسة" قد اخنت زمام العبادرة ولم تنتظر. استوكمولم عن وصول ياسر عرفات اليما، ثم عن لقاء مثلك بينه وبين وزير خارجية أسوح ستين الدرسون، اعقبه بين رئيس منظمة التحرير ووقد من المنظمات الصهيونية.

كَأَنْ الْوَفِد مِثَلًا فِي الْظَاهِرِ لِمَا سَمِي "مِكِزَ الْسَلَّامِ الدُولِي فِي الشرق الاوسط"، ومو مركز انشأته "أمؤسسة" غطاء انتصالاتها، وكانت الشخصية المؤثرة فيه هي شخصية ستيفن كوهين. وكان وفد "لمؤسسة" يضم كلا من "ريتا ماوزر، "منادم روزنىسىلقىت، ئوراً كىلس، ررو ستاناي شيباون واب اوىيىفيتش. وكان أتَّفْفَار كارلسون رئيس وزراه اسوج في زيارة لباريس، وعندما ابلغ ان الاجتماعات بين الأفلسطينيين ووفد

"المؤسسة" وعلت أأن نُتَاكِج

عملَية، قطّع رئيس وزراً مصود درويش. اسوج زيارته لباريس وعاد

1

كُلَّتُ أَسُرالَيْل تَتَامِع ما يجري في استوكهولم ولا تتوقع المَااقا بين "المؤسسة" والمنظمة بمنه السرعة. وعندما اعلن عن توصل الطرفين الى اتفاق، أعلن متحدث أسراكيلي رسمي عن مفلجاة الدكومة الاسرائيلية بما حدث، واستعمل تعبيرً ان الحكومة الاسرأكيلية كانت Stormed (منمولة). وكانت مصر هي الاخرى مندمشة من سرعة الاتفاق في استوكمولم بين "المؤسسة" والمنظمة. فقد كانت تعرف بلعر اللقاء، لكنما لم تتصور توصله الى نتيجة بهذه السرعة وعندما اخطر المستشأر اسامة الباز بامر التوصل للى اتفاق أحتج أن مصر لم تفطر الا بعد التوقيع. وكان لبعض ابرز قادة منظمة التحرير في الموقف نفسه، ومنهم "ابو ايند" الذي كان سؤاله الاول، "مل كلّت السفودية تعرف!"

وكان داعي سُؤلُله بالطبع أن السعودية كانت أهم مبول امتظمة ورأى شولتز أن المنظمة جادة في مسعاما على طريق "التسوية السُلُمِيَةُ". وَلَكِي يَعظي لَنفسه اكبرُّ درجات الاحتياط والمان، فقد طلب من مكتبه أن يعد له نموص الميفة التي يتعين على عرفات ان يعلن بها قبوله الشروط الميركية. وقام وزير خارجية اسوح بعرض شروط جورج شولتز على يغمر عرفات في اثناء وجود لَازَعِيمِ الْفُلْسُطِينِي فِي اسْتَوْكُمُولُمِ، وحمَّلُ مِنْهُ عَلَى خَطَلَبُ رَسُمِّي بِقَبُولُهَا. وَكَانِ نَصُ الْفَطَلِبُ كَمَا يَأْتَي: (10). مُنظَمَةُ لَلْتَدْرِيرِ الْفُلْسَطِينِيةً – اسْتَوْكُمُولُمِ. الى مستر ستين اتدرسون وزير الشوُّون الظرجية – اسوح.

عزيزي المستر ستين الدرسون. تريزي مصدر سين سرسين. اتصالا بمدادتاتنا في استوكمولم يومي 1 ولا كاقون الاول ١٩٨٨، وفي خصوص النص الذي قدمته الي من المستر شواتز وزير خارجية الولايات المتحدة الاميركية، والمتصل ببدء الحوار بين مُظْمَةُ التَّدْرِيرِ ٱلْفُلْسِطِيئِيةِ والإعارةُ الأميركيةِ، فَاتَى أَبِعَثُ البِّكُ هَذَا النص مرفقاً حاملًا موافقتي وتوقيعي عليه. وسوف نعمل على اصدار منا النص في بيان رسمي ذور الزاره من اللبنة التنفيذية.

مع رجائي أن تقبل تعبيري عن احترامي العميق. ياسر عرفات رئيس اللجنة التنفيذية

امنظمة التحرير الفلسطينية بِكان النص المرفق بهذا الخطاب يقول ما يأتي: ﴿ ۗ ( ۗ ( ). أَنْ مَنظَمةٌ ٱلتَحريرُ رَعْبة منها في الأسَمامُ في البحثُ عن سلام علال ودائم في الشرق الوسط، ومثلة بلجنتما التنفيذية التي تدولت الى حكومة موقتة لفلسطين، تبدي رغبتما في اسدار

التصريح الرسمي الآتي: (- قما على استعداد للتفاوض مع اسرائيل في اطار مؤتمر نوأي لتسوية شاملة للصراع العربي – الإسرائيلي على أسأسُ قراري الامم المتحدة ٤٤٦ و١٣٦٠. آ- انها تتعهد ان تعيش في سلام مع اسرائيل ومع كل جيراتها، وان تحترم حقهم في العيش بسلام ضمن حدود آمنة

ومعترف بها. وذلك سوف يكون سلوك الحكومة الديموةراطية الفاسطينية التي تنشد اقاستها في الاراضي المحتاة منذ عام ١٩٦٧ (. ٢-- قما تعين اعمال العنف الفردي والعماعي وارهاب الدولة في كل صورها، ولن تلجأ قل شيءً من ذلك.

ياسر عرفات واملم اجتماع الجمعية العمومية في جنيف يوم ١٣ كُلُونَ الاول

| ۱۹۸۸ القی یاسر عرفات خطابا ضبته الصيغة العطاوية للشروط الميركية ولكن شولتز اعتبر ان الميفة طارت بعض حروفماء وقال للركيس ريفان على الماتف ال عرفات في نطله للولايات المتحدة لم يقل "اتكل" -m عاد كليلة وأنبا قال العروف الاولى منها، وعليه أن يكمل العم الميركي كلملا (توبة عرفات يلقي خطابه أمام الجمعية بقية الحروف ويذكر النداه الى

وكان ان عقد ياسر عرفات

مؤتمراً صحافياً في اليوم التلقي لكمل فيه ما اعتبره جورج شولتز ناقصاً من كلمته في الخطاب أمام الجمعية العامة. واعتبر جورج شولتز قه حصل على قتصار بلمر ونقل في منكراته تعليقا لجريدة "ليويورك تايمز" قالت فيه "أن اللهاد الثلاث الشميرة في مَوْتمر الْفَرِطُوم علم ١٩٦٧ تحوّلت في جنيف التميح "لعم"، ثلاث مرات أيضاً".

ومضت فترة ولا بعرفات يظمر في باريس حيث استقبله . الرئيس ميتران للمرة الثانية في حياته، وكان اللقاء الاول بين الرجلين في مكتب محمد حسنين ميكل في اواخر كانون الثاني ١٩٧٤ ، وكان ميتران وقتما رئيسا للحزب الاشتراكي وفيفا على هيكل في مصر. وكانت ارماة رئيس وزراء فرنسا السابق بيار منديس فرانس

وجاعت وبمه رئيس وزرد عرفات الثاني مع ميتران، فارملة مي التي تواحد ترتيب اجتماع عرفات الثاني مع ميتران، فارملة منديس فرانس واسمها الاصلي ليلى شيكوريل (وهي من اسرة شيكوريل اليهونية المشهورة في مصر) لا تزال معتمة بقضايا السرائيل – فلسطين" من تأثير اقتمام زوجها بها. كان منديس فرانس شخصية فرنسية لامعة في الدولية الاشتراكية، وأن يموديا وكان احتفظ دائما بمسافة وأضحة بينه

وبين ٱلدركة ٱلصَّمْيُونيَّة، وقدَّ شارك مرارا في مثلقشة الصَّراع لْأَعْرِبِي — الاسرائيلي مع كرايسكي ويراننت وغيرهما من زعماء الدولية الاشتراكيةً، وكانَّ يتمنَّى أنَّ يقوم بدور في تعقيق السلام بينُ اُسرائيل وجيراتها العرب، ويريد أن يضم ذلكَ الى سطه في تُدَقِّيقَ تُسُوِيةً لَحُرِبُ فَرَسًا فِي فَيُتَنَامِ. وبعد وفاته واصلت أرماته امتمامها حتى جاحما الفرصة لتتصل ماتفيا بميتران وتقول له، طبقا لروايتها: "فرنسوا " .. ان الوقت قد حان لتقابل عرفات وتُعطيهُ جُرْعةُ تَأْيِيدُ معنَّوي بعد كلُّ ما فعله في الايلم الخيرة". وكان ميتران جاهزاً.

وَحَدِثُ بِعَدُ اللَّقَاءَ مع ميثران ان كان عرفات على موعد مع وزير رحمة الفرنسي رولان دوما وفي اثنه اجتماع الاثنين في الكي دورسيه انتمى دوما بعرفات جلبا وقال له، طبقا لرولية دوما، "أني

دورسية التحدث اليك كصديق...

الريد أن اتحدث اليك كصديق...

الن رئيسنا (يقصد مبتران)، قابلك اليوم رسميا في قصر
الاليزيه، وهذا عمل شجاع. الك لا تتصور كم أن هذه المقابلة (
سوف تكلف الرئيس مبتران سياسيا أمام الرأي العام الفرنسي
الذي لم يتميأ بعد لاستقبائك رسميا في باريس وعلى مستوى
رئيس الدولة، وأذا سمحت في فاتني اريد أن اقترح عليك أن تقدم
له شيئا في المقابل...". وكأن عرفات يصفي بلهتمام وهو في غمرة سعادته باستقباله

رسمياً في باريس، يريد بالفعل أن يعبر عن امتنقه اميتران واستطرد حوما يقول: وسطرت حرب يبرق. "أعط الركيس شيئا يستطيع لن يبرزه في وجه من سوف ينتقدونه لانه قدم لك اعتراف فرنسا بدون مقابل. قك اعطيت شولتز كثيرا، ومن حق ميتران عليك ان تساعده". ثم اقترح دوماً ان يعلن عرفات تخليه عن مواد المبثلق الوطنى

الفلسطيني التي تختص بآسراليل (عدم الاعتراف بما وتدميرُها.. ورد عرفات آنه "مستعد لنلك والآن وللصحافيين الواقفين في فتظاره أمام مكتب وزير الخارجية". ثم سأل عرفات عن كلمة بِللغَةُ لَلفُرنسُيةَ تَؤْدِي ۗ أَلْمُعْنَى الْذَيِّ يريدهُ وزيرَ للخَارِجِيةَ للفّرنسي.

واقترح عليه دوما ان يقول للصحافيين قه يعتبر ميثاق منظمة وهمس عرفات في انن ابرهيم الصوص مندوب المنظمة في بالمبط وكان كلاهماء ومعهما وزير الخارجية الفرنسيء ينزلان سأم ألكي دورسية الى ردهة الاستقبال الكبير في منظما. ورد أبرميم الصوص معسا بان الكلمة تعني "ملفي وأيس له مفعول". ولمام الصحافيين استعمل عرفات الكلمة الفرنسية "cadoc"، وكررُها مُرتين في شَأْن المِثلَق الْوطني الغلسطيني.

وكررها مردين في سن ميسى موصي معسميني.
وفي تلك الليلة الخامت ارملة منديس فرانس حفل عشاء في
بيتها تكريما لعرفات، وكان بين المدعوين كل الطلب
"المؤسسة" في اوروبا يتقدمهم البارون روتشيلدا
ومن باريس انصل عرفات بعيكل وكان وقتما في لندن وسأله أ "مَلُّ يَعْكُنَّ تَرْتَبِبُ لَقَاءُ لَهُ مَعْ مَرْغُرِيتُ تَـَاتُشُرُ رَفْيِسَةً وَزُرَهُ

والمتواليَّة، وأنعقدُ لجتماع لبعض قلاة منظمة التحرير لعرض ما جرى كله ومحاولة تقويم معاتبه كان الاجتماع في بيت "بو مازن"، وشارك فيه كل من "ابو قلطف ومحمود درویش وبسلم ابو شریف، وسعید کمال ویلسر عبد ربه وابو علی مصطفی و وبدا عرفات یسال رفاقه عن رایمم في ما تحقق خلال التيلم العلصفة ما بين جنيف واستوكمولم؟ وكان أول المتحدثين هو سعيد كمال الذي أبدى رأية قلالًا: "الثمن عال يا "ابوعمار" ولم تأخذ شيئا الا تعمد أميركا بان تستانف حوارها مُعك، وَهِذَا يَعْبِد الأمور الى ما كانت عليه، فقد كانوا يحاوروننا من قبل. والسؤالُ الذي يُجِبُ أن نسأله لانفسنا هو؛ مَّا مُدَّى التزامُ أَسْرَائِيلُ أِيِّ شَيَّ تُقْوَلُهُ لَامِيرُكا أَو تَقُولُهُ لَنَا امْيرُكا؟ ۚ وَكَانَ تَعَلَّيْقُ ياسر عرفات هُو قوله صلِّ على النبي يا رجل، مله البيريّ! وتدخل "ابو قلطف" في الدوار فقال، "المشكلة ان اميريّا في النوضوع الفلسطيني صغيرة، فَفَي العالم كله تقوم اسراكيلُ بخيمةً المصلاح الدبركية، ولما في العالم العربي فان اميركا هي التي تخدير

مصالح أسرائيل.

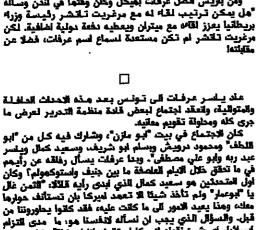
وجاً؛ الدُّور عَلَى "محمود درويش"، وهو شاعر الثورة الفلسطينية الكبير، وراح يتحدث من واقع خبرته باسرائيل كرجل عاش تعت حكمها أعولم صباه وجزءًا من شبابه. وقال معمود درويش، "ته في يريد من "أبو عمار" أن يعرف ما هو مقبل عليه. فاسرائيل مستعدة التعامل مع لي بلد عربي، لكن السؤال مل اسرائيل قلبلة التعاون معنا (المنظمة) والوصول الى الفاق! اعتقلدي ان اسرائيل ان تقبل بالفاق معنا الا اذا كان ذلك مؤديا في النماية الى ابتلامنا، وأذا كنا نريد أن تتعلمل مع أميركا فلا بد من أن نفهم اتنا نتحدث وت من تريد من مصمى مع مير من من من من ان لا تنفرد عن رمان تاريخي بعيد المدى. وحلنا الوجيد الممكن أن لا تنفرد بشيء، وأنا أردنا أن نُعِيلُ في لَطَارُ الكِلِّ فَهِذَا مِيكُنَّ .

وخطَّر لاحد العاضرين أن يسأل "أبو عمار" عمن رتب هذا الاجتماع في استوكمولم؟ وكان رد عرفات أنه بسلم أبو شريف. (ظهر في ما بعد أن جانبا من تحضيرات اللقاء تحت في القاهرة، وفي قِت تأجر سلاح عربي معروف كان بيته في ذلك الوقت ماتقى لعناصر متعددة من نخبة السلطة التي طفت على السطح في العالم العربي في ذلك الوقت، والتي كان تجار المدلاح يؤدون دورا رئيسيا فيها).

ويبدو أن مصر كانت لديما معلومات تريد أن تبعث بما الى ياسر عرفات تعذره من بعض ما كأن يجري حوله وكان عرفات قد سلفر من تونس ألى بفنات ومنك ومَّاتهُ رسالة العُلُمرة. وعندما بدأ الرسول للذي يحملها يتكلم بدأ ياسر عرفات فيأة يقول كلاما لا علاقة له بالموضوع، ويقوله بصوت عال، ثم يشير أَلِي أَلْسِقَفَ بِمَا يِعِنِي تَخْوِفُهُ مِن وجود أَجْمِرَةُ تُسْجِلُ مَا يِقَالُ مِنْ كلَّم. ثم قال للرسول، "قم بنا تتفدى"، وصحبه بقفعل في حمام السباحة الملحق ببيت الضيافة قدي كان يقيم فيه وبلغه رسالة القاهرة، وكانت طلبت اليه بضرورة التفكير في النطوات المتباتار بعد استوكمولم.

(١٣) في ملحق مور الوثلاق توجد صورة من المقحة الولى لهذه قىنكرة – تىت رقم () ( ﴿ ) كان المشاركون فيما مم السيد حسيب مباغ، والسيد سعيد خوري، والسد عبد أمديد شومان، والسيد عبد المدسن قطان، والسيد زين مياس، والدكاور ادوارد سعيد، والستلة احمد بماء الدين، والسيد باسل عقل، ومدمد حساين ميكل. (12) "الاضطراب والتصر" – ملكرات جورج شولتز – صفحة ١٠٢٥.

(١٥) في ملحق صور الوثاقق توجد صورة من خطف الميد ياسر عرفات الذي يرفق به نص بيلن اعلان قبوله الشروط الديركية. (١٦) في ملدق عور الوثائق توجد عورة من لص البيان الذي امان فيه باسر عرفات قبول الشروط العيركية، وعليه توليعه



وأنسور ور

THE PERSON

DAM MAD

سكب زير

المواجد الدواء الدواء

الخند بر

. . . . . . . . . . . . .

والمبين لا الدر

رفين فهيردو ور

**ئىدۇللى**د يۇرىن

المستقيدية ي

فأجمعها أأو

البحاس سدرج

اس علام عين دي. ا

اريمة الحرار

**اوچا ا** میران در از

25410

أأخيي مرات

. . .

Apr abo

ar ada dag

🙀 عوات نسي

بة قفيل در.

. Mary

. . . . . .

.... ....

· \*\*

10 may 444

غمر قيد...

a in things

ل العدال ...

فسقيد بدأ

1-44 ·

والمسال في ز

🕏 مسرح قمر البيكاديللي،

الحمراء (ت: ٣٤٠٠٧٨):

الفراج برونو جعارة (كل مساء ما

🗣 مسرح الايفوار، سن الفيل

(ت: ۲۸۰۹۹):

– "اليسار ملكة قرطاج -- رحالة

الزمان°، لعبد الطيم كركلا (فقط

🗣 مسرح جاندارك، العمراء

(ت: ۲۸۶۹۵۲):

(كبل مساة ما عبدا الاثنين

🕿 مسرح شاتوتريانون، الزلقا

(ت: ١٩٤٠ع):

- "هنيبعل"، لفسان الرحباتي،

إخراج يعقوب الشدراوي (فقط

البرنامجان الاول والثاتي

٧.٣٠ الخيار بالعربية، ٨٠٠٠ سامينغ وليلار، ٨.٣٠ لذبار فرانس ٢٠

٨.٤٥ إي ســـــريـــت، ٩.٢٠ لخبــار

ايتيان، ٩,٤٥ بالمنا والشفاء

٠٠٠ أا فيلم مصري: الاشرار، ١٠٠٠

الشمس تشرق بالثِّماء ٢,٠٠٠ اخبار

سهانيان، ٢٠٦٠ التنبار بالفرنسية،

۲.۰۰ سیسترز، ٤٫۰۰ ای ستریت،

٥٠٠٠ ترانسفورمرز، ٥,٢٠ ماريز ماد،

مرة ايفينغ شايد، ١.٠٠ احمه

والتفاعة، ٧٠٣٠ الاخبار بالعربية، ٨,٠٠

عرض نشرة الاخ بار، ٨.٢٠ العاصفة

تمب مرتين، ٩.٣٠ القفص النمبي،

١٠.٣٠ فيلم لميركي، ووريور سبيريت.

عنه البرامج مصدرها تلفزيون لبنان ومي قابلة التغيير.

الحمل (۲۱ اقار – ۲۰ نیسان):

ايام تسير خلف ايام، وآونة ناعمة تعمل

الخير والعلامات السعيدة، ولك الرلحة

وتأخفها لنفسك من الوجود امامك، وكل

انسان عاقل مكذا يفعل ولا يبقى

منقطعاً في علامه، عن العلام الأخر، عن

اصحابه ورفَّاقه، ومتى حان الوقت يكون

كل شيَّ جاهزاً وكل ينال عمته مَنَ

● للتُورُ (٢١ نيسان - ٢١ ايار):

هناك نظرة اليك، نظرة الى حناتك، الى

جُهة للقلبُ فيك. وانتُ تتجاوب وتروح سعيناً بما يجري، وتقف على المالة

اعلمك وتدرك اين عمقها واين تصب في

للوجود ولن يكون الأمر عبثاً، بل تحسن

القول والسلوك وتقع على علامات

من الاخلاص والمودة والتعاون، وتدصل

على الوان جديدة، وتعطي الجو حولك

اطاره من العيد والاحتفال، وتطل على ما

يضيئك ويعطيك الفائدة المثلى أأتى

ترضيك ومانا بعد غير ان تفرح بما

♣ السرطان (۲۱ حزيران - ۲۲)

تموز): قبل أن يدور الكلام ويروح جزافاً

في الفراغ، تلجأ الى الايجلية وتكون في

الموقع الحسن وفى الموقع الذى يرضيك

وتتكلم من النقطة الطيبة، وتدع

أمناقشة العاذلية العقيمة وتضع لتفسك

قواعد سليمة تسير على هنيما وتطل

🗣 آلاست (۲۶ تمنوز – ۲۲ آپ):

محيطك يكن لك المودة، ويقدر لك

الموقف المماثل الذي يجعلك تكون في

المدوء والأمل والموقع المحاور، ولا حاجةً

لك الى التغرد بالرأي، وتـرك المشورة

جانباً، وانما تعمد الى الرأي الأخر. وتكون

فى الفوء الذي يكشف لك الطريق الي

العنرة (١٤ آب – ٢٦ ايـلول):

ان تدع لنفسك ان تنجرف الى المجمول،

الَّى النَّقاط البعيد، ولا ان تفرق في

مشادة علالية، لأنك على قدر اليقظة

واللحتمال، وتعرك خفايا النفس، وتحصل

على الاجوبة من مصادرها، وتتعلم للحكاية

الإيجابية عيث الفير أقوى من كل شيَّ،

€ المّيزان (٤٤ ايلول – ٢٢ ت١):

مسلحة من ألراحة والطيبة وانت في

لطارك المعتاد ولا احد يأتي ليعكر عليك

نعمَة المحوء والارتياح. وتجري في

مسائلك الى آخرها، الى النقطة الأكيدة،

وتصفي الى العينة، للى الأخرين في

مشاغلهم واحوالهم، وتترك لطيب الاثر

🕏 المقرب (٤٤ ت.١ – ٢٢ ت٦).

انتباهك للحياة، للحب والعلاقات المختلفة.

وان تكون دائماً حذراً من دعوى، من

التقاط ما يزعح، وتعمد الى الوقابة

الاسلسية لتكون في منجاة من المفاجأة،

ومن لي طارئ، ولا بد من ذلك في ايلمنا

🖣 البقيوس (٢٢ ت٢ – ٢١ ك١):

تعمد الى الراحة الطيبة والى الانتباه

للعلامات المحية، تأتيك من حسدك

الذي أهملته في المدة الاخبرة، وتسير

على ايقاع النياة في صفيها وفي

متوكما، ولتنسم مواء الدرية العنب

تنتبه للحِلة في تفاصيلما، وتنصرف في

العائلة وما تريد، ومنا تُجد قدف،

وكنلك ألمودة الطيبة التي تنمشك

وتدلك على السلوك الطيب، على الأنس

العارم النفي، وتروح تغزل لنفسك ما

يرضيك وتنهب في طريقك حرآ ومرتلط

تعتمل في النفقات ولا تغالي، وتروح

منتقلاً في الطريق الى أخر الطريق، الى

وسطما كما تريد، ومالك لك ولن ترميه

من النافذة، ولن تدري مفايراً مكذا بلا

وعي، بل تخلُّل واعياً ولك الأجر والدصاد

الدوت (۲۰ شباط – ۲۰ آنار).

لعلك تكون في وحيك الكلمل حين نقرر

شيئاً لك أو للعلالة؛ فتقوم بنزهة، أو

برحلة، ولات تختار وتعفع الأخرين معك،

للى الالضمام، ولك قوة العجـة وقوة

المنطق، وتروح بمما الى حيث تريد وانت

مطملن كل الاطملنان.

♦ النظو (٢١ ك؟ -- ١٩ شينط)،

للذي ينعشك ولا يكلفك فلساً.

والإخلاص الكبس

فيهم لأتك هكذا.

وبيئتنا للمتلوثة.

الأخرين والى للعلامات الجديدة.

عندك وان تكون في الاكتفاء قذاتي.

الجوزة (۲۲ ایار – ۲۱ حزیران):

الملادة والفولاد المختلفة.

لتساتية حلوة وسليمة.

الخميس والجمعة والسبت).

- "فلتُ الملق"، لمنير كسرواني

مسك الخميس والجمعة والسبت).

عدا الكنين).

- "تادر مش قادر" امروان نجار،

## اللغة الآن أن لا لغة لا تيارات، ولا بيكاسو تأكله الطاحونة

باريس - نزيه خاطر: والعبينة اليوم كأثما وسط تصاعد الصراعات بين تيارلَت تراكمت منا على مدى اكثر من قرن من التجارب الُّتِي كُلُّ فِي رَمِنُهَا تَانِتَ عَلَى نَفْسُهَا بِالطَّلِيعِيَّةِ. والعَّشرون يُتمَّف بخصب شبه فوضوى في آبتكار المناتات كما في تركما تتأكل كالبقليا. وتوجد النماذج منا وهناك في الواجهات، وكأنما ما عرفت مرور ايام. وكانهًا من الطَّباعيَّة أو تعبيرية او تجريديَّة او سُوَريالية أو تكعيبية، جميعها راهنة وصدامية ومستقبلية. أو كأنها في مجال مغاير كلياً، من قوى ممكننة، مكمربة، مؤللة، أوُ معقودة على الكومبيوتر أو الفيديو، أي تختّص بِلُلْصُورِةٌ مَا بَعْدَ الْصُورَةُ ٱلْفُوتُ وَعْرَافَيْةً، أَيَّ بِالْصُورَةُ المتدركة من المذريطة أو المعتصبة أو المخطوفة ولكل تباريبها، إلى الوهمية التي تجعل كلُّ التطورُات مُمماً ارتفعت حرارة تخيلها، معكنة، تجعلها ممكنة بالفائها نُمَاثِياً مِنِداً الترابط بين الصورة المصنعة او المرقمة او المدينَّة بوجودماً للشاشَّة الضُّوئية والدبث الواقعي. أو كأنها في هذه المجالات التي ركيزتها الحال التكنولوجية المفتوحةً على مواجمة المستحيلات، وكأنما ترفع رتبة التبدي للفعل

> غير داڭرة في فلك الفنون التراثية التي كما مُعروفٌ في وضعٌ من يقف حالياً امام جيدار خانق والمدينة أكأنما مضبق عليها من الثقل الذي تضغط به ذاكرتها على حاضرها فتبدو شبه مصادرة من ماضيماء وجائز هنا القول إن لكل هذه محلة عونطرتر، ١٩٠٠. القوى الأبداعية ائتى الى اليوم ورغم مرور ازمنة على اختمارها كما تمدرها كما خسوفما ومن ثم بروز غيرما في مكانهاء التي ال لليوم تتشبث بعقما في ريادة سا في المنسنة، ان لكلُّ منما صضورها وحيويتها وجمعورهاء وكسأن جسزءآ مسن المدينة لماء وكأنما غير راغبة ابدا في راعتبار دورها انتهى.

الإبداعي الى اماكن

لقوى غير البغة، اي

ومكنا يتصرف مثلأ

الانطباعيون الجدد، او التجريديون الجدد، او التعبيريون والسورياليون والتكعيبيون وجميعهم كأنهم الآن جدد ومجددون. وزيارة بسيطة يقوم بما اليوم اي منا آلي اي مَّن الاحْيَاءُ ٱلْثَقَافَيةَ في المدينَةَ، الى حي القَّوبور ساتت أونوريه حيث صالات العرض للبورجوآزية التي تقدم لزيائتُهَا الاسماء السنوب لي النَّاجحة صلَّاونْياً هنا وَّالآن، او الَّى الدى اللاتيني المُعروفُّ كذلك بالريُّفُ عُوشٌ حَّيثٌ للْعَالِيرِيَاتِ الْمَعَةُ الثقافية العانية، وتقع فيه على اعمال لفناتين كبار واتما كذلك على من لا يزال مفموراً او في مرحلة أتتلجية تحت التجريب، أو ألى محلة البويور الاكثر أجتنابا حاليا للمتنوقين الجدد المنتمين بميولهم الى الصلتات بالصيغة الاميركية، زيارة الى هذه الأحياء أو الى غيرها كمونبارناس مثلاً، أو الباستيل، او مونمارتر، تؤكد المدينة، بأن المالُّك يرزُّحُ رغم كل الفوران فيه، تحتُ ضغط ما يشبه الثقل المعنوي لكمية ماثلة من الاعمال المعقودة جزئيا أو كلياً على الركائز الرئيسية للارث النهضوي، بكل ما اصاب هذا الارث من تحولات الى نهاية العشرينّ. والمدينة كأنها تتلذذ بهذا الثبات مفضلة اياه على أيّ تعديلٌ في ملامح الصورة تخشى ان لا يتّم المصلحتها. والحبرة ان طالت قتلت، ومعظم البدائل المتداول الآن وهناً كمّا هناك، تنعب لطروحك غير مقبولة باريسياً. واقوى المعارك تندور هنا بين أتصار الواقعيات وانصار ألتيارآت التجريدية تمامآ كمآ كانت يد المجريات بعد الحرب العالمية الثانية. وتعادي باريس دون ان تعلن ذلك بوضوح اي تدخل التكنولوجيا في الفن. ولم يعترض احد علَّى أبعاد بينالي الصورة المُّتحركة

المحتفلة فقط بالفنون المعقودة على الفيديو والكومبيوتر وما أبعد منهما الى مدينة ليون. او بينالي الشريط المصور أَلَى مِدينَةَ اتَفُولِيمِ. لَكَأَنَ بَأُرِيسٌ لَلْأَمَتُمَّامِ فَقُطُ بِٱلْفُنُونُ التِّي تَبِقِي فَيْ عَلَاقَتِما بِالْأَرْثُ النَّمَضُوٰى عَلَى شَعَرَةٌ معاوية. والمدينة لمن يقترب منما دون حذر، تقدم الصورة المتقدمة عن نفسها، وكأنها اليوم على ما كانت عليه في الأمس، أي على اخلاصها لروح تورية توازنت على مدى قرنين بين حال طبيعية رفع شعارها جان – جاك روسو وحال عقلانية سيدة حارب بما فولتير كل العصبيات من دينية وسياسية الى ادنى حلقات المُجتمع الأهلي. ويبحث الزائر دون جدوى عن هذه الروح الثورية، وكأن الباريسي عرف المجتمع الاستملاكي وغشي عليه. وجائز القول هنآ ان هناك باريس ما علاتٌ قَائمةً، بل قوى اخضعتما. وكأتها اصبحت مسيّرة لا مخيّرة. والقرار يتحكم في ليقاعما كما لو انما حالٌ جماميرية لَّاكُكُلُ وَالْشَعْلُ وَالنَّوْمَ، "مَتَرُو – بِوَلُو – دودو" – يـقول

الشعارَ الباريسي بروح سأخرة وكأن كلُّ مَّا بقَّى مُنَّ باريس التي نعرفٌ هذه النكتة الصفراء التي ان اصابت أحداً أغتالتُه. والمدينة تبدو تحت أستعمار خارجي، استعمار اميركي بوجه علم، تتهمه وتُحتقره وانما كأنها تستسلم له تعت زخم انبمار يصل اليما رغم رغبتها في التملص منه. ويغذي منا الجوّ الضاغط على بلريس كونما عرفت طويلأ وتُحت عنوان "مدرسة عليهم، وعسانا دائماً من غير باعة الكلام في سوق النذاسة، وفي حرية باريس" الريبادات الاجنبية، والتذكير هنا بأن أخر المدارس

الفرنسية كاملة كأنت المدرسة الانطباعية التى قامت وانتصرت **في السبعينات** من التناسع عشر. و**الانبط بـّـاعـيــو**ن الأمــــــون بــــل الأنطباعيون الجدد يتراكمون معآ في المدينة البالبة ويضاف اليمم كل من رسم بفخامة الى اليوم، وكأن باريس جراب راهب يتسع

لكل ما تصل اليه يد

ولنذا ربسا هنده

المحاولات البيائسة

للمروب الى الماضى.

الراهي

والمدينة تدور على مخزونها كأثها تتغذى فقط من

ذَاكرتها. او كأنها امام غُد مصادر ترتمي على قوى لم

تبق خصبة، تُتتدر بينما تظن انها توطد حضورها الديوى

على مفصل زمنين يعرفان اعنف صدام يصّح مقارنته

بالصدام بين حال القرون الوّسطى وحال النَّهضةَّ، أي نوم

اتَّذَذَ العبور الى العالم الْجِديد شكلُ التَّصَفية الكاملةُ لُكُلُ

ما كان يُؤُلفُ عالم القرون الوسطى. وفي باريس، قد

ينسى الزَّادُر لمام المنظر الثَّقَافي العام أن التسان مشي

منذ ربع قرن على القمر وان مناك فنوناً صعدت الى

واجهة بعض الثقافات الراهنة، الاميركية، أو اليابانية، أو

الالمانية، واتما بدأت تمدد فعلاً الثوابت النمضوية التي

اعتدناً أن نركز عليها مواقفنا أنّ تراثية أو حديثةً.

وللحداثة منا طعم الاشياء التي تجاوزتما التيارات

لت في معظ

غارقاً في التطرّف. والباريسي رجل محافظ، والمعروف مثلاً

آنهُ نادراً ما يشجع التيارات الكبري، والدور المميز يعود

الى الاميركيين الذين يجتنبون كل ما ينجز في العالم

الطليعي الي ديارهم ومن ثم يقومون باعادة انتاجه

ليكون منماء ويقال هنا أن بيكاسو عاش هنا أسبانياً

وتفتخر باريس باحترامها الكامل امن يأتي اليها

وبيكاسو مجرد مثل من مثات امثاله، وهو واحد

لدركته شمرة، وكم من اجنبي انتمى منتدراً كُما فيكولا

دوستال، او اكله صخب المدينة كما مصير اي رجل عادي

فَى مدينة تدَّعي اتها في خدمة الجميع ولا تُخدم سوىّ

نفسها، أكلت الآحلام ورمت رجل العلم!

مددداً بالميفة الاميركية.

وملت هنا اسباتياً.

# عزيزي عصام (عياد) لن تستفرب هذا الرسالة اكتبها

اليك واتت على بعد امتار من مكاتب "النهار"، على قارعة الطريق والاحلام، قرب سيارتك "الفان" البرتقالية وكتبك التي تبيعها بثمن بخس لكل مُن يقرأ ويناقش ويتنوق تلك الرائحة تفوح من الصفحات الشمية، ولا تمنك النقود ولا يعتريك الفجور والجشع بال خبزك كفاف يومك وقتاعتك كنزك لا يفني ولا يغنيك عن لُطموح والأمل والستي اليومي، بلَ الكدح العنواصل تحت الشمس لأجل اللقمة النظيفة والكلمة المرتم

البيضاء تبيد الغواية والاغراء، وتستدر حُبِر البِكَاشِفَةُ وَالنِّحَالُ، ولا أَخَفُ انني ترددت في نشر رسالتي اليك كي لا احملك وزر أرائي ولا يزعل منك "الَّاتياع" والعسسُ التُّقافي والاعلامي المبثوث من ناحيتك وفي كلِّ ناحيةً، لكني أعرف. وانت تعرف أتني اعرف، ان الصداقة الحقة لا يفصم عراما تباین او اختلاف رأي، وانك صبيق صدوق لا تخشى لوم اللائمين ولا الدارة وعابري سبيل "الشارع" الثقافي والْعُلَامُي، ولا النين يطلقون الكلام على عواهنه او جزافاً، ولست انت ولا أتا، ممن يخلطون الامور او تختلط

ولا استعير أي كلمة منّ قاموسَ المصطلحات البائدة، أنا فقط اشير ألى

تقول رُوزا لوكسمبورغ، يا صاحبي، اورثتنا الدروب والمحن وسفك الدمآة

يخيل للبعض حين الكلام عن المثقفُ والسلطةُ، ان هُذه سياسةً فقط، ويغيب عن البالُّ أنها لفرَّط ما هي لعوب مارقة، أي السلطة طبعاً، تتبدى كل دين في هيئة او لبوس، وانها تلرة سيأسية وتارة اجتماعية، حيناً ثقافية واحياناً اعلامية، ولأنها شر ولاً بد منّها، فَهِي تَجِيدُ الْاغْوَاءُ وَتَوقّعُ كثيرين في حبائلها، ولعل بعضهم يقع دون أن يدرى، مثله كمثل ٱلتُعلَّمَةُ ٱلْتَي تُدفَن رَأُسها في الرمال، ويـظن أنه بات في منأى، فيما القمقمة تتعالى من حوله، ومن منظره الكاريكاتوري المضّحك المبكي، ففي النقد لا يجوز النظر في اتجاه واحد، ومن يريد إن ينقد فعلاً عليه ان يتطهر جيداً، أن يخلص نفسه من اللادران والأوساخ والـقــآذورات، وانّ يدين الدالة برمتها، والواقع كله، لا أَن يُخْتَارُ مَنْفًا يَصُوبُ عُلَيَّهُ كَفْشَةً خُلُقُ وكفَّى الله الْمؤمنين شرَّ القتال. لأتهم عاجزون عن التصويب الى

فضل الله يقول في محاضرة له اواخر السبعيناتُ ما مُفادهُ أن الرَّاهِدُ الحقيقي هو من يرتدي الخشن تحت ثوبه التأمم الذي يُخْرج به الى الناس، لا من يخرج الى الناس ليريهم انه زاهد ويرتدى الخشن، وانه لا يرى حرجاً في ارتداً والوثير من الثياب لأن خير الارض لاخيارها لا لفجارها. ولا تزالُ كلّماتُ السّيدُ فضل الله تَرن في اننى كما اصداء كثيرة من ذاك

الماضّي البعيد، وهو ماضٍ لَا ننكره ولا نتنكر له، وندن ابناء القرى واصفى البرك والاودية، كما تقول الأغنية، ليس من عادتنا النكران، بل الوفاء والاعتراف بأن الاحزاب مي التي كانت لِّنَا البِّدِيلَ، وكانتُ المدارُّسِ الْفعلية، فيما تعلمنا القراءة والكتابة وقك الْجُرِف، وما العمل اذا كانت هي (الأحزاب) التي غادرتنا ولسنا نحن النين غادرناها، واذا كانت ذهبت ولم تعد نحن الناس، كنا ولا نزال نحلم

ونعمل ونكافح، ولم نعرف بعد ابن

نُمب النّين حمَّلوا راياتنا ردحاً وحثونًا

على الموت، واستخفوا باحلامنا

الشَّفْصِيَّة وطُّموحاتنا، وناتوا كل

سعى لنا إلى الأمام، فاذا كنت تعرف

عنِهم شيئاً لرشدني اليهم ارجوك أو

بلغ أقرب مخفر عنمم بتهمة سرقة

واتا مثلك يا صحيقي، اصبت

بالخيبة والاحباط ولم آكل اصابعي ندمأ

ولا نكصت على اعقابي، بل لَّا لزال

أشاطرك الحلم والقناعة بأن العالم لا

ينبغي ان يرزح بثقله فوق اجساد

الفقرآ؛ وبأن العالم الاعرج اليوم، لا

يمكنه أن يسير طويلاً على قُدم

واحدة، وهي قدم ضخمة تدوس كل

من لا يُجَاِّرِهِما، وإن لا خُلاص الا

باستعادة الطم والسعيّ الى تحقيقه،

لا عبر المجرب الذي فتشل، بل عبر

الدديد الذي علينا أن نستنبطه من

افكارنا الخاصة ومن تجارينا السابقة،

وانا ادعوك مثلى، إلى البحث والتنقيب

بخفر وروية عن اطار ما، بعيداً عن

الفجور الثقافي والاعلامي، وعن سفاهة

الانعياء، والَّى نوع مَّن المراجعة

الصادقة والنقد الضروري لا من اجل

ان نموت ثانية؛ فتكتُبُ لنا القَصائد

ويزغرد في جنائزنا، ويغني على قبورنا "شعراء الضرائح" ومثقفو العدم

والملاك والنكد والنفاق، بل لكي نحياً

ونجد فسحة لحياتنا واحلامناء لأن

فُقَرِنَا لِيسِ عِيباً وَلا نَقَيصُهُ، كَمَا لِيسَ

مطية، أنما خميرة طيبة مباركة نصنع

منها عجينة الايلم والخبز النظيف الذي

نأكله براحة ضمير، ليتبارك ويزداد

صديـقي، احسدك على جلسائك

الانيسين. أي كتبك التي تسعفك على

مقارعة الإيام، فالحياة دوماً تحتاج الى

شيء من الحيلة وانت تدايلها بالعبر

والأفكار وبالكتب تبيعها بثمن بخس

لكنك ترداد غنى ورفعة ونضارة

وتتضاعف محبتك في قلوب عارفيك،

فيا ملمبي لا تعزن، ۖ لأن ٱلزبد يذهب

جفاء واما ما يتفع الناس فيبقى في

لكي يمدحنا. ونحن لا نريد ان نموت

قبل الاوان، ولا نريد لن يمدحنا أحد.

7 \*\*E AVA EVT 57

1 710 771 1AA .E

P PES 171 701 57

AY . 70 YFV F71 7

P 724 . 71 70 . 43.

السيد انطوان الشويري

السيدة جمال البايع

شركة شويري هولدنغ ش.م.ل.

الاستاذ شريل انطانيوس طوق

شركسة برومونير ش.م.ل.

الاستاذ انطوان كليم ضاهر

14 EET A97 +T

T 10Y YOT ..

S TTY SYA SY

سنة ١٩٩٥ ل ل

زاهي وهبي

ويتضاعف

احلامنا ودموعنا ودمائنا.

إلدورادو (ت: ٣٤١٧٢٢):
 "يوم الاستقلال" (راجع برنامج إسباس).

ا - "تعدد" (راجع برنامج إسباس). ٣ - "للبديل" (راجع برنامج إسناس).

€ إليزيه (ت: ٢٢٠١٥٢):

"يوم الُاستقلال" (راجع برنامج إسباس).

١ - "مقدح بنُدقية عامت (منامرة نارية لاهلة مع بولُّفُ لونْدغرين، ادْراحُ رفسل ؟ - "ضوء القمر وفالنتينو" (ثلة من

كاتلين تورنر، ووبي غولنبرغ، وأليزابيت سر. ٢ – "خارطة القلب البشرى" (رحلة سينمائية إكزوتية لانيوزياتندي فنسنت وارب ديث رجل **ال**سكيمو يروي لاوروبي حباً قديماً،

🕏 امبیر (ت: ۲۶۸۸۰۲): - "يوم الاستقلال" (راجع برنامج

پرودواي (ت: TEOSAE):
 مقدح بندقية صامت (راجع برنامج

١- "السردنت بيلكو" (ستيف مأرتن مناقضة لصورة العنجمية الأميركية).

مرة لغرى فوق الإمل المهددين بدياة أيتلاهم، وسالي فيلد تَعَارُ مِن خَاطَفَ ابْنَتِهَا في الدَّارَة العذرج القدير جون شليسنغر). ٣ – "جيمس والدراقة العمائقة" (راجع

برنامج إسترال). 2 – "لورد الاوهام" (غرا<del>ل بيات</del> راعبة وابليسية متقنة التنايذ، أنما خلصة بمواة النوع،

**∓** سارولا (ت: ۲۵۰۰۲۷):

🕏 فاندوم (ت: ۲۹۹۲33): ا "سابرينا" (إننة السائق تغرم باين العلالة لترية في للكومينيا العلطفية الماتمة كلتي وقعما قديما بيلي وايلدر واعامما حديثا سينني بولاك، مع ماريسون فورد وجوليا اورموند ومجموعة وجوه لعيركية وفرنسية). ٦ – "للوشم اللخير" (علاقة حب في مناخ الدرب والدريمة، مع طوني غولدوين وكيري فوكس، إخراج جون ريد).

برنامج إسترال). 🖷 كسليك (ت: ٩١٢٥٠٢): السرجئت بيلكو" (راجع برنامج ٢ – "قوشم الاخير" (راجع برنامج اندوم).

🛊 کولیزیه (ت: ۲٤۲۹۲۲): فتي الكبيل (راجع برنامج اسباس).

ا – "مقدح بندقية عامت" (راجع برنامج ٢ – "هُو" القمر وفالتنينو" (راجع برنامح ٣ - "تيودور ركس" (ووبي غولببرغ

🗣 لاسیتیه (ت: ۹۲۷۲۰۰): ١ - "ناصر ٥٦" (الاحياة التاريخي تمثيلا وارشيفا لمرحلة من حياة الزعيم المصري جمال عبدالناصر، والبطولة لاحمد زكي، والأخراج امتمد فاضأرأ

٣ – "ملتا خينوس" (زامان كينغ الرونيكي يستمير هذه البرة أنب لتأييس بَنْ الأباحي ومفامراتها، مع لودي إنفلاند وگوستاس الدياور).

وروبرت رنفورد مغرمان في لدواء قعمل التلغزيوني، لذراج جون افنيت).

• مونتریال (ت: ۲۵۲۰۰۱): "نصر ۵" (رابع برنایج اسیتیه).

# مثقفون هم نسخة عن سابقين ومثقفون "صنعوا في تايوان"

تصور، يا عصام، ان السلطة السياسية تكون احياتاً اخف وطأة من

ارتضوا لانفسهم ان يكونوا اتباعاً لأَخْرِينَ وطَلَالًا، والطَّلُّ يَمْدِّي أَمَا الأصل

في الشكل ولا في المضمون. اقول في الشكل والمضمون، يــا صاحبي، وأعنى ما اقوله، لأن البعض

اصداء مرة سمعت السيد محمد حسين

الوسادات يعرفون في لعظة الذلاء انهم جبناء وضعفاء وعلجزون يحاولون بطولة ولا يموتون دونما ليعذروا لأنهم ليسوا ابدآ من قماشة الإبطال ولا من قماشة الشمداء، وانعم مرأة دُقِيقِية للسلطة السياسية التي يـقارّعون، فيما الاكتان – مم ومي -عاجزان عن التصويب ألى حيث يجب،

سواها واقل تُطّلباً، وانت تعرّف، وانّا اعرف الله تعرف، ان ثمة سلطات اعلامية وثقافيةً ونقدية، او ثعة كتَّاباً وشعراء مكرسين او "بطاركة" بحسب التعبير النقديّ، لا يعترفُون بأخر الا انا كان طلاً لمم او تابعاً أو نسخة مشوهة عنمم السياسي العاقل لا بطالبُك بقصيدة تشبهه إو لوحة له إو أن تستلمم نصوصه عسرحياً، وثمةً كتاب وشعرا؛ يفعلون ذلك سراً وعلانية وانت ترى كل يوم الشعرا الفلمان يمرون قبآلة سيأرتك اللفان البرتقالية، وُتّرى النسخُ "التايوانيةُ' لشعراء ومثقفين قتآوا موآمبهم باتفسهم، بـل اتتـحروا، لمبرد ان

أنا لا أبرر للسياسي ولا أصوره أحسن حالاً، بل أعارضه، واعترض عليه، واقول له بائماً تنك أنك انسان. واولُجَهه حين يمنع كتلباً او فيلماً او اغنية او شاشة أو صوتاً او يرفع تُمن رُغيفُ نشقى جَراءُه منْ الْفُجِرُ الى الْنَجِرِ، لكني في المقابل اطالب المثقف والناقد ان يعطيني النموُذج البديلُ، وان يقدمَ لي أ سلوكة وفي تعاطيه وفى علاقاته الثقافية والاتسانية صورة لما يدعوني اليه، ولن لا يكون طلاً للسياسي، أو رديفاً له ولنظرائه في المجتمع والبدن والتقافة والاعلام وما عدا ذلك لن أخضع يومأ لنرجسية مثقف او شاعر او رأو لا يحب التطلع الا في المرآة إ فًى صَفحة المياه (ولّيته يمّعن جيداً ولَّن ارضى ابناً، لا الآن ولا غداً ولا بعده، أن أكون نسخة "تليوانية" عن شاعر او عن كاتب او عن صحافي،

ظن أو أكتفى من الشاعر بصورة معينة له، وثمة شعراء لم يكتبوا قصيدة واحدة، او كتبوا قصيدة واحدة واكتفوا بعد ذلك، بشنطة مُعلقة في الكُتف ولباس مململ وسيكارة حشيشة وقيَّءُ آخرٌ الليل من فُرط السُكر، وبشيء من الْحقد، على الأخريس وعلى الحياة. أمّا لا الجن مؤلاءً، ولا أدعوهم إلى مغايرة ما يفعلون، بل احترمهم واحترم حرية ما يَفْعَلُونَ وَاحْبُ الْأَخْرُ الذِّي فَيْمُم، والذي يتجعلني ارى نفسي بوضوح أَكْثَرُ وَبِقَنَاعَةَ أَكْبِرُ ، وَلَدِي مُفْمُومُ أَخْرُ لصورة الشاعر، أراه جميلًا ونبيلًا كما القصيدة ولا بأس ان تشبه بما، وتجمل وتأنق وانّ شاء تنزين، ولا ضير ان انعكسَ دَاخل الشَاعَر على خارجه، وكل يتمظهر بما فيه من داخَل، وقَديماً قيل سيماؤهم في

🗣) كاتب ومثقف وبالنع كتب في سيارة "فان" برتقالية اول شارع الممراء، قبالة فرنسبنك على مقربة من "للنَّمار" حيث ينشر بين القينة والاذرى بعض المقالات

صديقي الجُوال، لن تُستغرب رسالتي لأنك تعرف أن المفحة أتت أتسأن

> ثمة فارق كبير بين الكتابة بحرية والكتابة عن الدرية، وفي بيروت الرامنة تسود كتابة الـ"عن". واظنك تقُرأهم كل يوم يكتبون عَن الدرية، عن الديموقراطية. عن العلماتية، عن التحرر، عن النقد، ولا يعيشون في المقابل اي "عن" من كل هذا، بلُّ همّ غارقون حُتَى انْذِيهُم في اللَّعبة التي يدينون، واحياناً كثيرة تراهم كمثلً التي تحاضر في العقة، ولا اسميها لَاتُكُ تعرفهُا، وَلَانها تمر كُل يوم من قريك، بوجومما المتعددة واسمائما المُتنوعة؛ ولُعلها تشتري من عندك لست لدين ولا اشجب او استنكر،

حللة قائمة، ومن حقي كقارئً، ان افتش عن بعض التطابق بين الكاتب ونصهُ، وأن لا اقَّع في حَفرةُ الانفصام وسد والمساقة التي تباعد الاثنين، لأن العميقة التي تباعد الاثنين، لأن المسألة منا تختلف عن مقاربة القصيدة التي تنفصل عن شاعرها وتحياً ككائن حر ومستقل (وهي مسألة فيها نظر)، اذ لا يمكن كاتبا ان يمارس شيئاً ويدعو الى نقيضه مثلما يفعل الطليعيون السابقون واللاحقون ومنظرو كل المواسم وكل الفصولُ، فالمسيرة الذاتية ضرورية، والا فلنقبل دفاع اللص عن الأمانة والقاتل عن حق الحياة والجلاد عن حرية الرأي الآذر.

الدريةُ هَيْ حُرِيةُ الرأيُ ٱلْآخَرِ. والطأمة الكبرى في بيروت، أن بعضهم لا يقبل الرأى ولا يقبل الآخر، ولا يقبل رأياً أخر عَلَى الاقل، ومع ذلك يطرز ويزركش كل يوم او كل اسبوع على الاقل مقامة من مقامات الوجد بالدرية والديموقراطِية، ويظل محاضراً في العفة مهماً أتى من شنائع وموبقلت، مستخدما القاموس البائد نفسه، والمصطلحات نفسها والعقلية الاتمامية نفسما، اي العقلية التّي برر— يَّ بُرُّ بَارِيَّ وكواتم الصوت التي ضاقت حتى بُفتانٌ مثل الراّحل ناجيُّ العلي، لأن اي أُخر، بل كُلُ أَخر مدان، ما لم يسبح بحمد سلاطينهم ويطاركتهم، وما

حيث ينبغي، يَصوبون عشوائياً وفي ظنهم لقهم يقومون بالمهمة التلريخية (القاموس نفسه) الملقاة على عُلِي عِرجِعون في الليل الى بيوتهم، وينظون غرفهم الخاصة، ويلقون رؤوسهم المتعبة على

### المشمدية التي باتت تحققما المؤثرات، في خسة التنجمية الميركية والمال اليمودي، والضجيج الاعلاني والاعلامي سبق مبوط

رونالد ابيريش وفريقه *!* ٢ – "تُعنّد" (مابكل كيتون يغامر بنفي متكاثرا ومتعددا ليتمكن من ألاحتفاظ بزوجته آندي ماكدويل، والكومينيا من اذراج مأرواد

الكائنات الفضائية أتدمير الأرض أملم كاميرا

🗲 اسیاس (ت: ۲۱۲۵۱۲):

T - "البديل" (لضرورات المهمة يدخل المرتزق توم بيرندر استانآ على التلامئة المتمردين والمروجين، ومرة لذرى ازمة الشباب الاميركي في شريط لرويرت ملادل). ٤- "سياي مارد" (البارونيا المازنة والعاتمة مع أيزلّي نيلسون في مُروّره التمكّمي بعدد من الافلام الشجيرة].

€ استرال (ت: ۲٤٩٤٥٥): "جيمس وُالتراقُة العملاقة" (ابداع اخر بالنمى تحريكا من مخرج "الكابوس قبل الميلاد" لمنري سيليك، مع الفتى المغير بول ثيري الذي دخل عبر العراقة الكبيرة عالم العمشة والعفاءرة، والاتاج اديزني).

🗣 المعراء (ت: 33٠٢٤٢): "قبل ناك وبعده" (المرامق منهم بجريمة القتل ووالداه، ميريل ستريب ووليام نيزون ساعيان في اتقائمه لعراج باربيت شرودر).

🤏 إليت (ت: ۸٤٠٢٨٧): ١ - "يُـوم الســــقلال" (راجع بـرنـامـح

٤ – "سيلي عارد" (راجع برنامج إسباس).

🛊 امیاساد (ت: ۸۸۲۸۷۲/۳۰):

النساء في قصصمُنُ الخاصةُ والدميمة، والنموذج شامدناه من قبل، مذه المرة مع

وأن بارييو بطلة، وجانّ مورو الكبيرة ضيفة

إسباس). ٣- "تعدد" (راجع برنامج إسباس).

🗣 بلانیت (ت: ۱۹/۲۲۲۲۸):

لضاحك فى تكنة البيش يعرب جنوده على العاب الغش واللامسأوليقه والكوميديا لنيذة ٢ – "عين بعين" (الرعب الاميركي بخيم

مع سكوت بلكولا وفامكي جاسن). ٥ – " نعجة سوده" (كوميديا هزل ومواقف على الطريقة الأميركية).

"ترينيني وبلبينو" (شفعينا بلد سينس وترنس هيل يؤنيهما البنيلان).

٣ -- "جيمس والدراقة العملاقة" (راجع

r " "فليبر" (الصبي ألايجا وود يقع فر حب العلفين للذكي، ومع خلله الكوسدي بولّ موغلن).

🕏 کونکورد (ت: ۲۵۲۲۵۲):

🕏 لا ساجیس (ت: ۲۲۲۰۷۵): بلانيت).

الضلحكة يسعفها البينوصور في تدرياتها).

۲ – "ثيودور ركس" (رلجع برنامج

لاساجيس).

٤ – "حميم وناتي" (ميشيل بغايفر 🗭 مارینیان (ت: ۳٤٥٢٨٧):

(4 مكفلة موقاة لاعلامات).

### شـركـــة بــرومــونيــر ش.م.ل. الميزانية العمومية الموقوفة بتاريخ ١٩٩٥/١٢/٣١ سنة ١٩٩٥ ل ل الأصول \*\* 242 114 47

الموجودات الثابتة (بعد الاستهلاك) الموجودات للتداولة النقد في الصندوق ولدى البنوك

مجموع الإصول

رأس المال/مجرر بكامله/ النتائج المدورة لغانة ١٩٩٥/١٢/٣١ الاحتياطي القانوني المطلوبات المتداولة اليتوك الدائنة

> مجموع الحصنوم مجلس الادارة:

الرئيس:

مقوض الراقبة المنصبي مقوش للراتبة الضلقي

نمفُ فَنَّاةٍ – لَمُتنادُ لَفُنَ وَاتَّحَاظَ ۱ – فقير. ۲– وجش. ا– مزُخرف – كشطا من الشاة قطد ا– ارج قطيب وفاح (معكوسة) – العطاد (– الله الذي لا يخالطه شيء كل شيءً أ- جمل – صُفير منّ الريش أ- المرف عنه – رأى بعينه أَ— غُرِب الى السُواد – حقَيْر سَاقُلَ 4- الاترص (معكوسة) – الحاة شرط

أشدع كا- قضي الأمر -شمل – اشتد سواده 🗕 الاض ٩- ما بنا من محاسن وجه الانسان بأن المر ووضع.

(- لسعة - جدا ١- كبدها. ٦- مان - الكشج، ٤- حل - شرك - ما، ٥- مثله - ت خ. ٦- حرور ﴿

الشبكة الرقم ١١٩٤٧ AYTOETTI

٧- حلك – خاصمت، ١٠- شم – عويص، ٩-

– واح ٢- بنتم – مون. ا- تت – عيق. ٩- بته – لتصح.

١- شد استحسان. آ- ادرقته الثار سترني اللحم – بعد مخصص ٥-

1 | 1 | 1

9 1 1 1 1 2 وال اك ال اد ش ع ع ع ۱ ل ا م ك ق ا ل ط

الكلمة: شاعر جاملي

تبقى أله لحرف عدة تُؤلف بالتوالِّي كلمة السر. اشواقك – لَكى – معرفة – كل ت| ۱ والانطلاق - من – کل – قید – دليل – على المعرفة – ونلك متاح – حوعك – ىليل – على – الفا وجود – العُذاء قدرتك – على – الاكل.

السابقة: بيروت

أبعث عن هذه الكلمات واشطيما في كل الاتجامات، j | ق | ك | ض ظ ف 브 ص ك ل و ل و ل و ق ن

تعلن قيادة الجيش عن تطويع مغاوير لقوات البحر ــ تُقــدم الطلبات في قاعدة بيروت البحرية ــ المرفأً.

وقعاعدة جسونيه المحسرية ــ جسونيـه ، إعــتـــبــاراً من ٢٢ أيلول ولغــايــة ١٠ تشــرين الأول ١٩٩٦ .

요 삼 م ن هـ م ي

Ь ä ٤ ف ق ق ض

m لكمل كي حرف البه البشار البه هو ليدا بسمم مبرورا بسكسان الأحرف الابجنية ى**قا**ئىدا دا. اللقبائي يمكنك الانتقاق بين <del>آدروف</del> في ڪل -0

اعداد: جورج الاسمر

والعموال المراس

باب الباف الله مع مراث

الألمنيسة ا ora di c**ellan** مصطرون دد-ي ورجش 🕾 🔻 فأبلية بالادت للمية والدائرة أهملاء والدعب والملايس الداء

-- -- -- -- -- --كنيات مي يهو پوسه و ادم الله من هداند -270 ولين بقبل الم

40.7

March State on promise the state of the stat

المنطقة والمرازية فش سن د **عل کی**پئیں ها وترزر ب**ة الإنج**انيا . . نها مرخور .. e.. ,, e. .. الكوني وعراسا

ه. هي م

هي خوادراً عامار ----5 at 1 وشنق ترتب لية الإنجاب . گيپير س التخفد وسي 

... 9444

Service Services

يما المدر بقي فرتخات أي معرفه ---أهورونت سن بل**ت الد**-دد ر-تمعاً لا دست شن الشعد -----

اس الأسكارية ... -- i site ي والبدة

المعجوب

مواسر الان ... ide age after Andre & Sangage 'ibn in a 200. مطحون لإعلام وأ ا . و معلقه ··· de ··· Man g the Bearing as

ئللن سن مد<sup>از ب</sup> والتحلط تنديه Comme indicate اللانات أأ ر التعليق على الله " Reads Read by Kley

يهوس الذي شعد. العمام by a same sale days او في التعليم الممني أو مجموعة من أر الخيراء الاجانب لوضع برامج ومنامج

حبيدة للتعليم الممني في لبنان،

ووقَّمنا لتفاقاً مع المأتيا لتطبيق

نَظَّرية التعليم العزدوج في لبنان وهي

في أكثر من دولة لجنبية وعربية ومذا

النوع مو الكثر حداثة وتطورا وعند

التطبيق برزت بعض العقبات

والسلبيات، لان ظروف كل بلد

تَختلف عَن طَروفَ البلد الثاني، ولا

شك ان الظّروف الإلمانية فيما شيء

من الأفسلاف عن ظروف الدول

الإخرى. لمذا تم الاتفاق على البدء

بخطوات محدودة في لبنان عبر خمس

مدارس فقط اي مدرسة في كل

محلفظة لدراسة الحسنات والسيكات

خلال العام الاول من التطبيق سعيا

لتعميم النظرية خلال السنوات المقبلة

مركزين على الايجابيات ومحاولين

تَجَاوِزُ ٱلْسَلِبِيَاتِ. وَاسْتَفَدَنَا فَي هُذَا

المجال من تجارب بعض الدول أأعربية

كالسعودية ومصر والأمارات والاردن

وحول زيارته لمعرض طرابلس

الفاية من الزيارة مي لأننا عندنا

نية لِتشُّهُ مِدْرِسَةً فُنبِقِيَّةً فِي الشَمَالِ ﴿

وتدرس لمكان قيلم مشروع مشترك

بَينَنَا وَبِينِ أَدَارَةَ مُعرضٌ طُرابِلسُ

لاستكمال مبنى في المعرض، يتم

تجميزه ليصبح فندقا ويتحول ألى

مدرسة فندقية وستكون لنا

اتصالات، بادارة المعرض لاستكمال

واشارة الى ان محافظ الشمال

خليل المندي وقائمقامي بعض

الاقضية لم يشاركوا في استقبالُ

الوزير مراد في غرفة التجارة. وكان

مقررا ان يزور الوزير مراد والوفد

المرافق الغرفة أولا ثم المعرض

وممنية القبة، وأما تأخر وصوله

انسحب المحافظ والقائمقامون وبعض

الفاعليات لارتباطهم بمواعيد سأبقة

. T. W.

قال الوزير مراد:

البحث وليجاد صيغة.

زار وزير التعليم المهنى والتقني

عبد الرحيم مراد يرافقه وقد الماتي

هم النكتور فرنك كيليوس معثلً

المؤسسة ألأمانية للتعليم المزدوج

ويونس مقداد ومستشار الوزير مرأد

ننيم القوبلبي امس محلفظة الشمال.

وجللوا في منشلت معرض طرابلس

الدولي، وكان في استقبالهم رئيس

مجلس ادارة المرفأ واعضاء المجلس

ثم ممنية طرابلس في القبة وغرفة

التُجارة والصناعة في طرابلس،

ولطلعوا من رئيس الغرفة والتجار

والصناعيين ومديرين ومعلمين في

ممنيات الشمال على اوضاعها

ولحوالها، والقى رئيس غرفة طرابلس

والشمال محمد لبرميم نوق كلمة

رحب فيما بالوزير مراد والوفد

أُ(\_) من خطط تنمية هذا القطاع

والوصول آاي الامداف التي يتطلع

اللبناتيون آلى تصقيقها والتى

– اعلَّدة النظر في الاختصاصات

- رفع استيعاب المدارس المهنية

التي يؤمنها للتعليم ألمهني والتقني

الرسمية لاعداد الطلاب النين

يمتلكون لرادة التوجه نحو اكتساب

- العمل على تأمين جهاز تعليمي

واما الوزير مراد فشكر في كلمة

له الترحيب الشمالي بزيارته والوفد

الالماني المرافق وقالً: إن الغاية من

هذه ألزيارة هو اللقاء مع اخوة من

فاعليات الشمال وطرابلس تحديدا

لشرح موضوع التعليم المهنى

المزدوج. وكما هو معلوم بدأتا منذ

فترة بعض النطوات لتعزيز التعليم

المهني في لبنان وكان التركيز على

التوعي والكمي، وفي مجال التوعي

شكلتًا ورشةً من الأخصائيين في

التعليم المهني من اساتذة الجلمعات

أختصاصي قادر على مواكبة التطورات

على ضوء متطلبات السوق.

التكنولوجية الحديثة ....

ASS. Hay

بلى الجامعة نسا

# "ترميوم ٩٦" في بيروت للتكنولوجيا معرض للمحترفين والجمهور وأحدث المعلومات



واتصالاته

احدث ما في تكنولوجيا علوم الكومبيوتر والاتصالات بواسطة الانترنت ومثيلاتها، حواها "ترميوم ٩٦. معرض بيروت لتكنولوجياً المعلومات الذي تنظمه شركة 'بروموريان" تعاونا مع جمعية المعلومات المهنية "بيُّسي أيُّ" للسنة الثالثة تواليا.

في رعاية وزير الاقتصاد والتجارة ممثلا بالمدير العام للوزارة محمد جواد الامينّ، كان الافتـّتاح مسـاء امس في "بيروت هول"، سنّ الفيل، وعضره ممثل قائد الجيش العميد الركن يوسف الجدم وممثلو بعثات بيبلوماسية ومندوبون لشركات عالمية متخصصة بعلوم الكومبيوتر

واجنحة لكلا شركة لبنانية لما حصرية بعض اهم الوكالات العالمية مثـل: "ملكـنـتـوش". "آيـبـيـام"، "اتشبي"، مايـكُروسوفت، غَايـٰت واي، كوّمباك وغيرما، الى اجتجة لاحدث المغروشات المكتبية وبعد الجولة، القى رئيس جمعية المعلوماتية المهنية الدكتور سامي

فى المستهل قص الامين شريط

الافتتَّتاح، وجال في لرجاء المعرض

على مساحة عشرة الاف متر مربع،

نصيري كلمة: "(...) ان المعلوماتية، هي سُمة العصر الحديث، وهي اليوم الركيزة الاولى لاي نشلط اقتصادي

قدم اعضاء اللجنة الأهلية ابحاتا في

محاور عديدة فتدخلت الدكتورة امان

شعراتي في الفقر والتربية وتجربة

لبنان في البناء المؤسسي الاهلي

لتنفيذ منهاج العمل الدولي للمرأة،

والسيدة ليندا مطر في العنف ضد

المرأة والطفئة الانثى، وتمكين المرأة،

من المشاركة السياسية، والدكتورة

نور سلمان في الأعلام، والدكتورة

الهام كلاب في النزاعات المسلحة

وصحة النساء والبيئة، وصونيا عطية

فى التشريعات والمشاركة في القرار

السياسي، والدكتورة لميا شمَّادة في

جمعيات المجلس النسائي.

### اللحنة الأهلية لقضايا المرأة

شاركت اللجنة الاملية لقضايا المرأة النشريف، وعشريـن مشاركة من (بعد بُيحينغ) في المنتدى العربي لْلْمَنظِمَاتُ غَيرٌ الدكومية (في ٢١–٢٦ُ ايلول) وفي مؤتمر الخبراء لاعداد برنامح عربي موحد والبة متابعة خطة الْمُؤْتَمْرِ الْعَالَمِيِّ الْرَابِعُ (في ٢٥-٢٧) ليلول) في سيأق مؤتمر وزراً؛ الشؤون الاحتماعية العرب الذي عقد في

٢٨–٢٩ أيلول في عمان. تمثلت اللجنة الاهلية برئيستها المكتفورة امان كبارة شُعراني وباعضائها السيدة ليندا مطر رئيسة المجلس النسائي اللبناني، والدكتورة نور سلمان، والدكتورة المام كلاب، وألعكنورة آميا شدادة، وصونيا عطية، وُدلال ميقاتي، والأنسنة عايندة

### كوميديا دى لارتيه

يقدم "مسرح المدينة" مع المركز الثقّافي الايطالي مسرحية كومينيا دي لارتيه La boffa beffa del beffardo "La Pe- للفرقة الإيطالية -La Pe "cionaia تأليف وأخراج Armando Carrara. ايام ۱۲ تشرين الاول و۱۸ و٩{ منه؛ الساعة الثامنة والنصف مُساء مع اسعار خاصة للطلاب. ـُ

أو أتتاجي، كما أنها القاعدة الصلبة الَّتِي يمكِّن أن تستند اليما أي عملية تطُّويُّريةٌ في الميانين كافة، وغني عن التَّاكَيد، بَلن أي نَشاط لا يسُتند الى معلومات ولفية وتقنية متقدمة يواجه معوقات كبيرة وتتغلب فيه مُخَاطِرِ الفُشِلِ على فرص النجاح. ومن يرصد التطورات الدديثة في عالم المعلوماتية وتطور اساليبما ومعطيلتها ووسائلها بصل الى قناعة وأسخة وأكيدة بدخول عصر المعلوماتية وبضرورة تبنيد الامكاتات والقبرات لهواكية التحولات الكسرة والهائلة الحاصلة في هذا القطاع الديوى، خصوصا ان ما عاتاه لبنان من حروب مدمرة طوال ١٧ عاماً، اوجد موة واسعة بيئنا وبين التقدم العلمي والتكنولوجي ألذي شمل العالم من حولنا وبأت من الملح تطوير خطواتنا ومناهجنا وبرامجنا

لردم هذه الهوة. وفي هـذا السيـاق، نعتـقد ان تعزيز الانشطة في قطاع المعلوماتية من ُ الْوُسائل المفيِّدة والْآيجابيةُ التّي يمكن من خلالها المساهمة تطويراً وتحديثا للعمل والانتاج شكلا وُمضمونا. وهذا المَعرض يشكل احد الانشطة الرئيسية للتلاقى وتبادل الخبرات والمعلومات وتوعية الرأى العام وتعميق معارف اصحاب الاختصاص. كما ينبغي العمل على اقامة ندوات متخصصة في حقل

المؤسسات العامة والخاصة تمهيدا

لتعميم فوائد هذا القطاع على

المعلوماتية وتطور وسائلها لصالح الاجمازة الانارية والوظيفية في

عكار – "النهآر":

في الثانوي الرسمى من الميئة الادارية لرابطة اساتخة التمليم الثانوي الرسّمي في لبنان انها عقدت اجتماعها المقرر وتدارست

يلي، "أ– تستغرب الميثة تصريح وزير " – 14- التفند

والميئة اذ تشدد على الاسراع في

قرارات النقل والتعاقد تسميلا لبدء نَّهُ دراسية طبيعية في .1997/1-/7 ٣- تكرر المبئة رفضها لمتكا السلطة للوسائل الاعلامية وتحذر من قمع الدريآت الديموقراطية وتعلن مشآركتها عبر مكتب المعلمين في

٤– تؤيد الميلة جميع المطالب التي رفضتها اللجنة التنفينية لرابطة اساتنة الجامعة اللبنائية والنطوات

### ثمانون يتيمأ في رحلتين

شارك ثمانون يتيما اعمارهم من

# رابطة الاساتذة

القَمَايِا التربوية والعلمةُ وأصدرت ما

المال بعدم توافر الاعتمادات لتنفيذ قانون ساسلة الرواتب الجديدة، وهي جمعت ضرائب على المحروقات منذّ

تنفيذ هذا القانون في موعده دون ضرائب جديدة، تَعذَّر مَن مغبة المماطلة والتسويف. أ- وجوب الأسراع في اصدار قرار الحلق طلاب كلية التربية بالثقويات الرسمية، كذلك الاسراع في اصدار

جميع الخطوات التي تتخذها ميئة

التي تتخنوا. الجعة (١٠/١٠/١) السامة الثلاثة

في ثانوية العرج الرسمية".

الغربي. وتخللت الرحلات مسابقات ثقافية \* \* \* الله المحدثة ونينية ومعايا للى زيارة لمنيتة

### اطفال صيفوا بالمسلى والمفيد

تونُسُيَّة لرجاء بَن عملَر التونسي في شياط ۱۹۹۷، ومسرحيـة أجواد الاستى في نيسان ١٩٩٧، و"دمى متدركة فرنسية مع اميلي فالتنيني في كاتون الاول ٩٩٧. `` ويتلع "مسرح بيروت" الباليه، مع الباليه التونسي والتشيكي والفرنسي

وفي الفرقة الفرنسية راقضون لبنَّاتيون يعيشون في باريس. والنشاط الموسيقي دلام مع مارسيل خُليفة مطلع كل شمر يومي الاثنين والثلثاء، والقنائي مع ليلى شَلْفُون في غناء اوبرائي من ٣ شباط ٩٧ الى ٥

وفي السينما اسابيع افلام من العَالَمُ الثالث بابقيةُ وَمُصريةً مع يسري نصرالله ورضوان كاشف وافلام يونانية والمانية لفيم فندرز وَاقْسَلَام شَسَبَالِينَة، ودورات في السينوغرافيا والاخراج وتصميم الازياف الى سلسلة معارض.

ووقع الراغبون من الحضور عريضة

وفي حلقات النقاش اثنتان الاولى عن الشريط الحدودي ترافقها لدوات ومعارض وخرائط وصور، والثانية عن "مورة الاخر، صورة العربي في الادب الاسرائيلي والعكس"، وممرجان للشعر العربي يشترك فيه خمسة

وشـرح خـوري مــدف "مـصــرح بيروت" تلبية الحلجات المسرحية الْلِبْنَانِية في اللَّقَاء المُكانِي، التَّعبير عبره، آملاً ان يستمر الدعم من المشتركين في المسرح ليبقى موجودا. هَدُ قُلُونَ ٱلاعلامَ لَلبَرْئِي والبسموع.

# "مسرح بيروت" يمهد لبرامج فيه مراد الي الشمال بالتعليم المزدوج: من كل الفنون من خارج وداخل نظرية طبقت في دول ونحن سنجربها

منوعة جامعة بين لبنان والعظم العربي وبينهما وبين العالم. عقدت أمس أدارة "مسرح بيروت"

مؤتمرا محافيا لعلن برنامج البسرح للقاعة والمسرح الخشية لاولذر ١٩٩٦ و١٩٩٧، حضره جمع من المفرجين والممثلين والصحافيين والمهتمين بالشؤون الثقافية. وكُلَّتَ كلمةً لمدى سنو عن مموم المستقبل في لبنان خاصة همومه

الثقافية، لأن الثقافة اللبنانية بأثنت ممددة بالخطّر في ظل قاتون الاعلام المرثي والمسموع. وحول الدعوى شد الفنان مارسيل ظيفة دعت المثقفين الى أبداء الرأي الرافض لما يحصل نفاعاً عن الدرية التي مي حريتهم "بيروت التي كانت مكانا يلتميَّ اليهُ الْمُثَقَّفُون للَّتَعَبِيرِ عن ارالَّهم مُهَدَدَة الآن بالتصدر التقافي (...) تحاول في مسرح بيروت ان تكسر السَّاقدُّ وننفتح على الطليعي في اعمال المثقفين (...) تعللوا معا نعمل كجبمة

ثقافية كي تكون الثقافة حرة". ِ الَّى كُلِّمةَ الَّزميلَ الياسُ خوري ويرنلمج "مسرح بيروت" مسرحياتً لبنانية تبدأ من "النبي والظلال" لببران خليل جبران واخراج منير ايو دبس من ١٥ تشرين الأول الى ١٧ تشرين الثاقي ٩٢، الى مسرحية لروجيه عسافٌ تعرُض في اذَّار ٩٤، وْاُذْرَى

وتشجيعا للمسرحيات الشبابىة مسرحية لعصام ابو خالد و راديو، شعر وحديث" اذراج فادي ابو خليل وهي تجريبية عرضت في قاعة "بيروت مُتَّدِياً بَرُونكُشنَ" وَفي "مسرح

ذمس الى ست عشرة في رحلتين ترفيهيتين اقامهما صندوق الزكاة في نار الفتوى الى قلعة عنجر، وبحيرة القرعون ويعض للقرى في البقاع

### بيروت" في كلنون الأول ٩٩٧٠. وتلا المؤتمر كوكتيل.

ثقافيات آتية من البعثة الفرنسية

السفارة الفرنسية جان – فرنُّسوًّا ديمازيير مؤتمرا صحافيا امس واعلن اطلاق الموسم الشقافي للعام ٩٦-٩٦" والأطلالة الجديدة للبعثة الثقافية الفرنسية، وقدم المسؤولين فوازان برامج الجدد النين التحقوا بما.

كرم المكتب ألطلابي امنظمة الشبيبة الديموقراطية القنسطينية والمركز الثقافي الُفلسطيني في مخيم عين الدلوة، طلابا نجحوا في شهادتي البريقيه والبكالوريا. وتكلم عضو اللجنة المركزية أثالجيهة للديموقراطية" على فيصل كما محمد

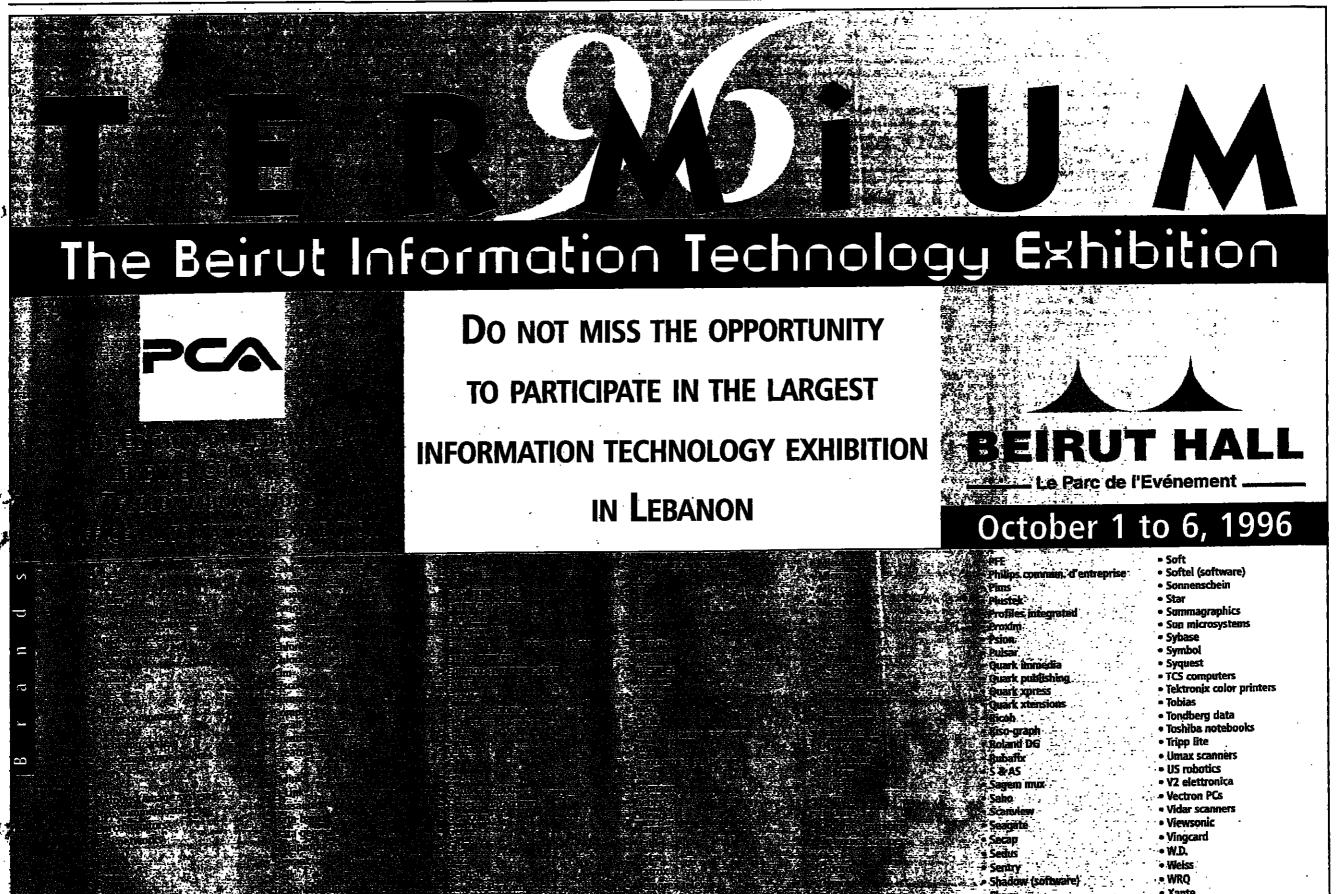
خلال هذا الموسم كالمهرجان الموسيقي الفرنسي الذي سيرافق معرض الكتاب وفيه ١٨ فناتا

ومهرّجانَ الفيلم الفرنسي. وعدد مدير المركز في بيروت جان – كـلـود طلاب نجحوا

ألاول والاحد ١٠ تشرين الثاني. وشرح المسؤول عن المكتبة نشَاطُكُ لم ذَهُ ٱلْسَنَّةَ، وتددث المسؤول عن السمعي – البُصري دوفيك شاستر عن بعض النشاطات ديب باسم الطلاب

حقوق آلانسان، ودلال ميقاتي في مختلف القطاعات والميلدين (...)". الاقتصاد وكثفت الدكتورة امان وتعدث عن العمل في المراكز شعرانى اعداد كلمة الوفود العربية واخیرا، الی کوکتیل۔ اختتم نادي الارشاد والتضامن في والقاُّماَّ في افتتاح المنتدى في رعلية القمر وصيدا وصور والتبطية وافتتاح الى ذلك، تبدأ اليوم سلسلة بينو، موسم النشاطات الصيَّفية مركز جديد في طرابلس. وحضور للأميرة بسمة بن طلال، كما اللَّطْفَالِ، بُكرمُس شارك فيه زهاءً ٥٠ محاضرات وندوات على هامش سُلممت اللجنَّة الاملية اللبنانية في وقال أن معرض الكتاب الفرنسي طفلا وطفلة. اشرفت على تنظيمه المعرض، يشارك فيما عدد كبير من اعداد وثيقة المنظمات غير الحكومية سيقلم بين الفميس ٢١ تشرين المساعدة الاجتماعية ثريا فاضل، آلتي المتخصصين بحقلي الكومبيوتر التي رفعت للى مؤتمر الوزراء العرب نفئت برنامجا ترفيهيا طيلة فصل والانترنت، وتستمر الى السبت. الصيف، على ارض حديقة الأطفال في وشاركت ثلاث عضوات من اللجنة مركز الناديّ. وتضمّن البرنامجّ معلومات عامة والشيد واغلقي، العلاا والمعرض مفتوح للمحترفين من الاملية في متابعة الوثيقة العربية التي اليوم للى الجمعة، وللجمهور يومي قدمت الى مؤتمر الوزراء في مؤتمر ومسابقة فكرية مسلية.





تصانف لليوم الاربعة ٢ تنشرين الأول

ذكرى مرور اسبوع على وفاة فقيدتنا الثالية

جمال عون الظيل

ارملة المرحوم النكتور قاسم الخلبل

ممراها فؤاد سمائة ونزيه الاخرس

اشتاؤها جوزف وتريز وسعك

وعبد الناصر الغلبل

الشياح والنبيري.

<u>ء ا ا ا ا الفقيه</u>

اولادما الدكتور ببماد واكرم وأساعة

فتتلى أي من الذكر المكيم على روهما

للرجال من الساتة الرابسة حتى الخامسة بعد

الظمر في دسينية الشياح ولانساء طوال

النمار في منزل الفقيدة سنتر الخليل الطأبق

الكسدون آل للظيل ومون وعموم أهالي

شكر على تعزية

الدكتور اديب عمزة الروماني

النستورى وزوجته السيدة ممى الروماني

عدّم بشكرون جميع النين أسوهم في

مسابهم الايم سكلين آلله الا يقصمم بعزير

فأعادتها فالمسور

4-42-12

32. 35

15.31

بعراؤي دراء التشاد

THE PERSON NAMED IN

BF - 15 -

سر - فرع فكلو

152-1-1427

mines to dife

Tirr Dass

ist com-

lougarers detar

and the street of the street

11.768

Principle (

11 (19) A44

URB

 $p_{\rm MHH}_{\rm D}$ 

del'ALBA

institute to the

to instablished boat

See les elfalonem comp

1.50

- NIC

زوجة للفقيد مناه الناج الدحناح

والشيخ جوزف البحداح وعاثلته

ابن عمته عارسي العابك وعائلته

سرموم الشيخ نزيه جرجي المحداح الشيخ الله المحداح المدال

نيس الدايك ولولادها

**– قضاه البترون.** 

أبنة الفقيد مايا زوحة ادواردو الاسمر

ولداه الشيخ نبيل الدحداح والشيح جماد

انسقاؤه مارى ارملة المرحوم المحامي

منتمى أرملة خاله القامي المرحوم حلبم

مازي ارملة خاله المرحوم لميل الحايك

ينعون بتزيد من الاسى فقيدهم الفالي

بخفل بالصلاة لراحة نفسه الساعة الثالثة

ــــــ حـــــ م ـــــــ م بعد ظهر البوم الإربعة ٢ تشرين الاول في

كنيسة مُر يُودنا العمدان في بستان العصي

تقبل التتازي يومي الخميس والجمعة ٢

حفيداتما نايلة زوحة مانى فرأن ونيكول

وعموم عاثلات اسود والذوري ونصر

وفركن ونأصيف وابي زلذم وابي زيد وسعد

وطويـل وهاج يـنـعون بمزيـد من الاسى

جوليا ارملة الدكتور شكري توما الخوري

البولودة أسود يحتفل بالصلاة لراحة نفسما الساعة

التاتية والنصف بعد ظهر اليوم الاربعاء ؟

تشرينُ الأول في كنيسةٌ مَارُ تَقَلَا في

تقبل التعازي ايام الجمعة والسبت والاحد

انتقل للى رحمته تعللى المأسوف على

اتطوان جان سعد (الضاهر)

هداه ينوسف وماري سعند واولادهما

جداه أنطوان ولمينا الفوري واولادهما

ينعونه بعزيد من الاسى. يحتفل بالصلاة لراحة نفسه غداً الخبيس

T تشرين الاول الساعة العاشرة صباحاً في

كنيسة الصعود في ضبية، ثم ينقل جثماته للى مسقط رأسه القبيات – الزوق ظهرا

تقبل التعازي فيلم الجمعة والسبت والاحد

£ و0 و1 منه في منزل والديه في ضبية طلعة السفن أب بناية الطوان النوري.

انتذل الى رحمته تعالى المأسوف عليه

جوزف لاروكا

مستشار اعلى – المندوق الدولي التأهيل

زوجته مارغريت ابنه بوب، ابنته بغي.

فّي الأمكان الاتصال بعائلة الغقيد وفق

Joseph M. LaRocca

World Rehabilitation Fund

1- Tel: (301) 585-6756

2- Fax: (212) 725 - \$402

63- ADDRESS: 6 WESSEX

ROAD, SILVERSPRING. MD.

كما يمكن توجيه رسائل تعزية بواسطة

مكتب الصندوق الدولي التأميل في ابنان.

والده نعيم يوسف مخليل مكرزل

والنته سميلة الياس بو حرب

زوجته دارين نائسي لي بيل

اولاته تعيم وبشير ونأتألي

وانسيائهم في الوطن والمهجر

المأسوف على شبابه

الرجه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

شقيقاته لينا زوجة بيار غالب وعائلتها

وميراي زوجة ريشار رياشي وعاثلتها

ونيكول زوجة شفيق أبو يآرد وعاظلتما

وغالب ورياشي وابو يارد وعلالات الكحالة

وعموم عاثلات مكرزل وبو حرب ولي بيل

ينعون بمزيد من الاسى فقيدهم الغالى

كمال نعيم مكرزل

المنتقل الى رحمته تُعطَى في لندن في

فلکس ۱۸۸ ۲۰۵-(۰

Senior Consultant

٤ و٥ و٦ منه في منزل الخقيدة في

الرجاء عدم لرسال الاكاليل.

والبته وفه الخوري

الثالثة بعد الظهر.

نصر وبلاين زوجة الممندس نبيل ناصيف

وعَ منه في منزلُّ الفُقِيثُ في بستانُ العميـ الرحاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

ابتتها وردة زوجة نديم نصر

شفيقتها ماري اسود

فقيدتهم المرحومة

# وصفهم بانهم منافقون دجالون ان استمروا اعتصاما اده ومجلس الجامعة تشاوروا ساعات اقتضاها الملاك ودخول الجنة

ليس عندهم أنصبة كلملة (عدد سأعات التّعليم)، وعدد آذر يعلّم في غير لقَتَمَاهُهُ؛ شعب وهمية، مواد وهمية، واكثر من ذلك (!) ويؤكد أن بعض الاساتنة لا غبار عليه، ومنا البعض له الدق، كل الدق، في دخول الملاك. لما المؤيدون للدخول، فيقولون أنهم ليسوا مستعدين لتحمّل أخطاء ارتكسما السلطة المياسية بتدفلاتها المستمرة في الدباة الإكليديية، وبتعيينها اسخاصا غير اكفياه في مراكز حساسة، ويؤكدون عدم تغطيتهم في ملف غبر صحيح

ليلا قَالَ الوزير اده لـ"النمار": "درست الطفات نحو ٥٥٠ ساعة؛ قبنا بعمل

لاعتَّصام لُلحقَّرَر لَما البُّوم، الساعة العاشرة صباحا في وزارة الثَّقَافَة والتعليمُ اماً رئيس الميئة التنفيذية للرابطة الدكتور عمام خليفة فُقَالَ. "لا استطيع ان

## تربويو "أمل": الملاك والفرع الاول للطب

من المكتب التربوي المركزي لحركة أمل أنه التأم حول بعض أً - في قضية تحول الاساتاذة المتخرغين ألى الملاك، يُرَى المكتب التربوي صرورة الاسراع في بت هذا الموضوع بتاً عائلاً يباُخذ بهذا الحق الذى أستحقوه بجمدهم الذي بذلوه

٦- أن مواقف الاساتــدّة والطلاب

يورات في

WORD, EXCEL CORELDRAW AUTO-CAD COMPUTER TECHNICIAN

دورات مع شهادات في صنع السيراميك

لى جانبُ كَافَةَ الاخْتَصَاصَات

CAP, BP,BT,TS تبدأ الدروش في



كثيرون من الاسقنة المتفرغين في الجامعة اللبنانية اكتشفوا أن البلف التقيل للذي دمله وزير الثقافة والتعليم العالي ميشال أده الى جلسة مجلس الجامعة لسُّ، يحويُ "فَضَالَح ومصَّاكب"، والتعبير لرئيس مجلس الوزراء رفيق الدريري، وهو مَا كَانَ المرشحون لدخول الملاك تخشاه سرائرهم منذ أعوام. أَكْثَرُ مِنْ مَرَةً، اخْتَلُفُ الوزيرَ اده مع بعض اعضًاءُ المجلس، في الجلسة المنمكة التي أسلمرت منذ الصباح حتى الليل، وكاد بحمل ملقاته وينصرف... لكن تطييب الخواطر وترطيب الاجواء اعاده مرات.

وَلَدُ عَلَمَ الْوَزِيرِ أَدَهُ أَن الْمَيْئَةُ الْتَنْفَيْذِيةً لَرَائِطَةً الْاسْاتَذَةُ الْمَتَفْرِغَينِ مَاضِيةً فَي العالي، استشلط عُضبا: "أن شاء الله يعتصموا، أنا أقولُ لا أعتصام، وإنا فُعلوا أنْ اجتمع ولياهم ثانية، انا بحل من اي اتفاق معمم، انهم متلفقون... دجالون!". اقول أنّ الاجتماع كان سلبيا أو ليجابيا، نُاطرينُ النَّتَلَاجِ. نَحنَ في التَّظَارُ التعمدات والوعود وصدور المراسيم، على هذا الاساس تبتمع الرابطة وتقرر"، في لشارة الِّي الاعتصام الْمَقرر.

يعظمهم كأن يقول لمس: "طبخة بحص"، وحين تسأل يأتيك الجواب: "أنما الساسة...".

للتوقف عند هذا الامر الخطير ودراسته

الحضانة

سيراميك

ديوات في حجز تذاكر السفر

في المعهد التقني



# بِلْمِلْفَاتُ مَنسلها، كَانت حجح الوزير اده غير قابلة التفنيد: عدد من الاساتذة نماد يوسف داغر. الجَامَعة الامبركية في بيروت في

حقيقي من أجل مصلحة الجامعة، وبرغم الاختلافات في الرأي، اقر الجميع بصحة المعلومات التي املكها، وقدروا لي عملي. لقد كتبوا في المحضر انهم يشكرون جمودي والعمل المهم الذي قمت به (...) بدأنا اليوم بدرس اوضاع كليات الطب والميدلة والمندسة والصحة العامة والحقوق والعلوم السياسية والادارية، وطلبت توهيدات عن بعض الاسماء أو الدالات. تُبِينُ أن هناك بُعضُ المُعلومُات الْكانْبة او الفاطئة، وستكون لعلة على التحقيق والتّفتيش. وسنّعقد جلسة لخرى

الدامعية السلخنة واصدر بباتاً:

طوآل سنوات امضوها في خدمة الجامعة وأبناكها.

ر (- إن مواهد المسلم والسبب "أفي كلية الطب – القرع الاول – وتأهرت في بيقاتهم المتلاحقة خلال الاسبوع المنصرم، مواقف محقّة وموضوعية، وتستحق من معالي وزير الثقافة والتعليم العالي ومجلس الجأمعة اللبنانية وجميع المسؤولين من السياسيين والاكاديميين والأداريين اذا كاقوا فعلآ حريصين على توحيد

# الفرعين خطوة ضرورية ومممة على

عمومية حضرها ممثلو كليات الاداب والحقوق والعلوم السياسية وعدد من أساتذة العلوم الاجتماعية ودار البحث



استقبال الأطُفُالُ أَبْتَداء من عمر سنة باشراف ممرضين والمصانيين في الأربية والتطيم باسعار مدروسة.

مُ تَشْرِينَ الْأُولِيُ ١٩٩٦ التسجيل مستمر

# طريق النموض بالجلمعة، ان يضعوا

نصب اعينهم الموادس والمفاوف والملاحظات المعلنة من الطلاب وُالاساتَّذَة، وما هذا الاجماع منهم في الفرعين الا دليل صارح على احقية

ومناقشته واتخاذ ألقرارآت ألناجعة لمعالجته حتى لا يساورنا الشك ان عدم وجود خطة لتوحيد الفرعين تضمن نُجَاح الخطوة، وحقُّوق الاساتخة والطلاب والموظفين مو محاولة لأفشال التوديد وتأليا منع تحقيق ولحدة من اهم الخطوات المطلوبة لتعزيز الجامعة ودعمماء ويكون ذلك بتشكيل لجنة علمية من الفرعين تضع خطة التوحيد والاجراءات المناسبة

يرى المكتب التربوي الذي يؤكد

على وحدة الكلية والمميتما ضرورة

# أساتذة في الفرع الخامس ودخول الملاك

على موضوع دخول الاساتخة الى ملاك الجامعة وصدر بيان استغرب لتسويف والجنل حول قضية مطلبيا

اساسية، وناشد الحكومة هسم المسألة أما أما من ايجابيات تنعكس على الجامعة تطوراً واستقراراً اكانيميا واجتماعياً لأفراد الميئة التعليمية. ودان المجتمعون البياتات الوهمية التي تُصدر بين الوقت والاذر عن مكتب

الوزير باسم فريق من الاساتنة، داعية جميع الأسآتنة ألى الالتفاف اداةً نقابيةً وحيدة. وتمنى على وزير الثقافة أن يأخذ بالقيمة المعنوية والفعلية لأهل الجامعة ودورهم في بناء لبنان دولة ومؤسسات المؤتمر العالمي الاول

# للجمعية اللينائية لجراحة العظم والمفاصل

تعقد للجمعية اللبنانية لجراحة العظم والمفاصل مؤتمرها الاول في ليتأن – فندقُ "البستان" – بيت مري من ٢ الى ٥ تشرين الاول، في رعلية وزير الصحة مروان حمادة. ُحفلةُ الأفتتاح الُّذَميس ٢ تَشَرِّين الأولَ: الساعة ٩,٣٠ مبلحا في قاعة لبيل البستاني في فندق البستان ويرأس المؤتمر، - النَّكتُور النَّريَّهُ فَارَّس رَّثيُّس الجمعية اللبناتية نجرلحة العظم والمفاصل والدكتور عفيف تمولي الرئيس الفذري. أما النداضرون فممء البروفسور الدريه

أبوال – فرنسا، الدكتور كورين برونفن – فرنسا، البروفسور جون هول – الولايات المتحدة الاميركية، الدكتور جان بول ميتازو — فرنسا، الدكتور دانيال موليه — فرنسا، - حرست: مصحور حبيتان بوليت حرستان البروفسور شارل سـوربـي – كـنـدا، البروفسور فيليب توزيه – فرنسا.

بروسيعالج المؤتمرون المواضيع، جراحة بفصل الكتف، جراحة مفصل المرفق، الجراحة العظيمة الاطغال من حوادث واعلقات خلقية واورام عظمية. يستقبل البؤتمر جراحي العظم وَالْمُفَلُّصِلُ الْلَبِنَاتِينِ (حوللَّى ٢٠٠) وجراحي العظم والمفاصل العرب من البلدان المجاورة (حوالي ٥٠) ومضماً: سـورينا – الاردن -المملكة العربية السعوبية –، مصر – تونس وسلطنة عمان.

### قناة اوربت الاعلامية تحول بثها الى عربسات 2A

ابتداء من اول أمس الاثنين ٢٠ ايلول حولت شبكة قنوات اوربت للتلفزيونية والأذاعية بث قناتها الإعلامية غير المشفرة لَّى القَّمر الصناعي عربسات A´î الواقع في لتباه ٢٦ درجة شرقاء مستخدمة القنأة القمرية رقم 9 قتي تبث على قدزمة الترددية سي (c), ولقوم هذه القاق، التي كانت تبث عبر القم الصفاعي عرسات 1D. المطاة الشاودين في العالم العربي المدة عن مختلف المرامج التي تقدمها شبكة أوريت التي تضم اكثر من تلاثين قالة تلفزيواية والأعية. ويأتي هذا التحول ضمن عند من التغييرات التي قامت بها شبكة اوربت في ما يتعلق باقمار البث واتداماته، فقد سبق وحولت اوربت بث خدمتها الشرقية الى لتُتَلُساتُ ٢٠٣ الواقع في اتباه ٥٧ درجة شرقا، بينما تحول بثّ خنمتها الغربية أأى التلُّساتُ ٧٠٥ الواقع في اتباه ١٨ ورجة غرباء ليسمح بالتقلط الأرسال في اوروبا

وشمال أفريقياً بواسطة طبق عفير. ويستكبر أن شبيكية قيسوات اوربيت لتنفزيونية والانكية من الاولى في العالم المختلفة التي تبث الكثر من ٣٠ قناة بالمات مختلفة عبر الاقمار المناتية وينظام رقمي كامل، الى ٢٢ بلدا في الشرق الاوسط وشمال افريقيا.

### مع المملكة عام ١٩٨٦، غادر المحكور احتفال تقليدي يقام عند الساعة دأَغر الى مقاطعة انتاريو في كندا العاشرة صباحاً في القاعة الكبرى حيثٌ شغَّل منعب مدير البَّعث العلمي والذيمات الفنية لشركة شايفر وكاتت مراحل التسجيل التي بدأت العالمية حتى عام 1997. في ١٧ ليلول الماضي اختتمت لمس وفي ابلُّول ١٩٩٢ عين المكتور داغرٌ عُميدًا لُكلية العلوم الزراعية في على صعيد آخر، تسلم الدكتور نهاد يوسف داغر مهام عمادة كليّة جامعة دولة الامارات العربية المتحدة العلوم الزراعية والفذائية في الجامعة بعد عُيابُ اتني عُشر عَاما أَمْضاُها ما بين الخليج وكندا.

السعودية وكان ءؤلفاً من خمسين

خبيرا من المائزين الدكتوراه

والماجستير، وبعد اتتجاء عقد الجامعة

في مدينة العين ومكث في هذا المنصب حتى رجوعه ً للى لبنان خلال الشهر الناضي. ابحاث علمَّية ومولفات نشرت في المجلات العلمية العالمية وزلد عددها عن ١٠٠ بحث علمي. وساهم النكتور ناغر

خلال المنتينات والسبعينات في تنمية قطاع المواجن في لبنان وعدد من الدول العربية. واتشأ فرع لبنان لجعية علم الدواجن العالمية كما سأهم فر أنشأه الجُمعية البنانية لعلوم التغذية. وساهم الدكتور داغر في تنبية القطاع التابعة للامم المتحدة ومنظمات دولية للدكتور داغر كتاب باللغة الانكليزية في انتاج الدواجن في المناطق الدَّارَّة وهَذا الكَتَاب يئدُ فريْداً من نوعه في

الزراتي في العالم العربيّ من ذلال عمله كمستشار امنظمة الاغنية والزراعة وخاصة متعددة. وقتُ ظهر مؤخَّرا

وفي ١٩٨٤ عين الحكتور داغر رئيس فريق خبرا الجامعة الأميركية المنتبب للقمل في المملكة العربية

# التربية: المدارس النائية واللغة الانكليزية واقبال مشهود على التعليم الرسمي

الجامعة الاميركية: السنة الدراسية ١٣٠

داغر لكلية العلوم الزراعية والغذائية

آذر التسجيل.

من صباح اليوم الاربعاء ٢ تشرين

الاول ّ تبدأ السنة الدراسية الـ ١٣٠ في

والنكتور داغر من مواليد بيروت

في العام ١٩٢٥. تخرج من الجامعة

الأميركية في بيروتُ عامُ ١٩٥٧،

وحصل على شهادتي المأجستير والدكتوراه من جلمعة أيوا الامبركية

فًى ١٩٥٩ و١٩٦٢. التَّحَقّ بِكُلْبَ

العلوم الزراعية والفذائية في الجامعة

الاميركية بعد حصوله على ألدكتوراه

كأستاذ مساعد وتدرج الى استاذ

مشارك علم ١٩٦٧ ثم ألَّى اسْتاذ علم

١٩٧٥. وعين عميداً بالوكالة بين

١٩٧٦ و٩٩٩١ ورئيس قسم علوم

الحيوان في الكلّيةُ بين عام '٩٨٠

القاتون بحسب الإصول.

للبعيدة عن المدن، وقد أعطى الوزير

توجيماته لتأمينها بالسرعة اللازمة،

ومتابعته للقضايا التربوية بامتياز في

كُل مناطق لبنان. ونؤيد قيام حكومة

جديدة اكسترا برامانية تضم نخبة من

الشخصيات القادرة من خارج البرامان

ومن داخله ونؤيد بقاء الوزير غاتم

عُلَى رأس مُـذَهُ الـوزارة الـتي خـدم

وتابع الوزير غاتم ألاستعمامات

للعام الدراسي والتقى النائب اسعد

هرموش الّذي قال: "عرضنا مع معالي الـوزيــر واقع المـدارس الـرسـمـيــة

التربية من خلالها بلخلاص".

الوزيرا

الاستبلي هول.

مفتوحا امام كل طلابنا عبر فتح التقى وزير التربية الوطنية صفوف جدیدهٔ او فتح دوام جدید والشباب والرياضة روبير غاتم النواب: بعد الظمر او مساءً، لاستيعاب محمد كبارة، محمود طبو والدكتور

الوافنين. جبأن غباتم، كبل واحبد عبلي حبدة، . وعرض معمم الحاجات التربوية وتطرقنا الى التعليم باللفة امناطقهم مع بدء ظعام الدراسي، الانكليزية، لان الطلب يزداد يوما بعد يوم، والحلجة ماسة الى اعتماد هذه واعطى التوجية لتأمينها. كما كآن عرض لموضوع سلسلة الرواتب الْلُغَةُ في التعليم الرسمي. هناك مدرسة والددة في طرابلس، ومناك وتنُّفيُّذُما. والُّح على تنفيذ قُلتون من يتوافد الى لبنان من ابنائنا السلسلة وان دوائر الوزارة باشرت اعداد الجداول لتنفيذ احكام هذا واهالينا المغتربين من الدول العربية ويجب ان يجدوا المدرسة المناسبة ثم كان الوزير غاثم والنائب منصور لاولادهم، ووعدنا معالي الوزير بايجاد غاتم البون الذي قال بعد اللقاء: الدِّل المناسب عن طرِّيق التعاقد او "عرضنا مع الوزير المطالب التربوية لمدارس منطقة كسروان في القرى

التأهيل ودعوة المديرين الى احصاء كل أساتذة التعليم بالانكليزية لجمعهم في مدارس مختصة". وتابع الوزير غانم اصدار نتائح الاستثنائية وابدى أرتياده للعمل

السريع من اجل أن يتأبع الناجحون الدراسة في المدارس والجامعات مع اعطى التوجيه لكل المسؤولين عن المدارس الرسمية استيعابا وقبولا

أجميع التلاميد الوافعين الى المعرسة الرسمية وتأمين المقاعد لهم واجتمع الوزير غاتم وخبيرين فرنسيين متخصصين بالشؤون الأحصلانية التربوية ودار البحث في برنامج آلتعاون بين الوزارة وبرنامج

### والثقويات في طرايلس والشمال. طلبت من معالي الوزير الايعاز الى الدوائر الرسمية المقتصة لاستقبال الامم المتحدة للانماء لاتمام مشروع الفريطة المدرسية المانف الى جميع الوافدين الى المدرسة الرسمية التوزيع العادل للمدارس الرسمية لان هناك ضغطا متزايدا من التلاميذ على القرى او مجموعات القرى في

# تمهيد للمؤتمر المقاصدي الطبى الثالث

التيُّ ستناقش خلال المؤتمر ومي:

نامية بشارة الحليك لرملة أأمرحوم حثا ملحم مارون لبنلها ملحم ونبيه وعلالتامما

وملكلاتهم في الوطن والممجر ينعونها بعزيد من الثمي.

جيلبير اديب عبدو سلامه والده القاشي لديب عبدو سائمه والدته ماري روز عزيز الصايغ شقيقه جوزف

أتتقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليها

يحتفل بالصلاة لراحة نفسما الساعة لرابعة بعد ظهر اليوم الاربعة ٢ تشرين الأول في كفيسة مآر سركيس وبالقوس مرتب حي الرعائية في بجم تقبل التعازي يومي الخميس والجمعة ٢

أُمراض حَديثي الولادةُ، أُمراض الرئة والتحسس، أمراض الكبد عند التطفالُ، لمراضَّ الدمَّ، امْراض الغدد، وامراض للتوليد والجراحة العظمية والجرلحة العامة وجراحة الأوعية وندوة في السياسة الصحية وندوة عن مستقبل طب الاطفال للسنة ٢٠٠٠.

عماه كميل عبدو سلامه وعلالته وجميل

بُطِّيش وعَلَّالَتُها ورتيبُةً جده عزيز الصايغ وعائلته الرابعة والنصف بعد ظمر اليوم الاربعاء ٢

صالون الكاتبرائيَّة ويـومي الذميسُ والجمعةُ ٢ وعَ هنه في منزل الفقيد في كغرنبيان.

وعلالتمم ادفل لرملة ولدها المرحوم عارف واولادها

واولادما وعائلاتهم وقبال زوجة ابرهيم

الرعائية في كفرنييان.

بناتما منتمى زوجة الياس يوسف مقر واولادما وعالالتمم في الممجر ودنه لرملة المرحوم يـوسف سليم الحاج واولادما وعلألاتهم ونبيهة زوجة ادمون ناضر ولولادها

فتقل للى رحمته تعالى المأسوف على عماته هدلا أرملة المرحوم أسعد عقيقي

تشرين لاول في كاتدرائية مار افرام ُ تَقْبِلُ ٱلتَعَارُى قَبِلَ الدَّفْنِ وَبَعَدَهُ فَي

وعَ منه في منزلُ ولَدُها ملحم في يَجِه. الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعاراً خاصاً.

مشيرة الى مولضيع البحث والمحاضرات

الاطفال، إلى الجمعية اللبنانية لطب ما

اللبنانية اليأسُ المراويُّ. وأعلنت رئيسة المؤتمر الدكتورة مريم رجب ان هذا المؤتمر "محطة علمية لتبادل الذبرات بين المشاركين العالميين واللبنانيين وهو يشكل دعامة قوية للتعليم الجأمعي على المستوى الوطني"، وأنه سيشارك عند من الاطباء الاعلام من جامعة ليل وبول ساباتييه في فرنسا ومستشفى كينغ وسانت طوماس في لندن مع الجمعية اللبنانية والجمعية الفرنسية لطب

حول **الولادة**. ُوَخَتَاماً رئيسة البسم الطبي في المستشفى الدكتورة تميمة البسر

# اعتصام الاساتذة

المتفرّغين في الدامعة اللبنانية تذكير الفراد الهيئة التعليمية بالاعتصام امام وزارة التقافة والتعليم العالي الساعة ١٠,٠٠ قبل ظهر لُنبيس ٢ تشرين الاول. والْانْشطة الكلاسِية كافة في كل فروع يُرُ للجلمعة يوم الاعتصام

ورد في څېر "النهار" ۱۹۹۲/۱۰/۱ تحت عِنْوَانِ "لَيوَلْزيون شَمَالاً..." أَن الْجُولَارُ التقديرية سلمت الى المعتفى بمع وأخدهم وليد الكيال. والصديح انه سعيد الكيال.

الخيرية الاسلامية في بيروت مؤتمراً صحافياً حول المؤتمر المقاصدي الطبي الثالث ومعرض الادوية والتجميزات الطبية الذي سيبداً (الاثنين مُ٧) تشرين الاول (ويستمر الي ١٠) منه وحضر نائب رئيس الجمعية المهندس أمين محمد الداعوق وتحدث مدير بستشفى المقاصد محمد الفرخ أن العلم والعمل صنوان لا ينفصلان في مستشفى المقاصد وبلكورة هنا التوأم المؤتمر المقاصدي الطبي الثلاث الذي سيُعقد في رعايّة رئيسٌ للجمهوريةً

محتفى بهم

من الميئة التفعينية لرابطة الاسلانة وُدعَت الى التوقف عن الامتحانات

### في الروضة والابتدائيِّ والثانوي في لبنان واعداد البرنامج اللازم لمأ طرابلس والشمال في لتجاه المدارس تمهيدا لتنفيذها. الرسمية، ويجب ان يَكون هذا البَّابّ

### يقام قناس وجناز لراحة نفسه الساعة العاشرة والنصف قبل ظهر الاحد ٦ تشرين الاول فَي كنيسة سيدة العطايا فَي تقبل التعازي في منزل والده في عجاتون قرب اوتيل ميرامار بناية دقو يومي الاثنين

والثلثاء لا ولا منه. الرجة اعتبار هذه النشرة اشعارا خلصا. ولحا الضقيعة جوزف وروزيت أرملة المرحوم شوقي حجيلي ولولادها وعائلات بنايوتي وخوري وقصير وطاسو وخياط ينعون خقيدتهم الغالية ً كُلْتَي حُوري بِنَايِوتي ارطة المرحوم ميشال بنايوتي تقبل التعازي يومي الاربعاء والذميس آ

و؟ تشريـن الأول في منزلها في عوكر منطقة بل هُو. لولاد الفقيدة جماد وعاذلته ويرناديت زوجة بيار ضامر وعائلتها وعبلا زوجة ميشأل باروتا وعائلتها ينعون فلينتهم الفالية المرحومة اوديت الياس أبو عقل لرملة المرحوم ريته انطوان كرم تقبلُ التعارِّي يُومِي الاربعاءُ والذَّميس ؟ و؟ تشرين الاول في منزل الفقيدة في

طريق النمر ملك فبرهيم جعاره. فتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه جورج يوسف هو زوجته سعأد واكيم ابنتاه جمانة زوجة نزار نجاريان وها . وابئتها نائسي

تقبل التعازي يومي الاربعاء والذميص

و٢ تشرين الأول في منزل الفقيد في

ينعونه بمزيد من آلاسي

أتباريس شارع سليم بسترس ملك رعد انتقل الى رحبته تعالى الحاج پوسف غمين (زیدان) أرماته الطبة بورآن علي نطة أولائه محمد رفيق عضو جمعية تجار النبطية وأمين صندوق جمعية حماية الببلة في قنبطية والدكتور علي وحيدر والداج 

. تنقام ذكرى مرور اسبوع على وفاته

الجمعة عُ تشرين الأولُ وتعلى لي من الذكر

الدكيم ويـقام مجلس عزاء على روحه في حسينية النبطية الساعة التاسعة صباحا.

تقبل التعازي في منزل الفقيد في النطية دي الراهبات طوال ايام الأسبوع.

الأسفون آل غصين ونحلة وياسين وشري وعوم أوالي البطية

موقفُ، كهرباءً بُين السَّاقيةُ وعين التينة Noshie •1/٢٥٢٦٢٥ للإنجار شقة فخمة غير مسكونة ١٩٠ مُم نيو روضة ١٩٠٠ شمرياً التلفون ٨٨٤٢٥٨

جميع موظفي شركة بوبليرزق للأعلان ينعون بمزيد من الاسى صلعب الشركة ومديرها العام المأسوف على شبابه وجيه تخلة نخلة

انتقل الى رحمته تعالى التأسوف عليه

مييب يعقوب عبده

. أولايه عائلة المرحوم البجنيس ممتاز

وعموم عائلات عبده وحاج عبيد ونعمة

وحنور وشباط ويزبك وطالب وشماس

تقبل التعازي اليوم الاربعاء ٦ تنشرين

التول في منزله في اميون ويومي الخميس

والْعَمِّــة ؟ وَكَ مِنْدُ فِي مِنْزِلَهُ فِي عَمَارَةَ

شلموب قرب حيدلية خوري الطابق العاشر.

الرجاء اعتبار مذه النشرة اشعاراً خلصا.

اولاده حبيب وعائلته وليلي وعائلته

بنائت ريموندا زوجة روجيه خليل عازار

وعلالتها ومرسيل زوجة رياض سليم يونس

وعائلتها والصيئلي مبلين زوحة بول خليل

بدرية قصار ارملة شقيقه المرحوم كريم

أولاد شقيقه المرحوم عادل وعاثلاتمم

علالة شكيفته المرحومة باسمة عسال

وحلاق وقصار والفزال وباتو وعازار ويونس

والنوار وعسال وابي سعدى والسباؤهم ينعون بمزيد من الاسى فقيدهم الفظي

ً نُديِم حييب عيزراتي تقبل التعازي اليوم الاربعاء وغدا

لفميس ٢ و٣ تشرين ألاول في منزل

الفقيد في اللويزة طريق الشام بناية غاليري

الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خلصا.

صناعية

ميكانيك وكهرباء السيارات

• الكترونيك السيارات

و اختصالي الكتروني

تحفينة وتبسريسه

• كهرياء سكنيّة وصناعيّة

E WILLIAM

4

كل:فطر ١٠٨١لل

عقارات

للايجار مكتب تجاري ارضي منطقة

الممرا ساحة الوردية بجانب جريدة

للابجار شقة طابق اول ٦٠ (م.م. مع

فرندات ٦٠م.م. يستعمل للتجارة

فوق ميداليةُ بُرنسيبال مقابل فندق

بريستول بناية حطب ت ٣٥٢٢٨٨ -

للإيجار عيادة دولوكس جاهزة في

مركزُ البريستولُ الطبيُّ الدمرُاءُ معُّ

ماتف تنفئة وتدريب ٣٤٠٦٥٢ –

۷۷۹۵۲۸ (من ۴ – ۱۲، ۲۲۰۰۳۳)

للاستثمار مستودع في صيدا مساحة

الف متر علو ٥ أمتار مع نزلة كميون

للإيجار في ضمر الصوان محل على

الطريق ألعام، مساحة ١٠٠ م.م

وطائيق روف مساحة ١٤٠ مرمم

للايجار شقة فخمة جديدة ٢٢٥م.م.

٤ نوم ٢ صالونات A/C موقف، كمرباء تللة النياط ٢٠٥٠٠

للايجار شقة جديدة سوبر دولوكس

۳ نوم، صالون، سَفرة، مُوقفان A/C

كهرباء، حبيقة الصنائع ١٦٥٠٠\$

للايجار شقة شبه جديدة ٣ نوم

صالون وسفرة، موقف A/C كهرية

للإيجار شقة فخمة شبه جبيدة

٣٢٠مم. ٤ نـوم، صالـونـان A/C

Noshie .)/TOEYIT

Noshie -1/Ta-9Ao

للمراجعةُ الاتَّصالُ ٤٠١٥٥٤ ٣/٦٠

•33545/7•

النمار الماتف ٢٤٢٧٢٠

وعموم عائلات عيزراني وصوما وعون

زوجة الفقيد ظريفه صوما عون

والدكتور كميل وفؤاد

النوار وطالتما

للمأسوف عليه

ومكرم وعائلته والمكتور مفيد وعلالته

زوجته عفيفة حاح عبيد

ينتونه بعزيد من الاسي.

واهالي بلدة اعيون

تقبل التعازي اليوم الاربعاء الشرين الاول في منزله في بيروت شارع بشير القصار بناية البرجين الطابق الثول.

ذكرى اسبوع تعادف هذا النميس ٢ تشريس الأول نكرى مرور اسبوع على وفاة العرجومة الحاجة فوزية محمد جابر ارملة العرجوم الداج حسين علي احمد

وقلتة معتد وفوزى معير بنك مصر لبنلن في النبطية أشقيقة الماج احمد والمكتور علي والمرحومين الماج عيدر والحاج رضا جابر بناتما مند زوجة فؤاد جابر وعفاف لرملة المرحوم على الطويل وسلنى زوجة جنثر ابرميم وميام زوجة مصباح العاج علي

فتتلى آي من الذكر الحكيم على روحما الساتة العاشرة صباحاً في حسينية النبطية للرجال وللنسه في حسينية السيدة زينب

تقبل التعازي يومي العمتة والنسبت ؟ و٥ منه في منزل ولدما محمد في بيروت شارع بربور ملك المحلبي محمود المير الطابق

نُجُلا بوزيد سعد زَءِجةَ شُكري يوسف جبور تشكر جميع النين أسوما في مصابما الاليم سوّاء بتقورهم شنصيا او بارسالهم اكالبل وبرقيات وتبرعات ويخصون بالشكر غبطة البطريرك الناروني وفخامة ركيس الجممورية ودولة رئيس التكومة والعداد

قائت أأميش وجميع الوزراء والنواب الحاليين والسابقين والسفراء والمراجع الثاقث للنساء قبل الظمر وللرجال بعد البروحينة وممثلي الأحزاب وعموم الامال والاصدقاء سائلة ألله تعالى الا يخجمهم

INSTITUT BYBLOS

# INSTITUT TECHNIQUE

الأصفون آل علي لعمد وجابر،





## مجالات التخصص: بكالوريا فنية BT، امتياز فني TS، تكنولوجيا الاختصاص TDS

ستعهد أنسغسال البيناء

اتنفيذ مجسمات البناء الدبكور الداخني والخارجي

التسسويسق العسقاري اطلب دليل معهد بيبلوس

 لغات، آلة كاتبة، كومبيوتر • الكتروميكانيث صناعي الدليل المهني الأول في لبنسان

اوتوستراد الدورة - نهر الموت، مقابل بيرة الماسة - بناية الضمان

هانف: ۳- ۲۲۲ - ۲۳۲ - ۲ و ۱ - ۲ - ۲ ۹ ۹ ۸ - ۸ ۲ ۹ ۹ ۸ ۱ ، ۱ للايجار شقة فخمة جديدة ٢٠٠ممم

ت PYP31A

اداري

مزدوج ً ستوارت كهرباءً، فردان Noshie • ۱/۳۵٤۲۱۲ Steinback 1/4 de للبيع بياتو للايجار شقة ٢ نوم صالون وسفرة طع سوبردولوكس الحمراء مقابل مطعم مروش، مع موقف هاتف ۲/۱۲۸۸۵۱ - ۲۲۰۲۲ مساء

> شقة ٢٥٠م. + حديقة ٥٥مم. طابق لرضي وشقة ١٦٠ممـ طأبق اول Belle Vue عوكر كل شقة ۶۹۰۰۰ سينويــاً ۲۲/۷۱٤۱۰۰ ·E/957AY19 للايجار شقة جاهزة طابق اول ٢٠٠مءً. تحتوي على ست غرف كبيرة مع صالُون مفروش، ماتُـف

> تَدُفَّلُهُ وتَبِرِّيدٍ، ويُصلَّح تَجَارَةٌ، هندسة محاماة، منطقة البريستول ٨٦٥٩٧٧ (من ۹–۱۲ – ۲۲۰۰۲۵). For rent luxurious appt in Ba-daro - 360m2 4 bedrooms (2 Master bedrooms) - 5 Bathrooms - Large sitting room

with chimney + A. C. + park-

ing + water + ellectricity as-sured 385750 - 390496 from 8

### Appt à louer new jdeideh 3. c. à. c., 2 sal. s. à. m. 2 - s de. b. val pr. bureau 01/881122 (9h -

سيارات Volvo 960, 3.0. 24 val mod. 95 night blue 16.000 kms, full +

Extra excel 32000\$. Tél.: 03/ \_\_\_\_ (Buick le sa- لبيع بويك نوسابر (bre مُ ٨٠ حالة جيدة جميع الزوائد، ألاتـصَال ٢٣٦٢٠٠ جـوزف مـن ٩ مباحا حتى ٥ بعد للظهر،

options 25000\$ Peugeot 605 mod 96 toutes options 38000\$. Tél.: 01/456065 - 03/347363 A vendre Honda Accord modéle 87 très bon état 70.000km,

مفروشات

6000\$. Tél.: 01/353632

B.M.W. 530 mod. 93 toutes

لأجل السفر فرش مصري ستيل ومودرن وميني ولوحات زيتية بيأنو الماني وفيترين وتماثيل بأي ثمن ٣١٨٠١٠ كورنيش المزرعة – رضا

### غرفة سفرة سنديان حفر تدفه فنية ١٢ كرسي تنفتح الى ١٠ تصلح ٤ توم، صالونان، جلوس، حمامان للقصور السُعر ٥٠٠٠٥ الف دولار". جاكوري A/C موقفان، كمرباء، بلور

برمجة الحاسبات

الاعسلان والتسمسويسق

ە رئىيىن مىحساسىيىــة

أمانة السر التنفينية

queue موغاتو المزرعة طلعة محمصة العلبي، محلُ عَجُوزِ للبيانو ت ٢٠٧٢٢٢ البات

### للبيع بوكلين P-75 دولاب موديـل ۸۲ – ۸۱ منع ونیش ۲۰ Tadano

طناً – يؤمن معدات حسن طويل ٢/٢٢٦٢١٠ متفرقات لعشاق البدر فرصة نادرة: يخت فيورد ٧٢٥ – موتـور عدد ٢ مازوت -Vol

للبيع ملكينة طباعة Offset Planeta 72X102 نون واحد صنع ١٩٨٩ في حالة جيدة جدا. الاتصال من ٩ حتى ٤ً .1/T.F090 - FTYTYE -

### Berger allemand pure sang avec pedigrée à vendre. Tél.: 03/368294

مدارس

حضانة Ras Beirut Nursery قرب مستشفى

ما بین ۳ اشمر و۲ سنوات بدوام جديد من الثامنة صباحاً حتى الذامسة بعد الظهر.

الاتصال ٢٤٣٠٩٢

الجامعة الاميركية - الحمرا

تعلن عن بدء التسجيل للاطفال

### مفقود

غادرت الخادمة الهندينة وتبدعي Elsama Scaria منزل مخدومها ولم تعد، نحذر من يستخدمها او يأويها تحت طائلة الملاحقة القانونية. الاتصال 





مونتسيرًات كبَّآلي بُجنورها وبكّل اعتزاز تقول، "قني امرأة من البحر

المتوسَّط. مُحلية جُدا في موسيقاي

وفي علالتي". وباسلوب ربة اسرة من منطقة

البحر المتوسط تتحدث كبالي بحنان عن ابنتها مونتسينا التي بدأت تفني

قبل خمس سنوات بعد حادث حرمها

من مستقبل تتطلع اليه في فن

الباليه وتتمدت بكل ألنب عن زُوجها

الذي التقته عندما قاما ببطولة أمدام

باترُّفَائيُّ ثم قتل في جلنتُ. وبنبرة حزينة قالت للصطفيينِ في

اسطنبول قبل عرض اوبرالي: "لدي ابنان فقط" المستقبل الفني لم يسمح لها بلكثر من هذا والروح

وكانت البريمادونا القطالونية (٦٣

علماً) الممتلئة البسم تتكلم مزيجاً من الاسبانية والألمانية والانكليزية وهي

تروح بمروحة سوداء وقالت أنها تُصرُّ

"اينما ذُمبت أغني بالاسبانية، ازِمو

ويبدو انها تعتز بجسمها الممتلئ.

وقيل إن لحد خبراء التصوير تصحما

مرة بأن تخفف من وزنماً فرفضت

مرد بن المرد المر

باصرار لدراسة الموسيقى ومي تواجه

وُماتُ مِلْلِيةً. تحسنت أوضاعها في

منها اورآم في الدماغ وازعاج في

ونالت فرصتها الكبرى عندما

ومُنْدُ أُولَ مُفْلُ لُهُا عُامِ ١٩٥٦

قنمت كبالي ٤٠٠٠ عرض تقريبا

بينما السويرأثو العالمية الراحلة مأريا

كالاس التي تنبأت بان كبالي ستخلفها على عرش الغناء الاوبرالي بلغت ٢٠٠ عرض فقط

وصالت كُبالِّي وجالت في دور

ظَهْرُت على مسرح مؤسسة كارنيفي ميرت على محرح مرسسة عربيني في نيويورك علم ١٩٦٥ بديلا في اللحظة الاخيرة لبطلة أوبرا "لوكريشيا بورجيا" من تأليف دونزيتي.

وقت لاحق وابتليت بمشاكل صحيآ

داُدُما على بدء عروضها بالاسبانية.

باتتي اغني موسيقى بلادي للاخرين".

العلائية تمتزج بحياتها الفنية.

### مبعوث سماوى؟

في اوج الدرب الباردة بين أميركا والاتحاد السوفياتي اقترح البعض ان يحضر بابا روما أول قمة بين المبلاقين باعتباره يمثل "منطقة محايدة" قد تضفي لمسة اخلاقية على المناسبة. لكِن ألسياسي الفِّرنسيّ ميشأل جوبير علق قائلًا: "اعتقد ان من

الافضل أن يحضر القمة مبعوث شخصي من... الله ﴿ ! ﴾. الآنَّ ثُمَّةً حاجَّةً ملحة الىَّ مندوب شخَّصي من السماء يلتدق بقمة واشنطن التي دعا اليها بيل كلينتون وسط ظروف اكرآهية أذا صع التعبير، قياساً بالاستحقاقات الأنتخابية وما تمليه عليه من محانير بِموديةً. فَقَد يَكُونَ فِي وَسَعَ مَبْعُوثُ مَنْ هَذَا النَّوعَ لِتَقَلَدُ الْجَمِيعَ مِّنَّ مأزق الإحراج او نفق الأزَّمة التِّي صنعها ينيامين نتنياُهو عن سابق عمد وتُصَّمِيم، وُهُو يُعرفُ لَنهُ يقتنصُ التسويةُ مع الفاسطينيينَ في اللحظة

طُبعاً لم يكن وارن كريستوفر في حاجة الى القول ان من غير المنطقي انتظار المعجزات من القمة، فمن الواضح ان لا "الزمان الاسرائياي" المتطرف يتسع للمعجزات ولا المكآن الأميركي المنحاز قادرً

وهكذا بات واضمآ منذ اللمظة الاولى لتوجه ياسر عرفات وبنيامين نتنيَّامو الى ولشَنطن ان المعجزة الُوحيدةُ الَّتي يمكّنُ أن تَدَصَّلُ هَيَّ لحتضان النار وسط ثلاجة الانتظار ريثما ينتهي كلينتون من الاستحقاق

حسُّني مبارك قرأ الاحتمالات جيداً وفضل ان لا يكون شاهداً على "فترة السَّماح" الاضافية التي قد يحصل عليها نتَّنياهو ونفقَّه، في مقابل ديباجة كلاميّة عن استئناُّف المفاوضات الفلسطينية – الاسرائيليةُ

ُ وقد يكون من الملاِئم هنا القِول ان نتنياهو حمل معه الى واشنطن ما يمكن آعتباره نَفقاً سياسياً لا يغضي الا الى التأجيل والتسويف والفموض، وهذا الأمر يتمثل في اقتراحة أجرا "محادثات ماراتونية" مع الُفلسُطينيين... فما معنى توسيع السباق اذا كان رئيس الدَّكومة الاسرائيلية قطع لرجل السلحفاة نفسها؟

ورُغم أن الكَثيرين من المحللين يتعاملون مع اللقاء في واشتطن وكأنَّهُ "قَٰمةً الفرصَّةُ ٱلْآخِيرَةَ" فإن الْوَقَائَعِ التي تَرافَقَ جو القَمَّةُ والظروفُ الشخصية التي تتحكم في اطرافها الأميركيَّة (كليِّنتُونَ) والفلسطيِّنية (عرفات) والأسرائيلية (نُتنيامو)، تجعلُ من المبالغَةُ الأفتراض أنَّمًا ستكون قمة الدل أو الانفجار. ولعل افضل وصف يمكن اطلاقه عليها انها "قُمَّة النفق"، فقد تساعد الحسابات الشخصية الداخلية الباردة عند لطرافها الثلاثة، في ليجاد "صيفة بياتية" تسمح لهم بالذروج ولو بقيت

حال، إن تعليق الازمة على حافة الإنهيار اسابيع عديدة اضافيَّة، لن يغير شيئاً من ولقَّعها: فقد كانت التسوِّية رداءً خرافياً لا يستر عورة أحد فجآء نتنياهو يمزقه شر تمزيق. فمل كثير ان نتنكر

اقتراح ميشال جوبير بطلب مبعوث سماوي يساعد في الحل؟ وْكِّيفْ بِمِكُنْ أَنَّ تُتُوافَرُ الطُّولِ اذَا كَأَنَّ وَجُودِ اسرَّائِيلَ نَفْسَهَا يشبه ذلك السرداب الذي تحدث عنه احد اليمود الذين عبروا النفق يوم الاحد الماضي: "لُقدُ لمسسَّت في ذلك الممرُّ الضِّيق وَالْمَتعرُّجُ باتني الأمسُ روح ارض الميعاد". واي روح؟

**NOW IN SIN EL-FIL** 

SATI&II

Full preparatory sessions starting now.

Registration: Daily for Oct. & Nov.

UNIPREP

Sin El-fil, Blv. Horsh Tabet, Mitsubishi Bldg. 2nd Floor

Facing Librairie Antoine, Tel: 03-656257 - Fax: 602269

Bliss st. Saab Bldg. Facing A.U.B. 345482 - 352167

Et voilà, c'est parti!

Le nouveau Domaine de L'os

vous reçoit à Ain-Saadé

tout à côté de l'ancienne adresse

Renseignez-vous, vous ne perdez rien...

Bien au contraire.

Ain-Saade Tel.: 01/480 122 03/ 350 350 04/ 870720 Elissar Tel.: 04/ 920 876 928 657

راجح الخوري



المرأة، مناتحت اولوود (۲۲ علما)، اثـارت ضجـة فـي بريطانيا قبل فترة لحملها بتماتية لجنة بواسطة التلقيح الاصطناعي واصرت على الاحتفاظ بهم كلهم رغم الخطر على حياتما. ويوم الاشئين دخلت مستشفى ساوث لندن وانببت ثلاثة قبل اوائمم وخسرت ثلاثة معا. واعلن طبيبها المعالج أن جنينين ابقياً في رحمها والامل في تموهما ضعيف ُو<del>الــجــورة</del> مــن الارشيف والى جانبما صحيقها بول منسون ومو والد لطقلاما.

(رويتر تيليفوتو)

# جهاز مانع للحمل خارجي يضيء في كل الظروف

وقالت الشركة أن مدى صدقية

الاعتماد على هذا الدِّهارُ تُصلُ الَّي

٩٥ في المئة وهي نسبة الاعتماد على

العازلُ الطبي للرَّجالُ الا انها نسبةُ

تقلُّ عن نسبة الامان لاقراص منع

الحمل للسيدات التي تراوح بين ٩٩

وثمنَ للمماز الجديد ٧٢,٩٥

دولارا ويتكون من اداة مراقبة يمكن

حَبْلُهُا وَا ﴿ عَصا لِلقَدِصِ تَسْتَخْدُمُ

لرسم صورة للدورة الشهرية للمرأة.

ويُمكن به لجراء تمانية فحوص في

الشمر الواحد ومو مزود اشارة

ضوثية صفراء تنبه الى موعد الفحص

اللازم. ويتميز بأنه لا يتضمن اي

اعراض جانبية كالاقراص.

و١٠٠ في البكة.

لانتاج الأجهزة للطبية انها ابتكرت جمارًا جنيناً يمثل تُورة في وسألل منع الحمل اذ يتضمن اشارات هوئية يمكن ان ترشد الزّوجين الى موعد

## ماجدة الرومي والفرقة الموسيقية في باريس

ياريس – "النهار": الفناقة ماجدة الرومي تلتـقي ورحية المستعين. والمطربة، ثاني سترافقها فرقتها الموسيقية (تضم ٢٥ موسيقيا) بقيلاة عبده منذر، ستؤدي باقة من اغنياتها الجديدة ابرزها القاقة الضافة جمهورها اللبنائي والعربي في باريس نماية مذا الاسبوع في حفلة وحيدة مساء السبت ٥ تُشرِّين الأولُّ، في الى مختارات من اغنياتها القديمة. قاعة الاحتفالات الكبرى للقصر

ويعول الداعون الى المفلة على مشارّكة واسعة من اللبناتيين المقيمين والمُبادرة من "تجمع الشباب في فرنسا اضافة آلى افراد الجاليات اللبنّاني في نكرى تأسيسه العاشرة، وسيق له أن دعا الفنانة اللبنانية الى العربية، بدون ان ننسي بعض متذوقي غناء الرومي من الاصدقاء الفرنسيين. أأعلمية الفرنسية حيث لاقت استقبالا

### بريطانية تصرعلي التلقيح من زوجها ولو كان المتوفى وانقسم الاطباء

السماح باجراء عملية تلقيح اصطناعي السينة قَائلُة بان ذَّلك يتَّضَّمن مذالقةً عَانُونِيةَ لِنَمَا لَمْ تَحْصَلُ عَلَى مُوافِقَةً كتابية من الزوج في هذا الشَّأن. ۗ

ووسط جدل حول ميثاق شرف المهن الطبية اعرب اطبه عن تعاطفهم مع السيدة، إلا أنهم اتقسموا في ما يُنبغي عمله. وقالُت سُتِيلاً لأورَّي المتحدثة باسم نقابة الاطباء البريطانية: "علمنا انها

حصلت على موافقة فعلية من زوجها". الا اتما أستُدركت قائلة: "كُمَّا نعلم ايضًا أن القاتون وضع للتيقّن من حسن استغلال الاطباء للتقنيات

الا ان جون بارسونـز استشاري وحدة النصوبة في مستشفى كينغز في لندن قال ان ما تقوم به هذه السيدة امر مروع يتعلق بالتعامل مع الموتى وقال: "على المرء ان يحتفظ برأي قاطع في منا النوع من القفايا".

لندن – رويتر – كان من اصرار رُوجة بريطانية على اتجاب طفل من مَنّى زوجُها المتوفى لتقسام الاطباء بين مؤيد ومعارض وسط جدل في شأن مِيثَاقَ الْشِرفُ الطِّبي.

والمرأة البالغة من العمر ٢٠ علما والتي توفي زوجها في العلم الماضى بالممى الشوكية رهنت منزئما لانفاق ٨٠ الِّفا جنيْها اسْترلينيا (١٢٥ الفَّ دولار) على القضية التي مي لملم المحاكم اليوم الاربعاء.

محددم اليوم الربطانية ولم تذكر اسمما وقالت البريطانية ولم تذكر اسمما لشبكة أبي بي سي<sup>\*</sup> التلفزيونية: "لم لفقد بعد القدرة على لن انجب له طفلا ولا يزال الامر ممكنا. وَمَنَّا هُو الامر الَّذِي السعى جَاهِدة من الْجِل تحقيقه". وَّتُم لَسْتَخَلَاص الْمَنْيِ مَنْ زُوجٍ السيدة البريطانية وهو يرقد في حالة غيبوبة على اجهزة الاحياء بناء على طلب الزوجة وكانت المرأة تحاول لتباب اطفال ُ قُبِل وفَاة رَوجها بعلم. ورفضت هيئة الاخصاب والاجنة

# المرأة ذات الثمانية انجبت ٢ وخسرت

ممارسة للجنس دون احتمال حدوث

وقللت شركة يونيباث التأبعة لشركة يونيايغر الانكليزية البريطانية المشتركة ان الجماز الجديد للذي اطلق عليه اسم "بيرسونا" يمكن أن يخبر النسوة بدقة بالفة عن موعد احتمال حصول حمل من خلال فحص المرمونات في البول.

وقالت الشركة أن الجماز سيضيء باللون الاخضر في عدم لحتمال حصول حمل بدون وسائل منع الحمل وباللون

# كبالى الغنائية ووارثة ماريا كالاس تفاخر بجذورها، بعائلتها، باعمالها للخير

اوبرا مدام باتردادي".

برنابي مارتل. وكلمآ سمحت للظروف تعتكف كبالي مع اسرتها في مزرعة على سفوح البرانس. اتشأتها علم (٩٤١ تستضيّف

عقلياً في المزرعة. وتهتم بالقفايا الانسلية وتشترك في مؤسسات دولية مثل صندوق اعَأَتُهُ لِلطَعُولَةُ (اليُّونَيسيف) ومنظمة التربية والثقافة والعلوم (الاونيسكو) والصليب الاحمر الدولي.

نعمل من اجلهم". وُقد لا يعرف كثيرون أن كبالي رسامة ايضا وان كانت تقول عن هذه

طي مفحات حياتهم العملية تستمر كبالي في طريقها الغنائي الحافل بِلْتُوجِّهُ النَّ اغَأَنِي البوب. تصدرت اغنية "برشلونة" التي قدمتها مع المغنّي قلاّد فرّقة الروكّ "كويـن" فرد ميركـوري للـدعايـة

وسطت ولينتما اغلي لاعياد البيلاد مع كورس من الاطفال واشترك في الفناء الثنائي الفلامينكو الناجح لوس دل ريو صاحب اغنية "ماكارينا" التي

(رويتر)

تفخر البريمادونا الاسبانية بلاسيدو دوميثغو وخوسيه كارايراس وُلُوشَياتُو بِلُغَارُوتَي. واشادت بالثلاثة قائلة، "أنهم نجوبي. لحرزت تجاها بالعمل معهم". وأنا سألت كبالي عن اعظم لحظة فتمار في حياتها تبييك، "عندما كنت

لقبلُ رُوجِيُّ (في المستقبلُ) في المشمد الأخير من الفصل الأولُ من كانت كبالي ذلك الوقت في الثلاثين من عمرها وتزوجت التينور

وتُحَتُّ رعاية مؤسسة خيرية السوبرانو الشميرة اطفالا معوقين

وتقول: "كثيرون لم يحالفهم العظ مثلنا بان لهم بيوتا. يجب علينا ان

المواية "انتي أمارسها بطريقة رديكة جدا". واشترى الرسام خوان ميرو لحدى توطتها وهو لا يعرف أن كبالي وفي السن التي يبدأ معها فنانون

لحسن اغاثي اليوب.

لحرزت شمرة عاسة

# الاويرا العالمية مع نجوم التينور مثل



تتواصل عروض الازياء في اوروبا للربيع والصيف ١٩٩٧. ومنه المرة من ميلانو – إيطاليا، ومنا للسوير موديل ناعومي كاميل بثوب ابيض من تصميم

324122 - 200077 - 422810

جغري برغمان يحملان معا لكبر عنقود زمرد في العالم وتقدر قيمته بـ٥٠

مليون دولار. ويضم العنقود ١٢٧ حبة زمرد خُضرا متوسطة الحجم وببلغ

وزنماً ٢٦ كيلوغراما او ٢٨٠ الفا قيراطا. يملك العنقود شخص اسيوي

متوسط العمر لم يعلن اسمه، ينوي بيعه. والزمرد حليا في معرض

الساعات والنجومرات في الشارقة في الأمارات العربية. ﴿ (رويتر تَيليفوتُو) ۗ

الأميرة بيانا في حالة الكسوف

هنه اللوحة للزيتية المربعة الشكل، تمثل الاميرة ديلنا كأثها الهة الثروة

في صورة شخصية جديدة لها تعمل اسم "الكسوف" Eclipse ، وحجمها من الحجم الواقعي للشخصية، من رسم الفنان البريطاني الكندي المولد الدريه دوراند، كشف عنها في لندن امس.

عنقود زمرد هو الاكبر

Arabian Night every Thursday at

Belly dancer Hubble-bubble Tarot cards

**VOGUĘ** Nightclub, Pub, Restaurant and Terrace; Printania Palace Hotel (lower entrance). Broummana - Tel: (04) 963111 / (03) 688370

The Drink